

Con el traspaso de 83 colegios a las municipalidades de Quinta Normal y Pudahuel comenzó a operar en Santiago la reforma educacional. En el grabado, el Ministro del ramo, Alfredo Prieto, firma el decreto respectivo.

Última declaración respecto a huelga en El Teniente

Codelco se remitirá a recibir a quienes se reintegren al trabajo

RANCAGUA. (Luis Oñate, corresponsal). — La gerencia general de la División El Teniente, entregó ayer una declaración pública, manifestando que ante la decisión de los seis sindicatos de la Zonal de proseguir la huelga, se remitirá al cumplimiento de la Ley recibiendo al personal que se reintegre, y advirtiendo que no variará su posición en el sentido de entregar mayores beneficios a quienes no laboran por enfermedad.

Frente a la huelga que se prolonga ya por 36 días en la División El Teniente, la Empresa señaló:

1. En el día de ayer los sindicatos que negocian conjuntamente bajo la denominación Zonal El Teniente, no lograron acuerdo para firmar el nuevo contrato en base a una fórmula patrocinada por dicha agrupación zonal, la que fue seleccionada por ellos de tres alternativas discutidas con la Empresa.

2. Según las informaciones que se han entregado este resultado negativo se produjo porque el Sindicato Industrial Sewell y Minas insiste en dos puntos fundamentales:

- a. — Que se concedan mayores reajustes y aumentos que la empresa reiteradamente ha manifestado que no está en condiciones de absorber.
- b. — Asimismo este sindicato, al contrario del resto, insiste en mantener el vicio laboral de que gane más el personal enfermo que aquél que esforzadamente se encuentra laborando. Este vicio es causa directa de que en la mina el ausentismo es mucho mayor que en el resto de la División.
- 3. — El hecho de no haberse logrado una solución a la huelga, por las razones anotadas, no significa en absoluto que la empresa varíará su posición, ya que no puede incurrir en mayores gastos y tiene el deber de corregir la anómala situación de que gane más el que está ausente que el que labora, lo que representa un gran costo por concepto de ausentismo.
- 4. — La empresa declara que a medida que avanza el tiempo de la huelga, menores son sus posibilidades económicas y por lo tanto cada vez se restringen más los recursos que

pueden destinarse a la solución de este conflicto.

5. — No obstante todo lo anterior y dentro de sus posibilidades cada vez más limitadas, la Empresa tiene su mejor disposición y declara que tiene el mayor interés en solucionar esta huelga que día a día produce mayor daño irrecuperable a sus trabajadores, a la División y al país.

6. — En cuanto a la obligación que la Ley le impone de aceptar el reintegro voluntario del personal que desea hacerlo, ratificó su decisión de cumplir fiel y scrupulosamente con esta disposición legal.

7. — Es nuestro deber prevenir al personal que al cumplirse el día 60 desde el inicio de la huelga, cesará automáticamente y por el sólo Ministerio de la Ley, toda relación contractual con el personal que no estuviere laborando en aquella fecha, ya sea porque no se reintegre voluntariamente o porque no hubo suscripción o renovación de un contrato colectivo de trabajo. División Negociadora de El Teniente que preside Pedro Bolt.

Alfredo Prieto, Ministro de Educación, firmó ayer el convenio mediante el cual se traspasaron 83 establecimientos educacionales a las municipalidades de Pudahuel y Quinta Normal, en una ceremonia realizada en el Salón de Plenarios del edificio Diego Portales, a la que asistieron más de 2 mil 500 profesores de dichos centros educacionales.

El acto fue presidido por el Ministro del Interior, Sergio Fernández, y concurren además el Intendente de la Región Metropolitana, general de Ejército Carol Urzúa Ibáñez, y el Subsecretario de Educación, Manuel José Errázuriz.

DISTRIBUCIÓN

En esta oportunidad los 83 establecimientos se distribuyen de la siguiente manera: 50 escuelas básicas y 3 liceos a la comuna de Pudahuel y 28 escuelas básicas más 2 liceos a la alcaldía de Quinta Normal, los que en total suman unos 2 mil 400 profesores y personal administrativo y más de 88 mil alumnos.

MINISTRO PRIETO

El titular de Educación, Alfredo Prieto, señaló previamente a la firma del acuerdo que "mediante este convenio se trasladará la administración

de los establecimientos a los municipios señalados; esto tiene fundamental importancia porque son las dos primeras comunas de la Región Metropolitana que reciben centros educacionales para su administración y es por esta razón que el Ministerio de Educación pondrá especial énfasis a la atención que se entrega a las alcaldías mencionadas para lograr un excelente nivel de funcionamiento".

Indicó más adelante que ambas comunas representan a sectores de escasos recursos. "Es por eso —dijo— que se eligen estos municipios, porque el nuevo sistema educativo permite brindar un mayor empuje a la educación comunal, ya que la acción educativa se podrá prolongar a todos los rincones de la población".

ESQUEMA EDUCACIONAL

Posteriormente, el Secretario de Estado, al desglosar el sistema educativo indicó que en el país existen establecimientos educacionales de carácter privado que representan a un 20 por ciento de la educación y centros educativos del Estado que conforman un 80 por ciento.

"Esta educación estatal significa más de 100 mil profesores, 10 mil directores docentes, más de 25 mil funcionarios, 2 millones y medio de alumnos y aproximadamente unos 8

LLAMADO

Al terminar sus palabras el Ministro (Pasa a la Pág. 16A.)



El Subsecretario de RR. EE. y Jefe de la delegación chilena ante el proceso de mediación, coronel Ernesto Videla Cifuentes, viajó ayer a Roma para sostener entrevistas con los representantes permanentes de Chile ante la Santa Sede. Le acompaña el Ministro Consejero, Patricio Pozo Ruiz.

Al respecto la Cancillería entregó el siguiente comunicado: "Hoy (ayer) viajaron a Roma con el fin de sostener reuniones de consulta con la oficina de la mediación, el Subsecretario de Relaciones Exteriores, coronel Ernesto Videla Cifuentes, Jefe de la delegación chilena ante la mediación, y el Ministro Consejero, abogado Patricio Pozo Ruiz".

(Inf. Pág. 7 A)

El Papa deja la clínica

Según la opinión de los médicos que lo atienden, Juan Pablo II podrá abandonar la clínica Gemelli el próximo sábado.

(Inf. Pág. 13 A)

Red mundial de comunicaciones para la Banca

Chile se incorporó, como primer país de América Latina, al sistema que ya abarca al resto del mundo.

(Inf. Pág. 8 y 9 A)

U. de Chile vendería su camiseta

Profundo malestar expresaron sectores de la hinchada del equipo de Universidad de Chile por la posible venta de la camiseta del equipo de honor a una firma comercial, como medio publicitario.

(Inf. Pág. 1 B)

...

Proposición de CRAV a sus bancos acreedores

Un memorándum conteniendo lo que serían las proposiciones de arreglo que plantea el grupo empresarial CRAV a los bancos acreedores, está circulando en los medios financieros. La Nación tuvo acceso a él cuando falta un día para que se resuelva en definitiva sobre este problema.

Tal como informáramos en su debida oportunidad, mañana viernes 29 de mayo, se realizará la reunión entre las empresas involucradas y los bancos acreedores con los "apoderados comunes", Fernando Léniz y Pablo Barona, para resolver una solución "que sea favorable para todos", como dijo Javier Vial, presidente de la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras y presidente del Banco Chile, uno de los principales acreedores del grupo CRAV.

En dicho documento se propone firmar un convenio entre CRAV y CRAVAL con todos los bancos acreedores, que tenga por objeto renegociar las deudas alargando los plazos e incluso otorgando nuevos créditos para que continúe la operación de algunas de las empresas.

También se plantea la posibilidad de licitar, en forma privada, otras de las unidades productivas involucradas en la crisis financiera, que se derivó de una caída en el precio internacional del azúcar, principal rubro de las firmas de dicho grupo empresarial.

Javier Vial enfatizó ayer que el interés de los bancos acreedores era facilitar una solución y no provocar lisa y llanamente la quiebra de CRAV y el resto de empresas.

En tanto, agricultores remolacheros de Linares anunciaron ayer que esperarán hasta el lunes próximo una solución a la incertidumbre que los afecta, en torno al pago de sus contratos con CRAVAL. En caso contrario, paralizarán sus actividades.

CODINA, en tanto, otra de las empresas importantes de este grupo, cuando solicitó a los Tribunales que decretaran su propia quiebra, también está siendo examinada con la intención de "que continúe operando" y no "que desaparezca".

(Amplias informaciones sobre el "caso CRAV" en Pág. 8 y 9 A)

Mueren 14 marinos al estrellarse avión en la cubierta del "Nimitz"

El portaviones norteamericano es el buque de guerra más grande del mundo

JACKSONVILLE, FLORIDA, Mayo 27 (AP).— Un avión se estrelló durante un aterrizaje nocturno sobre la cubierta del portaviones "Nimitz", causando la muerte de 14 hombres y heridas a 45, dijo hoy la Marina estadounidense.

El avión —un Prowler EA-6B, equipado con equipo electrónico para burlar radares— chocó con otros aparatos, causando un incendio sobre la cubierta de la nave, que se hallaba a unas 60 millas náuticas de la estación aeronaval de Jacksonville, dijo el comandante Ken Pease, vocero de la estación naval de Norfolk, Virginia.

(Pasa a la Pág. 16A.)

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

Líneas aéreas

(Salidas y llegadas)

VUELOS NACIONALES

SALIDAS

Línea Aérea Nacional de Chile (719165 Aeropuerto Merino Benítez). Vuelo 085 a las 08.45 horas a Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 094 a las 08.15 horas a Iquique y Arica.

Ladeco (719592 Aeropuerto Merino Benítez). Vuelo 022 a las 15.30 horas a Antofagasta y Calama. Vuelo 030 a las 09.00 horas a El Salvador y Antofagasta. Vuelo 071 a las 10.30 horas a Puerto Montt y Punta Arenas. Vuelo 066 a las 08.30 horas a Arica. Vuelo 051 a las 14.45 horas a Puerto Montt y Balmaceda. Vuelo 011 a las 08.15 horas a Concepción y Temuco. Vuelo 005 a las 18.00 horas a Concepción.

Aeroandina (710719 Aeropuerto Los Cerrillos). Vuelo 200 a las 08.00 horas a Concepción. Vuelo 204 a las 18.30 horas a Concepción.

LLEGADAS

Línea Aérea Nacional de Chile. Vuelo 084 a las 18.15 horas de Punta Arenas y Puerto Montt. Vuelo 095 a las 15.55 horas de Arica e Iquique.

Ladeco. Vuelo 023 a las 21.10 horas de Calama y Antofagasta. Vuelo 031 a las 13.55 horas de Antofagasta y El Salvador. Vuelo 067 a las 14.45 horas de Arica e Iquique. Vuelo 070 a las 19.40 horas de Punta Arenas y Puerto Montt. Vuelo 008 a las 20.20 horas de Concepción y Temuco. Vuelo 050 a las 21.20 horas de Balmaceda y Puerto Montt.

VUELOS INTERNACIONALES

SALIDAS

Línea Aérea Nacional de Chile. Vuelo 133 a las 15.00 horas a Isla de Pascua y Tahiti. Vuelo 153 a las 14.50 horas a Buenos Aires. Vuelo 144 a las 22.30 horas a Lima, Miami, Nueva York.

Braniif (716266). Vuelo 926 a las 00.30 horas a Los Angeles y San Francisco. Vuelo 921 a las 22.15 horas a Lima, Los Angeles y San Francisco.

Aerovías (714105). Vuelo 080 a las 10.55 horas a Lima, Bogotá, Caracas, Madrid, Londres, San Andrés, Miami, Barranquilla, Aruba, Curazao.

Varig (716026). Vuelo 923 a las 16.00 horas a São Paulo, Rio, Madrid, Frankfurt, Paris, Zurich, Lisboa, Londres, Caracas, Miami, Nueva York.

Aerofrancés Argentinos (88062). Vuelo 291 a las 15.05 horas a Mendoza, Buenos Aires.

Iberia (714510). Vuelo 996 a las 12.45 horas a Buenos Aires y Madrid.

Lloyd (712334). Vuelo 968 a las 14.50 horas a La Paz, Cochabamba, Santa Cruz, Manaoa, Caracas, Miami.

LLEGADAS

Línea Aérea Nacional de Chile. Vuelo 153 a las 13.35 horas de Miami, Panamá, Lima. Vuelo 171 a las 13.25 horas de Frankfurt, Paris, Madrid, Rio, Buenos Aires. Vuelo 144 a las 21.00 horas de Buenos Aires. Vuelo 144 a las 16.15 horas de Tahiti e Isla de Pascua.

Aerovías. Vuelo 080 a las 10.05 horas de Montevideo.

Aerolineas Argentinas. Vuelo 290 a las 14.35 horas de Buenos Aires y Mendoza.

Viasa. Vuelo 980 a las 08.15 horas de Caracas.

Lloyd. Vuelo 961 a las 13.50 horas de La Paz, Santa Cruz.

Varig. Vuelo 922 a las 14.40 horas de Nueva York, Madrid, Zurich, Paris, Londres, Lisboa, Rio, Sao Paulo.

S.A.S. Vuelo 957 a las 21.00 horas de Copenhague, Lisboa, Rio, Montevideo.

Iberia. Vuelo 995 a las 10.45 horas de Madrid, Buenos Aires.

Braniif. Vuelo 921 a las 13.20 horas de San Francisco, Los Angeles.

SANTORAL

HOY

Germán, Justo

MAÑANA

Máximo, Eleuterio

Archivo de la historia

EFEMERIDES NACIONALES

1819. — Toma de la plaza fortificada de Arauco por parte del comandante Freire, cumpliendo órdenes de O'Higgins.

1887. — Se da el título de ciudad a Limache, llamada antes Villa Alegre y mucho antes Asiento de Santa Cruz de Limache.

1956. — Se cambia el nombre a la Estación de Infernillo, que está a la orilla del río Maule, en el ramal ferroviario que va de Talca a Constitución, por el de "Poeta González Bastas".

EFEMERIDES EXTRANJERAS

1453. — Constantinopla (actualmente Estambul), capital del Imperio Bizantino, cae en poder de los turcos. Para algunos historiadores, este hecho marcó el fin de la Edad Media.

1860. — Nace Isaac Albéniz, compositor y virtuoso del piano, un líder de la escuela musical nacionalista española, famoso, especialmente por sus obras para ese instrumento.

1917. — Nace en Brookline, Estado de Massachusetts, John Fitzgerald Kennedy, quien será el 35 presidente de Estados Unidos. Fue el mandatario más joven (siendo elegido a los 43 años de edad) y el primer católico en Estados Unidos. Murió asesinado el 22 de noviembre de 1963 en Dallas, Texas.

1953. — El neozelandés Sir Edmund Hillary alcanza la cima del Monte Everest, siendo el primer escalador en lograrlo.

documentos

EE. UU. Debe Cambiar Plan de Desarrollo Estratégico

Por Stanfield TURNER

"Una pronta y minuciosa reconsideración del rumbo por el cual nos lleva el programa de los misiles MX, así como la propuesta de alternativas para él, son cruciales en la seguridad a largo plazo de los Estados Unidos", escribe Stanfield Turner, admirante retirado y ex director de la CIA. El autor detalla las "significativas incertidumbres" que cree inherentes al sistema armamentista, que costaría decenas de billones de dólares, y argumenta que una combinación de fuerzas estratégicas más móviles satisfaría mejor los objetivos de defensa estadounidenses.

terrestres, nuestros Minuteman, son lo más vulnerable de la fuerza estratégica estadounidense, porque su ubicación es fija, convirtiéndolos en blancos fáciles. Pero ¿es el MX el mejor sistema?

La empresa es tan fundamental para nuestra seguridad nacional que es importante resolver todas las dudas al respecto.

En primer lugar, ¿qué queremos decir cuando señalamos que el balance de fuerzas nucleares estratégicas se está inclinando en contra nuestra? ¿Cómo se mide ese balance? Una medida cuantitativa es la de la cantidad de armas que Estados Unidos y la Unión Soviética poseen, respectivamente. En este, Norteamérica lleva claramente la delantera: podemos atacar más blancos individuales que la URSS. Otra medida es la capacidad de infligir daño. Aquí, la Unión Soviética está mucho más adelantada.

La URSS lleva a la vez una ventaja absoluta en el número total de ICBM y una ventaja relativa en la capacidad de destruir misiles almacenados en silos reforzados. Esta ventaja refleja, en primer lugar, el hecho de que hay entre 400 y 500 blancos de ICBM menos en Estados Unidos que en la Unión Soviética. En segundo, refleja una tendencia básica de la guerra estratégica. Los progresos en la precisión de las armas están más que neutralizando cualquier esfuerzo para enderezar los silos. Un impacto directo puede destruir también los silos reforzados.

Estados Unidos podría hacer dos cosas para restablecer el equilibrio. Podría aumentar su capacidad de atacar blancos reforzados en la Unión Soviética, y podría hacer menos vulnerables a sus fuerzas ICBM. Pero, cualquier cosa que se haga, debe no sólo corregir el actual desequilibrio, sino también modificar la imagen del desequilibrio. Debe dejarse en claro para las mentes de las autoridades soviéticas al igual que para las de otros líderes mundiales que la Unión Soviética no tiene ventaja sobre los Estados Unidos en su poder nuclear estratégico. Un paso importante para lograrlo es crear la impresión de que Estados Unidos está seriamente comprometido en el mejoramiento de sus fuerzas estratégicas, aún si en realidad algunas de las acciones que emprende vaya a contribuir sólo a aumentar las muertes. El cambio de la idea mundial de que nos estamos quedando a la zaga de la Unión Soviética es igual de importante que el no quedar verdaderamente a la zaga. La disuasión es la meta clave de las fuerzas atómicas estratégicas, y lo que disuadirá o no disuadirá de un ataque nuclear es a veces de indole más sicológica que cuantificable.

El MX es también un nuevo concepto en ICBM. Nuestros actuales Minuteman están almacenados en silos fijos y subterráneos de concreto, reforzados para que soporten un ataque nuclear. El MX, en cambio, será semi-móvil. Veintitrés refugios, aproximadamente a una milla de distancia uno de otro, deberán construirse para cada uno de ellos. Los misiles, que sumarán 200, se desplazarán en un transportador-plataforma de lanzamiento de 201 pies de largo (unos 65 metros), de un peso superior al millón de libras, por sobre las carreteras especiales que irán desde uno de sus 23 refugios hasta el siguiente. Los soviéticos se verán llevados a un juego de adivinanza si quisieran atacar nuestros ICBM: cada MX los obligaría a preocuparse de 23 blancos en lugar de uno solo.

La fuerza estratégica de Estados Unidos —término que en este contexto se refiere a las fuerzas atómicas de control centralizado de las grandes potencias, está basada en tres brazos y se conoce como TRIAD. Cada brazo representa un sistema armamentista que se dispara de manera diferente: uno desde bases terrestres, el segundo desde aviones y el tercero desde submarinos. Cada elemento enfrenta a la Unión Soviética con un problema diferente en caso de que se decidiera a atacar. Aun cuando podría ser capaz de paralizar uno de los brazos, su imposibilidad de neutralizar los tres deberá disuadirlo de intentar siquiera una ofensiva.

El MX cumpliría, ciertamente, estos objetivos. Está diseñado para impactar blancos reforzados. Es menos vulnerable que los Minuteman porque cada misil puede escurrirse por entre los 23 refugios de lanzamiento alternativos en lugar de mantenerse en un silo fijo. Además, la puesta en marcha del programa de obras públicas más caro que jamás se haya contemplado daría, por cierto, la impresión de que Estados Unidos está seriamente comprometido en la restitución del balance estratégico.

Pero el MX plantea incertidumbres significativas. Una de ellas es la respuesta que podría generar en la Unión Soviética. El actual proyecto consiste en construir 200 misiles MX y levantar 4.600 refugios. Si presumimos que la Unión Soviética querrá tener la capacidad de destruir esencialmente a todos estos misiles con un ataque sorpresivo —como podría hacerlo con nuestros actuales mil Minuteman—, concluiremos que para ello necesitará 4 mil 600 cabezas atómicas más de las que necesita para los Minuteman. ¿Podría desplazarlos? Si, fácilmente, aun con las limitaciones del propuesto tratado de limitación de armas estratégicas (SALT II). Estados Unidos, por supuesto, no se quedaría tan tranquilo si la Unión Soviética destacara más cabezas atómicas. A su vez, produciría más MX y construiría más refugios. Entonces la URSS construiría probablemente aún otras cabezas atómicas. ¿Dónde terminaría todo?

Los otros brazos del TRIAD tienen virtudes diferentes. Los misiles balísticos lanzados desde submarinos (SLBM) dan mayores seguridades que cualquiera de los otros dos sistemas armamentistas de que sobrevivirían a un ataque por sorpresa. Los submarinos pueden moverse constantemente, y son virtualmente imposibles de encontrar en áreas oceánicas extensas. Por su parte, los bombarderos pueden llevar gran cantidad de armas, de manera que tienen un alto potencial destructivo y, dado que los bombarderos mismos pueden retornar aún antes de haber soltado sus misiles, este brazo de la triada es el más flexible.

Casi todas las autoridades concuerdan en que actualmente los misiles

algunas de ellas pero no todas. A la construcción del MX, en lugar de estabilizar el balance estratégico, probablemente lo desestabilizará más.

Estados Unidos podría evitarse la respuesta de que la respuesta militar de la Unión Soviética ante el MX neutraliza su efectividad, y conduzca a la más desequilibrado más peligroso, objetivo. Pero la mera decisión de construir el MX también sería un error grave. Es esencial que Estados Unidos adopte un programa claramente definido, para evitar que sea una imagen de indecisión nacional que atraiga su autonomía. El MX debe ser reemplazado por algo; y que se lo reemplace con lo que la URSS cumpla los mismos objetivos.

Hay alternativas excelentes para el MX. La mejor sería una mezcla de sistemas divisivos, todos los cuales rían más móviles que el MX y podrían desplegarse en cantidades mucho más grandes. Tanto la movilidad como un gran número de estos sistemas haría muy difícil que los soviéticos pudieran atacarlos con confianza.

Los misiles cruceros intercontinentales sobre gran variedad de plataformas de lanzamiento serían un importante de la combinación. Un misil crucero es relativamente pequeño y ligero, y su tamaño es de los sistemas autónomos de orientación y vuelo en la atmósfera, mientras que el ICBM, mucho mayor en tamaño, se dispara al espacio antes de desplazarse sobre su blanco. La tecnología moderna permitirá a Estados Unidos juntar misiles cruceros en paquetes y darles una mayor precisión y capacidad de penetración que los ICBM.

EQUILIBRIO

Otros ingredientes de la mezcla ICBM terrestres móviles y los SLBM existentes, lanzados desde submarinos. Estados Unidos debería desarrollar un ICBM pequeño transportable por carretera, como ya lo ha hecho la Unión Soviética (con el SS-16). El nuestro podría desplegarse en las zonas remotas de Alaska, por ejemplo. Hasta podría ocurrir que furgones de tamaño adecuado para transporte a voluntad por barco. Este mismo ICBM podría desplegarse en barcos y transportarse a través de ríos y lagos, pero sólo de un refugio fijo a otros lugares de vulnerabilidad al mismo tiempo. Puede cambiar de lugar y es difícil ocultar a los sistemas modernos de reconocimiento. Le sigue en vulnerabilidad el misil fijo. Puede cambiar de lugar y es difícil ocultar a los sistemas modernos de reconocimiento. Le sigue en vulnerabilidad el misil fijo.

Esta combinación de sistemas divisivos disminuye además la vulnerabilidad en mejor forma que el ICBM fijo. Mientras menos móviles es el misil fijo, es el sistema estratégico más vulnerable resulta. El ICBM fijo es el sistema estratégico más vulnerable en ese sentido. No puede cambiarse de lugar y es difícil ocultar a los sistemas modernos de reconocimiento. Le sigue en vulnerabilidad el misil fijo.

LANZAMIENTOS

El MX cumpliría, ciertamente, estos objetivos. Está diseñado para impactar blancos reforzados. Es menos vulnerable que los Minuteman porque cada misil puede escurrirse por entre los 23 refugios de lanzamiento alternativos en lugar de mantenerse en un silo fijo. Además, la puesta en marcha del programa de obras públicas más caro que jamás se haya contemplado daría, por cierto, la impresión de que Estados Unidos está seriamente comprometido en la restitución del balance estratégico.

Pero el MX plantea incertidumbres significativas. Una de ellas es la respuesta que podría generar en la Unión Soviética. El actual proyecto consiste en construir 200 misiles MX y levantar 4.600 refugios. Si presumimos que la Unión Soviética querrá tener la capacidad de destruir esencialmente a todos estos misiles con un ataque sorpresivo —como podría hacerlo con nuestros actuales mil Minuteman—, concluiremos que para ello necesitará 4 mil 600 cabezas atómicas más de las que necesita para los Minuteman. ¿Podría desplazarlos? Si, fácilmente, aun con las limitaciones del propuesto tratado de limitación de armas estratégicas (SALT II). Estados Unidos, por supuesto, no se quedaría tan tranquilo si la Unión Soviética destacara más cabezas atómicas. A su vez, produciría más MX y construiría más refugios. Entonces la URSS construiría probablemente aún otras cabezas atómicas. ¿Dónde terminaría todo?

Los otros brazos del TRIAD tienen virtudes diferentes. Los misiles balísticos lanzados desde submarinos (SLBM) dan mayores seguridades que cualquiera de los otros dos sistemas armamentistas de que sobrevivirían a un ataque por sorpresa. Los submarinos pueden moverse constantemente, y son virtualmente imposibles de encontrar en áreas oceánicas extensas. Por su parte, los bombarderos pueden llevar gran cantidad de armas, de manera que tienen un alto potencial destructivo y, dado que los bombarderos mismos pueden retornar aún antes de haber soltado sus misiles, este brazo de la triada es el más flexible.

La estabilidad no es sólo una función de la cantidad, el tamaño y la capacidad de supervivencia de las armas, sino también de otras características. Mientras más amenazante es un arma, más nerviosa pone a un adversario potencial y más desestabilizadora resulta. Un ICBM de alta precisión es una arma desestabilizadora porque puede dispararse en poco tiempo, porque tiene un tiempo de vuelo reducido y por tanto alcanza a ser advertida, y porque es capaz de destruir blancos reforzados, como los silos para ICBM. Misiles como el Minuteman y el MX se encuentran en el extremo más desestabilizador del espectro armamentista, dado que combinan todas esas características. La mayoría de los demás sistemas tienen

Movimiento de trenes

INFORMACIONES Y VENTA DE PASAJES: Av. Lib. B. O'Higgins 853 (Galería Emperador). Fono 391388 - 30746

INFORMACIONES: Fono 31814

SERVICIO AUTO TREN: Av. Lib. B. O'Higgins 924. Of. 50. Fono 392451

ESTACION MAPOCHO

LLEGADAS

SALIDAS

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

ESTACION CENTRAL

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

ESTACION CENTRAL

LLEGADAS ESTACION CENTRAL

ESTACION CENTRAL

La Nación

Fundado el 14 de Enero de 1917

Director Subrogante y Representante Legal
Sebastiano Bertolone GallettiEditado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A. Domicilio: Legal Agustinas
1269, teléfono 82222.

Acusación Rechazada

El Comité de Convenciones y Recomendaciones de la UNESCO rechazó, por unanimidad una presentación hecha en septiembre de 1978 por la Federación Internacional Sindical de la Enseñanza, FISE, organismo no gubernamental que acusaba al Gobierno de Chile de supuestas violaciones en diversas áreas, entre las que destacaba la educación.

A pesar de que en su oportunidad la delegación chilena no aceptó la acusación, ésta siguió tramitándose hasta que el año pasado se designó a un consultor e investigador para que, además de asesorar a nuestro Ministerio de Educación, comprobara si había fundamentos para la denuncia de la FISE.

El profesor Ricardo Marín Ibáñez, Decano de la Facultad de Filosofía y Educación de la Universidad de Madrid, tuvo a cargo la investigación, comprobando en forma categórica y fehaciente la falsedad de lo señalado por el organismo denunciante. En mérito a su informe, el Comité ya mencionado de UNESCO se vio en la obligación de rechazar la presentación de la FISE, lo cual se hizo por unanimidad y con la concurrencia de los votos de la URSS, Cuba, Argelia y Guinea Bissau.

Es necesario destacar que mientras el profesor Marín Ibáñez realizaba la tarea que le fue encomendada, las naciones comunistas —entre las que se encontraban las anteriormente referidas— aprovechando la Vigésimoprimera Conferencia General de la UNESCO, que se efectuó en septiembre-octubre del año pasado en Belgrado, trataron de aprobar un proyecto de resolución contra Chile, so pretexto de que los derechos humanos en nuestro país continuaban deteriorándose. La Conferencia no se pronunció al respecto, y el proyecto fue enviado al Comité de Convenciones mencionado, el cual ya dio su veredicto.

El profesor Ricardo Marín en su favorable informe sobre Chile, que echó por tierra las pretensiones marxistas de dañar la imagen de nuestro país, señala que la acusación de la FISE es "un ataque político que nada tiene que ver con la educación" y agrega: "La propia UNESCO, además de su Centro Regional y otras agencias de las Naciones Unidas y organismos regionales, están participando en todas las reformas. Nada se ha ocultado a expertos y consultores que han intervenido en la gestación de los proyectos en todos los niveles educativos y que han constatado la realidad del país en todos sus centros educacionales".

Finalmente es necesario que la opinión pública nacional e internacional tengan muy presente que la Federación Internacional Sindical de la Enseñanza, FISE, es un organismo de fachada de la Unión Soviética, que, junto a casi una treintena de otros similares, forman parte de la grande y multimillonaria maquinaria de propaganda y agitación comunista que opera en todo el mundo.

La verdad, sin embargo, se ha impuesto por sobre las falsedades de los enemigos de Chile, los cuales cada vez caen en un descrédito mayor, producto de sus propios actos carentes de toda moralidad.

Ciencia Ficción

(De "La Nación" del 28 de mayo de 1941)

Fu Man Chie, un mago chino que inventó un guionista de cine, atraía la atención de los niños y de los grandes y los días domingos había que ir a ver un capítulo más. Entraba la cinematografía en la ciencia ficción. Tiempo hacia que ya también había explotado al Emperador Ming y las naves espaciales. Avisos de los cines de la época anuncianan esas películas en la edición. Era lo que alguien llamó el cine futurista.

La ciencia ficción realmente nació cuando el hombre elevó sus ojos al cielo y trató de explicar los fenómenos físicos que nos rodean. La mitología griega, por ejemplo, no es más que un compendio de supersticiones o creencias del hombre primitivo. "Misterios" que siempre encontraron escritores para aderezarlos, darles belleza.

En tiempos antiguos la ciencia ficción fue utilizada como vehículo para la sátira social y la crítica de creencias raras y supersticiones. Los tiempos, sí, cambian, y hoy la literatura de la ciencia ficción trata de algo que es científicamente posible, si no probable.

Julio Verne tuvo ese grande acierto.

Ciencia ficción es también la posibilidad de extinción de la humanidad aún cuando, quizás, no tanto. Puede que se de la posibilidad que el hombre pueda trasladarse a otros planetas antes que la tierra estalle como un guatapique. Es el mismo hombre el que pone mucho empeño en esto último. Una explosión nuclear en cadena no es ninguna ciencia ficción.

Corporación del Cobre

La gravitación que CODELCO tiene en la economía de nuestro país es un hecho que se presenta bajo diferentes facetas a todos los empresarios nacionales.

No sólo es importante el impacto de CODELCO en la economía nacional como una consecuencia del gran volumen de recursos que moviliza sino también por el carácter particular que tiene su demanda de bienes y servicios que la convierte, además de un elemento cuantitativo, en un factor cualitativo.

El nivel de complejidad de una empresa de ese volumen, consecuencia de la sofisticación administrativa y del desarrollo constante de innovaciones tecnológicas en el campo extractivo y de procesamiento, hace que los servicios requeridos por ella se plantean siempre en forma de demandas de alta exigencia, complejas y con requerimientos de gran confiabilidad que los proveedores se esfuerzan en satisfacer, estimulados por el interés económico de entrar en el siempre atractivo mercado de bienes y servicios que representa CODELCO.

Las compras de CODELCO constituyen un elemento decisivo en la propiedad o en la declinación de un determinado sector de la economía. En sus manos está el promover o aminorar la actividad económica de los numerosos sectores y subsectores en que pueden clasificarse sus proveedores.

La Corporación del Cobre, sin lugar a dudas, está consciente de su importancia en el desarrollo industrial y técnico del país y su visión de largo plazo, se ha hecho compatible con una clara conciencia de costos de corto plazo, lográndose una armonía difícil de encontrar en otras entidades o grupos productivos que operan en el mercado nacional.

En efecto, hubiera sido extremadamente fácil para la Corporación del Cobre solucionar sus problemas de proveedores orientando la mayoría de sus necesidades hacia proveedores del mercado externo. Sin embargo, a lo largo del tiempo, sus cuadros técnicos y ejecutivos han preferido en muchos casos enfrentar la difícil tarea de desarrollar proveedores nacionales, brindando así la posibilidad de subsistir, desarrollarse y operar en términos económicos a muchas empresas que le venden sus bienes y servicios.

Es indudable que en el largo plazo, una política de esta naturaleza es positiva para el sector industrial y profesional, pues, si bien se brinda la posibilidad de acceder a un mercado atractivo por su volumen y continuidad, se exige al mismo tiempo hacerlo en condiciones competitivas y con los proveedores extranjeros, es decir, se exige el mismo nivel de precios y confiabilidad que se exigiría a aquellos.

Este ha permitido mejorar capacidad competitiva e ir mirando cada vez con menos preocupación, la eventualidad de una fuerte competencia externa.

En la parte superior de la página, se muestra un caricatura de un hombre que se resiste a ser golpeado por otro, representando la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

En la parte inferior, se muestra un resumen de la situación de Chile en la UNESCO.

Pudahuel:

Entra en funciones policlínica gratuita

□ Es obra social de la Sociedad de Beneficencia alemana. Llevará el nombre de "Dr. Schwarzenberg". Asistirán el Embajador alemán

Hoy, a las 11.00 horas, se efectuará la ceremonia de inauguración del Consultorio "Profesor Julio Schwarzenberg". Esta policlínica está ubicada en la calle 3 de Julio 6500 de la comuna de Pudahuel. La construcción y habilitación forman parte de las obras de la Sociedad de Beneficencia Hospital Alemán de Santiago, cuyo directorio está presidido por el ex Ministro, Arturo Maschke.

Trabajadores de ENAP se reunirán con el Presidente Pinochet

CONCEPCION (Corresponsal). — Dirigentes de la Empresa Nacional de Petróleo gestionarán ante la Intendencia Regional una audiencia con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte.

La solicitud tiene relación con el despido autorizado por el Ministerio del Trabajo de 203 operarios, debido a la restructuración anunciada por la Empresa.

Los dirigentes sindicales tratarán de obtener algunas medidas paliativas para ir en ayuda de los afectados por esta medida.

El Presidente de los trabajadores, Emilio Ceballos, dijo que trataron de obtener ante la empresa, antes de que la medida fuese consumada, el despido gradual de los trabajadores, teniendo en cuenta los casos de los trabajadores enfermos, de personas con deudas hipotecarias y aquellas con enfermedades profesionales.

El personal celebró una asamblea en la que se dio cuenta oficial de la determinación de la empresa.



Selectas personalidades se dieron cita en el histórico Teatro Municipal para presenciar la función del Ballet Municipal y la Orquesta Filarmonica en la Primera Gala Diners. El pas de deux de "Don Quijote", Sirenas y el tercer acto de "El Lago de los Cisnes" fueron aplaudidos por la extraordinaria puesta en escena frente a un teatro lleno que asistió para admirar el ballet y contribuir a la obra de Fundación Mi Casa, beneficiada con un aporte de esta reunión.

CLINICA SANTA MARIA S.A.

JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio citase a Junta Extraordinaria de Accionistas para el día 29 de mayo de 1981, a las 11 horas, en las oficinas de la Clínica, Avda. Santa María N° 0410, con el objeto de:

- Aumentar el Capital social a \$ 100.000.000 - Este aumento se efectuará mediante la emisión de acciones liberadas y/o mediante la emisión de acciones de pago.
- Modificar acuerdos última Junta Extraordinaria
- Adequar la Garantía que deben constituir los Directores conforme a lo dispuesto en el DL. 3538.
- Aprobar los artículos transitorios necesarios para llevar a efecto el aumento.

Cierre de Registro

Para los efectos de la Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 25 hasta el 29 del presente mes, ambas fechas inclusive. La Clasificación de Poderes se hará el mismo día, a las 10.30 horas.

El Presidente

INMOBILIARIA SANTA BLANCA S.A.

Explotación Bienes Inmuebles

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el jueves 11 de junio de 1981, a las 19 hrs, en las Oficinas de la Sociedad, Bucarest 104, con el objeto de tratar sobre la Memoria y Balance del Ejercicio comprendido entre el 1º de enero de 1980 y el 31 de diciembre de 1980, y demás materias que indican los Arts. 461 y 466 del Código de Comercio.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para la celebración de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 8 al 11 de junio inclusive.

EL PRESIDENTE

Santiago, Mayo 1981

ASSLER Y CIA. S.A.C.I.

INGENIERIA TECNICA E INDUSTRIAL

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del directorio citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el jueves 11 de junio de 1981, a las 19.30 horas, en las oficinas de la Sociedad, Bucarest N° 104, con el objeto de tratar sobre la memoria y balance del ejercicio comprendido entre el 1º de enero de 1980 y el 31 de diciembre de 1981, y demás materias que indican los artículos 461 y 466 del Código de Comercio.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para la celebración de esta Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 8 al 11 de junio inclusive.

Santiago, Mayo 1981

EL PRESIDENTE

Especialmente invitado asistirá el embajador de Alemania.

OBRAS SOCIALES

La Sociedad de Beneficencia Clínica Alemana efectúa una amplia labor de tipo social en favor de la comunidad desde su creación, sobre la base de programas masivos de salud, en los que ha invertido sumas anuales superior a los 10 millones de pesos.

Especificamente, tal labor se realiza con un programa gratuito para niños con fisura palatina o labio leporino, a cargo de un equipo de médicos especialistas que se preocupa de darles atención pre-operatoria y post-operatoria.

Se mantiene un programa de beneficencia total o parcial a pacientes, cuyo informe socio-económico, emitido por el Servicio Social de la entidad, así lo determina.

La ayuda se lleva a los sectores más pobres de la comunidad a través de policlínicas periféricas, donde la atención médica, dental y social es absolutamente gratuita. Actualmente se mantienen policlínicas sin costo en la población "La Bandera", en "La Granja", policlínica Tabancura, en Las Condes, y en la Población "La Faena", de la comuna de Ñuñoa.

La nueva policlínica "Dr. Julio Schwarzenberg" que se inaugura hoy en Pudahuel estará destinada —preferentemente— a la atención de la población infantil de la populosa comuna, donde las condiciones socio-económicas de los grupos familiares son altamente deficientes. Para tales efectos se contará con la asistencia de médicos especialistas en pediatría.

Operativo sanitario en población de S. Bernardo

Un operativo cívico-militar se efectuará hoy en San Bernardo, desde las 9.00 horas, en el campamento "Portales Oriente".

Este permitirá atender a unas 1.200 personas de muy escasos recursos. Se les prestará asistencia médica, de zoonosis, pediculosis, materno-infantil, peluquería, etc.

El citado operativo estará a cargo de personal de la Escuela de Infantería de San Bernardo, de la I. Municipalidad, Haras Nacional, Secretaría Comunal de la Mujer, Cruz Roja, Hospital Parroquial, además de numerosos otros organismos que ofrecieron su colaboración.

La organización estuvo a cargo de la Escuela de Infantería, con apoyo municipal. Este operativo forma parte de los actos de celebración del Día de la Infantería, los que culminarán el próximo 7 de junio.

La acción mancomunada de la unidad militar y el municipio permite que numerosos sectores de la populosa comuna de San Bernardo se vean permanentemente favorecidos, ya que el interés tanto de militares como de civiles es recurrir en la ayuda de quienes están afectados por la extrema pobreza.

La Municipalidad local aporta elementos materiales en abundancia para estos efectos, especialmente aquellos tendientes a la reparación de viviendas y elementos del hogar.



ELIA MASSARDO DE LANDSFELD, Presidenta de la Cruz Roja Chilena Asociación, Talagante, y Directorio, agradecen públicamente la gentileza del Banco Chile sucursal Talagante por su valioso aporte a Nuestra Institución.

TALAGANTE, MAYO
1981

TEJIDOS CAFFARENA S.A.

Convocatoria a Junta General Ordinaria de Accionistas

Por acuerdo del Directorio convócase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día 29 de mayo, a las 10 horas, en Compañía N° 2630, para tratar de las materias que son propias de esta clase de Juntas, a saber:

- 1) Memoria y Balance del ejercicio terminado el 31 de diciembre 1980.
 - 2) Designación de Directorio e Inspectores de Cuentas Propietarios y Suplentes.
 - 3) Asuntos varios.
- Para los efectos de esta junta el Registro de Accionistas permanecerá cerrado los días 25 al 29 de mayo de 1981, ambas fechas inclusive.

El Directorio



Sra. Carmen Grez de Anrique

Centro de Estudios Nucleares del Ejército cumple ocho años

Con asistencia de altas autoridades de Gobierno se efectuará mañana la ceremonia del octavo aniversario del Centro de Estudios Nucleares del Ejército.

El acto se desarrollará a las 11.00 horas en el patio de honor del centro ubicado en Lo Aguirre.

La ceremonia será presidida por el Vicecomandante en Jefe del Ejército, teniente general Washington Carrasco y contempla una alocución del jefe de esta unidad y director ejecutivo de la Comisión Chilena de Energía Nuclear, coronel Juan Mir.

En la oportunidad, se entregarán medallas por 20 años de servicios a los oficiales, teniente, coronel Iván van De Wyngard Mellado; teniente coronel, Enrique Gillmore Callejas; y mayor Luis Iracabal Lobos.

Se informó también que con motivo de celebrarse el noveno aniversario del Servicio de Transportes del Ejército, se efectuará una ceremonia militar ese mismo día a las 11.30 horas en el Batallón de Transportes número Uno Huéllén, ubicado en Alberto Pepper 1601, comuna de Renca.

Mañana:

Corte de agua en Las Torres de Ñuñoa

Un corte del suministro de agua potable afectará a un sector de la comuna de Ñuñoa entre las 9.00 y las 16.00 horas de mañana viernes 29 de mayo, debido a la conexión de un nuevo grupo habitacional a la red de distribución. El área afectada será la comprendida entre los siguientes límites:

NORTE, Torres de Macul; SUR, Av. Departamental; ORIENTE, José Pedro Alessandri (Macul), y PONIENTE, Froilán Roa.



CENA EN BENEFICIO DE NIÑOS HEMOFILICOS. — Dos madres de pequeños hemofílicos, de cinco y dos años, visitaron la oficina de crónica de "La Nación" para informarnos de una comida con desfile que se realizará a beneficio de los pequeños hemofílicos.

Esta se efectuará el 29 del presente a las 18 horas en el Casino de Oficiales del Regimiento Buin, Avenida El Salto 2287. La adhesión es de \$ 400 y la entrada puede adquirirla en el Centro de Niños Hemofílicos del Hospital Roberto del Río. El desfile de modelos estará a cargo de la Alta Escuela de Modelos Pamela B. B. de Paredes.

Fueron fijadas atribuciones para Asesoría de la Familia

Fue publicado en el Diario Oficial el Decreto Supremo por el cual se designa como asesor del Presidente de la República, en materias relativas a la familia, a don María Adriana del Carmen Grez Zuloaga de Anrique y en el que se señalan los objetivos que esta asesoría tendrá.

OBJETIVO DE LA ASESORÍA

Compete a la asesora designada ya oficialmente proponer al Presidente de la República las políticas que tiendan a favorecer a aquellas familias que se encuentren en situación de desventaja dentro de la sociedad y a las personas que, por carencia o insuficiencia del grupo familiar, estén en similares condiciones.

Entregarán afiches de prevención de incendios

Esta tarde, a las 18.00 horas, se efectuará una ceremonia en la sede del Cuartel General del Cuerpo de Bomberos de Santiago, durante la cual se hará entrega de doce mil afiches, conteniendo normas de prevención de incendios, con el propósito que éstos sean repartidos en los diferentes sectores de la población, para ubicárselas en el frontis de los edificios y que permitan a las personas imponerse de cómo actuar en casos de emergencia.

La donación referida será hecha por la empresa de seguros "Cruz del Sur". Los afiches contienen el lema "Mantenga la calma", e indican la forma en la que deben evacuarse los inmuebles afectados por un siniestro, a la vez que las medidas inmediatas que deben adoptarse.

Al acto concurrirán los oficiales generales del Cuerpo de Bomberos de Santiago y los ejecutivos de la empresa de seguros y de la firma publicitaria que promovió la campaña.



CENA EN BENEFICIO DE NIÑOS HEMOFILICOS. — Dos madres de pequeños hemofílicos, de cinco y dos años, visitaron la oficina de crónica de "La Nación" para informarnos de una comida con desfile que se realizará a beneficio de los pequeños hemofílicos.

Esta se efectuará el 29 del presente a las 18 horas en el Casino de Oficiales del Regimiento Buin, Avenida El Salto 2287. La adhesión es de \$ 400 y la entrada puede adquirirla en el Centro de Niños Hemofílicos del Hospital Roberto del Río. El desfile de modelos estará a cargo de la Alta Escuela de Modelos Pamela B. B. de Paredes.

Todo sitio eriado será cerrado herméticamente

□ La norma municipal se aplicará, también, a los que se usan como estacionamientos

“Todos los sitios eriados que se encuentren en la comuna de Santiago, deberán estar cerrados, con cierres reglamentarios, construidos con planchas de cemento comprimido, entre pilares de cemento y empotrados en apoyos de concreto o muros de ladrillo en piedra. Las puertas de acceso deberán estar herméticamente cerradas y con candado, cuando no haya ocupantes en su interior”.

Tal es el texto del Art. 1º de la Ordenanza que sobre prevención de incendios en plazas, parques, bosques, sitios eriados u otros de la comuna de Santiago que rige por disposición municipal desde agosto de 1979 y que, por orden del Alcalde de Santiago se aplicará en forma rigurosa.

Se complementa lo anterior, cuando se señala que “en estos sitios estará

AFASE

INSTALADOR AUTORIZADO SEGETEL

CARNET N° 6703

INSTALACIONES ELECTRICAS

— COMERCIALES

— DOMICILIARIAS

— INDUSTRIALES

SERVICIO DE EMERGENCIA

— REPARACIONES LAS 24 HORAS DEL DIA, INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

— PROYECTOS

— SOLICITUD Y AMPLIACIONES

— DE EMPALMES

— MEJORAMIENTO

— FACTOR DE POTENCIA

— ILUMINACIONES

— TELEFONIA

— AUTOMATIZACION DE TABLEROS

— MANTENIMIENTOS

— Y RECONDICIONAMIENTOS

EN GENERAL.

— PARA UN MEJOR

“Nuestra principal inquietud es ayudar a sectores desposeídos”

“En esta ocasión, donde conmemoramos un año más de existencia, el Ministerio está abocado a cumplir vigorosamente las tareas principales que inciden en el desarrollo de la nación y en ayudar a los sectores más desposeídos, de acuerdo a la política establecida por el Supremo Gobierno”, señaló el Ministro de Bienes Nacionales, General de Carabineros, René Peri.

El resultado de las acciones prioritarias impulsadas por esta Cartera, para alcanzar dichos objetivos, incluye la entrega de más de 40 mil títulos sancionados en el sector urbano y rural, con el fin de alcanzar las metas que son solucionar el caso de 200 mil familias que aún no tienen sus certificados de propiedad.

Por su parte, en lo que va corrido del año, de acuerdo a los planes fijados para 1981, ya se legalizaron tres mil 390 títulos dentro de un total de 50 mil certificados por entregar.

El programa de enajenación de bienes fiscales, otra de las tareas asignadas para el presente año, incluye ya la venta de 121 inmuebles fiscales por un valor de 277 millones de pesos. Señaló los proyectos en 1981 se espera vender alrededor de mil 500 propiedades.

El programa de enajenación de bienes fiscales tiene como objetivo el traspaso al sector privado de aquellos inmuebles prescindibles para el Estado, con el fin de darles un uso más racional y coherente, que permita

mayores fuentes de trabajo e incorporarlos al quehacer productivo del país.

OTROS PROYECTOS

Otro de los proyectos fijados por esta Secretaría de Estado para 1981, son la constitución del dominio, en favor de los habitantes de la Isla de Pascua; la coordinación del desarrollo y poblamiento de la zona austral; y el aprovechamiento de terrenos fiscales en las Regiones I, II y III.

FUNCIONES PRINCIPALES

El Ministerio de Bienes Nacionales, creado en 1951, con el nombre de Ministerio de la Propiedad Austral, combina entre sus funciones principales, la adquisición, administración y disposición de los bienes del Estado.

La adquisición de inmuebles se realiza a través de compras, permutes, donaciones, herencias y expropiaciones. La administración involucra el control de ellos, como arriendos, destinos y concesiones. La disposición se refiere a la venta de los bienes. Sólo en casos determinados debidamente, se transfieren en forma gratuita.

En las tareas de esta Secretaría de Estado está, asimismo, la confección del Catastro Nacional, instrumento destinado a registrar y definir los bienes raíces de propiedad del Fisco, donde se consignan todos los datos que permiten una completa identificación de ellos.

También intervienen en forma masiva en la regularización de la tenencia de la tierra, que conforma una de las acciones actuales prioritarias, dentro de la estrategia para combatir la extrema pobreza y la marginalización de poblaciones urbanas y campesinas de país.

ANIVERSARIO

Para este 50º aniversario, esta Cartera elaboró un programa de actividades, cuyo acto principal se efectuará mañana a las 8:30 horas. Luego el personal tendrá un desayuno con la asistencia del Ministro Peri y demás autoridades. Posteriormente, a las 11:00 horas, el Secretario de Estado ofrecerá una conferencia de prensa, para finalizar con una ceremonia donde se otorgarán diplomas a los funcionarios con más años de servicio y se premiará al periodista que más se haya destacado en la difusión de las actividades del Ministerio.

VISITA A "LA NACION"

Por otra parte, los ejecutivos de UPI realizaron en la tarde una visita de cortesía a "La Nación", siendo recibidos por el subdirector Sebastián Bertolone y la gerente general María Folli, con quienes intercambiaron ideas sobre temas referidos especialmente al avance de las telecomunicaciones mundiales.

La delegación continuará viaje a Perú, donde la agencia internacional inauguraría el servicio de teléfono Unifax.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau, Vicepresidente para Comunicaciones Internacionales de la

señalada agencia, quien junto a Alberto Schazin, Director Regional de UPI para el cono sur, con asiento en Buenos Aires, y Roberto Mason, representante en Chile, efectuó una visita de cortesía al Ministro Secretario General de Gobierno.

En la reunión estaban también presentes el Director de la División Nacional de Comunicación Social, Jorge Fernández Parra, y el Jefe del Departamento de Difusión Exterior, Carlos Arturo Infante.

El Secretario de Estado lo señaló a Claude Hippau

La inconsciencia de los consumidores de tabaco

La falta de conciencia de la gente acerca de los daños que produce el cigarrillo y la cantidad de personas que mueren por sus efectos, destacó el doctor Gonzalo Sepulveda, Presidente de la Sociedad de Cardiología y de la Fundación de Cardiología de Chile.

El facultativo resaltó "lo positivo de la campaña destinada a prevenir al consumidor habitual de tabaco del daño que éste ocasiona". El profesional, quien además es profesor de Cardiología de la Universidad de Chile, agregó que "todo lo que se pueda decir en pro del abandono del consumo habitual de tabaco es positivo, y aún más si se cuenta con el apoyo de las autoridades y de los medios de comunicación".

La campaña contra el tabaco se inició el año pasado y aunque no fue dirigida directamente a los consumidores de cigarrillos, sus efectos se consideraron en la cruzada del corazón a cargo de la cual continúa el doctor Sepulveda.

Se consideró el cigarrillo en ella, por la incidencia de sus efectos en la muerte por paros cardíacos, cáncer y enfermedades bronco pulmonares.

La campaña se denominó "Tabaco o Salud, elija" y en sus comienzos se dictaron cursos y conferencias para recalcar los aspectos negativos del tabaco y las autoridades de Salud se entrevistaron con delegados de gobierno en la materia.

Esta se efectuó a raíz de un petitorio general solicitado por la Organización Mundial de la Salud, organismo que se percató de la excesiva publicidad a nivel mundial del nocivo elemento.

LOS EFECTOS NO SE ADVIERTEN

"Los daños que produce el tabaco no se manifiestan inmediatamente como el que produce un kilo de chocolates, por ejemplo. Una persona, que lleva 10 años fumando comenzará a sentir a la fecha, los síntomas cuya frecuencia y desarrollo dependerá del tiempo y la cantidad de cigarrillo que fume".

"Una vez adquiridos —agrega— el daño ya aumentando a medida que va pasando el tiempo, pero hay que considerar que no es lo mismo fumar aspirando y viceversa. Y tampoco fumar pipa y puros. En estos casos, el humo actúa con intensidad diferente. Lógicamente el que fuma aspirando la totalidad del humo es el más perjudicado".

"Lo más grave de esto, son los estragos que produce a nivel del aparato bronco pulmonar y circulatorio, especialmente a nivel arterial. Los profesionales de la medicina estamos conscientes de todas las enfermedades y problemas originados a causa del consumo desmedido de tabaco, pero también lo estamos de que no es fácil cambiar la postura sicológica de los seres humanos a cierta edad".

De acuerdo a los conocimientos d' facultativo, el número de muertes súbitas a partir de los 30 años y hasta los 45 aproximadamente, ha aumentado notoriamente estos últimos años, principalmente en Estados Unidos.

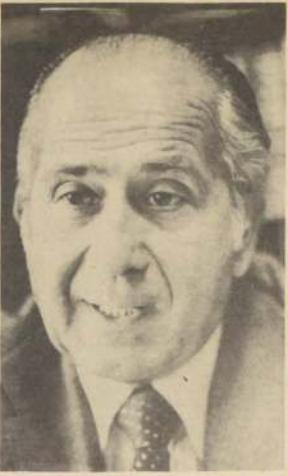
CAMPAÑA POSITIVA

"A pesar de que somos un país subdesarrollado en materia del tipo de campañas que se iniciaron hace 10 años en Estados Unidos y Europa, considero altamente positiva la iniciativa adoptada por el Ministerio de Salud, de añadir a los avisos publicitarios de cigarrillos y en los envases de estos, la advertencia 'El tabaco es dañino para la salud'".

"Tenemos fe en que lograremos buenos resultados con paciencia".

ASPECTOS EPIDEMIOLOGICOS

Más de cuatro mil compuestos han sido identificados en la mezcla de gaseas y en las gotitas alquitranadas que se juntan en el humo del tabaco. Existen por lo menos 30 de estos compuestos, incluyendo el elemento radiactivo polonio 210, que se conocen o se sospecha, contribuye a los peligros que para la salud significa el hábito de fumar.



Doctor Gonzalo Sepulveda.

Intendentes entregarán Becas "Presidente de la República"

Se dictó una disposición, mediante la cual se establecen normas para el otorgamiento de las "becas Presidente de la República".

Mediante ella, se establece que este beneficio se pondrá, mensualmente, a disposición de las Intendencias Regionales respectivas, en proporción al número de becados de la enseñanza media y superior, seleccionados en cada región, mediante montos globales girados por la Subsecretaría del Ministerio del Interior, con cargo a los fondos que consulta el Programa Nacional de Becas Presidente de la República.

De acuerdo con dicha disposición, las intendencias regionales, pondrán tales recursos a disposición de los beneficiarios, cheques nominativos que se entregarán directamente, tratándose de alumnos de la enseñanza media y a través de los respectivos Departamentos de Bienestar Estudiantil, cuando los premiados pertenezcan a la enseñanza superior.

En IV Congreso Nacional de Filosofía

Expertos analizarán problemas éticos del mundo contemporáneo

□ El encuentro es patrocinado por la Universidad de Valparaíso y la Sociedad Chilena de Filosofía

La crisis de valores que está viviendo la humanidad actual se debe a que la cultura se ha vuelto esencialmente tecnológico, olvidando los reales fines a los que debe servir. Hay una dicotomía que implica una separación total entre medios y fines y hoy en día la abundancia de bienes útiles es tan grande que ha llegado a suplantar a los fines. De allí que se produzca el caos irracionalidad, pues no hay objetivos.

Así lo piensan los filósofos chilenos que, entre los días 27 al 31 de julio próximo, realizarán el IV Congreso Nacional de Filosofía para analizar la ética frente a la problemática del hombre actual.

La filosofía tiene el deber de responder en cada momento a aquello que la época necesita prioritariamente, de allí su responsabilidad. Sin embargo, ha fallado a su misión que es la de dar esta respuesta.

El encuentro, entonces, es una buena oportunidad para abordar una serie de cuestiones que están afectando al hombre actual.

ENCUENTRO FILOSOFICO

Según lo señaló el Decano de la Facultad de Filosofía, Humanidades y Educación de la Universidad de Chile y Presidente de la Sociedad Chilena de Filosofía, profesor Joaquín Barceló, éste se realizará en Valparaíso, patrocinado por la nueva Universidad de esta ciudad. En él participarán alrededor de 150 profesionales que discutirán alrededor de 50 trabajos enviados por representantes de Argentina, Brasil, Uruguay, Paraguay, Ecuador, Alemania Occidental y probablemente España.

Las distintas ponencias cubren todo el campo de la ética (parte de la filosofía que estudia hechos de la vida moral), enfocados no sólo desde el punto de vista especialista, sino que también proyectándolas a las inquietudes e interrogantes de nuestra cultura. Es así como entre algunos de los temas a analizar está el "Deber y Libertad"; "Cómo podemos caracterizar las cosas buenas y lo bueno"; "Moral sexual y antropología" y otros.

"Hemos tratado de abarcar temas que prácticamente cubren la vida del hombre", señalaron los profesores.

El Congreso se desarrollará a través de sesiones plenarias de ponencias y foros y sesiones especiales de mesas redondas y paneles. Igualmente se analizará la ética frente al derecho, la economía, política, el arte, la violencia, el psicoanálisis, el lenguaje y el trabajo.

DESPLAZAMIENTO CULTURAL

El profesor Roberto Escobar indicó también que actualmente hay un desplazamiento cultural en el mundo poniéndose fin a la "era europea". "Estamos asistiendo a la muerte y nacimiento de algo muy importante. El centro de mayor desarrollo filosófico en estos momentos es el sudamericano. Hay una transición del mundo filosófico hacia nuestro continente, que está aportando sus mejores voces". De allí, agregó, la importancia del Congreso que se va a realizar.

Este contará también con una exposición de la obra filosófica chilena que estará representada por alrededor de 400 trabajos.

Se indicó también que en nuestro país y haciendo una relación con su número de habitantes y los departamentos y escuelas de Filosofía que existen a nivel universitario, "tenemos más filósofos que muchos europeos".



Los filósofos chilenos, docentes de distintas universidades del país, se preparan para el IV Encuentro Nacional de esta disciplina. En este se analizará la ética frente a la problemática del hombre actual.

Seminario sobre la educación y las nuevas normas jurídicas

Con las intervenciones de los profesores Alvaro Arriagada y Oscar Garrido



Comercial Antonio Varas

LEÑA CHIMENEA DE EUCALIPTUS Y ESPINO
CARBON DE ESPINO
CARBON DE PIEDRA

REPARTO A DOMICILIO

Háganos sus consultas
llamando al fono 497296

FCA. DE HIELO
EN CUBO Y BARRAS
ANTONIO VARAS 2870
FONO 497296 - NUÑO

Sábado atención todo el día
Domingo y Festivos
hasta las 13.30 hrs.

Emergencias de este invierno las atenderá la Municipalidad

□ Reunión del alcalde Bombal con representantes comunitarios

La Municipalidad de Santiago afrontará en la comuna, todo lo relativo a la prevención de la campaña invernal, a través de importantes medidas que estarán a cargo de la Dirección de Obras de Emergencia de la Corporación, que dirige Efraín Araujo.

REUNION CON EL ALCALDE

En la Sala de Sesiones del municipio, bajo la presidencia del alcalde Carlos Bombal, se reunieron representantes de la Compañía Chilena de Electricidad, Cuerpos de Bomberos, directores de Juntas de Vecinos, representantes de Organizaciones Femeninas, del Ministerio de Obras Públicas y otros organismos afines.

El alcalde, saludó a los concurrentes reseñando que la reunión tenía por

objetivo planear la fase inicial de la coordinación, entre los organismos representados, para que las medidas de prevención para el invierno en la comuna, sean realmente efectivas.

El director del Departamento de Obras de Emergencia, Efraín Araujo, destacó que el plan en vigencia permitirá preparar a los habitantes, en los sectores de escasos recursos, para los casos de emergencia, en temporadas u otros que afecten a las personas a la propiedad. Se les hará entrega masiva de un folleto explicativo para que adopten las medidas necesarias, respecto de sus viviendas, a la vez que en ellos se contienen detalles sobre la forma de solicitar la ayuda de emergencia de los organismos encargados de la materia.

Destacó que el programa prepara-

MAQUINAS offset multilith

Modelos 1250 N Oficio
Modelos 1250 N-L Doble Carta
Modelos 1850 N Doble Oficio

Representantes Exclusivos
REPROGRAFICA CHILE S.A.
TEATINOS 331 - FONO 723838

UNIFORMES

VIGILANTES
BANCARIOS
LOCOMOCION COLECTIVA
ROPA DE TRABAJO
EN GENERAL

ENTREGA INMEDIATA POR LA CANTIDAD
QUE UD. NECESITE
FACILIDADES DE PAGO
SAN GERARDO 634
FONOS: 376562 - 770247

CAP
CHA
BARRACA DE FIERRO
CARLOS HERRERA

PLANCHAS LAMINADAS
EN FRIO Y CALIENTE
PLANCHAS ZINC-CAP
ACANALADAS Y LISAS
FIERROS REDONDOS
DIMENSIONADOS PARA
CONSTRUCCION
FIERRO REDONDO,
LISO Y CUADRADO,
PLANOS, ANGULOS,
RECTANGULARES,
PERFILES, TUBOS,
CAÑERIAS, CANALES,
COSTANERAS, ETC.

DISTRIBUIDOR DE
PERFILES
CINTAC V.H.
STA. ROSA 2867
FONOS 513867-510106
SAN MIGUEL

Primer gemólogo
chileno con
título universitario

□ Lo obtuvo en la Universidad de Madrid

El profesional porteno Vicente Gimeno, presidente de la Asociación de Joyeros de la V Región, recibió el viernes 24 de mayo en Madrid, el título de "gemólogo", otorgado por la Universidad de Madrid.

Los exámenes para la obtención del título que lo acredita como especialista en piedras preciosas, fueron realizados en la Facultad de Química y Minas de la Universidad de Madrid.

Por este motivo Gimeno viajó el viernes 24 de mayo a España, fue presentado ante la Universidad por el Instituto Gemológico español.

Con la obtención de este importante título, el joyero porteno pasa a constituirse en el primer especialista que lo recibe en el país.

La información fue entregada por la Asociación de Joyeros de la V Región, de acuerdo a antecedentes recibidos directamente desde España.

Pago de
imposiciones para
efectos a EMPART

A partir del primero de junio, los empleadores independientes y voluntarios podrán pagar las cotizaciones previsionales en los Bancos Comerciales, Caja de Empleados Particulares y Servicio de Seguro Social, de acuerdo a lo establecido en la legislación.

Fuentes informativas del Servicio de Seguro Social señalaron que la Caja de Previsión sólo recibirá pagos con cheques o vale vista.

La medida se adoptó con el fin de lograr una agilización en los trámites de pago de los imponentes.

Santiago 28 de Mayo de 1980
Jueves 28 de Mayo de 1980
DIA NACIONAL
DE HACHEMITA

Con una conferencia titulada "Panorámica de Jordania", dictada por el doctor Elias Sumar, el Instituto Chileno Árabe de Cultura organizará hoy el Día Nacional de Hacheimita de Jordania.

La ceremonia se realizará a las 19.30 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, y estará presidida por el Director General Académico y Estudiantil de esa Casa de Estudios, Héctor Humerez, en su calidad de Presidente de la Comisión Chileno-Árabe de Cooperación Intelectual, organismo que agrupa a los institutos chilenos.

EXPOSICION
PARA CEMA

Una exposición itinerante sobre "Defectos del recién nacido producidos durante el embarazo", inaugurada hoy a las 11 horas en la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile.

La muestra fotográfica, de dibujos y gráfica sobre el tema, está destinada a CEMA Chile, cuya filial metropolitana también la auspicia, junto al Departamento de Morfología Experimental universitario, que dirige el doctor Cristián Mery.

ETICA Y
SALUD MENTAL

Con una conferencia sobre el tema "Etica, Derecho Supralegal y Salud Mental", que dictará el Profesor José Precht Pizarro, finalizará hoy el encuentro de charlas organizado por el Departamento de Salud Pública y Medicina Social de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile. Esta exposición tendrá lugar en el Auditorio Juan Cabello, a partir de las 19.00 horas.

DISTROFIAS
MUSCULARES

Las distrofias musculares fueron tema central de la penúltima etapa de un Curso sobre Enfermedades Neuromusculares de la Infancia, dictado por un grupo de especialistas. El evento es organizado por el Departamento de Ciencias Neurológicas de la División Oeste de la Facultad de Medicina de la U. de Chile. La patrocinio el ciclo de la Sociedad de Neurología, Psiquiatría y Neurocirugía de Paraguay 265, piso 17°, torre 15.

COOPERACION
INTELECTUAL

La Comisión Chilena de Cooperación Intelectual de la U. de Chile llamó a un concurso para todo postulante, sobre el tema "Maestros del Pensamiento, símbolos de la Cooperación Intelectual", con premios de 20 y 10 mil pesos. Este concurso se cerrará el próximo 26 de junio. Las comunicaciones sobre este concurso deben hacerse a la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual de la U. de Chile, Paraguay 265, piso 17°, torre 15.

Los profesionales que lo acreditan como especialistas en piedras preciosas, fueron recibidos en la Facultad de Química y Minas de la Universidad de Madrid.

Los profesionales que lo acreditan como especialistas en piedras preciosas, fueron recibidos en la Facultad de Química y Minas de la Universidad de Madrid.

Los profesionales que lo acreditan como especialistas en piedras preciosas, fueron recibidos en la Facultad de Química y Minas de la Universidad de Madrid.

Los profesionales que lo acreditan como especialistas en piedras preciosas, fueron recibidos en la Facultad de Química y Minas de la Universidad de Madrid.

Los profesionales que lo acreditan como especialistas en piedras preciosas, fueron recibidos en la Facultad de Química y Minas de la Universidad de Madrid.

Los profesionales que lo acreditan como especialistas en piedras preciosas, fueron recibidos en la Facultad de Química y Minas de la Universidad de Madrid.

Los profesionales que lo acreditan como especialistas en piedras preciosas, fueron recibidos en la Facultad de Química y Minas de la Universidad de Madrid.

Interés por acuerdo chileno-peruano

La FACH está dispuesta a coproducir con otros países el avión "Pillán"

El Presidente de la República, Augusto Pinochet, recibió un detallado informe acerca del desarrollo y metas alcanzadas con respecto al proyecto de construcción del avión "Pillán", que se está efectuando en Lakeland, Florida, Estados Unidos, por cuenta de la Fuerza Aérea de Chile.

La información fue entregada al Primer Mandatario por el Comandante en Jefe de la FACH, General del Aire Fernando Matthei Aubel.

En declaración oficial entregada por la institución, se señala que "la Fuerza Aérea de Chile está dispuesta a vender este avión a otras naciones que puedan estar interesadas o discutir términos de co-producción".

El comunicado fue leído a la prensa por el jefe del gabinete del General Matthei, coronel de Aviación Arturo Varela Altamirano, en el edificio Diego Portales.

Su texto es el siguiente:

"El día 26 de mayo, el General Matthei informó a Su Excelencia el Presidente de la República acerca del desarrollo y metas alcanzadas con respecto al proyecto de construcción del avión "Pillán" entregándole la primera fotografía oficial del mismo.

"Durante el viaje del Sr. Comandante en Jefe a los Estados Unidos de Norteamérica para asistir a la Conferencia XXI, aprovechó de visitar la fábrica de aviones de la Piper Aircraft en Lakeland, Florida, para ver el progreso del programa de desarrollo y construcción del avión de instrucción "Pillán" que se está efectuando por cuenta de la Fuerza Aérea de Chile.

"En este avión, cuya concepción es enteramente nacional, el Sr. Comandante en Jefe voló el día martes 19 de

mayo en Estados Unidos, comprobando que posee excelentes condiciones de vuelo para un avión de su categoría y tipo. Llena un vacío existente en cuanto a material de instrucción a lo largo de todo el mundo, y la Fuerza Aérea de Chile está convencida que, desde el punto de vista costoefectividad, representa la mejor solución posible".

"A la fecha se encuentra en vuelo el primer prototipo y el segundo está en construcción en la fábrica Piper y a partir del tercer avión, se iniciará la construcción de ellos en Chile.

"El Sr. Comandante en Jefe durante el desarrollo de Conferencia XXI invitó a todos los comandantes en jefes o sus representantes a observar el vuelo del "Pillán".

"La Fuerza Aérea de Chile está dispuesta a vender este avión a otras naciones que puedan estar interesadas o discutir términos de co-producción".

"En conversaciones con el Comandante General de la Fuerza Aérea del Perú, Teniente General Hernán Boularte, se evidenció interés por ambas partes para llegar a futuros acuerdos en la posible co-producción del "Pillán". De materializarse los temas tratados, la Fuerza Aérea de Chile estimaría que habrá lazos fraternos que unen a los respectivos países y a sus instituciones aéreas, en beneficio del desarrollo tecnológico de sus pueblos".

NECESIDADES DE INSTRUCCIÓN

El jefe de Gabinete del General Matthei, coronel de Aviación Arturo Varela Altamirano, dio a conocer a la

prensa un dibujo del avión "Pillán" y manifestó que después de un detallado análisis la FACH determinó ciertas necesidades para satisfacer la instrucción de vuelo. Para ello solicitó a la Piper un estudio preliminar sobre un aparato que cumpliera requisitos determinados por la institución.

Indicó que la Piper presentó, el primer de junio de 1980, una información preliminar basada en la petición de la FACH que consistía en un avión cuyos requisitos determinó la Fuerza Aérea y que presentaba una ventaja sobre cualquier otro aparato en producción hoy en día.

Explicó que dicho avión solicitado por la FACH usa piezas de otro ya en producción, lo cual lo hace más económico y más rentable, además que tiene un costo más bajo para la instrucción de vuelo.

Mostrando el dibujo dijo que el diseño entregado por la Piper fue corregido de puño y letra por el General Matthei.

El coronel Varela dijo que el "Pillán" utiliza piezas en gris del avión Dakota, que ya existe en la FACH; en negro tiene partes del Saratoga, otro aparato en producción por la Piper y que la parte blanca del fuselaje obedece a requerimientos de la institución.

Manifestó también que la Fuerza Aérea de Chile está ampliamente satisfecha por las declaraciones hechas por el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea del Perú, Teniente General Hernán Boularte, en el sentido de llegar a futuros acuerdos con Chile en la posible co-producción del "Pillán".

Sobre la posibilidad de un encuentro personal con la delegación argentina en Roma, el Canciller Rojas dijo que la negociación siempre se ha hecho a través del cardenal Samoré.

También se le preguntó si el viaje se enmarca dentro de la distensión entre los dos países a lo cual respondió que eso está dentro de algo global. "No se olviden —señaló— que los acuerdos de Montevideo son dos. El primero somete el problema de la zona austral a la mediación de Su Santidad y el segundo mira a la armonía que es necesario crear como clima para que se pueda desarrollar a la perfección el cometido del Santo Padre".

Estudian antecedentes del Dr. Manuel Almeyda Medina

El Ministro del Interior, Sergio Fernández, informó que se están estudiando los antecedentes relativos a la situación del doctor Manuel Almeyda Medina, quien se encuentra detenido en virtud de las atribuciones que la Constitución Política del Estado le confiere al Poder Ejecutivo. Agregó que se investigan detenidamente todas las actividades efectuadas por el facultativo con el objeto de determinar su situación legal luego de transcurrido el plazo legal de veinte días de detención, que vence el 8 de junio.

La información fue entregada a la prensa por el Ministro Fernández, al término de la ceremonia de traspaso de 83 establecimientos educacionales a las Municipalidades de Pudahuel y Quinta Normal, realizada en la mañana de ayer en el Salón de Plenarios del edificio Diego Portales.

PRESENTACION

Consultado sobre las personas que mantienen una huelga de hambre en las instalaciones anexas a la Catedral Metropolitana, entre los que se encuentra la ex universitaria Patricia Torres, señaló que "efectivamente, ella se encuentra dentro de la nómina de personas que deben presentarse a Investigaciones de acuerdo al artículo primero del Decreto con Fuerza de Ley N° 81, bajo apercibimiento de arresto, establecido por el propio texto legal citado".

Refiriéndose a la huelga de hambre, el Ministro del Interior expresó "que esta acción, que están llevando a cabo, en nada contribuye a la unidad nacional y al desarrollo del país".

En el caso que algunos requeridos de comparecencia se encuentren en el exterior, el Gobierno podrá disponer el retiro de su pasaporte. De acuerdo a los voceros, todas estas personas serán interrogadas por su posible vinculación con actividades extremistas y luego se efectuarán las investigaciones correspondientes para dilucidar cada caso. Terminado este trámite, las autoridades dispondrán su libertad por falta de meritos o su detención por el plazo legal pertinente.

En la ceremonia estuvo presente el Alto Mando institucional y el director del plantel, coronel de Aviación Alvaro Lavin Yáñez. Las nuevas instalaciones comprenden, entre otras, sala de música, televisión, sala de juegos y una amplia sala de estar. En la fotografía, el General Matthei corta la cinta tricolor.

Fue operado el contralmirante Jorge Hess Julio

En el Hospital Militar se encuentra internado el Contralmirante Jorge Hess Julio, quien debió ser sometido a una pequeña intervención quirúrgica.

Su estado de salud ha tenido permanentemente preocupado al Comandante en Jefe de la Armada Nacional, Almirante José Toribio Merino Castro, quien por tal motivo no pudo concurrir al homenaje que ayer rindió el Rotary Club de Santiago a las Glorias Navales con ocasión del "Mes del Mar".

El Contralmirante Hess Julio desempeña actualmente el cargo de Jefe de Gabinete del Almirante Merino, en el edificio Diego Portales.

Fuentes oficiales informaron ayer en la tarde en el edificio sede de la Junta de Gobierno, que el Contralmirante Jorge Hess se estaba restaurando, luego de la operación a la que fue sometido.

General Matthei a Sudáfrica

El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea e integrante de la Junta de Gobierno, General del Aire Fernando Matthei Aubel, viajó ayer a Sudáfrica invitado por el Ministro de Defensa de esa nación, general Magnus Mallan.

El General Matthei permanecerá fuera del país por espacio de una semana. Lo acompañan su esposa Elsa Fornet y el edecán aéreo, comandante de escuadrilla Jorge Patiño Vargas.



NUEVAS DEPENDENCIAS EN LA FACH: El Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea e integrante de la Junta de Gobierno, General del Aire Fernando Matthei Aubel, inauguró las nuevas dependencias del casino de alumnos de la Escuela de Especialidades de la institución. En la ceremonia estuvo presente el Alto Mando institucional y el director del plantel, coronel de Aviación Alvaro Lavin Yáñez. Las nuevas instalaciones comprenden, entre otras, sala de música, televisión, sala de juegos y una amplia sala de estar. En la fotografía, el General Matthei corta la cinta tricolor.

DATSON CIDEF



MODELOS 1981

* Todos los modelos

Facilidades 48 meses sin pie con pie - cuotas fijas o U.F.R.

FINANCIERA ANDES

Entrega inmediata

* General Motors

Chevette 1981

C-10 C-30

Zastava

FURGONES AUTOMOVILES

RECIBIMOS SU VEHICULO

carlos a. hasbun h.
santa rosa 81 - tel. 383348

SANTA ROSA 81 - FONO: 383348
RAMON CARNICER 155 -
FONO: 221885

AUTOMOTORA LA PALMA

IRARRAZAVAL 3350
FONO: 256122



Coronel Arturo Varela, jefe de Gabinete del General Matthei, muestra un dibujo del avion "Pillán".

Videla viajó a Roma a reuniones de trabajo

El Canciller René Rojas Galdames manifestó que el viaje del coronel Ernesto Videla a Roma está inserto en lo que es normal dentro de la negociación del proceso de mediación que lleva a cabo la Santa Sede.

El Ministro señaló que el jefe de la delegación chilena viaja en forma periódica "porque la mediación jamás se ha detenido" y que esta vez va acompañado por el ministro consejero Patricio Pozo y el secretario Maximiliano Jarpa.

PROBABLE REUNION

Consultado sobre una posible entrevista de Videla con el delegado del Papa Juan Pablo II, cardenal Antonio Samoré, dijo que era muy probable que se concertara una reunión y que se aprovecharía el viaje para imponerse del estado de salud del sumo Pontífice.

Asimismo, indicó que el coronel Videla permanecerá en Roma cuatro o cinco días y que a su regreso, como es habitual en estos casos, informará al Presidente de la República de su gestión. Agregó que si procede se dará a conocer un comunicado al respecto.

Sobre la posibilidad de un encuentro personal con la delegación argentina en Roma, el Canciller Rojas dijo que la negociación siempre se ha hecho a través del cardenal Samoré.

También se le preguntó si el viaje se enmarca dentro de la distensión entre los dos países a lo cual respondió que eso está dentro de algo global. "No se olviden —señaló— que los acuerdos de Montevideo son dos. El primero somete el problema de la zona austral a la mediación de Su Santidad y el segundo mira a la armonía que es necesario crear como clima para que se pueda desarrollar a la perfección el cometido del Santo Padre".

Estudian antecedentes del Dr. Manuel Almeyda Medina

El Ministro del Interior, Sergio Fernández, informó que se están estudiando los antecedentes relativos a la situación del doctor Manuel Almeyda Medina, quien se encuentra detenido en virtud de las atribuciones que la Constitución Política del Estado le confiere al Poder Ejecutivo. Agregó que se investigan detenidamente todas las actividades efectuadas por el facultativo con el objeto de determinar su situación legal luego de transcurrido el plazo legal de veinte días de detención, que vence el 8 de junio.

La información fue entregada a la prensa por el Ministro Fernández, al término de la ceremonia de traspaso de 83 establecimientos educacionales a las Municipalidades de Pudahuel y Quinta Normal, realizada en la mañana de ayer en el Salón de Plenarios del edificio Diego Portales.

PRESENTACION

Consultado sobre las personas que mantienen una huelga de hambre en las instalaciones anexas a la Catedral Metropolitana, entre los que se encuentra la ex universitaria Patricia Torres, señaló que "efectivamente, ella se encuentra dentro de la nómina de personas que deben presentarse a Investigaciones de acuerdo al artículo primero del Decreto con Fuerza de Ley N° 81, bajo apercibimiento de arresto, establecido por el propio texto legal citado".

Refiriéndose a la huelga de hambre, el Ministro del Interior expresó "que esta acción, que están llevando a cabo, en nada contribuye a la unidad nacional y al desarrollo del país".

En el caso que algunos requeridos de comparecencia se encuentren en el exterior, el Gobierno podrá disponer el retiro de su pasaporte. De acuerdo a los voceros, todas estas personas serán interrogadas por su posible vinculación con actividades extremistas y luego se efectuarán las investigaciones correspondientes para dilucidar cada caso. Terminado este trámite, las autoridades dispondrán su libertad por falta de meritos o su detención por el plazo legal pertinente.

Sobre el tema, fuentes del Ministerio del Interior informaron a LA NACION que las nuevas personas son requeridas con el objeto de investigar posibles vinculaciones con actividades subversivas, cuentan con un plazo máximo de 6 días para presentarse en los lugares indicados. Si no lo hacen, deberán cumplir una pena de presidio mayor en su grado máximo (3 a 5 años y un día), o extranamiento o expulsión del país, por un período de diez a quince años.

En el caso que algunos requeridos de comparecencia se encuentren en el exterior, el Ministro del Interior expresó "que esta acción, que están llevando a cabo, en nada contribuye a la unidad nacional y al desarrollo del país".

Refiriéndose a la huelga de hambre, el Ministro del Interior expresó "que esta acción, que están llevando a cabo, en nada contribuye a la unidad nacional y al desarrollo del país".

En el caso que algunos requeridos de comparecencia se encuentren en el exterior, el Ministro del Interior expresó "que esta acción, que están llevando a cabo, en nada contribuye a la unidad nacional y al desarrollo del país".

En el caso que algunos requeridos de comparecencia se encuentren en el exterior, el Ministro del Interior expresó "que esta acción, que están llevando a cabo, en nada contribuye a la unidad nacional y al desarrollo del país".

En el caso que algunos requeridos de comparecencia se encuentren en el exterior, el Ministro del Interior expresó "que esta acción, que están llevando a cabo, en nada contribuye a la unidad nacional y al desarrollo del país".

En el caso que algunos requeridos de comparecencia se encuentren en el exterior, el Ministro del Interior expresó "que esta acción, que están llevando a cabo, en nada contribuye a la unidad nacional y al desarrollo del país".

En el caso que algunos requeridos de comparecencia se encuentren en el exterior, el Ministro del Interior expresó "que esta acción, que están llevando a cabo, en nada contribuye a la unidad nacional y al desarrollo del país".

En el caso que algunos requeridos de comparecencia se encuentren en el exterior, el Ministro del Interior expresó "que esta acción, que están llevando a cabo, en nada contribuye a la unidad nacional y al desarrollo del país".

En el caso que algunos requeridos de comparecencia se encuentren en el exterior, el Ministro del Interior expresó "que esta acción, que están llevando a cabo, en nada contribuye a la unidad nacional y al desarrollo del país".

En el caso que algunos requeridos de comparecencia se encuentren en el exterior, el Ministro del Interior expresó "que esta acción, que están llevando a cabo, en nada contribuye a la unidad nacional y al desarrollo del país".

En el caso que algunos requeridos de comparecencia se encuentren en el exterior, el Ministro del Interior expresó "que esta acción, que están llevando a cabo, en nada contribuye a la unidad nacional y al desarrollo del país".

En el caso que algunos requeridos de comparecencia se encuentren en el exterior, el Ministro del Interior expresó "que esta acción, que están llevando a cabo, en nada contribuye a la unidad nacional y al desarrollo del país".

En el caso que algunos requeridos de comparecencia se encuentren en el exterior, el Ministro del Interior expresó "que esta acción, que están llevando a cabo, en nada contribuye a la unidad nacional y al desarrollo del país".

En el caso que algunos requeridos de comparecencia se encuentren en el exterior, el Ministro del Interior expresó "que esta acción, que están llevando a cabo, en nada contribuye a la unidad nacional y al desarrollo del país".

En el caso que algunos requeridos de comparecencia se encuentren en el exterior, el Ministro del Interior expresó "que esta acción, que están llevando a cabo, en nada contribuye a la unidad nacional y al desarrollo del país".

En el caso que algunos requeridos de comparecencia se encuentren en el exterior, el Ministro del Interior expresó "que esta acción, que están llevando a cabo, en nada contribuye a la unidad nacional y al desarrollo del país".

En el caso que algunos requeridos de compare

NOTICIERO ECONOMICO

200 por ciento aumentó producción de oro en la Segunda Región

La producción de oro durante 1980 aumentó en un 200 por ciento en la II Región. La información la entregó el director Regional del Servicio de Minas del Estado, Jorge Acosta, quien señaló que de acuerdo con cifras elaboradas por su servicio la producción de las pertenencias metálicas de la II Región, correspondiente al año pasado, fue incrementada en un 2 % en finos de cobre, en un 13 % en plata y en un 104 % en oro, respecto a 1979.

Estas cifras corresponden a la pequeña y mediana minería. Esta última entregó 51 mil toneladas de finos de cobre durante 1980, registrándose un leve aumento respecto al año anterior que fue de 50 mil toneladas.

La producción de plata alcanzó a 17 mil kilos contra 16 mil de 1979. Sin embargo, el oro repuntó de 70 a 200 kilos en el mismo período es decir, se triplicó.

La pequeña minería incrementó de 3.400 a 3.800 toneladas de producción de cobre fino, mientras que la plata aumentó de 22 mil a 26 mil kilos. Por su parte, el oro tuvo un alza en 150 a 200 kilos.

Acosta destacó que en 1980 la pequeña minería registró el mayor incremento en cuanto a oro y plata.

En faenas de la pequeña y mediana minería laboran entre 10 mil y 12 mil personas, tanto en plantas como en minas en la II Región. En esta actividad se produjo un crecimiento del 10 por ciento en la mano de obra.

Fracasan medidas de Lorenzo Sigaut

BUENOS AIRES, Mayo 27 (Latin-
Reuter).— Una serie de medidas económicas dispuestas por el nuevo Ministro de Economía argentino, Lorenzo Sigaut, han fracasado hasta el momento para sacar a los sectores industriales y agrícolas del país de sus dificultades financieras.

El primero de abril, el nuevo Mi-

nistro de Economía anunció una devolución del 23 por ciento del peso, modificó las tarifas de importación y exportación y dispuso facilidades crediticias para impulsar la industria y la agricultura y mejorar el balance de pagos.

Celebración del Día del Comercio

Dirigentes del comercio sostendrán el próximo jueves 4 de junio al mediodía una entrevista con el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, con motivo de iniciarse el programa de celebración del Día del Comercio. Estas actividades culminarán el 6 de junio, fecha en que se recuerda la muerte del ilustre estadista, don Diego Portales Palazuelos.

En la entrevista con el Primer Mandatario estarán presentes el presidente de SIDEKO, Antonio Jadad; el presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Domingo Arteaga; el presidente de la Cámara Nacional de Comercio, Guillermo Elton; el presidente de CONUPIA, Roberto Parraguez y otros importantes personeros de la actividad.

SIDEKO anuncia que el sábado 6 de junio el comercio efectuará una atención especial al público. Habrá descuentos en las compras que se efectúen ese día y sorpresas para quienes visiten los distintos locales comerciales.

Deuda externa de Brasil: 53.847 millones de dólares

BRASILIA, Mayo 27 (DPA).— La deuda externa brasileña alcanzó los 53.847 millones de dólares hasta 31 de diciembre de 1980, según los datos oficiales divulgados aquí por el Banco Central de Brasil. Al final de 1979, la deuda externa brasileña se elevaba a 49.900 millones de dólares.

Al mismo tiempo, el informe oficial re-

veló que las inversiones extranjeras en Brasil sumaron en diciembre del año pasado 11.994 millones de dólares, mientras que las reinversiones en el mismo período alcanzaron los 5.485 millones de dólares.

Cuarto Taller de Ingeniería de Sistemas

El Cuarto Taller de Ingeniería de Sistemas, organizado por el Departamento de Ingeniería Industrial de la Universidad de Chile, se realizará en el mes de agosto en el Hotel Carrera.

El objetivo del taller es reunir a los profesionales que trabajan en el área y difundir los principales trabajos aplicados y desarrollados en empresas privadas, empresas públicas y universidades.

Los trabajos presentados serán publicados en la Revista Ingeniería y Sistemas, de acuerdo a las normas del Comité Editorial, para lo cual los autores deberán entregar una versión escrita completa antes del primero de noviembre de 1981.

Remates bursátiles

Los siguientes paquetes de acciones se rematarán hoy jueves en la Bolsa de Comercio de Santiago.

(8) Mínimo

17	Banco Español	350.00
20	Granadilla	1.750.00
22	Deportes Manquehue	2.350.00
50.000	Sedylan	0.25
4	Autódromo Las Vizcachas	500.00
20	Autódromo Las Vizcachas	1.000.00
15	Autódromo Las Vizcachas	800.00
10	Autódromo Las Vizcachas	1.200.00
13	Autódromo Las Vizcachas	1.400.00
2	Autódromo Las Vizcachas	1.500.00
30	Autódromo Las Vizcachas	1.500.00
50	Autódromo Las Vizcachas	2.000.00
6	Autódromo Las Vizcachas	2.100.00
4	Autódromo Las Vizcachas	2.500.00
12	Autódromo Las Vizcachas	2.800.00
26	Autódromo Las Vizcachas	3.500.00
25	Autódromo Las Vizcachas	4.000.00
20	Autódromo Las Vizcachas	5.000.00
7	Autódromo Las Vizcachas	5.000.00
10	Estadio Español	800.00
20	Inmobiliaria Italiana	900.00
20	Inmobiliaria Italiana	1.000.00
5	Inmobiliaria Italiana	1.500.00
156	Inmobiliaria Italiana	1.700.00
80	Inmobiliaria Italiana	1.800.00
5	Inmobiliaria Italiana	1.900.00
10	Inmobiliaria Italiana	2.000.00
10	Inmobiliaria Italiana	2.000.00
50	Inmob. Deportiva Unión Española	100.00
500	Inmob. Deportiva Unión Española	100.00
1.000	Inmob. Deportiva Unión Española	100.00
400	Inmob. Deportiva Unión Española	150.00
400	Inmob. Deportiva Unión Española	200.00
200	Inmob. Deportiva Unión Española	200.00
200	Inmob. Deportiva Unión Española	250.00
150	Inmob. Deportiva Unión Española	250.00
50	Inmob. Deportiva Unión Española	350.00
50	Inmob. Deportiva Unión Española	400.00
518	Inmob. Deportiva Unión Española	400.00
700	Inmob. Deportiva Unión Española	500.00
400	Inmob. Deportiva Unión Española	800.00
15	Club de Campo	1.000.00
4	Club de Campo	1.000.00
10	Club de Campo	1.300.00
10	Club de Campo	1.500.00
326	Inmobiliaria Craighouse	350.00
400	Inmobiliaria Craighouse	400.00
100.000	Confecciones Oxford	5.00

Fuente: Departamento de Estadística.

Presidente de CORMA

Sector forestal produce más de mil millones de dólares al año

Manuel Francisco Díaz puntualizó que "tal cantidad corresponde al total de bienes transados".

Seminario organizado por Gémines reunió a una treintena de empresas del área.



Durante el desarrollo del seminario, aparecen de izquierda a derecha el director Ejecutivo de CONAF, Iván Castro, el gerente subrogante de Gémines, Andrés Passicot, Juan Carlos Latorre, de la misma entidad organizadora y el presidente de la Corporación Chilena de la Madera, Manuel Francisco Díaz.

Chile se une a sistema mundial de comunicaciones bancarias

Chile será —a contar del 1º de junio— la primera nación latinoamericana que se integrará a la gigantesca red de comunicaciones interbancarias vía satélite denominada S.W.I.F.T., de acuerdo a lo informado ayer por el presidente de la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras, Javier Vial.

El personero manifestó que, a través de esta red, que es un sistema de distribución de mensajes internacionales desarrollado por un grupo bancario europeo hace sólo siete años, doce bancos chilenos —inalterablemente— podrán intercambiar información en forma casi instantánea con 780 entidades de Estados Unidos, Europa y Japón.

Añadió que entre las ventajas más relevantes del nuevo sistema —del cual nuestro país es pionero en esta parte del mundo— están la velocidad, la seguridad, el mayor volumen y —lo que es más importante— el mucho menor costo de dichas comunicaciones. Ejemplificando esta situación, indicó que normalmente el costo de un mensaje por télex de un banco chileno a otro de Europa es de alrededor de doce dólares. Con el sis-

tema S.W.I.F.T. el valor se reduce a unos dos dólares.

Javier Vial indicó que la interconexión de los bancos chilenos a esta "telaraña de comunicación mundial" tiene un costo aproximado a los tres millones de dólares, siendo la economía para las entidades de más de un millón de dólares cada año. Esto sin contar con los enormes beneficios que representan para los clientes chilenos, los que podrán efectuar sus operaciones con mucha mayor velocidad y seguridad.

Informó el ejecutivo que entre los bancos que operarán con el sistema están el Banco del Estado, Banco de Chile, Banco de Santiago, Banco de Crédito e Inversiones, Banco O'Higgins, Banco de Talca, Banco Español, Banco Sudamericano, Banco Edwards, Banco Osorno y La Unión, Banco del Trabajo y Banco Concepción.

SISTEMA MUNDIAL

Por su parte, el representante del sistema S.W.I.F.T., Fred Jordi, indicó que la red aplica, en la práctica, la más reciente tecnología de comunica-

El sector forestal chileno produce anualmente bienes transables por un valor superior a los mil millones de dólares, de acuerdo a lo manifestado ayer por el presidente de la Corporación Chilena de la Madera y gerente general de INFOSA, Manuel Francisco Díaz.

El ejecutivo hizo tal aseveración durante el desarrollo del seminario "Perspectivas Económicas del Sector Forestal en 1981", organizado por la Sociedad de Estudios Gémines en los salones del Hotel Sheraton San Cristóbal.

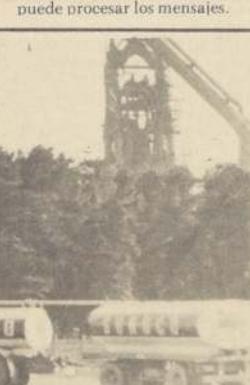
Al encuentro asistieron representantes de más de una treintena de empresas vinculadas al sector, participando, en calidad de expositores, el director ejecutivo de INÉCON, Eladio Susaeta; el presidente de COR-

ciones y uno los computadores de los bancos miembros a través de Procesadores Regionales localizados en diferentes países. Estos Procesadores Regionales se comunican con los centros de distribución que constituyen el corazón del sistema. Cada uno de estos centros de distribución responde al otro, de manera que si uno de ellos no puede operar en un momento dado, debido a factores de tiempo, sabotaje o desastre natural, el otro centro puede procesar los mensajes.

Asimismo que los Centros de Distribución están ubicados en Amsterdam, Culpeper y Bruselas, que es la sede del sistema.

Entre los temas expuestos y posteriormente debatidos en profundidad se contaron el desarrollo económico del sector forestal en el período 1979-1980 y la coyuntura actual; el comercio exterior y mercado interno, perspectivas para 1981; la incidencia del transporte en el sector; costo y contratos de fletes, capacidad portuaria y perspectivas y por último el significado de la presencia del Estado en el desarrollo del sector forestal privado".

Al interior de cada país, todos los bancos unen sus computadores a un procesador local a través de líneas de conexión en exclusiva y con soporte en línea telefónica también exclusiva que asegura la continuidad.



Dos de los enormes camiones de la flota de SUNOCO de Chile, la nueva empresa distribuidora de combustibles líquidos derivados del petróleo que se encuentra operando en el país. Aparecen realizando faenas de abastecimiento en instalaciones ubicadas en las cercanías del Alto Horizonte de la CAP en Huachipato, el que se ve al fondo a la derecha de la fotografía. La firma, subsidiaria de la Sun Oil Company de los Estados Unidos está operando activamente en la venta de combustibles especializados para naves de los más distintos calados y trabajos y entregando también a la industria de la zona sur del país.

Cambio

La siguiente es la cotización de monedas extranjeras que dio a conocer ayer el Banco Central, según el cierre de la Bolsa de Valores de Londres.

Tipo de cambio (pesos)

Dólar	39.000
Líbra Esterlina	80.745
Marco Alemán	16.920
Florin Holandés	15.246
Franco Suizo	18.950
Franco Belga	1.039
Franco Francés	7.027
Yen	0.176
Corona Danesa	5.392
Corona Noruega	6.842
Corona Sueca	7.940
Chelín Austríaco	2.393
Peseta	0.425
Dólar Australiano	44.571
Dólar Canadiense	32.581

Precio del cobre



77.81 centavos de dólar la libra
Precio promedio del mes: 79.19 centavos
Precio promedio del año: 82.31 centavos

Acciones transadas en la Bolsa

RESUMEN DE TRANSACCIONES EFECTUADAS HOY 27 DE MAYO DE 1981

PAPEL	UNIDADES
-------	----------

Exclusivo

Proposiciones para el arreglo hechas por CRAV a sus acreedores

PROPUESTAS PRIVADAS

- Licitación privada de activos
- Mantener CODINA en actividad
- Renegociación de las deudas
- Otorgamiento de nuevos créditos

En reciente reunión sostenida por las partes interesadas en el llamado "caso CRAV" fue posible conocer un memorando en el cual las empresas deudoras proponían la firma de un convenio de arreglo con los bancos acreedores.

A continuación damos a conocer las partes más significativas de este documento del que informamos en forma exclusiva.

CRAV, CRAVAL, CODINA

Se pediría autonomía para que las empresas filiales de CRAVAL puedan operar aisladamente con sus respectivos acreedores y proveedores. Igualmente se solicitaría la suspensión de todos los pagos y movimientos de capital de CRAV, CRAVAL y CODINA sin autorización de los apoderados comunes.

Se plantearía la suscripción de un compromiso de los bancos de renovar obligaciones pendientes y se podría considerar, según decisión de los acreedores, la emisión de obligaciones nuevas por CRAVAL que los bancos tomarían en pago de sus créditos y/o de acciones de pago que se canjearían por créditos. Sobre este punto, hay que acotar que el 73% de las acciones de CRAVAL está a disposición de los acreedores.

También se incluiría en dicho convenio la liquidación de activos de CRAV y CRAVAL, junto con la designación de los apoderados comunes. Fernando Léniz y Pablo Barona, con amplios poderes para proceder a esa liquidación ordenada de activos y con plenas facultades para resolver los desacuerdos que se produzcan entre los acreedores o entre éstos o uno más de éstos y las sociedades deudoras.

Para CODINA se plantearía la firma de un convenio con sus acreedores con el objeto de que estos últimos reanuden todas las operaciones pendientes en condiciones comerciales. Paralelamente a esto, habría que llegar a la paralización inmediata a CRAV y pago de la indemnización contractual a su personal al contado o a plazo, según las posibilidades de caja de la empresa.

Agricultores de Linares

El lunes suspenderán entrega de producción de remolacha

Quedará suspendida la entrega total de la producción de remolacha, a contar desde el próximo lunes, si CRAV-CRAVAL no cumple los contratos en cuanto a precios pactados y plazos en los pagos, declaró ayer en conferencia de prensa, la Directiva de la Asociación Nacional de Productores de Remolacha de Linares, formada por Rolando Rentería, presidente; Roberto Hiribarren, Secretario y Jorge Menchaca, Director. Participó además, Domingo Durán, Presidente de la Confederación de Productores Agrícolas.

El presidente de la Directiva de Remolacheros de Linares, aclaró que la decisión de suspender las entregas, responde a las instrucciones expresas de su asesor legal abogado Pablo Rodríguez Gómez, "a quien estamos dispuestos a seguir todas sus instrucciones, ya que no tomaremos actitudes de nuestra cuenta".

Expresaron los dirigentes que los productores de remolacha depositaron su confianza en CRAV, "entre otras razones por el respaldo que los

organismos estatales dieron a esa empresa en la adquisición de las plantas de Linares y Los Angeles, hace menos de un año". Agregaron que "no había razón para que los productores desconfiaran de una empresa como CORFO, IANSA y el propio Banco del Estado, entre otras entidades, consideradas solvente".

Explicaron que al producirse la cesación de pagos e incumplimiento de contrato por parte de CRAV-CRAVAL, "los agricultores no podrán cumplir sus compromisos con los trabajadores de sus predios, y los productores tampoco podrán cumplir con sus compromisos con transportistas ni instituciones bancarias". Señalaron que los productores de remolacha, para levantar la cosecha ya madura y colocarla en planta necesitan 5 millones 800 mil dólares, "suma que no tenemos".

PROBLEMAS SOCIALES

"Esta situación significa la indefeción económica para 15 mil personas

y sus correspondientes grupos familiares", señalaron los dirigentes, refiriéndose a las cifras antes mencionadas.

"Aún cuando los problemas de los productores de remolacha de Linares son un asunto privado entre las partes contratantes —dijo la Directiva— hemos considerado nuestro deber dirigirnos a la opinión pública para solicitar que las obligaciones de CRAV-CRAVAL con los productores de remolacha sean consideradas al mismo nivel que las de esta empresa con sus trabajadores".

Por otra parte, a través de una comunicación telefónica, el Presidente de la Asociación de Productores de Remolacha de Bío Bío, Raúl Vallejos, señaló que los agricultores no podían suspender su entrega del producto mientras CRAVAL continúa cumpliendo con los contratos. En todo caso, agregó que la decisión de terminar con las entregas de la cosecha debería consultarla a sus asociados.

Movimiento bursátil

Base 30 Dic. de 1980 = 100	Indice Hoy	Indice Anterior	Variación (%)
RUBROS			
Bancarias y Financieras	98.01	98.63	-0.63
Agropecuarias y Forestales	106.33	106.33	+0.00
Mineras	109.62	109.62	+0.00
Industriales	84.26	85.57	-1.53
Servicios Varios	88.82	91.15	-2.56
SUB RUBRO INDUSTRIALES			
Alimenticias y Bebidas	87.47	87.75	-0.32
Construcción	98.27	99.49	-1.23
Productos Diversos	85.51	88.04	-2.87
Metalmeccánicas	70.96	71.73	-1.07
Pesqueras	78.05	81.20	-3.88
Prod. Químicos	105.11	105.11	+0.00
Textiles y Vestuario	94.05	94.05	+0.00
SUB RUBRO SERV. VARIOS			
Comerciales y Distrib.	86.26	93.07	-7.32
Invs. y Inmobiliarias	94.17	94.17	+0.00
Marítimas y Navieras	86.51	86.93	-0.48
Servicio Público	83.47	83.88	-0.49
Seguros	134.45	134.17	+0.21
L.G.P.A.	90.57	91.97	-1.52
I.P.S.A.	84.50	87.56	-3.49
Instrumentos Transados			
Valor en \$	Participación %		
2.897.760.00	8.97		
670.880.00	2.08		
28.746.728.00	88.95		
32.315.368.00	100.00		

Instrumentos transados

Nombre	Valor par \$	Valor par \$	INSTRUMENTOS MONETARIOS						VAR. DIARIA
			27 Mayo	28 Mayo	PRECIO MAYOR	PRECIO MENOR	PRECIO MEDIO	PRECIO CIERRE	
CAR SERIE "E"	13.021862	13.027632							+0.00
CAR SERIE "F"	2.481453	2.482552							+0.00
PAPEL	UNIDADES	TOT. TRANSADO	(\$)	(\$)	(S)	(S)	(S)	(S)	(S)
ORO 100	242	2.849.360	11.800.00	11.750.00	11.774.21	11.800.00	TPM		+0.00
ORO 20	4	14.800	3.700.00	3.700.00	3.700.00	3.700.00	VPM		+0.00
ORO 50	5	33.600	6.800.00	6.800.00	6.820.00	6.820.00	TPM		-1.47
TOTAL MONETARIOS		2.897.760							
INSTRUMENTOS RENTA FIJA									
BHF-00580	300	336.082	95.00	95.00	95.00	95.00	T		+5.00
BHF-10580	280	298.879	100.00	100.00	100.00	100.00	TOD		+0.00
CAR F-17	15.000	35.919	96.50	96.50	96.50	96.50	T		-1.03
TOTAL RENTA FIJA		670.880							

Indicadores básicos

	1º Dic. 79	1º Abr. 80	1º Oct. 80
	31 Marz. 79	30 Sep. 80	sún. siguiente
Asignación Familiar	286.40	309.31	352.61
Asignación Movilización	255.43	275.88	314.48
Asignación Alimentación	312.61	337.62	384.89
Sueldo Vital Mens. Stgo.	823.01	888.85	1.013.29
Ingreso Mínimo	3.694.67	3.990.24	4.548.87
Subsidio del Empl. Mínimo	1.200.00	1.300.00	1.300.00
Salario Imponible Agric.	2.958.28	3.194.92	3.245.61
Mín. Imp. Emp. Casa Part.	2.638.14	2.847.03	2.027.00
Unidad Tributaria mayo			2.043
Unidad Reajustable mayo			15.50
Cuota de Ahorro Corvi (11 de mayo al 10 de junio)			48.11

ECONOMIA

La Nación / 94

Javier Vial

Sistema bancario buscará mejor solución al problema de CRAV

Presidente de la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras dijo que pérdidas del sistema ascienden a 40 millones de dólares



Domingo Durán, Presidente de la Confederación de Productores Agrícolas.

El presidente de la Asociación de Bancos e Instituciones Financieras, Javier Vial, señaló ayer que "el sistema bancario chileno, con el desarrollo, solidez y prestigio que tiene, siempre actúa en forma justa y tratará de buscar la fórmula más adecuada para asegurar los bienes, de las instituciones y las fuentes de trabajo para los trabajadores, de las empresas de CRAV".

Informó que las pérdidas del sistema bancario chileno debido a la situación creada por ese grupo de empresas ascienderían a un total de 30 a 40 millones de dólares. Recordó que el total de créditos otorgados por el sistema financiero a CRAV son del orden de los 100 a 105 millones de dólares, de los cuales cerca de un 40% tienen garantías reales.

"Sin embargo —dijo— si comparamos esta cifra con el total de créditos otorgados el año pasado por los bancos, y que fue de los 14.000 millones de dólares, vemos que la cantidad, si bien es alta, no es significativa en el contexto general de nuestra economía".

BANCO DE CHILE

Respecto a los compromisos contraídos por el grupo de empresas CRAV con el Banco de Chile, Vial señaló que éstos ascendían a los 50 millones de dólares, contando con un cincuenta por ciento de garantías. "Calculamos que las pérdidas reales de este banco debido a la operación serán entre dos y nueve millones de dólares" dijo.

Javier Vial se mostró optimista en cuanto a los resultados de los estudios que está efectuando la entidad que representa para resolver la situación. "Queremos —reiteró— que se llegue a un acuerdo justo que resguarde el interés de todos los afectados". "Esto es como un temporal —añadió— ya que cuando todos se mojan es necesario buscar una solución que —aunque no sea la ideal— mejora la situación actual".

BIEN DEL PAÍS

Javier Vial manifestó que, si esto se hubiera producido en otro régimen —la espectacular caída del precio internacional del azúcar— lo más probable es que todos los chilenos hubiéramos estado pagando por esta situación. "En primer lugar no existe ninguna duda de que el azúcar costaría más cara, y en estos momentos no sólo serían los agricultores o algunas instituciones las afectadas, sino que todo el país".

Recordó que, para el grueso del público, el producto bajó inmediatamente, y las 30 mil toneladas de azúcar que se consumen mensualmente cuestan hoy 15 millones de dólares menos. En seis meses, los chilenos pagarán más de 90 millones de dólares menos por el producto".

CREDITOS EXTERNOS

Refiriéndose a la situación actual de los créditos externos para el país,



Entre los 30 y los 40 millones de dólares se estiman las pérdidas del sistema financiero chileno por los préstamos otorgados a la Compañía Refinadora de Azúcar de Viña del Mar, CRAV. El total de empréstitos concedidos a la empresa son del orden de los 105 millones de dólares.</

Policía no cree que doble crimen de Reñaca sea obra del "sicópata"

□ Cincuenta personas han sido detenidas en torno a este hecho que conmovió a la V Región

Intensas diligencias realizaban, hasta el cierre de esta edición, efectivos de la policía civil y uniformada de la V Región, en busca de alguna pista que conduzca a la captura de los asesinos del taxista Luis Morales, y del obrero Jorge Inostroza, ultimados a balazos en el "Granadillas Country Club" y en el camino Los Osos de Reñaca respectivamente.

Oficiales de la Brigada de Homicidios de Investigaciones de Valparaíso, han establecido que los crímenes fueron perpetrados al menos por tres personas y existen algunos indicios para suponer que se trataría de reos prófugos del Centro de Detención Preventiva de la capital.

Asumismo, los investigadores señalaron que los homicidios de la taxista Luis Gustavo Morales Alvarez, de 37 años de edad, y del obrero Jorge Nicolás Inostroza Martínez, de 24 años, fueron perpetrados por el mismo grupo de antisociales, los que utilizaron en las acciones una arma corta — al parecer un revólver calibre 9 milímetros.

La policía civil cree que los crímenes del médico Alfredo Sánchez Muñoz, de 32 años y del ingeniero Enrique Gajardo Casales, de 33 años, fueron perpetrados por un maniático sexual o sicópata, ya que existen muchos elementos comunes, como el arma empleada, los sitios del sucesos de características similares, la zona del cuerpo donde impactaron los proyectiles, por lo que han sido atribuidos a un "pistolero sicópata", pero esto podría ser desvirtuado en las próximas horas, cuando los efectivos policiales recojan nuevos antecedentes.

En lo que respecta a los homicidios registrados esta semana en el camino a Concón, los policías, se muestran más cautelosos para proporcionar sus hipótesis, pero en general descartan que sean obra del sicópata sexual y de sus posibles cómplices, ya que el asesinato frío de un taxista y el posterior incendio del vehículo de éste no encaja con el "modus operandi" del denominado "sicópata de Sausalito".

Los seis homicidios, cinco hombres y una mujer, cometidos en la Ciudad Jardín, entre el 8 de octubre del año pasado y el 26 de mayo del presente año, tienen muchos elementos comunes, como el arma empleada, los sitios del sucesos de características similares, la zona del cuerpo donde impactaron los proyectiles, por lo que han sido atribuidos a un "pistolero sicópata", pero esto podría ser desvirtuado en las próximas horas, cuando los efectivos policiales recojan nuevos antecedentes.

Pese a que no pudo ser confirmado en fuentes oficiales, trascendió que un equipo de oficiales de la Brigada de Homicidios de Investigaciones, dependientes del Área Metropolitana, viajaron en las primeras horas de ayer a Viña del Mar, para colaborar con los investigadores locales.

Por otra parte, desde la capital de la V Región se informó que alrededor de cincuenta personas han sido detenidas en las últimas 24 horas en torno a este caso que conmovió a la opinión pública y que permaneció hasta anoche en el Cuartel de Investigaciones de Viña del Mar, donde se han centrado todas las operaciones.

Los seis homicidios, cinco hombres y una mujer, cometidos en la Ciudad Jardín, entre el 8 de octubre del año pasado y el 26 de mayo del presente año, tienen muchos elementos comunes, como el arma empleada, los sitios del sucesos de características similares, la zona del cuerpo donde impactaron los proyectiles, por lo que han sido atribuidos a un "pistolero sicópata", pero esto podría ser desvirtuado en las próximas horas, cuando los efectivos policiales recojan nuevos antecedentes.

En circulos del Primer Juzgado del Crimen se indicó que las investigaciones seguirán adelante ante lo cual no hay fecha previsible para el cierre del sumario que determinará la responsabilidad del dirigente sindical chuquicamatino en el accidente.

Primitivamente se había fijado la fianza en 300 mil pesos, pero los abogados defensores, José Luis Gómez y Horacio Chávez, presentaron un recurso para reducirla a la Corte de Apelaciones, logrando que se determinaran 10 mil pesos, tras cuyo depósito se consiguió la libertad del reo.

Dirigente gremial libre bajo fianza

□ Conducía el vehículo accidentado que provocó la muerte de otros dos dirigentes de Chuquicamata y de un abogado

ANTOFAGASTA.— Bajo fianza de 10 mil pesos logró la libertad el dirigente sindical chuquicamatino Ramiro Vargas Ortiz, quien está siendo procesado por la responsabilidad que le cabe en el accidente ocurrido el 6 de abril a la altura de Baquedano y

dónde perdieron la vida 2 dirigentes sindicales y un asesor jurídico.

En esa oportunidad Vargas Ortiz conducía el vehículo, razón por la cual su causa se ventiló como "cuasi-delito de homicidio y lesiones".

Primitivamente se había fijado la

fianza en 300 mil pesos, pero los abogados defensores, José Luis Gómez y Horacio Chávez, presentaron un recurso para reducirla a la Corte de Apelaciones, logrando que se determinaran 10 mil pesos, tras cuyo depósito se consiguió la libertad del reo.



En el cuartel de Investigaciones de Valparaíso se han centralizado todas las pesquisas para dar con el paradero de los asesinos del taxista y el obrero, que mantienen conmoción a la ciudadanía de la V Región.

Grave el taxista que fue baleado por dos delincuentes

En grave estado permanece internado en la Posta Tres de la Asistencia Pública el taxista Benjamín Villanueva Perón, de 29 años de edad, quien fue baleado en la mañana de ayer por dos pasajeros, los que son intensamente buscados por Carabineros e Investigaciones.

El taxista Villanueva Perón fue encontrado en las cercanías de su vehículo, patente IKA-606 de Santiago, a las 9.20 horas de ayer, con dos impactos de bala, uno en el tórax y otro en una pierna.

De acuerdo a los primeros antecedentes reunidos por la policía, el vehículo a cargo de Villanueva fue abordado por dos sujetos a las 8 de la mañana, los que pidieron ser trasladados desde calle Martínez de Rozas esquina

de Carahue, en la población Simón Bolívar, hasta la Avenida Ecuador.

En esta última arteria, a pocos metros de la calle San Gumerindo, una vecina del sector encontró al trabajador herido, el que fue trasladado de inmediato hasta la Posta Tres de la Asistencia Pública, donde fue sometido a una intervención quirúrgica, a fin de extraerle los dos proyectiles.

En este centro asistencial se informó que el estado del taxista es de extrema gravedad, pero que está evolucionando favorablemente de la operación, que finalizó a las 14 horas.

Efectivos de la Brigada Investigadora de Asaltos de la policía civil, BIA, y personal especializado de Carabineros, realizan las diligencias tendientes a capturar a los asaltantes.

Denegada apelación de Rogelio Fariñas

Dentro de los próximos 15 días el magistrado del 12º Juzgado del Crimen, Fernando Soto, deberá dictar sentencia contra el jugador profesional de fútbol del Club Audax Italiano Rogelio Fariñas Salvador, luego que la Quinta Sala de la Corte de

Apelaciones rechazó la apelación sobre el cierre del sumario.

El futbolista se encuentra encargado de reo por manejo en estado de ebriedad con resultado de muerte, delito que conlleva una pena mínima de tres años y una de presidio y una máxima de cinco años, sin remisión de la condena. El fallo del Tribunal de Alzada declaró improcedente la apelación "porque la Ley de Alcohol (Nº 17.105) establece un procedimiento concentrado que expresamente dispone que no es procedente el recurso de apelación contra el cierre del sumario". Fariñas atropelló y dio muerte a la joven de 21 años de edad, Rosa Amelia Rojas Alcaino, a las cuatro y media de la madrugada del lunes 24 de marzo de 1980, en la esquina de Avenida Recoleta y Diagonal San Rafael.

Minutos después del accidente, el jugador fue conducido por Carabineros hasta el Hospital José Joaquín Aguirre en donde se le practicó la alcoholemia, la que arrojó un resultado de 1,8 gramos de alcohol en la sangre. A continuación fue puesto a disposición del 12º Juzgado del Crimen, tribunal que lo dejó defendido y, posteriormente, lo declaró reo por manejo en estado de ebriedad y quasi-delito de homicidio.

Fariñas Salvador permaneció seis meses detenido en el recinto Capitán Yáber del Centro de Rehabilitación Social Metropolitano, logrando su libertad condicional a mediados de agosto del año pasado.



ROGELIO FARIAS S.

Incendio en Conchalí Dos menores murieron carbonizadas

Dos niñas, de seis meses y de un año y medio de edad, perecieron al arder su casa familiar, en la Manzana Uno, Sitio 1905 de la población Villa El Roche, de Conchalí.

Las llamas estallaron a las 21.40 horas de anoche por causas aún no precisadas, en el inmueble habitado por la familia del obrero de 23 años Ramón Castillo Ortega, en los momentos en que éste y su mujer estaban fuera de casa. En el interior, perecieron atrapadas por el fuego las niñas Karen y Elizabeth Castillo Zapata, de seis meses la primera y de un año y medio la segunda.

El siniestro se propagó al inmueble colindante, habitado por la familia del obrero Eduardo Poblete Ortiz, de 30 años. Gran parte de la vivienda resultó dañada, pero no se registraron desgracias personales.

SINTESIS POLICIAL

ASALTADAS DOS TIENDAS

SANTIAGO: La policía civil y los asaltos perpetrados en dos centros locales comerciales en la madrugada de ayer.

Los establecimientos afectados son "Almacenes Corona" y "Tienda La Batalla", donde los maleantes se apropiaron de gran cantidad de piezas de género, vestuario y otros artículos cuyo valor no fue dado a conocer por los propietarios.

Trascendió que efectivos de la Comisión Civil de la Prefectura de Carabineros puebla, tendrían algunos antecedentes que permitirían la captura de los antisociales.

CAPTURADOS DROGADICTOS

VALPARAISO: Oficiales de la Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas de Investigaciones de la V Región detuvieron en la madrugada de ayer dos drogadictos, en el interior del hotel "Dameri", ubicado en calle Bawson.

La pareja, integrada por Radial Cuáquier Bravo y Sandra Rojas Galleguillos, de 33 y 22 años de edad respectivamente, fue aprehendida por los detectives, en los momentos en que se encontraban bajo los efectos de Desbutal, que habían adquirido momentos antes al tráficante Jorge Fernández Escalante, de 45 años, el que ya se encontraba en poder de los efectivos.

DETENIDA MADRE QUE DEJÓ GRAVE A SU HIJO

VALPARAISO: Personal de Carabineros de la Tenencia Cerro Alegre detuvo a una mujer que castigó brutalmente a su hijo de nueve años, causándole lesiones graves al golpearlo con una cadena.

La madre desnaturalizada fue identificada por la policía como María Lagos Donoso, de 55 años de edad, domiciliada en calle Ingeniero Hyatt del Cerro Cordillera.

El menor, Jorge Munizaga Lagos, de 9 años de edad, permaneció internado en el Servicio de Urgencia Infantil de este puerto con erosiones y traumatismos múltiples de carácter grave.

Tribunales

APELAN MIEMBROS DE EX PARTIDO COMUNISTA

Los siete integrantes de una célula del Regional Norte del proscrito Partido Comunista, quienes fueron detenidos y encarcelados reos posteriormente por el Ministro sumariante Virgilio Cameratti Cofré, apelaron del encargatorio de reo ante la Corte de Apelaciones.

Los procesados, acusados de infringir la Ley de Seguridad Interior del Estado que permanecen detenidos en libertad plática en el Centro de Readaptación Social Metropolitano, realizaban "actividades de agitación y propaganda subversiva en las comunas de Conchalí, Renca y Quilicura".

Los nombres de los implicados son José Antonio Espírguez Vera, Jorge Enrique Valdés Sepulveda, Héctor Mario Núñez Ferrada, Teobaldo Antonio Bravo González, Víctor Eduardo Arias Vega, Omar Rigoberto Rosales Chávez y Milton Armando Flores Muñoz.

CASO RICARDO GARCIA

Esta tarde deberá verse en la Octava Sala de la Corte de Apelaciones, un recurso de protección presentado por el ex locutor y discójockey Osvaldo Larrea García (Ricardo García) contra la Superintendencia de Aduanas.

En el libelo se solicita que se declare improcedente el decomiso de 13 cassettes efectuado a principios de año en la Aduana del aeropuerto Comodoro Merino Benítez.

Ricardo García se encuentra sometido a proceso por requerimiento del Ministerio del Interior por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, pues se estima que las grabaciones musicales importadas desde España por el sello "Alerce" eran de contenido "obsceno y/o subversivo". Fue designada ministra sumariante, en su oportunidad Marta Ossa Reyes.

En el libelo se solicita que se declare improcedente el decomiso de 13 cassettes efectuado a principios de año en la Aduana del aeropuerto Comodoro Merino Benítez.

El juez Fernando Carreño concedió la libertad, con fianza de cinco mil pesos a cada uno, a Carlos Muñoz Salas, ex funcionario del Registro Civil Claudio García Vásquez, fotografía que recibió fraudulentamente una jubilación, y Mario Cepeda Núñez, autor intelectual del fraude descubierto en abril de 1980.

REOS POR ESPIONAJE

En las primeras horas de la tarde de ayer, el abogado Carlos B. Sotilez Messineo hizo efectiva ante el fiscal militar Gonzalo Salazar Sweet, la petición de acceso al sumario por establecerlos en la Caja de Empleados Particulares.

El juez Fernando Carreño concedió la libertad, con fianza de cinco mil pesos a cada uno, a Carlos Muñoz Salas, ex funcionario del Registro Civil Claudio García Vásquez, fotografía que recibió fraudulentamente una jubilación, y Mario Cepeda Núñez, autor intelectual del fraude descubierto en abril de 1980.

Ambos uniformados se hallaron declarados reos por espionaje en tiempos de paz y detenidos, en libertad plática, en un recinto militar no especificado.

DISTRIBUIDORA DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS ARIEL S.A.

BALANCE GENERAL AL 31 de DICIEMBRE de 1980.

DECRETO:
AUTORIZADO POR DECRETO DEL MINISTERIO DE HACIENDA
Nº200-C de FECHA 24 de Junio de 1976.

CAPITAL AUTORIZADO SUSCRITO Y PAGADO \$ 600.000.00

GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES	GRUPOS Y CONCEPTOS	PARCIALES	TOTALES
CUENTAS DE ACTIVO			CUENTAS DE PASIVO		
11.000 TOTAL ACTIVO CIRCULANTE	\$ 134.297.610,56		21.000 TOTAL PASIVO CIRCULANTE	\$ 142.155.799,82	
11.010 CAJA Y BANCOS	\$ 10.908.318,29		21.010 BANCOS ACREEDORES	\$ 27.000.000,00	
11.040 DEUDORES POR VENTAS	276.072,19		21.050 CUENTAS POR PAGAR	92.781.287,65	
11.060 DEUDORES VARIOS	3.335.992,00		21.060 DOCUMENTOS POR PAGAR	3.364.040,07	
11.080 IMPUESTOS POR RECUPERAR	7.828.801,44		21.070 ACREEDORES VARIOS	18.691.293,10	
11.090 EXISTENCIAS	111.948.426,64		21.090 IMPUESTO A LA RENTA	319.179,00	
12.000 TOTAL ACTIVO FIJO		31.999.348,32	23.000 TOTAL PATRIMONIO		24.505.509,06
12.010 TERRENOS Y TIERRAS	17.744.798,61		23.010 CAPITAL PAGADO	600.000,00	
12.040 EQUIPOS DE TRANSPORTE	6.869.934,65		23.020 RESERVAS DE REVALORIZACION	4.232.756,79	
12.050 MAQUINARIAS Y EQUIPOS	9.841.585,34		23.023 RESERVA ACUMULADA DE CAPITAL	5.970.000,00	
12.070 DEPRECIACION ACUMULADA	(1.020.722,64)				

El bote salvavidas debe pagar un fuerte derecho

VALPARAISO.— En un plazo de 90 días el Cuerpo de Voluntarios del Bote Salvavidas de este puerto, deberá reuir la suma de 550 mil pesos, para cancelar los derechos aduaneros y impuestos v. retirar oficialmente la nueva embarcación que fuera adquirida en Inglaterra.

El presidente de la institución, Miguel Olivares Labra, dio a conocer a "La Nación" que con la traída de la embarcación no se persiguen fines de lucro y sus socios voluntarios aportan cuotas, colaborando en la formación de los recursos financieros de la entidad.

La internación de la embarcación, además de la cancelación del Impuesto al Valor Agregado, IVA, deberá cubrir los derechos aduaneros que alcanzan a 542 mil pesos.

El nuevo bote, que realiza una la-

bor de búsqueda y rescate en emergencias que se presenten en el litoral, llegó a bordo de la motonave "Andes" y fue desembarcado directamente al mar con la pluma de respiro del barco, encontrándose al ancla en la bahía junto al más cincuentenario bote "Capitán Christiansen"; los voluntarios se encuentran implementando la nueva embarcación y capacitándose para su uso adecuado.

El año pasado, según explicó el presidente de la institución, mediante decretos, se liberó la internación, pero éstos quedaron sin efecto el año pasado, al decretarse a su vez, la eliminación de exenciones que afectó a diversas entidades.

Finalizó agregando que se pedirá nuevamente la exención, dadas las finalidades altruistas del bote salvavidas.

El informante agregó que la operación comenzará a las 8,00 horas, en el mencionado Centro Asistencial, interviniendo una docena de profesionales encabezado por los doctores Lira y Santis, quienes han controlado, desde hace varios meses el estado de salud de Juan Pulgar Pizarro.

Hoy se realiza en Viña nuevo trasplante renal de hermanos

VIÑA DEL MAR.— Un nuevo trasplante renal entre hermanos se lleva a efecto hoy en el pabellón quirúrgico del Hospital Gustavo Fricke de esta ciudad.

La información fue dada a conocer por un familiar de los protagonistas, señalando que María Pulgar Pizarro, de 34 años de edad casada, con hijos, con domicilio en Valparaíso, donará un riñón a su hermano Juan de 40 años, casado, con hijos, y con residencia en Concón.

El informante agregó que la operación comenzará a las 8,00 horas, en el mencionado Centro Asistencial, interviniendo una docena de profesionales encabezado por los doctores Lira y Santis, quienes han controlado, desde hace varios meses el estado de salud de Juan Pulgar Pizarro.



Asistentes a la inauguración de las Jornadas Internacionales de Cine Científico. Presidió el Intendente Regional, Vicealmirante Raúl López Silva. Le acompañan, Monseñor Bosagna Vicario General de la Diócesis; el Rector de UCV, Matías Valenzuela Labra y autoridades educacionales.

Hasta el 30 de junio se prolongará el tercer turno

VALPARAISO.— Hasta el 30 de junio se prolongará el tercer turno o faenas de amanecida en el puerto de Valparaíso, por acuerdo adoptado ayer por representantes de la Cámara Marítima y dirigentes de sindicatos en el presente mes.

La reunión se llevó a cabo en las oficinas del gobernador marítimo, Capitán de Navio, Jorge Manríquez Bravo, acordando las partes prolongar este turno hasta el 30 del próximo mes, y de igual manera el segundo turno de alargue, quedando vigentes las actuales condiciones imperantes en el presente mes.

El Gobernador explicó que la próxima semana la Cámara Marítima llamará a los gremios para acordar las nuevas modalidades de trabajo que se analizan. Posteriormente, la segunda o tercera semana, habrá otra reunión donde se llegará a un acuerdo final para el tercer turno en el resto del año.

En la reunión, dirigentes de los sindicatos de estibadores, embaladores y otros, señalaron a la autoridad marítima que los agentes no están cumpliendo con lo pactado el seis de mayo.

El Gobernador expresó que de comprobarse esta denuncia, los infractores serán sancionados.

Los gremios dieron a conocer que posteriormente se estudiarán las tarifas, estimando que deben ser readjustadas si se establece el sistema en forma definitiva. La respuesta se conocerá en la primera o segunda semana de junio próximo.

El "tercer turno", de carácter optativo, fue dispuesto por resolución de la dirección del Territorio Marítimo y Marina Mercante, con vencimiento al 31 del presente mes, aplicándose sólo por la temporada de exportación hortícola.

Nuevo temporal de viento y lluvia afecta al Sur

Cerrado el puerto de Talcahuano

PUERTO MONTT.— La zona está siendo afectada por un nuevo frente de mal tiempo, el que se manifestó en horas de la madrugada, de ayer con vientos que alcanzaron a los 80 kilómetros por hora.

La Oficina Meteorológica del aeropuerto El Tepual informó que el agua caída en las últimas horas fue de 18,1 milímetros, lo que eleva el total en lo que va del presente año a 736,7 mm. Las precipitaciones a la misma fecha, en un año estimado normal, son de 643,2 mm.

ALERTA ANTE PROXIMIDAD DEL TEMPORAL

CONEPCION.— La Gobernación Marítima de Talcahuano se vio en la necesidad de cerrar el puerto a las 17,30 horas de ayer ante el fuerte temporal que se asevió, mientras llovía intensamente en la región.

La medida afecta a embarcaciones mayores y menores, consignándose las condiciones climáticas como malas, y en aumento.

Fuertes ráfagas de viento de hasta 90 kilómetros por hora comenzaron a registrarse en la Octava Región desde las primeras horas de ayer, repitiéndose las inundaciones en el Barrio Universitario, Chiguayante y San Vicente. Esto, afortunadamente, no tuvo consecuencias, pero motivó a las autoridades comunales para fijar turnos de emergencia. En Chiguayante fueron extraídas desde el cerro, en Talcahuano la Municipalidad dispuso que cuadrillas recorrieran la ciudad y permanecieran en turnos de emergencia por el resto de la noche. Vialidad no tenía novedades, aunque todavía hay puentes cortados y vías interrumpidas desde el temporal anterior.

Carabineros no registraba accidentes en la jurisdicción, mientras que Ferrocarriles ordenó la movilización de trenes hacia San Rosendo y Tomé con precauciones.

Aunque las ráfagas de viento y chubascos cerrados intermitentes causaron molestias de toda índole, no se advierten por el momento los destruyentes efectos del temporal anterior que causó cortadura de caminos y puentes, destrucción de casas y anegamiento de poblaciones.

Durante el día cayeron 18 mm de precipitaciones en la zona peninsular, en forma intermitente, y con gran intensidad.

La Nación



De izquierda a derecha, los cineastas italianos Ernesto Campana, Rosanna Righetti, Virgilio Tossi y Julio Macera dall'Orso, quienes asistieron a las Jornadas Internacionales de Cine Científico.

"El cine es un libro vivo", dicen cineastas científicos italianos

□ Es el más eficaz colaborador moderno del proceso educacional a todo nivel

VALPARAISO.— Los avances del cine científico, que es un libro vivo y a nivel mundial, están siendo conocidos en las "Jornadas Internacionales de Cine Científico", que se inauguraron ayer, a las 11,30 horas, en el salón de honor de la Universidad Católica de Valparaíso. Presidió el acto el Intendente Regional, Almirante Raúl López Silva, con la presencia del rector del plantel, Matías Valenzuela Labra, y autoridades educacionales.

Las jornadas tienen el auspicio del Instituto Italo-Latinoamericano (ILLA) y gracias a este respaldo, se cuenta con la participación de destacados profesores italianos especialistas en esta materia, como Virgilio Tossi (presidente de la Asociación Italiana e Internacional de Cinematografía Educativa); Ernesto Campana (profesor de la Facultad de Ciencia de la Universidad de Roma), Fernando Armati (vicepresidente de la cinemateca científica de Bruselas) y Rossana Righetti (vicesecretaria científica técnica de ILLA).

El objetivo de estas jornadas internacionales, organizadas en Valparaíso por la Dirección General de Extensión y Comunicaciones de la UCV, es iniciar un intercambio de información y cooperación internacional entre el ILLA y las universidades chilenas, con miras a desarrollar el cine científico en nuestro país.

JORNADAS ITINERANTES

"Estas jornadas tienen un carácter itinerante —expresó Rossana Righetti— ya se realizaron en México y ahora, el

interés ha recaído en Chile, luego iremos a Perú y Ecuador. La cinematografía científica ha estado cumpliendo un papel preponderante en la enseñanza a nivel de educación media y universitaria. Es un instrumento valioso, que no puede dejarse de mano.

Por desgracia, la labor de los cineastas científicos es solo conocida ocasionalmente a través de la televisión, en estos últimos tiempos. No sólo interesa el cine para la divulgación, sino como texto vivo del conocimiento de la fauna y flora del mundo, como de las costumbres y medios sociológicos en que viven los seres humanos".

Virgilio Tossi, realizador cinematográfico, expresó: "El cine científico es apasionante. Uno de sus aciertos ha sido mostrar a las gentes la cara oculta de la luna, que fuera filmada gracias al sistema de satélites. El cine nos hace ver lo que tenemos a la distancia, aproxima el conocimiento y lo pone delante de nuestros ojos. Yo no sé aún qué posibilidades tiene este campo en Chile, y para éstos nos encontramos aquí, para intercambiar noticias, trabajos, esfuerzos. El año pasado estuvimos en México, y llegamos en un momento muy oportuno: los catedráticos universitarios se encontraban seriamente preocupados de enfrentar la cinematografía científica, pero no contaban con orientación, ni con experiencia. Creo que, en Chile, nuestra visita va a ser provechosa, tanto para nosotros como para los científicos chilenos. Se trata de aprovechar recursos y posibilidades para llevar al cine científico las nuevas experiencias, la visión de textos que si están únicamente escritos son letra muerta. El cine es el libro vivo".

Difícil situación afecta a camioneros al no poder pasar a Argentina

OSORNO.— (Waldo Urzúa V. Correspondiente).— Solamente los camiones argentinos, cargados con telas de alerce, han cruzado en los últimos ocho días la frontera argentina por el Paso de Puyehue, ya que las autoridades aduaneras trasandinas, ubicadas en el sector de "El Rincón", no permiten el ingreso a territorio argentino, de pasajeros a los vehículos chilenos.

La medida adoptada por las autoridades argentinas, que se prolonga desde el 29 de abril, está ocasionando graves daños económicos a los transportistas chilenos, cuyos camiones trasladaban hasta el vecino país, miles de pulgadas de madera, principalmente pino insigne, como igualmente polietileno, cemento, mariscos y otros productos procedentes de la VIII, IX y X Región.

Muchos camioneros locales realizaban hasta tres viajes semanales a

San Carlos de Bariloche, con cuyos fletes estaban cumpliendo con las cuotas de sus máquinas, aparte de obtener el sustento para sus respectivos grupos familiares. Hasta la fecha no saben cuándo será normalizada esta situación, que también afecta a los consumidores argentinos, especialmente a las empresas constructoras que adquirían la madera en nuestro país.

Por otra parte, los productores regionales están igualmente afectados, ya que no han podido dar cumplimiento a los contratos suscritos con los compradores argentinos, aunque han obtenido facilidades para la prórroga indefinida de sus documentos aduaneros, concedida por el Administrador General de Aduanas, como una manera de disminuir en parte las pérdidas que están sufriendo por el cierre de la frontera argentina.

Mientras tanto, la adelantada temporada invernal está afectando a todo el sector cordillerano con fuertes nevadas, que cubren la Ruta Internacional 215 por el Paso de Puyehue, una gruesa capa de nieve, la que está diariamente siendo despejada por el barrenieves y los trabajadores de la Dirección Provincial de Vialidad, para mantener el tránsito chileno expedito al tránsito de vehículos.

Mientras tanto, la adelantada temporada invernal está afectando a todo el sector cordillerano con fuertes nevadas, que cubren la Ruta Internacional 215 por el Paso de Puyehue, una gruesa capa de nieve, la que está diariamente siendo despejada por el barrenieves y los trabajadores de la Dirección Provincial de Vialidad, para mantener el tránsito chileno expedito al tránsito de vehículos.

Posteriormente, el general Dowling Santa María, recibió en su despacho al Director Nacional de la DIDE-DER, general Iván Dobud Urquiza, quien llegó a la capital de la Región de Tarapacá, para estudiar y planificar diversas obras que beneficiarán al deporte amateur de Arica, Iquique y Parinacota.

El martes, el general Dobud Urquiza sostuvo una reunión con los gobernadores provinciales y alcaldes de la I Región. El encuentro programado, a las 9 horas, tuvo lugar en la sala de conferencias de la Intendencia Regional.

En la reunión con el Intendente participaron, además, el gobernador provincial de Iquique, coronel Rubén Rojas Román y la alcaldesa Marta Marcich Moller.

PROGRAMA ARTISTICO

ANTOFAGASTA.— Una programación artística especial, con motivo del próximo arribo de la escuadra nacional al puerto local, realizará la Universidad de Antofagasta. La escuadra, al mando de su comandante en jefe, vicealmirante Luis de los Ríos, amanecerá mañana en la rada, permaneciendo en puerto hasta el primero de junio.

El detalle de la programación es el siguiente:

Viernes 07,30 horas en el recinto portuario, esquinazo de bienvenida del conjunto folklórico de sede sur y banda instrumental del LEA. A las 19,00 horas en el teatro de la Universidad de Antofagasta, concierto de la Orquesta Sinfónica, y a las 21,00 horas, peña folklórica especial para los integrantes de la escuadra en el local de Maipú 692.

Sábado 19,00 horas en el teatro de la Universidad de Antofagasta, función especial de la obra "Risas a la chilena", interpretada por la compañía de teatro de esa casa de estudios y dirigida por Angel Lattus. Domingo 31, 19,00 horas, nueva presentación del montaje "Risas a la chilena" en el mismo local.

Regiones / 11A

Llegó mercante griego en viaje inaugural

VALPARAISO.— 27 mayo, ORBE.— En viaje inaugural recaló ayer procedente de Europa, el mercante "San Dimitris", de bandera griega, trayendo carga surtida ascendente a ocho toneladas.

Según informaciones obtenidas en el Departamento de Programación de la Empresa Portuaria de Chile, EM-POCHI, la nave trae en sus bodegas siete mil 978 toneladas de almendras, resina, maquinarias, bicicletas, porcelanas y otros productos, los que comenzarán a desembarcarse hoy a primera hora, una vez que atraque la embarcación al sitio uno de los recintos portuarios.

Jóvenes de IX Región se reúnen con el Intendente Schalchli

TEMUCO.— Su primera reunión celebra hoy a las 08,30 horas, en el salón del Régimen "Tucapel", la juventud de Malleco y Cautín, con el Intendente regional de La Araucanía, Coronel Carlos Schalchli.

La jornada matinal con la primera autoridad regional será de trabajo y concurrirán los dirigentes de la Secretaría Regional de Malleco, y Cautín, como igualmente los secretarios comunales de la región.

La juventud organizada de la IX Región expondrá al Intendente Carlos Schalchli Villalobos, dos sentidos anhelos: 1) contar con una radioemisora propia y 2) la construcción de un nuevo hogar universitario, para ofrecer mayores comodidades a los jóvenes de la zona que estudian en las universidades locales.

Jubila la presidenta de empleados municipales

VALPARAISO.— La presidenta de la Unión de Empleados Municipales de la comuna, Valentina Mancilla Cammas, en asamblea del gremio, dio cuenta sobre la marcha de la UNEMUS, en los doce años en que estuvo al frente de la organización.

La funcionaria, informó que se acogerá a jubilación como empleada de la corporación, donde ocupó cargos de responsabilidad y confianza de los distintos alcaldes y jefes de servicios.

Durante su administración de la entidad se realizaron programas de positivo beneficio para los asociados, se creó el centro vocacional de Granizo, en la ciudad de Olmué; se formó el conjunto folklórico "Tunquén", que integran funcionarios municipales; un centro de capacitación laboral; el servicio de bienestar de la municipalidad y otras iniciativas.

La asamblea tributó un voto de aplauso a la dirigente, que alcanzó cargos en la mesa nacional del gremio, exteriorizándole su aprecio y amistad.

INDUSTRIA DE RECAUCHAJES
RECAUCHILE LTDA.

GARRA DE TIGRE
ESPECIALIDAD EN NEUMATICOS RADIALES METALICOS

RECAMBIO INMEDIATO

AUTOS - CAMIONES MOTONIVELADORAS

DISEÑO ORIGINALES
MICHELIN PIRELLI
GOOD YEAR FIRESTONE
VENTAS Y SERVICIO

Santiago
AV. REPUBLICA 146
FONO 93234

PLANTA
AV. M. RODRIGUEZ 373
FONO 46
ISLA DE MAIPU

FARMACIAS
PORTEÑAS

EN VALPARAISO:

BAYER: Av. Argentina 799. Fono 2658.
EL SOL: Independencia 1896. Fono 2863.
INGLES 1: Pasaje Quillota 20. Fono 55030.
NUEVA PARIS 1: Condell 1286. Fono 59499.
RUBIO 1: Cochrane 99. Fono 58375.
RUBIO 2: Av. Pedro Montt 1999. Fono 4971.

EN VIÑA DEL MAR:

CHORRILLOS: Alvarez 1384. Fono 80937.
DROPPELMANN: Valparaíso 560. Fono 80327.
JARDIN: Etchevers 297. Fono 84393.
MODERNA: Valparaíso 984. Fono 81389.
NUEVA PARIS 2: Valparaíso 539. Fono 80408.
OCHO NORTE: 8 Norte 645. Fono 974739.

CINES

EN VALPARAISO:

BRASILIA. — 15, 18, 45 y 21.45 "La jaula de las locas". May 21.
CENTRAL. — Continuado 14.30 "Grease" (Brillantina) y "Su primer amor". May 21.
CONDELL. — Continuado 14.30 "Stoler liquida a la mafia" y "La escapada de jóvenes audaces". May 21.
COLON. — Continuado 14.30 "Tensión al amanecer" y "Los kárticas del triángulo de oro". May 18.
IMPERIO. — Continuado 14.30 "Operación dragón" y "El fugitivo Josey Wales". May 21.
LUX. — Continuado 14.30 "Rocky II", "El regreso del agente 007" y "Qué". Para todos.

NEUMATICOS

LOS PRECIOS
MAS BAJO
DE PLAZA

GRAN ESFUERZO DEL SINDICATO DE TAXIS DE SANTIAGO, PARA OFRECER A TODOS LOS TAXISTAS DEL PAÍS, DE IMPORTACION DIRECTA, NEUMATICOS PIRELLI PARA AUTOMOVILES OPALA, CHEVETTE, PEUGEOT, V.W., PONY Y SUBARU, EN OFERTA, FUERA DE TODA COMPETENCIA. VENGA Y COMPROBEOLO! NO SE ARREPENTIRÁ.

GRAN STOCK DE
REPUESTOS OPALA

NO SOMOS
COMERCIANTES
VENDIENDO BARATO
AYUDAMOS AL GREMIO

AV. MATTIA 674

320 millones de dólares al año
cuesta petitorio de Chuquicamata

CHUQUICAMATA. (Atio Gálvez Ávalos, corresponsal). — El costo anual del pliego de peticiones presentado a CODELCO por los mineros del cobre de Chuquicamata asciende a la suma de 320 millones de dólares, cantidad que la empresa no está en condiciones de absorber.

La información fue proporcionada a la prensa local por el Subgerente de Relaciones Industriales de la División Chuquicamata, Eleicer Peña, quien en representación de la empresa inauguró las conversaciones de las comisiones negociadoras en los salones del Club Chile del mineral.

Agregó que por la razón de fondo señalada, no será fácil llegar a acuerdo en dos o tres sesiones, y por tal

circunstancia pidió a la parte gremial que el diálogo se mantenga con altura de miras y mucha comprensión.

Dijo que la actual situación de la División Chuquicamata no es la misma de antes y que por lo tanto deberán considerarse con mucha exactitud las previsiones futuras.

Las reuniones se realizarán solamente en las mañanas y, según los plazos, se prolongarán en esta tercera etapa de la negociación colectiva hasta mañana viernes.

La comisión negociadora laboral es presidida por Bernardino Castillo, y la empresarial por Eleicer Peña, en representación del Gerente General de la División Chuquicamata, el ingeniero Hans Feddersen.

Distinción se otorgó al Vicealmirante Raúl López

VALPARAISO. — "El Intendente de la V Región, el Vice-Almirante Raúl López Silva, recibió el diploma que lo acredita como Presidente Regional Honorario del Instituto 'Arturo Prat'".

El presidente, Eduardo Rioseco, se refirió a la misión de esta entidad: "estar atentos y vigilantes para que siempre esté vigente la presencia de nuestra tradición, de su historia y la

vida de aquellos hombres superiores que construyeron la patria. Efemérides, centenarios, aniversarios, análisis histórico de períodos superiores, en fin, nuestro Instituto persigue esto y mucho más", dijo.

Luego de la entonación del Himno Nacional, por el coro de la Universidad de Valparaíso, el asesor del Instituto, sacerdote Estanislao Raveau, ofreció una charla sobre la vida del héroe Arturo Prat, dando especial relieve a su corta existencia y a la gran enseñanza que dejó a las generaciones posteriores, por su espíritu de sacrificio, hermanado en la justicia y en el deber.

A continuación, el modelista naval, Luis Varas Toledo, entregó al Intendente un modelo de nave como recuerdo de este ceremonial.

El presidente, Eduardo Rioseco, se refirió a la misión de esta entidad: "estar atentos y vigilantes para que siempre esté vigente la presencia de nuestra tradición, de su historia y la

vida de aquellos hombres superiores que construyeron la patria. Efemérides, centenarios, aniversarios, análisis histórico de períodos superiores, en fin, nuestro Instituto persigue esto y mucho más", dijo.

Luego de la entonación del Himno Nacional, por el coro de la Universidad de Valparaíso, el asesor del Instituto, sacerdote Estanislao Raveau, ofreció una charla sobre la vida del héroe Arturo Prat, dando especial relieve a su corta existencia y a la gran enseñanza que dejó a las generaciones posteriores, por su espíritu de sacrificio, hermanado en la justicia y en el deber.

A continuación, el modelista naval, Luis Varas Toledo, entregó al Intendente un modelo de nave como recuerdo de este ceremonial.

El presidente, Eduardo Rioseco, se refirió a la misión de esta entidad: "estar atentos y vigilantes para que siempre esté vigente la presencia de nuestra tradición, de su historia y la

vida de aquellos hombres superiores que construyeron la patria. Efemérides, centenarios, aniversarios, análisis histórico de períodos superiores, en fin, nuestro Instituto persigue esto y mucho más", dijo.

Luego de la entonación del Himno Nacional, por el coro de la Universidad de Valparaíso, el asesor del Instituto, sacerdote Estanislao Raveau, ofreció una charla sobre la vida del héroe Arturo Prat, dando especial relieve a su corta existencia y a la gran enseñanza que dejó a las generaciones posteriores, por su espíritu de sacrificio, hermanado en la justicia y en el deber.

A continuación, el modelista naval, Luis Varas Toledo, entregó al Intendente un modelo de nave como recuerdo de este ceremonial.

El presidente, Eduardo Rioseco, se refirió a la misión de esta entidad: "estar atentos y vigilantes para que siempre esté vigente la presencia de nuestra tradición, de su historia y la

vida de aquellos hombres superiores que construyeron la patria. Efemérides, centenarios, aniversarios, análisis histórico de períodos superiores, en fin, nuestro Instituto persigue esto y mucho más", dijo.

Luego de la entonación del Himno Nacional, por el coro de la Universidad de Valparaíso, el asesor del Instituto, sacerdote Estanislao Raveau, ofreció una charla sobre la vida del héroe Arturo Prat, dando especial relieve a su corta existencia y a la gran enseñanza que dejó a las generaciones posteriores, por su espíritu de sacrificio, hermanado en la justicia y en el deber.

A continuación, el modelista naval, Luis Varas Toledo, entregó al Intendente un modelo de nave como recuerdo de este ceremonial.

El presidente, Eduardo Rioseco, se refirió a la misión de esta entidad: "estar atentos y vigilantes para que siempre esté vigente la presencia de nuestra tradición, de su historia y la

vida de aquellos hombres superiores que construyeron la patria. Efemérides, centenarios, aniversarios, análisis histórico de períodos superiores, en fin, nuestro Instituto persigue esto y mucho más", dijo.

Luego de la entonación del Himno Nacional, por el coro de la Universidad de Valparaíso, el asesor del Instituto, sacerdote Estanislao Raveau, ofreció una charla sobre la vida del héroe Arturo Prat, dando especial relieve a su corta existencia y a la gran enseñanza que dejó a las generaciones posteriores, por su espíritu de sacrificio, hermanado en la justicia y en el deber.

A continuación, el modelista naval, Luis Varas Toledo, entregó al Intendente un modelo de nave como recuerdo de este ceremonial.

El presidente, Eduardo Rioseco, se refirió a la misión de esta entidad: "estar atentos y vigilantes para que siempre esté vigente la presencia de nuestra tradición, de su historia y la

vida de aquellos hombres superiores que construyeron la patria. Efemérides, centenarios, aniversarios, análisis histórico de períodos superiores, en fin, nuestro Instituto persigue esto y mucho más", dijo.

Luego de la entonación del Himno Nacional, por el coro de la Universidad de Valparaíso, el asesor del Instituto, sacerdote Estanislao Raveau, ofreció una charla sobre la vida del héroe Arturo Prat, dando especial relieve a su corta existencia y a la gran enseñanza que dejó a las generaciones posteriores, por su espíritu de sacrificio, hermanado en la justicia y en el deber.

A continuación, el modelista naval, Luis Varas Toledo, entregó al Intendente un modelo de nave como recuerdo de este ceremonial.

El presidente, Eduardo Rioseco, se refirió a la misión de esta entidad: "estar atentos y vigilantes para que siempre esté vigente la presencia de nuestra tradición, de su historia y la

vida de aquellos hombres superiores que construyeron la patria. Efemérides, centenarios, aniversarios, análisis histórico de períodos superiores, en fin, nuestro Instituto persigue esto y mucho más", dijo.

Luego de la entonación del Himno Nacional, por el coro de la Universidad de Valparaíso, el asesor del Instituto, sacerdote Estanislao Raveau, ofreció una charla sobre la vida del héroe Arturo Prat, dando especial relieve a su corta existencia y a la gran enseñanza que dejó a las generaciones posteriores, por su espíritu de sacrificio, hermanado en la justicia y en el deber.

A continuación, el modelista naval, Luis Varas Toledo, entregó al Intendente un modelo de nave como recuerdo de este ceremonial.

El presidente, Eduardo Rioseco, se refirió a la misión de esta entidad: "estar atentos y vigilantes para que siempre esté vigente la presencia de nuestra tradición, de su historia y la

vida de aquellos hombres superiores que construyeron la patria. Efemérides, centenarios, aniversarios, análisis histórico de períodos superiores, en fin, nuestro Instituto persigue esto y mucho más", dijo.

Luego de la entonación del Himno Nacional, por el coro de la Universidad de Valparaíso, el asesor del Instituto, sacerdote Estanislao Raveau, ofreció una charla sobre la vida del héroe Arturo Prat, dando especial relieve a su corta existencia y a la gran enseñanza que dejó a las generaciones posteriores, por su espíritu de sacrificio, hermanado en la justicia y en el deber.

A continuación, el modelista naval, Luis Varas Toledo, entregó al Intendente un modelo de nave como recuerdo de este ceremonial.

El presidente, Eduardo Rioseco, se refirió a la misión de esta entidad: "estar atentos y vigilantes para que siempre esté vigente la presencia de nuestra tradición, de su historia y la

vida de aquellos hombres superiores que construyeron la patria. Efemérides, centenarios, aniversarios, análisis histórico de períodos superiores, en fin, nuestro Instituto persigue esto y mucho más", dijo.

Luego de la entonación del Himno Nacional, por el coro de la Universidad de Valparaíso, el asesor del Instituto, sacerdote Estanislao Raveau, ofreció una charla sobre la vida del héroe Arturo Prat, dando especial relieve a su corta existencia y a la gran enseñanza que dejó a las generaciones posteriores, por su espíritu de sacrificio, hermanado en la justicia y en el deber.

A continuación, el modelista naval, Luis Varas Toledo, entregó al Intendente un modelo de nave como recuerdo de este ceremonial.

El presidente, Eduardo Rioseco, se refirió a la misión de esta entidad: "estar atentos y vigilantes para que siempre esté vigente la presencia de nuestra tradición, de su historia y la

vida de aquellos hombres superiores que construyeron la patria. Efemérides, centenarios, aniversarios, análisis histórico de períodos superiores, en fin, nuestro Instituto persigue esto y mucho más", dijo.

Luego de la entonación del Himno Nacional, por el coro de la Universidad de Valparaíso, el asesor del Instituto, sacerdote Estanislao Raveau, ofreció una charla sobre la vida del héroe Arturo Prat, dando especial relieve a su corta existencia y a la gran enseñanza que dejó a las generaciones posteriores, por su espíritu de sacrificio, hermanado en la justicia y en el deber.

A continuación, el modelista naval, Luis Varas Toledo, entregó al Intendente un modelo de nave como recuerdo de este ceremonial.

El presidente, Eduardo Rioseco, se refirió a la misión de esta entidad: "estar atentos y vigilantes para que siempre esté vigente la presencia de nuestra tradición, de su historia y la

vida de aquellos hombres superiores que construyeron la patria. Efemérides, centenarios, aniversarios, análisis histórico de períodos superiores, en fin, nuestro Instituto persigue esto y mucho más", dijo.

Luego de la entonación del Himno Nacional, por el coro de la Universidad de Valparaíso, el asesor del Instituto, sacerdote Estanislao Raveau, ofreció una charla sobre la vida del héroe Arturo Prat, dando especial relieve a su corta existencia y a la gran enseñanza que dejó a las generaciones posteriores, por su espíritu de sacrificio, hermanado en la justicia y en el deber.

A continuación, el modelista naval, Luis Varas Toledo, entregó al Intendente un modelo de nave como recuerdo de este ceremonial.

El presidente, Eduardo Rioseco, se refirió a la misión de esta entidad: "estar atentos y vigilantes para que siempre esté vigente la presencia de nuestra tradición, de su historia y la

vida de aquellos hombres superiores que construyeron la patria. Efemérides, centenarios, aniversarios, análisis histórico de períodos superiores, en fin, nuestro Instituto persigue esto y mucho más", dijo.

Luego de la entonación del Himno Nacional, por el coro de la Universidad de Valparaíso, el asesor del Instituto, sacerdote Estanislao Raveau, ofreció una charla sobre la vida del héroe Arturo Prat, dando especial relieve a su corta existencia y a la gran enseñanza que dejó a las generaciones posteriores, por su espíritu de sacrificio, hermanado en la justicia y en el deber.

A continuación, el modelista naval, Luis Varas Toledo, entregó al Intendente un modelo de nave como recuerdo de este ceremonial.

El presidente, Eduardo Rioseco, se refirió a la misión de esta entidad: "estar atentos y vigilantes para que siempre esté vigente la presencia de nuestra tradición, de su historia y la

vida de aquellos hombres superiores que construyeron la patria. Efemérides, centenarios, aniversarios, análisis histórico de períodos superiores, en fin, nuestro Instituto persigue esto y mucho más", dijo.

Luego de la entonación del Himno Nacional, por el coro de la Universidad de Valparaíso, el asesor del Instituto, sacerdote Estanislao Raveau, ofreció una charla sobre la vida del héroe Arturo Prat, dando especial relieve a su corta existencia y a la gran enseñanza que dejó a las generaciones posteriores, por su espíritu de sacrificio, hermanado en la justicia y en el deber.

A continuación, el modelista naval, Luis Varas Toledo, entregó al Intendente un modelo de nave como recuerdo de este ceremonial.

El presidente, Eduardo Rioseco, se refirió a la misión de esta entidad: "estar atentos y vigilantes para que siempre esté vigente la presencia de nuestra tradición, de su historia y la

vida de aquellos hombres superiores que construyeron la patria. Efemérides, centenarios, aniversarios, análisis histórico de períodos superiores, en fin, nuestro Instituto persigue esto y mucho más", dijo.

Luego de la entonación del Himno Nacional, por el coro de la Universidad de Valparaíso, el asesor del Instituto, sacerdote Estanislao Raveau, ofreció una charla sobre la vida del héroe Arturo Prat, dando especial relieve a su corta existencia y a la gran enseñanza que dejó a las generaciones posteriores, por su espíritu de sacrificio, hermanado en la justicia y en el deber.

A continuación, el modelista naval, Luis Varas Toledo, entregó al Intendente un modelo de nave como recuerdo de este ceremonial.

El presidente, Eduardo Rioseco, se refirió a la misión de esta entidad: "estar atentos y vigilantes para que siempre esté vigente la presencia de nuestra tradición, de su historia y la

vida de aquellos hombres superiores que construyeron la patria. Efemérides, centenarios, aniversarios, análisis histórico de períodos superiores, en fin, nuestro Instituto persigue esto y mucho más", dijo.

Luego de la entonación del Himno Nacional, por el coro de la Universidad de Valparaíso, el asesor del Instituto, sacerdote Estanislao Raveau, ofreció una charla sobre la vida del héroe Arturo Prat, dando especial relieve a su corta existencia y a la gran enseñanza que dejó a las generaciones posteriores, por su espíritu de sacrificio, hermanado en la justicia y en el deber.

A continuación, el modelista naval, Luis Varas Toledo, entregó al Intendente un modelo de nave como recuerdo de este ceremonial.

El presidente, Eduardo Rioseco, se refirió a la misión de esta entidad: "estar atentos y vigilantes para que siempre esté vigente la presencia de nuestra tradición, de su historia y la

vida de aquellos hombres superiores que construyeron la patria. Efemérides, centenarios, aniversarios, análisis histórico de períodos superiores, en fin, nuestro Instituto persigue esto y mucho más", dijo.

Luego de la entonación del Himno Nacional, por el coro de la Universidad de Valparaíso, el asesor del Instituto, sacerdote Estanislao Raveau, ofreció una charla sobre la vida del héroe Arturo Prat, dando especial relieve a su corta existencia y a la

Juan Pablo II abandonaría la clínica próximo sábado

□ Dedo índice de la mano izquierda del Papa quedará rígido

ROMA, Mayo 27 (AP).— Se anticipa que el Papa Juan Pablo II, que se recupera de las heridas que sufrió en el atentado contra su vida el 13 de mayo, volverá el sábado a sus apartamentos del Vaticano, según expresa hoy el diario "Corriere della Sera".

Los voceros de la Santa Sede se abstuvieron de comentar esta versión del prestigioso diario de Milán, el de mayor circulación de Italia.

"Sugiero esperar hasta el boletín médico de mañana", dijo a los periodistas el vocero del Vaticano Pierfranco Pastore. Los médicos dijeron en su último boletín el sábado que el Pontífice estaba fuera de peligro y que debía salir del hospital dentro de 60 días.

Fuentes en el Hospital Gemelli de Roma informaron que el estado del Santo Padre mejora satisfactoriamente. "Todos sus signos vitales son normales, tiene buen apetito y su temperatura es normal", dijo una fuente del hospital a la agencia de noticias Italia.

La fuente expresó que el Papa podría abandonar el hospital dentro de varios días y continuar su convalecencia en el Vaticano.

Los médicos dijeron que el Pontífice necesita ser operado de nuevo para eliminar el desvío intestinal de que fue dotado durante la primera intervención a que fue sometido el día del atentado.

Por segunda vez consecutivo, el Pontífice oriundo de Polonia, de 61 años, desayunó hoy huevos revueltos, jamón, queso y café con leche, dijeron fuentes de la Santa Sede.

Juan Pablo dio su paseo habitual por el corredor del piso donde se encuentra en el hospital y conferenció con el Secretario de Estado del Vaticano el Cardenal Agostino Casaroli, dijeron fuentes de la clínica.

DEDO RÍGIDO

ROMA, Mayo 27 (LATIN-REUTER).— Al Papa Juan Pablo le quedará el dedo índice izquierdo rígido por el resto de su vida como resultado de las heridas de bala que recibió dos semanas atrás, dijo hoy uno de sus médicos.

Las articulaciones de su índice fueron irreparablemente dañadas por una de las dos balas calibre nueve milímetros que alcanzaron al Papa, dijo el profesor Gianfranco Fineschi a Radio Vaticano.

Peró el tratamiento al que fue sometido anoche, dejará al dedo del Pontífice en una "posición funcional", agregó.

El Vaticano se negó hoy a comentar las especulaciones periodísticas de que el Papa, de 61 años, dejará el hospital Gemelli donde está internado de un momento a otro, un vocero dijo a los periodistas que aguardan a recibir el boletín médico 17.

El Pontífice deberá afrontar una nueva operación en el futuro con relación a su más seria herida intestinal, para revertir la colostomía que le fue aplicada.

Al Agca, el ciudadano turco acusado del intento de asesinato, aún continúa siendo interrogado.

La seguridad del Golfo Pérsico depende del pueblo y los Estados

ACTIVIDADES COMUNES

BEIRUT, Mayo 27 (ANSA).— "La seguridad y la estabilidad de la zona del Golfo árabe son responsabilidad de los pueblos y de los Estados de la región". Con esta frase se abre la declaración final del vértice de soberanos de los estados del golfo, reunidos en Abu Dhabi en el "Consejo de la Cooperación".

El vértice duró dos días y reunió a Arabia Saudita, Kuwait, Abu Dhabi, Emiratos Árabes, Bahrein y Omán.

El "Consejo", explica el comunicado, es una alianza que representa "la voluntad de los pueblos de esta región, junto a su derecho a defender la propia seguridad e independencia".

Pese a que el documento afirma más adelante que se rechaza toda forma de intervención extranjera en el ajedrez de la zona, en círculos diplomáticos de Beirut se sostiene que la frase debe ser leída en una cierta forma y que se aplica a los otros árabes, sobre todo, más que a potencias como Estados Unidos.

Los "otros árabes" serían los países del "frente de la firmeza" que gravitan en la órbita soviética: Líbia, Argelia, Siria y Sudán, además de la OLP. Estos son partidarios a una guerra sin cuartel contra Israel.

En Arabia se teme que el contenido político de ablandamiento del frente pueda tener consecuencias sobre los palestinos que trabajan en los pozos de petróleo en el golfo, y que ponga en peligro la estructura social de los estados de la zona.



Estudiantes negros de la universidad sudafricana de Witwatersrand sostienen una bandera del país antes de quemarla, durante festejos del aniversario de la república (Radiofoto UPI).

ONU prepara conferencia mundial sobre la energía

BONN, 27 MAYO (DPA).— Con objeto de organizar la primera conferencia mundial sobre nuevas fuentes de energía, en beneficio principalmente de los países del Tercer Mundo, el Secretario General de esta conferencia, el uruguayo Enrique V. Iglesias, celebró hoy conversaciones en Bonn.

Iglesias habló con el Ministro alemán de Economía, Otto Lambsdorff, y con el Ministro de Investigación Andreas Von Buelow, sobre detalles de la reunión que, patrocinada por las Naciones Unidas, se celebrará en Nairobi (Kenia) del 10 al 21 de agosto próximo.

Esta conferencia, que ha permanecido hasta ahora al margen de polémicas políticas, y está abierta también a naciones que no son miembros de la ONU, concretará propuestas energéticas en 14 sectores, que van desde la energía edilicia y solar hasta el aprovechamiento del calor del mar.

Las fuentes convencionales de energía -carbon, petróleo y fuerza atómica- no serán temas a tratar en la denominada "conferencia de las Naciones Unidas sobre nuevas y reutilizables fuentes de energía".

Entre los temas más delicados a tratar está la transmisión de la tecnología por parte de los estados industriales a los países en vías de desarrollo. Meta inminente es la continuación del diálogo energético norte-sur en la reunión en octubre próximo, en México. Entre las metas a largo plazo está la creación de un inventario de energía hasta 1985.

Ginebra, Mayo 27 (LATIN-REUTER).— La OPEP quedó dividida hoy luego que Arabia Saudita se mantuvo firme contra las exigencias de sus socios para que cese de inundar el mercado con crudo a precios rebajados en su intento de estabilizar el precio mundial del petróleo.

Fuentes de la conferencia dijeron que durante una reunión de la Organización de Países Exportadores de Petróleo que finalizó anoche, el Ministro de Petróles de Arabia Saudita, Ahmed Zaki Yamani, se negó a unirse a los otros exportadores en una serie de reducciones de al menos el 10 por ciento en sus producciones.

También declinó aumentar el precio de su petróleo, que a 32 dólares el barril es el más bajo de la OPEP, a menos que los exportadores que cobran mayores precios retomen a su vez sus tarifas, lo que se negaron a hacer.

El actual presidente de la OPEP, el Ministro Subroto de Indonesia, dijo a los periodistas que en cuanto a los precios y niveles de producción, "la línea oficial es que los sauditas no se comprometieron a nada".

Precio del petróleo divide a OPEP

□ Arabia Saudita no aceptó disminuir su producción ni aumentar el precio del crudo

Pero añadió que entre ahora y la próxima sesión de fijación de precios de la OPEP que se realizará en Abu Dhabi el 10 de diciembre "esperamos que los sauditas hagan algo" para aumentar su precio y reducir la producción por debajo de los 10 millones de barriles diarios.

Anteriormente, cuando otros ministros dijeron que esperaban un aumento de dos dólares en los precios sauditas, el Jeque Yamani dijo a los periodistas: "¿Por qué yo debo subir si ellos no bajan?"

Fuentes informadas dijeron que los sauditas deseaban que los países "halcones" en materia de precios, como Libia y otros productores de crudo africano de alta calidad, que cobran un diferencial de cinco dólares sobre el precio base y lo bajaran hasta un nivel mínimo de 34 dólares.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Pero extraoficialmente, los sauditas estaban aparentemente dispuestos a dejar que la mayoría de los productores continuaran cobrando su actual tarifa base de 36 dólares siempre que Libia y otros productores de crudo africano de alta calidad, que cobran un diferencial de cinco dólares sobre el precio base y lo bajaran hasta un nivel mínimo de 34 dólares.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios sobre una base común de 34 dólares el barril.

Algunas fuentes dijeron que la política oficial saudita buscaba que todos los países de la OPEP igualen sus precios

Enviado de EE.UU. suspendió labor de mediador en Líbano

□ La medida la adoptó ante el estancamiento surgido entre Israel y Siria. - Philip C. Habib regresó ayer a Washington

TEL AVIV, Mayo 27 (AP).— En vista del estancamiento surgido entre Israel y Siria en torno a la crisis de los cohetes, el mediador norteamericano Philip C. Habib suspendió sus gestiones diplomáticas en el Medio Oriente hasta la semana próxima y emprendió hoy su viaje de regreso a Washington para consultar con el Presidente Ronald Reagan.

Habib instó a Israel y a Siria a no ir a la guerra en su ausencia. "Es esencial que todas las partes continúen manteniendo una actitud de moderación", expresó.

La partida de Habib parece derivar del fracaso de Arabia Saudita en persuadir a los sirios para que llegaran a un acuerdo con Israel en torno al problema de los cohetes.

Jerusalén exige que Siria retire los cohetes antiaéreos SAM-6 que empleó en el este de Líbano y en la frontera sirio-libanesa el mes pasado.

Pero Siria se niega a retirarlos y ha utilizado los cohetes para derribar tres aparatos israelíes de reconocimiento no tripulados en dos semanas.

Reagan dijo que Habib había hecho "un trabajo notable" en impedir la guerra durante sus gestiones de tres semanas por las capitales del Medio Oriente. Siria e Israel estuvieron "a punto de ir a la guerra y eso no ha sucedido", expresó el Presidente a los periodistas.

Sobre reducción de armamentos:

Reagan dispuesto a dialogar con la URSS

□ Pero sólo desde una posición de fuerza

WEST POINT, Nueva York, Mayo 27 (Latin-Reuters).— El Presidente Ronald Reagan dijo hoy que estaba deseoso de conversar con la Unión Soviética sobre mutuas reducciones en las armas nucleares, pero sólo desde una posición de fuerza.

Reagan enfatizó su compromiso de aumentar los gastos militares en un discurso en el que dijo que su elección para la presidencia en noviembre del año pasado señalaba un renacimiento en el orgullo por el futuro y la fortaleza de los Estados Unidos.

Hablando ante los cadetes graduados del ejército en la Academia Militar estadounidense, el Presidente reiteró las acusaciones durante su campaña electoral de que el ex Presidente Jimmy Carter se había olvidado de la seguridad nacional.

"Me alegra decirles que el pueblo

de los Estados Unidos se ha recuperado de lo que sólo puede llamarse una aberración temporal".

PAGINAS EN LA HISTORIA

Aparentemente refiriéndose a su polémica con la Unión Soviética en torno al Tratado de Limitación de Armas Estratégicas SALT II, el Presidente dijo que cualquier controversia será ahora sobre que armas deben producir los Estados Unidos y no cuáles deberían abandonar en favor de tratados acuerdos.

... Ninguna nación que puso su confianza en pergaminos y documentos y abandonó sus esfuerzos protectivos, duró nunca lo suficiente para escribir muchas páginas en la historia", dijo Reagan.

"Esto no quiere decir que no debemos buscar tratados y entendimientos e incluso mutuas reducciones en las armas estratégicas. La búsqueda de la paz debe continuar, pero tendremos una mejor posibilidad de hallarlas si mantenemos nuestro poderío mientras buscamos".

El Presidente atacó a los críticos de su política de mayores gastos de defensa, diciendo que "esas voces estúpidas que nos quieren hacer creer que los defensores de nuestra nación son de alguna manera los enemigos de la paz son falsas".

Reagan anunció que había pedido al Secretario de Defensa, Caspar Weinberger, que forme un grupo de trabajo sobre defensa para recomendar acciones que aumenten la actividad de las Fuerzas Armadas.



Philip Habib, enviado especial de Reagán para Siria e Israel regresó a Washington (Radiofoto AP).

Haig viajará a Pekín

PEKÍN, Mayo 27 (ANS).— El Secretario de Estado norteamericano Alexander Haig llegará el 14 de junio a Pekín para el primer contacto de alto nivel entre los dirigentes chinos y la administración Reagan. Así se supo hoy de fuentes informadas, según las cuales la visita durará cuatro días.

Haig será el más importante dirigente norteamericano que visite China después del Vicepresidente Walter Mondale en septiembre de 1979.

En agosto pasado había realizado un viaje privado a Pekín también el actual vicepresidente George Bush, que entonces era sólo candidato al segundo cargo de la administración norteamericana. La visita de Bush estuvo caracterizada por marcadas divergencias sobre la cuestión de Taiwán y se presume que el mismo tema figura entre las prioridades de los próximos coloquios de Haig.

Con toda probabilidad en el orden del día de las conversaciones figurará la cooperación bilateral en los sectores de la economía y la defensa, con particular referencia a los alineamientos estratégicos internacionales.

REY BALDUINO

PEKÍN, Mayo 27 (ANS).— Bélgica quiere promover su cooperación con China teniendo presentes las diferencias entre los sistemas de los dos países, dijo en Pekín Balduino de Bélgica, que desde el lunes pasado cumplió una visita oficial de 12 días a China.

Según se supo hoy, Balduino hizo aquella afirmación pronunciando un discurso en un banquete ofrecido en su honor por el vicepresidente de la Asamblea Nacional china Peng Zhen.

Protestas antibélicas hubo en Japón

TOKIO, Mayo 27 (LATIN-REUTER).— El principal partido opositor de Japón, el Socialista, exigió hoy que se inspeccionen las instalaciones militares estadounidenses en Japón para verificar si contienen armas nucleares.

El presidente del Partido Socialista Ichio Asukata, declaró en conferencia de prensa en la ciudad suboccidental de Tottori, que su partido "exigiría el derecho para que el Parlamento nacional y la administración local realicen una inspección in situ y en cualquier momento" de las bases militares estadounidenses para verificar si las mismas albergan armas nucleares.

Mientras Asukata hablaba, se realizaban pequeñas manifestaciones en dos puertos japoneses cuando buques de guerra estadounidenses regresaban de maniobras frente a las costas de Japón, tras haber sido canceladas por el gobierno de Tokio.

Los japoneses, tras una serie de acusaciones de ex funcionarios estadounidenses, sospechan que los buques de la Séptima Flota están armados con armas nucleares en violación de la política de este país, aunque el gobierno conservador del Primer Ministro Zenk Suzuki dijo que no creía que esto fuese cierto.

Se divide partido religioso israelí

TEL AVIV 27 (ANS).— El Partido Nacional Religioso israelí, P.N.R., registró anoche una escisión. La corriente "sefardita", encabezada por el ex Ministro del culto, Aharon Abu Hatzeira, sospechoso de delitos de corrupción y después absuelto de las acusaciones, se presentará autónomamente en las elecciones para la renovación de la Knesset (Parlamento).

El nuevo partido TAMI (Movimiento Tradicionalista Israelí) estará formado totalmente por judíos sefarditas, es decir de origen oriental.

De nada sirvieron las inasistencias de los ex colegas de partido (12 escaños, en la Knesset entre 120 diputados). Pocos momentos antes de que venciera el plazo de presentación de las listas para las próximas elecciones, Hatzeira depositó su lista.

Los motivos de la escisión parecen originarse en la profunda aversión que existe entre el mismo Hatzeira y el líder de la corriente "Mifne" y Ministro del Interior, Yosef Burg, a quien Hatzeira atribuye la responsabilidad de las viciadas judiciales sufridas.

El P.N.R. en el que también está presente una tercera corriente, "ZEIRIM", encabezada por el Ministro de Educación, Zviulim Hammer, ha participado en todas las formaciones de gobierno desde la fundación del estado judío en 1948.

Un activista del grupo IRA suspendió huelga de hambre

BELFAST, Mayo 27 (AP).— El activista del Ejército Republicano Irlandés, Brendan McLaughlin, suspendió hoy su huelga de hambre luego de 14 días de no ingerir alimentos debido a una úlcera perforada y hemorragia interna, anunció la agencia noticiosa local "Press Association".

Fue el primer activista en poner fin a la huelga. Otros cuatro ya han

BELFAST, Mayo 27 (UPI).— El proscrito Ejército Republicano Irlandés desafió hoy al ejército británico a neutralizar una trampa "caza-bobos" de 300 kilos cerca de la frontera con la República de Irlanda.

Una declaración emitida por el IRA en Keady, 56 kilómetros al norte de Belfast, decía que los soldados británicos descubrieron la bomba hace días, pero todavía no han intentado neutralizarla".

El IRA señaló que la bomba fue colocada en un automóvil abandonado y tiene un dispositivo que impide su manipulación.

"En realidad, no sabemos nada de semejante dispositivo", dijo un vocero del ejército británico.

Un sospechoso del IRA, herido por la policía en una barricada caminera, murió en un hospital de Belfast, dijo un vocero del hospital.

La policía vigilaba constantemente al herido, un hombre que describió como uno de los más buscados en sus listas, pero cuya identidad no reveló.

LANZADOR SOVIÉTICO

Dijo que fue herido mientras huía de un auto en el que la policía encontró un lanzador de cohetes ruso RPG-7, armas y municiones. Otro hombre fue arrestado e interrogado por la policía.

La policía allanó luego los cuarteles generales de la poderosa organización paramilitar protestante incitando ametralladoras, un revólver y más de 500 tiros de munición.

La policía interrogó a Andy Tyre, jefe de la ADU, pero luego lo dejó en libertad. La ADU, Asociación de Defensa del Ulster, que afirma tener 50.000 miembros, amenazó recientemente con volver a las calles si las fuerzas de seguridad no lograban contener la violencia en las zonas católicas que siguió a la muerte de cuatro huelguistas de hambre del IRA.

Un vocero de la ADU dijo estar "sorprendido" por el hallazgo de las armas.

Un dirigente de la Iglesia Católica renovó sus demandas de una investigación del uso de balas de plástico por las fuerzas de seguridad a pesar de que el pedido fue rechazado por el jefe de policía de Ulster.

El obispo Edward Daly de Londonderry pidió "una revisión urgente del uso de esta arma que puede causar cuatro muertes y numerosos heridos en tan corto tiempo".

Herman dijo que las fuerzas de seguridad han sido objeto de una "virulenta campaña para desacreditarlas" a causa del asunto de las balas de plástico.

"Sus críticos demandan que eliminemos las balas de plástico o que investiguemos su uso", indicó. "Pero demandan asunto que 'eliminen la bomba de petróleo'? ¿O exigen asunto una investigación de la bomba postal o los coches?"



Khomeini determinó expulsiones para los que sobrepasan la ley

BEIRUT, Mayo 27 (AP).— El ayatollah Ruhollah Khomeini dijo en Teherán que ningún iraní, ni siquiera el Presidente o el Primer Ministro debe considerar que está por encima de la ley, según la agencia oficial noticiosa PARS.

"Si no quiere que lo expulsen del escenario público, cumpla la ley no sólo con sus palabras", dijo Khomeini según la agencia iraní.

Agencia soviética critica declaraciones de H. Schmidt

MOSCÚ, 27 (ANS).— Las declaraciones hechas ayer por el Premier germano-federal Helmut Schmidt ante el Parlamento de su país sobre su reciente viaje a los Estados Unidos "carecen de espíritu constructivo" y demuestran que el gobierno germanofederal está alineado según las posiciones estadounidenses, dijo hoy la Agencia Soviética "TASS".

EUROMISILES

El Parlamento germanofederal votó ayer por amplia mayoría en favor del gobierno socialdemócrata-liberal de Schmidt sobre la cuestión de los euromisiles. El gobierno de Schmidt quiere instalarlos y, al mismo tiempo, comenzar una negociación entre el Este y el Oeste para reducir los misiles nucleares en Europa.

POLITICA RUSA Y LAMENTOS

"Los dirigentes de Bonn —dice la Agencia, escandalizándose de que Schmidt haya hablado de "continuo aumento del armamento de la URSS" y de "deseos expansionistas de la URSS" — también adoptaron el vocabulario de Washington para distorsionar el significado y el objetivo de la pacífica política soviética".

Lamenta la Agencia que Alemania Occidental también esté alineada con los Estados Unidos sobre la política medioriental y critica a Schmidt por haber exaltado en Washington la "contribución" de las Fuerzas Armadas germanofederadas a la seguridad de occidente.

Según la Agencia, este elogio impresiona a "los pueblos que sufrieron la agresión hitleriana" y asume un "significado sinistro" para el pueblo soviético, que el 22 de junio próximo conmemorará el 40º aniversario "del ataque fascista alemán contra la URSS".

Reyertas estudiantiles en Corea

SEUL, mayo 27 (UPI).— Un estudiante universitario de 22 años de edad se suicidó hoy gritando protestas contra el Gobierno, y provocó la peor confrontación de los últimos meses entre la policía y los estudiantes, dijeron funcionarios de la Universidad y testigos del incidente.

GRITOS ANTES DE CAER

Un breve comunicado de la Universidad Nacional de Corea dijo que Kim Tae-Hoon, de 22 años, estudiante de Economía, "cayó fatalmente desde una ventana del quinto piso, gritando consignas" contra el gobierno, poco después de las tres de la tarde.

Un testigo, que pidió no ser identificado, llamó a la United Press International, y afirmó que Kim se suicidó después de gritar cinco veces: "abajo con el presidente Chun".

Cerca de 500 estudiantes presenciaron el incidente. El número creció rápidamente a 1.000, y comenzaron una refriega con la policía que duró varias horas.

Momento en que la cápsula Soyuz desciende mediante un paracaídas antes de tocar tierra trayendo de regreso a un cosmonauta ruso y uno rumano. La URSS anunció que suspenderá por un tiempo los vuelos espaciales, para estudiar las posibilidades de ampliar el radio de sus viajes al espacio. (Radiofoto AP).

Reina Beatriz sondea la formación de nuevo gobierno

□ Socialistas y cristianos socialistas sacaron mayoría de escaños

LA HAYA, 27 Mayo (ANS).— Despues de las elecciones generales de ayer, la Reina Beatriz de Holanda probablemente dará el viernes próximo el encargo "exploratorio" de formar gobierno al Premier saliente, el cristiano social Andries Van Agt, según rumores recogidos en círculos oficiales de La Haya.

En tales círculos se supone que Van Agt contemplará la hipótesis de una mayoría de centro izquierda.

Durante la noche, cuando aún se realizaba el escrutinio, los líderes de los partidos ya comenzaron a tomar contacto con vistas a la constitución de la nueva mayoría.

Se señala en La Haya que las negociaciones para resolver la crisis de gobierno serán largas. En tal sentido se recuerda que la última crisis de gobierno (1977) se superó al cabo de siete meses de negociación.

Según datos difundidos hoy por el Ministerio holandés del Interior, en las elecciones de ayer se registraron los siguientes resultados que se compararon con los de las elecciones de 1977.

Partidos	1981	Porc.	Escaños	1977	Porc.	Escaños
Socialistas	28,27	44	33,83	49	31,89	48
Cristiano-Sociales	30,81	48	31,95	38	37,95	58
Liberales	17,32	26	17,95	8	17,95	8
"Democracia 66"	11,05	17	5,44	3	5,44	3
Derecha Confesional	1,97	3	2,13	1	2,13	1
Derecha Tradicionalista	0,82	1	0,95	1	0,95	1
Católicos Tradicionales	1,51	2	1,69</td			

Guatemala denuncia campaña internacional en su contra

GUATEMALA, 27 (AP).— Los campesinos guatemaltecos que llegaron a México fueron "manipulados políticamente", afirmó Carlos Toledo Vielman, Secretario de Relaciones Públicas de la Presidencia.

El vocero gubernamental se refirió ayer a los campesinos que "fueron llevados a territorio de México por personas vinculadas con quienes han venido fomentando las acciones subversivas en Guatemala".

Agregó que "los reunieron para llevarlos más allá de nuestra frontera con el fin de explotarlos internacionalmente, dentro de una campaña orquestada que existe contra nuestro país".

Toledo Vielman reiteró que hay "intereses" en hacer aparecer a los campesinos como víctimas de la represión por parte de las autoridades, pero manifestó que eso "es absolutamente falso".

Algunos periódicos de México aprovecharon esta maniobra para lanzar denuncias y seguir causando problemas a Guatemala mediante la difamación, y en el círculo de una campaña bien orquestada que ha venido sufriendo el país", agregó.

El vocero oficial señaló nuevamente que el Ejército de Guatemala ha contribuido en la atención "de los compatriotas deportados de México, y facilitar el transporte para llevarlos a su lugar de origen, sin molestias ni problemas de ninguna índole".

Positivas conversaciones entre Montevideo y B. Aires

MONTEVIDEO, Mayo 27 (UPI).— De "muy positivas" fueron calificadas por el sector privado las negociaciones comerciales que sostuvieron funcionarios de Uruguay y Argentina la semana pasada en Buenos Aires.

Uruguay logró ampliar sus cupos para el ingreso de sus productos al mercado argentino y obtuvo nuevas concesiones en el marco del convenio argentino-uruguayo de cooperación económica.

Fuentes del sector privado, consultadas por el diario "La Manana", dijeron que los acuerdos aseguran un intercambio comercial beneficioso para Uruguay.

Una nueva ronda de negociaciones se realizará la primera quincena de julio, según el diario.

En septiembre se efectuará otra reunión para adecuar los acuerdos a los requerimientos de la Asociación Latinoamericana de Integración, añadió.

Gobierno de Dominica recibió préstamo de la CEE

BRUSELAS, Mayo 27 (AP).— La Comunidad Económica Europea (CEE) otorgó hoy 550.000 dólares al gobierno de Dominica para ayudarlo a reparar los daños ocasionados por tormentas y lluvias torrenciales que azotaron la diminuta isla del Caribe.

La Primer Ministro Mary Charles, de visita aquí en busca de donantes, dijo a periodistas que los fondos recibidos de la CEE servirán para la limpieza de escombros acumulados durante la tormenta de la temporada primaveral.

Un consorcio de naciones y organizaciones de ayuda internacional también recibió una petición de ayuda por 45 millones de dólares para reconstruir el sistema de carreteras de Dominica, destruidas por tres huracanes en 1979 y 1980.

IMPUESTOS

SANTO DOMINGO, Mayo 27 (AP).— El Senado aprobó un proyecto de ley que establecería nuevos impuestos a los cigarrillos de fabricación nacional como forma de obtener fondos para aumentar los sueldos de los médicos de hospitales y poner fin a su huelga iniciada hace 54 días.

El Presidente Antonio Guzmán se ha pronunciado contra un impuesto para satisfacer las demandas de salarios de los médicos y dijo que éstos deben esperar hasta enero de 1982 para que los aumentos que piden sean considerados en el nuevo presupuesto fiscal.

John W. Hinckley intentó suicidarse

BUTNER, Carolina del Norte, Mayo 27 (AP).— John W. Hinckley Jr., el hombre que intentó asesinar al Presidente Ronald Reagan, tomó hoy una dosis excesiva de un analgésico en un aparente intento de suicidio, pero fue tratado en la enfermería de la prisión y se ha recuperado, dijo un funcionario.

Tom DeCair, vocero del Departamento de Justicia en Washington, informó que Hinckley, de 25 años, ingirió una cantidad no determinada de "Tylenol", un sustituto de la aspirina, que había estado solicitando y guardaba en la celda donde se halla recluido aquí.

Hinckley "había estado deprimido últimamente y aparentemente intentó darse a la muerte", sostuvo DeCair.

Añadió que el agresor de Reagan recibió un antídoto y fue luego regresado a su celda después de finalizar las pruebas para determinar el nivel de toxicidad en su organismo.

"No se encuentra en una situación peligrosa", dijo.

DeCair explicó que a las 14.30 horas de hoy Hinckley dijo a un psiquiatra que había tomado el "Tylenol". Según DeCair, el psiquiatra informó inmediatamente al personal médico de Butner, que administró el antídoto.

Hinckley fue arrestado el 30 de marzo poco después que Reagan y otras tres personas resultaron heridas en un atentado en el Hotel Hilton de Washington.



Roberto Viola de Argentina (Izq.) y Joao Figueiredo de Brasil, durante una de las reuniones que sostuvieron en el Paso de los Héroes (Radiofoto AP).

Satisfacción en Brasil por reunión Figueiredo-Viola

BRASILIA, 27 (UPI).— Las autoridades y la prensa brasileñas reflejaron hoy satisfacción por los resultados del encuentro presidencial de ayer entre los generales Roberto Viola y Joao Figueiredo.

"Cooperación mayor con Argentina", fue el título de primera página del periódico especializado en economía "Gazeta Mercantil", al sintetizar la aspiración de ambos Presidentes de aumentar aún más el volumen del intercambio comercial, que el año pasado y reclamadas por la Argentina.

En esferas gubernamentales, la reacción por los resultados del encuentro fue de amplia satisfacción según fuentes del gobierno.

Aún es temprano para analizar en toda su dimensión el entendimiento reforzado en el encuentro de trabajo de ayer", señaló una fuente gubernamental.

"Pero no caben dudas que el Presidente Figueiredo está ampliamente satisfecho por su encuentro con el Presidente Viola", añadió.

Las fuentes señalaron también la firma de contratos de equipos y combustible nucleares que fue realizada en Buenos Aires como muestra de la creciente cooperación entre los dos mayores países sudamericanos.

Consejo de UNESCO rindió homenaje a Jaime Roldós

PARÍS, Mayo 27 (ANSA).— Un emocionante homenaje rindió hoy el Consejo Ejecutivo de la UNESCO, reunido en estos días en París en su 112^a sesión, al recientemente fallecido Presidente de Ecuador Dr. Jaime Roldós Aguilera, que pereció en un trágico accidente de aviación.

El Director General de la UNESCO, Sr. Amadou Mahtar M'Bow, hizo uso de la palabra para expresar el profundo dolor experimentado al tomar conocimiento de "la trágica muerte del Presidente y de su esposa".

Hablando en nombre de la organización, hizo un breve recuento de la brillante carrera política del desaparecido Jefe de Estado y de la elevada

comprepción y el espíritu de cooperación que frente a las tareas de la UNESCO demostró siempre, recordó su grata experiencia al asistir oficialmente invitado a las ceremonias de toma de posesión del Presidente Roldós el 29 de abril de este año.

En nombre de los miembros latinoamericanos del Consejo, el Sr. Daniel Arango (Colombia) destacó el doloroso golpe que representa la temprana muerte del Presidente de Ecuador para "la vida democrática de los países de América Latina".

Al hablar de la Argentina, el General Viola declaró que las acusaciones de violación de derechos humanos son fruto de "la ignorancia de nuestra realidad y de la propaganda directa de organizaciones subversivas" que quieren desacreditar al país. Son los "titulares de izquierda que han asesinado a centenares de inocentes" y producido esta "explosión de nihilismo y de muerte que han dañado a la Argentina", agregó el general Viola, para quien "los civiles y los militares han restaurado la paz y dado el primer gran paso hacia la instauración de una verdadera democracia".

Pero el "cuadro legal de los partidos políticos" aún debe establecerse, agregó Viola.

General Humberto Cayoja sería el nuevo presidente de Bolivia

LA PAZ, Mayo 27 (AP).— El general Humberto Cayoja podría ser el próximo presidente de Bolivia tras reemplazar como comandante del ejército al general Luis García Meza, quien anuncio anoche que abandonaría la presidencia el 6 de agosto.

El general García Meza, cuyo poder en el gobierno fue debilitándose después de tres intentos de golpe de Estado en este mes, decidió ayer alejarse del cargo bajo la presión de los comandantes del distrito militar, manifestaron altos jefes militares. En un anuncio por radio se informó del nombramiento de Cayoja como comandante en jefe y se convocó a una reunión de los comandantes militares para el 17 de julio para elegir al sucesor de García Meza en la presidencia.

El día 17 de julio se cumple el primer aniversario del golpe militar que derrocó al gobierno civil boliviano.

Según el decreto promulgado luego del golpe, el presidente es elegido por una junta formada por los comandantes de las Fuerzas Armadas. No se supo si la entrega del mando del Ejército también significa el retiro de García Meza de la Junta.

Cayoja habló por radio luego del presidente e instó a la "cohesión en las Fuerzas Armadas en esta hora de importancia para la vida de nuestras instituciones".

Llamado a combatir el terrorismo hizo el Presidente de Argentina

□ El mensaje está dirigido a los países europeos que, según el Mandatario, mantienen una actitud demasiado serena al respecto

PARÍS, 27 (ANSA).— El Presidente argentino, General Roberto Viola, invitó a los europeos a combatir con mas vigor el terrorismo internacional "antes de que sea demasiado tarde".

En una entrevista que publica en su último número el semanario católico francés "Le Pelerin", el General Viola afirma que en Europa se mantiene una actitud "demasiado serena" con respecto al problema.

En cuanto a la situación en América Latina, y los riesgos de "desestabilización general", afirma que no teme "ningún tipo de contagio", en cuanto, dijo "nuestra sociedad está inmunizada". Nos libraremos de la agresión del terrorismo.

Al hablar de la Argentina, el General Viola declaró que las acusaciones de violación de derechos humanos son fruto de "la ignorancia de nuestra realidad y de la propaganda directa de organizaciones subversivas" que quieren desacreditar al país. Son los "titulares de izquierda que han asesinado a centenares de inocentes" y producido esta "explosión de nihilismo y de muerte que han dañado a la Argentina", agregó el general Viola, para quien "los civiles y los militares han restaurado la paz y dado el primer gran paso hacia la instauración de una verdadera democracia".

Pero el "cuadro legal de los partidos políticos" aún debe establecerse, agregó Viola.

En nombre de los miembros latinoamericanos del Consejo, el Sr. Daniel Arango (Colombia) destacó el doloroso golpe que representa la temprana muerte del Presidente de Ecuador para "la vida democrática de los países de América Latina".

Al hablar de la Argentina, el General Viola declaró que las acusaciones de violación de derechos humanos son fruto de "la ignorancia de nuestra realidad y de la propaganda directa de organizaciones subversivas" que quieren desacreditar al país. Son los "titulares de izquierda que han asesinado a centenares de inocentes" y producido esta "explosión de nihilismo y de muerte que han dañado a la Argentina", agregó el general Viola, para quien "los civiles y los militares han restaurado la paz y dado el primer gran paso hacia la instauración de una verdadera democracia".

Pero el "cuadro legal de los partidos políticos" aún debe establecerse, agregó Viola.

En nombre de los miembros latinoamericanos del Consejo, el Sr. Daniel Arango (Colombia) destacó el doloroso golpe que representa la temprana muerte del Presidente de Ecuador para "la vida democrática de los países de América Latina".

Al hablar de la Argentina, el General Viola declaró que las acusaciones de violación de derechos humanos son fruto de "la ignorancia de nuestra realidad y de la propaganda directa de organizaciones subversivas" que quieren desacreditar al país. Son los "titulares de izquierda que han asesinado a centenares de inocentes" y producido esta "explosión de nihilismo y de muerte que han dañado a la Argentina", agregó el general Viola, para quien "los civiles y los militares han restaurado la paz y dado el primer gran paso hacia la instauración de una verdadera democracia".

Pero el "cuadro legal de los partidos políticos" aún debe establecerse, agregó Viola.

En nombre de los miembros latinoamericanos del Consejo, el Sr. Daniel Arango (Colombia) destacó el doloroso golpe que representa la temprana muerte del Presidente de Ecuador para "la vida democrática de los países de América Latina".

Al hablar de la Argentina, el General Viola declaró que las acusaciones de violación de derechos humanos son fruto de "la ignorancia de nuestra realidad y de la propaganda directa de organizaciones subversivas" que quieren desacreditar al país. Son los "titulares de izquierda que han asesinado a centenares de inocentes" y producido esta "explosión de nihilismo y de muerte que han dañado a la Argentina", agregó el general Viola, para quien "los civiles y los militares han restaurado la paz y dado el primer gran paso hacia la instauración de una verdadera democracia".

Pero el "cuadro legal de los partidos políticos" aún debe establecerse, agregó Viola.

En nombre de los miembros latinoamericanos del Consejo, el Sr. Daniel Arango (Colombia) destacó el doloroso golpe que representa la temprana muerte del Presidente de Ecuador para "la vida democrática de los países de América Latina".

Al hablar de la Argentina, el General Viola declaró que las acusaciones de violación de derechos humanos son fruto de "la ignorancia de nuestra realidad y de la propaganda directa de organizaciones subversivas" que quieren desacreditar al país. Son los "titulares de izquierda que han asesinado a centenares de inocentes" y producido esta "explosión de nihilismo y de muerte que han dañado a la Argentina", agregó el general Viola, para quien "los civiles y los militares han restaurado la paz y dado el primer gran paso hacia la instauración de una verdadera democracia".

Pero el "cuadro legal de los partidos políticos" aún debe establecerse, agregó Viola.

En nombre de los miembros latinoamericanos del Consejo, el Sr. Daniel Arango (Colombia) destacó el doloroso golpe que representa la temprana muerte del Presidente de Ecuador para "la vida democrática de los países de América Latina".

Al hablar de la Argentina, el General Viola declaró que las acusaciones de violación de derechos humanos son fruto de "la ignorancia de nuestra realidad y de la propaganda directa de organizaciones subversivas" que quieren desacreditar al país. Son los "titulares de izquierda que han asesinado a centenares de inocentes" y producido esta "explosión de nihilismo y de muerte que han dañado a la Argentina", agregó el general Viola, para quien "los civiles y los militares han restaurado la paz y dado el primer gran paso hacia la instauración de una verdadera democracia".

Pero el "cuadro legal de los partidos políticos" aún debe establecerse, agregó Viola.

En nombre de los miembros latinoamericanos del Consejo, el Sr. Daniel Arango (Colombia) destacó el doloroso golpe que representa la temprana muerte del Presidente de Ecuador para "la vida democrática de los países de América Latina".

Al hablar de la Argentina, el General Viola declaró que las acusaciones de violación de derechos humanos son fruto de "la ignorancia de nuestra realidad y de la propaganda directa de organizaciones subversivas" que quieren desacreditar al país. Son los "titulares de izquierda que han asesinado a centenares de inocentes" y producido esta "explosión de nihilismo y de muerte que han dañado a la Argentina", agregó el general Viola, para quien "los civiles y los militares han restaurado la paz y dado el primer gran paso hacia la instauración de una verdadera democracia".

Pero el "cuadro legal de los partidos políticos" aún debe establecerse, agregó Viola.

En nombre de los miembros latinoamericanos del Consejo, el Sr. Daniel Arango (Colombia) destacó el doloroso golpe que representa la temprana muerte del Presidente de Ecuador para "la vida democrática de los países de América Latina".

Al hablar de la Argentina, el General Viola declaró que las acusaciones de violación de derechos humanos son fruto de "la ignorancia de nuestra realidad y de la propaganda directa de organizaciones subversivas" que quieren desacreditar al país. Son los "titulares de izquierda que han asesinado a centenares de inocentes" y producido esta "explosión de nihilismo y de muerte que han dañado a la Argentina", agregó el general Viola, para quien "los civiles y los militares han restaurado la paz y dado el primer gran paso hacia la instauración de una verdadera democracia".

Pero el "cuadro legal de los partidos políticos" aún debe establecerse, agregó Viola.

En nombre de los miembros latinoamericanos del Consejo, el Sr. Daniel Arango (Colombia) destacó el doloroso golpe que representa la temprana muerte del Presidente de Ecuador para "la vida democrática de los países de América Latina".

Al hablar de la Argentina, el General Viola declaró que las acusaciones de violación de derechos humanos son fruto de "la ignorancia de nuestra realidad y de la propaganda directa de organizaciones subversivas" que quieren desacreditar al país. Son los "titulares de izquierda que han asesinado a centenares de inocentes" y producido esta "explosión de nihilismo y de muerte que han dañado a la Argentina", agregó el general Viola, para quien "los civiles y los militares han restaurado la paz y dado el primer gran paso hacia la instauración de una verdadera democracia".

Pero el "cuadro legal de los partidos políticos" aún debe establecerse, agregó Viola.

En nombre de los miembros latinoamericanos del Consejo, el Sr. Daniel Arango (Colombia) destacó el doloroso golpe que representa la temprana muerte del Presidente de Ecuador para "la vida democrática de los países de América Latina".

Al hablar de la Argentina, el General Viola declaró que las acusaciones de violación de derechos humanos son fruto de "la ignorancia de nuestra realidad y de la propaganda directa de organizaciones subversivas" que quieren desacreditar al país. Son los "titulares de izquierda que han asesinado a centenares de inocentes" y producido esta "explosión de nihilismo y de muerte que han dañado a la Argentina", agregó el general Viola, para quien "los civiles y los militares han restaurado la paz y dado el primer gran paso hacia la instauración de una

Oficializado...

(Viene de la Pág. 1A)

Prieto efectuó un llamado a la comunidad en el sentido de que la educación de los menores no es sólo responsabilidad de los profesores, sino que también lo es de los padres y apoderados y que la enseñanza no termina en las puertas de los colegios, sino que continúa en los respectivos hogares de los educandos.

"Por lo que —dijo— es necesario que los padres de los niños se acerquen a los profesores para que en con-

junto hagan un trabajo unido que beneficie aún más a nuestros hijos".

ALCALDE DE PUDAHUEL

Posteriormente intervino el alcalde de la comuna de Pudahuel, Felipe Montero, quien habló en representación del alcalde de Quinta Normal, Juan Deichler.

En esta ocasión Felipe Montero señaló que "éste es un día de gran importancia histórica para la educación chilena, ya que a través de la firma de estos convenios se materializa una de las más trascendentales" modernizaciones que está llevando adelante el Supremo Gobierno".

Mueren...

(Viene de la Pág. 1A.)

Aun cuando primero se dijo que habían muerto 10 tripulantes, Pease confirmó que 14 habían perecido en el accidente y que 45 sufrieron heridas.

Pease dijo que el Nimitz se hallaba —a las 06.00 EST— frente a Jacksonville mientras eran llevados a tierra los heridos.

El accidente no afectó el mecanismo de navegación o el de propulsión nuclear del portaviones de 327,60 metros de eslora, dijo Nick Young, oficial de relaciones públicas de la base aeronaval de Jacksonville.

Bomberos a bordo extinguieron las llamas, y el Nimitz se deslizó hacia su

base en el puerto de Norfolk, Virginia, acompañado por el destructor USS Mooseburg, dijo el vocero.

El comandante Dale Knee dijo que 10 víctimas llegaron al Centro Médico Naval de esta ciudad en "muy serio y crítico estado".

La mayoría sufrió quemaduras de segundo y tercer grados y algunas laceras y derrames internos, dijo Kee.

Funcionarios de la Armada dijeron no saber la extensión de los daños físicos, pero Young dijo que los informes iniciales indicaban que un avión EA-6B y cuatro caza bombarderos F-14 habían quedado destruidos. Otros tres aviones A-7 y un helicóptero presentaban daños mayores.

El Nimitz, de 91.000 toneladas es el mayor buque de guerra del mundo. Regresó a su base de Norfolk en mayo

"Se respira en esta ceremonia —agregó— el aire de los grandes eventos de aquellos que alientan los pasos más importantes en el desarrollo de los pueblos".

Finalmente Montero acotó que "quienes siempre encuentran motivos de dudas y preocupaciones, pueden estar seguros que el traspaso de esta administración a las municipalidades tiene presente la finalidad humanista del hombre, lo que es su centro y su fin, por lo que esta educación enriquecida, dirigida al servicio del hombre, busca ayudar a la formación de un hombre pleno y a la construcción de una sociedad más justa y más fraterna".

pasado luego de nueve meses en el Mediterráneo a raíz de la captura de rehenes norteamericanos en Irán y la intervención soviética en Afganistán.

El avión, uno de la familia de bombarderos A-6, aparatos para la "guerra electrónica" y los cisternas, tiene un extenso historial de estrenamientos. En 1980 siete se estrellaron en un período de tres meses, dando muerte a 14 pilotos. A raíz de eso se suspendieron los vuelos de esas naves, 312 en total, incluyendo al EA-6B, equipado con instrumentos electrónicos usados para confundir el radar enemigo, bombarderos A-6E y el cisterna KA-6D.

El Nimitz tiene una velocidad de 30 nudos, puede lanzar 90 aviones y cuenta con baterías de cohetes antiaéreos.

Asaltantes del banco de Barcelona planeaban atentado contra el Rey

□ **Policía descubrió un túnel cerca de la avenida por donde las tropas marcharán el domingo ante el monarca**

BARCELONA, ESPAÑA, Mayo 27 (LATIN-REUTER). — El misterio que rodea la toma durante el fin de semana del Banco Central de Barcelona se acentuó hoy al descubrir la policía un túnel excavado cerca de una avenida por donde las tropas marcharán el domingo ante el Rey Juan Carlos.

Fuentes oficiales dijeron que el túnel, corto y aparentemente sin terminar, se iniciaba en un cuarto arrendado por el único asaltante muerto por la policía durante la toma de 37 horas del banco y la retención en su interior de cerca de 200 rehenes.

El vínculo con la toma del banco motivó especulaciones en la prensa en el sentido de que el túnel iba a ser empleado para un atentado contra el monarca, las tropas o los espectadores durante el desfile militar.

El Primer Ministro, Leopoldo Calvo Sotelo, dijo ayer al Parlamento que no contaba aún con nuevos antecedentes sobre quién o quiénes fueron los instigadores del asalto al banco y que el Gobierno estaba intentando aclarar contradicciones sobre la identidad y afiliación política de los atacantes.

El grupo amenazó con matar a sus cautivos a menos que cuatro altos oficiales implicados en el frustrado golpe militar de febrero fueran liberados.

La oficina del gobernador civil de Barcelona dijo que el túnel de 1,5 metro de extensión fue excavado a partir de un profundo agujero de tres metros en el piso del cuarto que alquilaba el pistolero muerto, José María Cuevas Jiménez.

FEUC apoya nueva legislación universitaria

El Rector Jorge Swett junto a los representantes de FEUC en los momentos de entregar su total apoyo a la nueva legislación.

Contratarán 80 profesores para la comuna de Pudahuel

80 profesores, que faltan en establecimientos educacionales de la comuna de Pudahuel, comenzarán a ser contratados a partir de mañana mismo".

Así lo informó el Alcalde de dicha comuna, Felipe Montero, al término de la ceremonia en que fueron traspasados a la administración municipal 50 escuelas básicas y tres liceos de esa jurisdicción y 31 establecimientos de la comuna de Quinta Normal.

Expresó la autoridad, que los maestros percibirán un diez por ciento más por concepto de remuneración.

Felipe Montero dijo que, además, de la contratación de nuevos profesores y el aumento de sus ingresos, en Pudahuel se procederá a dotar de los elementos necesarios a los establecimientos que no los tienen y reparar los que así lo requieren.

"A partir de mañana comenzaremos a contratar a los mejores profesores que ofrezca el mercado. Algunos de ellos podrán estar a punto de obtener sus títulos", expresó el jefe comunal. La Municipalidad está en condiciones de contratar a todos los profesores que nos hacen falta", puntualizó.

Indicó que una de las tareas será la de apoyar los programas que se están realizando para que los profesores que no tienen título regularicen su situación.

Montero indicó que con la firma de los convenios, mediante los cuales se materializan los primeros traspasos de establecimientos del Área Metropolitana a las municipalidades de Quinta Normal y Pudahuel, se cumpla "un día para la educación chilena que tiene un gran sentido histórico".

"Se respira en esta ceremonia —agregó— el aire de los grandes eventos de aquellos que alientan los pasos más importantes en el desarrollo de los pueblos".

Finalmente Montero acotó que "quienes siempre encuentran motivos de dudas y preocupaciones, pueden estar seguros que el traspaso de esta administración a las municipalidades tiene presente la finalidad humanista del hombre, lo que es su centro y su fin, por lo que esta educación enriquecida, dirigida al servicio del hombre, busca ayudar a la formación de un hombre pleno y a la construcción de una sociedad más justa y más fraterna".

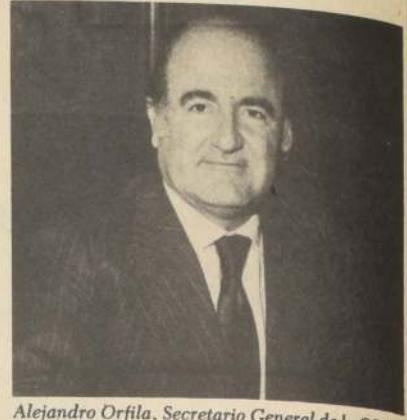
Secretario General de la OEA hará visita oficial a Chile

Una visita oficial de cuatro días efectuará a Chile el Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Alejandro Orfila, según anunció el director de la oficina de la Secretaría General de ese organismo en Santiago, Richard P. Hughes.

Alejandro Orfila llegará al país el próximo lunes 15 de junio acompañado de su esposa y durante su permanencia en Santiago establecerá contacto personal con altas autoridades nacionales, con las cuales sostendrá entrevistas para analizar temas de interés hemisférico.

El funcionario de la entidad interamericana estará en Chile hasta el 18 de junio, siendo ésta la tercera oportunidad que viene en su calidad de Secretario General de la OEA. La primera fue en marzo de 1976, cuando el diplomático recién iniciaba su primer período en el cargo. Luego estuvo en Santiago con ocasión del Sexto Periodo de Sesiones de la Asamblea General del organismo, realizada en junio de 1976.

El personero llegará a las 15.30 horas del día 15 de junio procedente de la ciudad de Mendoza y abandonará el país el 18 con destino a Lima, Perú.



Alejandro Orfila, Secretario General de la OEA.

Se lanzó al Metro con su hija luego de una disputa familiar

□ **La pequeña murió una hora después a causa de fracturas múltiples**

Víctima de una crisis nerviosa, producto de una discusión con su cónyuge sostenida momentos antes, se lanzó ayer al paso del Metro en la estación Franklin una mujer y su pequeña hija, muriendo instantáneamente la madre y falleciendo posteriormente la menor en el Hospital Paula Jaraquemada.

El hecho ocurrió a las 12.40 horas en la vía número dos de la mencionada estación justo en los instantes en que llegaba desde el sector sur el tren 009.

La suicida fue identificada como Cecilia de las Mercedes Figueiroa Hinojosa, de 25 años, y su hija Julia Natiene Guerra, de escasos dos años.

Testigos presenciales de la tragedia indicaron que ella esperaba tranquilamente la llegada de la máquina sentada en el último asiento del terminal.

El suicidio se produjo en la vía número dos de la mencionada estación justo en los instantes en que llegaba desde el sector sur el tren 009.

La misma testigo relató que besaba constantemente a su hija y que lucía muy sencilla, sin llevar nada más que la pequeña en los brazos. Agregó que cuando el tren impactó a la mujer los pasajeros que estaban presenciando esto gritaron y otros se desmayaron, especialmente los pequeños que a esa hora concurrian al colegio.

La pequeña, al quedar bajo el cuerpo de su madre, sufrió fracturas múltiples y fue conducida inmediatamente

te a la posta infantil del Hospital Paula Jaraquemada en donde dejó de existir una hora más tarde.

Por su parte, el marido de la mujer, Leonardo Guerra Salinas, de la misma edad, fue requerido por Carabineros a prestar declaraciones, respecto a las causas que tuvo su cónyuge para tomar tan drástica determinación y poner fin a su vida.

Los padres de la joven se negaron a cualquier entrevista y señalaron que no podían decir nada "ya que no entendemos por qué ocurrió esto y sentimos mucho que la pequeña haya padecido las consecuencias junto a su madre".

Los cadáveres de ambas víctimas fueron remitidos al Instituto Médico Legal desde donde serán retirados por sus familiares para darles sepultura.



Carabineros acompaña al cónyuge de la suicida, Leonardo Guerra Salinas, quien se encontraba en el segundo piso de la Estación Franklin, cuando su mujer decidió terminar con su vida y la de su hija.

En sólo un mes estudiantes chilenos aprenderán inglés

Un nuevo y moderno método que comenzará a operar en Chile en el mes de julio próximo permitirá a los alumnos de Enseñanza Básica, Media y Universitaria y a todo ciudadano que lo desee, aprender inglés, alemán o francés en un período máximo de cuatro semanas.

Así lo informó a "La Nación" Jaime Bustos, representante de la organización internacional SEI, Student Exchange International, que trajo a nuestro país ese sistema de aprendizaje.

"Este renovado concepto de estudios, dijo el ejecutivo, está basado en lo que nosotros llamamos "Viejos Lingüísticos de Verano", donde los participantes aprenden el idioma visitando diversas ciudades de Estados Unidos y de Europa, siendo cobijados por una familia anfitriona con características similares a las del propio alumno, de tal forma que en un ambiente grato aprenda el idioma que ha elegido".

SEI posee sedes en España, Inglaterra, Francia, Estados Unidos y Alemania y su objetivo es entregar la enseñanza de la lengua extranjera de una forma simple, utilizando expresiones de uso cotidiano y práctico.

"Los profesores, añadió Bustos, son altamente especializados y tienen la obligación de reforzar los conocimientos a aquellos alumnos que presenten dificultad en el aprendizaje. Estos cursos se imparten en los meses de enero, febrero y marzo y las clases se desarrollan entre las 9.00 y las 12.00 horas, lapso en que el alumno realiza ejercicios gramaticales, de sintaxis y manejo de sinónimos, lectura, comprensión, escritura, dicción y cultura".

Agregó el ejecutivo que por las tardes SEI ha programado actividades extraescolares, consistentes en competencias deportivas, paseos, recreación, asistencia a espectáculos culturales y otras materias de interés.

El participante puede viajar al sur de Florida, Boston, Washington, Los Angeles, California, Gran Bretaña, Francia o Alemania, utilizando sus vacaciones para aprender idiomas.



Jaime Bustos e Ivette Germain son los representantes de Student Exchange International en Chile, que implantará un sistema de aprendizaje de inglés en sólo cuatro semanas.

Continúa investigación en Chuquicamata

ANTOFAGASTA. — La Oficina de Relaciones Públicas de la Prefectura de Investigaciones de Antofagasta, entregó una declaración pública en la cual se indica que se mantendrá la búsqueda de los autores del robo bancario en Chuquicamata, desvirtuando de esta manera informaciones apuradas en un medio de prensa capitalino donde se señaló que se paralizó

ban las diligencias para dar con el agente Luis Guillermo Martínez y el cajero Sergio Yáñez Ayala.

El texto del comunicado es el siguiente:

"Tales informaciones no son correctas del todo, ya que si bien es cierto que el Jefe de la I Zona Roberto Aroca Bercera estuvo en Santiago ha

ce algunos días, su presencia fue motivada por la necesidad de coordinar más aún con las unidades operativas de Santiago, específicamente de la Brigada de Delitos Económicos, las investigaciones relativas a este caso, y a requerir la cooperación de más personal especializado de policía internacional y de la BRIDE, para trabajar en las fronteras nortes del país.

Santiago de Chile.
Jueves 28 de Mayo de 1981

Elias llega el martes a la selección

Hoy se conocen los "22" para jugar con Paraguay

El técnico Luis Santibáñez debe entregar hoy la nómina de los 22 jugadores que Chile inscribirá para su segundo compromiso por las eliminatorias del Mundial, frente a Paraguay en Asunción. Así lo informó ayer tras la práctica matinal el entrenador nacional, indicando que en esa lista estaría incluido Elias Figueroa, quien debe llegar el martes a Santiago.

La selección reanudó ayer por la mañana su trabajo preparatorio en el Estadio Juan Pinto Durán, tras un exhaustivo chequeo médico a que fue

intransferibles Castec, Mondaca, Bigorra, Socías y Salah

Inquietud en la "U" por las "grúas" de Palestino

Leonardo Montenegro transferido al club tricolor

□

La pésima campaña cumplida por Palestino en el Torneo Polla Gol obligó al club de colonia pensar en la necesaria búsqueda de refuerzos para el Campeonato Oficial. Y en esa insancia, el más perjudicado —o, a lo menos, inquieto— es Universidad de Chile, ahora convertida en vitrina principal de las aspiraciones futbolísticas de los tricolores.

De partida, se supo que Palestino

hizo ver formalmente su interés en seis jugadores de la "U": Arturo Salah, Jorge Socías, Leonardo Montenegro, Luis Alberto Ramos, Sandrino Castec y Vladimir Bigorra. De todos ellos, y de inmediato, Universidad de Chile declaró intransferibles a Castec, Bigorra, Socías y Salah, todos los cuales están en los planes técnicos del entrenador Manuel Rodríguez, para la presente temporada. En el caso de Ramos y Montenegro, la negociación es muy probable, por cuanto el delantero ya no pertenece a la "U" —la fue rescindido el contrato— mientras que el mediocampista no está considerado en el plantel para el año actual. Asimismo, Palestino ofreció una cantidad cercana a los 150 mil dólares por el volante, faltando solamente arreglar la situación personal con el futbolista.

SON TITULARES

La voz del técnico Manuel Rodríguez aleja cualquier duda que pudiera preocupar a la hinchada azul...

—Yo ya tengo definido el plantel

de 18 jugadores para la competencia oficial e incluso la base del equipo titular está a la vista de todos: Carballo en el arco; Ashwell, Pellegrini, Achondo, Mosquera, Bigorra, para la defensa; Liminha, Socías, Mondaca, para el mediocampo, Hoffens, Castec y Salah en el ataque. A ellos hay que agregar a Patricio Reyes, Cornejo, Aranguiz, Coch y Olivares. Entonces sabiendo que Bigorra, Socías, Salah y Castec son indispensables en cualquier esquema, mal podría siquiera soñar transferirlos...

Por otra parte, ayer se confirmó la compra definitiva por parte de Universidad de Chile, del jugador —ex Wanderers— Luis Olivares, quien estuvo a préstamo durante la Copa Libertadores y el Polla Gol. El puntero

izquierdo satisfizo las exigencias técnicas de Rodríguez y por ello fue decidida su incorporación definitiva a la "U".

En cuanto a Liminha —la última contratación azul— el volante brasileño es esperado en el entrenamiento respetivo hoy en el Banco Chile, ya que ayer no concursó a la práctica, como se había anunciado originalmente.

Otra novedad importante, conocida en el entrenamiento de la "U" fue el ofrecimiento de la selección paraguaya para jugar un amistoso con el cuadro universitario en fecha próxima. Originalmente Paraguay —a través de Johnny Ashwell— quería disputar un partido esta semana, pero los directivos de la "U" prefirieron posponer la fecha a la espera de la autorización respectiva de la Asociación Central de Fútbol.

Universidad de Chile —según su técnico— no pactará ningún otro encuentro posiblemente hasta la disputa del cuadrangular "Patricio Mekis", en Rancagua, al cual fue invitada junto a Colo Colo, UC y O'Higgins, el organizador. El trabajo semanal se mantendrá invariable faltando sólo la incorporación de Liminha y la venta definitiva de Montenegro a Palestino, para "redondear" un plantel que no tendrá más novedades antes del oficial.

SPICOT Y SU REHABILITACION

El lateral derecho Roberto Spicot, quien lamentó una doble fractura a la tibia y perone el año pasado, cuando jugaron con Cobreloa, ha retornado a las canchas y cada mañana le ganan metros a su recuperación. En opinión del profesor Luis Fernández, el caso Spicot es sorprendente: "Es increíble cómo se ha recuperado. Si ya trotó normalmente. Pienso que su recuperación total será en un plazo muy breve, asombrando a todos. Mirá, todo lo que realiza Roberto demuestra que tiene un corazón muy grande".

Otro de los que se recupera es José Bernal, quien, luego de tres meses de inactividad, también acelera su proceso. "Estoy bien. Me dieron de alta y estoy entrenando normalmente" comentó el "Gato".

SOLO FUTBOL

La práctica realizada ayer por Magallanes tuvo como escenario el Estadio El Faro (camino a Nos), donde el primer equipo jugó un encuentro con juveniles y reservas. El amistoso, detenido sólo por las eléctricas ordenes de Jara, se prolongó hasta mediaida. Al final, trascendió que posiblemente Magallanes enfrente a la Selección Nacional, en Juan Pinto Durán.

Mientras dure su ausencia —anuncia regreso para el 26 de junio— el equipo estará a cargo del ayudante Hugo Berly y el preparador físico, Enrique Salinas quienes trabajan de acuerdo a un programa previamente ideado por Godoy. Cuando regrese de su "tour" por Italia, el plantel audino en su totalidad se trasladará a la montaña para realizar una corta pretemporada, tratando de alcanzar un rendimiento óptimo para afrontar el campeonato.

“TODO POR ELLOS”

En conversaciones con el técnico viajero, este manifestó: "A Italia voy con una sola idea: aprender más para aplicarlo en Audax Italiano. Ellos (los jugadores) saben que mi único interés es saber más para beneficio del equipo. Allá tendré que luchar contra el idioma, las comidas... pero no me importa, ya que si uno desea surgir debe sobreponerse a todo eso".

“Son necesarias esas visitas”

“Mira, pienso que todo conocimiento es valedero. Cuando fui a Francia aprendí varias cosas que después aplique en Audax Italiano. Ellos (los jugadores) saben que mi único interés es saber más para beneficio del equipo. Allá tendré que luchar contra el idioma, las comidas... pero no me importa, ya que si uno desea surgir debe sobreponerse a todo eso”.

“Anuncio regreso para el 26 de junio— el equipo estará a cargo del ayudante Hugo Berly y el preparador físico, Enrique Salinas quienes trabajan de acuerdo a un programa previamente ideado por Godoy. Cuando regrese de su “tour” por Italia, el plantel audino en su totalidad se trasladará a la montaña para realizar una corta pretemporada, tratando de alcanzar un rendimiento óptimo para afrontar el campeonato.

“TODO POR ELLOS”

En conversaciones con el técnico viajero, este manifestó: "A Italia voy

Cuerpo B



LA SELECCION volvió a casa. El plantel nacional reanudó ayer sus entrenamientos y hoy se conocerá la nómina de los 22 jugadores para enfrentar a Paraguay.

Ecuador se concentró en Lima

LIMA (AP).— El comando técnico de la selección ecuatoriana de fútbol decidió una concentración del equipo en Lima hasta el viernes, informó el entrenador Juan Eduardo Hohberg.

Hohberg, de nacionalidad uruguaya, dijo que mañana partirán de aquí hacia Asunción, Paraguay, para enfrentar el domingo a la selección de

ese país por una serie eliminatoria sudamericana para el mundial de España, que también integra Chile.

El equipo ecuatoriano, que llegó ayer por la madrugada a Lima, tenía previsto viajar ayer mismo a Asunción, según dijo Hohberg, pero sus dirigentes expresaron que acordaron quedarse aquí hasta el viernes.

Ecuador tiene tres puntos, produc-

to de una victoria contra Paraguay por 1-0 y un empate contra Chile 0-0, en partidos jugados como dueño de casa en la ciudad de Guayaquil.

La selección está concentrada en un lujoso hotel a 12 kilómetros al este de la ciudad. Se indicó que realizará sus prácticas deportivas a partir de hoy en el Club Universitario de Deportes.

Universidad Católica trabaja con todo el tiempo a su favor

Para el "millonario" plantel de Universidad Católica, "encerrado" parcialmente en San Carlos de Apoquindo, cada día que transcurre significa dar un paso más hacia la perfección futbolística. Así, al menos, lo comprenden varios de los integrantes cruzados quienes saben que sólo entrenando lograrán cimentar el éxito futuro.



CREENCIA. — Rubén Espinoza mira el futuro y sonríe, porque intuye que Católica arrasará.

Universidad de Chile vendería su camiseta

□ Hinchas y socios indignados por la posibilidad de poner publicidad en la vestimenta deportiva del equipo azul

Profunda preocupación, a todo nivel, existe en Universidad de Chile por la posibilidad —real y efectiva— de que la Corporación de Fútbol pueda vender la camiseta del plantel profesional a una firma comercial interesada en publicitar sus productos a través de ese recurso.

Extraoficialmente se supo que Universidad de Chile posee tres ventajosas ofertas de diferentes entidades, que desean colocar publicidad en la vestimenta deportiva del equipo de fútbol.

Aun cuando nadie confirmó ni desmintió la versión, en fuentes allegadas a la hinchada azul se conoció de la gran inquietud y malestar existente en la barra y los adictos al cuadro universitario, por cuanto —según dijeron de ellos— "sería lo último que pudieramos esperar del club: ensuciar nuestro uniforme con publicidad".

En todo caso, más allá del evidente malestar que a todo nivel produjo la información, se presume que los dirigentes de la "U" estudiarán a fondo las proposiciones existentes para llegar a una decisión que, sin afectar sus intereses económicos, tampoco que prive del afecto indesmentido de su fiel hinchada....

Orlando Aravena, técnico de O'Higgins

“Con calma encontraremos nuestro verdadero nivel”

“El interés de O'Higgins es llegar en óptimas condiciones al campeonato oficial, verdadera meta nuestra. Para ello estamos trabajando cotidianamente para conseguir ese objetivo. Sé que en estos momentos muchos no creen en O'Higgins, pero cuando lleguen los seleccionados se arreglará todo. Además siempre he tenido confianza en el equipo, porque los conozco mucho”. Expresiones de Orlando Aravena, técnico de O'Higgins, para referirse al momento “celest”.

Más adelante, Aravena puntualizó: “Creo sinceramente que en Polla Gol tuvimos una buena actuación. Solamente es criticable el haber perdido con Everton en nuestra casa, pero esa derrota se puede explicar por muchas causas y creo que la más importante fue la falta de jugadores. En un determinado momento no tenía con quien alinear y así en ese encuentro tuve que recurrir a Serrano para que jugara de zaguero central, un puesto que no le

acomoda pero lo cumple ante la necesidad del equipo”.

“Cómo reemplazarás la ausencia de Neira?”

“Mira, pienso que reemplazar a Neira es una tarea enorme y difícil, porque no hay dos jugadores iguales. Entonces tendré que buscar una fórmula que me permita suplir o equilibrar esa ausencia. Posiblemente contrate a alguien, pero no hay que olvidar que Ubeda anda muy bien y por ahí puede ser un reemplazante ideal. Sin embargo, independiente de eso creo que O'Higgins no es sólo un nombre. Tenemos plantel para afrontar el campeonato con optimismo y estar en los primeros lugares. No hay que olvidar que a nosotros nos falta Osvaldo y Juventud Vargas, ambos piezas claves en cualquier alineación, además de Santiago Gatica, otro de los irreemplazables. Cuando ellos se reintegren a las prácticas creo que mejorarán nuestro rendimiento, porque ganaremos solvencia defensiva y agresividad en el ataque”.

Gustavo Cortés viajó a Europa

□ Ayudante técnico de Palestino hará curso para entrenadores en Francia

Anoche viajó a Europa el ayudante técnico de Palestino, Gustavo Cortés, quien asistirá en Francia al mismo curso para entrenadores de fútbol en que anteriormente intervinieron Hernán Godoy, Alberto Fouilloux e Ignacio Prieto.

Cortés cuenta con la autorización respectiva de su club, que le costeará en parte la concurrencia al curso, de gran prestigio internacional. Poco antes de partir, junto a la delegación juvenil de Universidad Católica, el técnico ayudante de Mario Tuane indicó que "voy a cumplir un anhelo antiguo. Iré a perfeccionarme a Francia, para después volver a aplicar en Chile los nuevos conocimientos que adquiriera. Cuento con el apoyo de mi club, lo que me permite viajar con total tranquilidad y concentración en lo que hago".

En relación al programa de trabajo que desarrollará en Francia, Cortés dijo que "el curso en si dura exactamente 25 días y su inicio está fijado para el 6 de junio. Considerando un margen de imponderables, espero estar de regreso entre fines de junio o comienzos de julio".

Además de Gustavo Cortés —que partió a Miami junto a la delegación de Universidad Católica, para seguir posteriormente hacia Europa— también concurrirán a perfeccionarse en Francia Germán Cornejo, ex entrenador de Huachipato, y Darío Sepulveda, preparador físico de Universidad Católica.



A PERFECCIONARSE viajó a Europa el ayudante técnico de Palestino, Gustavo Cortés.

Le suspendieron a los cinco expulsados y no podrán jugar frente a Regional Atacama

Wanderers parece una "teleserie"

□ El meta Carlos Urzúa volvió al club

VALPARAISO (Por Hernán González Pozo). Con una defensa de emergencia afrontará Wanderers el partido del domingo próximo frente a Regional Atacama. Esto, debido a que el tribunal de penales castigó a los cinco jugadores expulsados en el partido frente a Cobresal.

En el entrenamiento de ayer en la mañana, todo era desconcierto entre el plantel de Wanderers: "no puede ser tanta mala suerte. No hallábamos la hora que finalizara el torneo Polla Gol, porque las cosas no se nos daban, y ahora partimos con una goleada en contra, toda la defensa suspendida y casi nos vamos a 'pique' en el avión que nos llevaba al partido con Cobresal", comentaba el alero izquierdo Víctor Borquez.

TOBAR

"Hay que mantener la calma, porque de lo contrario las cosas se van a complicar más. Desde luego tendré que recurrir a una defensa improvisada. En el asunto de las avionetas no me compete, pero si debo decir que yo quisiera tener un plantel tranquilo sin problemas de ninguna otra índole que no sean los futbolísticos. Lo que siento es que jugamos de locales, porque quería empezar con el plantel completo y una convincente actuación. En fin que le vamos a hacer.

A futuro necesito otros profesionales, como un zaguero y un arriete garantía de gol", manifestó el ahora único responsable de la parte técnica Armando Tobar, después del alojamiento de José Pérez la semana pasada.

SUSPENDIDOS

Para ver la dimensión del problema de Wanderers, hay que recordar los siguientes detalles. Roberto Hernández, zaguero central, Fernando Herrera, arquero y Francisco Espinoza también arquero, tuvieron que irse del club, al rescindirseles el contrato, por un conato de huelga en un partido amistoso frente a la UC en Playa Ancha. De este lío también se fue Eugenio Figueroa (se vino a la capital) player que estaba a préstamo en Wanderers, junto a Willy Gómez por la cesión de Luis Olivares. El alero universitario, manifestó que no desea seguir en Wanderers. También Nichiporuk después de esto dijo hasta y el club, lo declaró también transferible. A esto hay que sumarle que en la semana se había ido el técnico José Pérez quien hacia dupla con Armando Tobar. El asunto de las avionetas y los cinco suspendidos son los últimos capítulos de esta "teleserie", mejor que "Pelusa" y más trágica que "La Madrastra". Las suspensiones del tribunal fueron: Bahamondes y San

Martín dos partidos, Zapata, Aguilar y Zúñiga un partido.

URZUA

En toda esta serie de acontecimientos negativos, hay que destacar el gesto de Carlos Urzúa, el longevo meta, que pasara entre otros cuadros por Universidad Técnica, Universidad de Chile. El año pasado jugó por Wanderers y esta temporada no estaba en el plantel. Al ver las dificultades del club, se colocó a disposición de él y fue acogido de inmediato. Los jugadores en la práctica de ayer se mostraron pese a todo con buen ánimo, predisposición al trabajo y espíritu de colaboración con su técnico para salir de esta mala racha. La meta para este domingo según manifestaron algunos integrantes del plantel es brindarse enteros para demostrar la garra que siempre ha destacado a quienes visten la camiseta catrera y de paso reconquistar a la sufrida hinchada.

Los jugadores con los que Tobar deberá barajar la formación para el próximo domingo son los siguientes: Carlos Urzúa, Vidal, Figueroa, Silva, Rivero, Varela, Martínez, Gómez, Garrido, Bórquez, Verdejo, González, Alvarado, Yagnam, más un par de juveniles.



VUELVE. — Carlos Urzúa retorna una vez más a la portería de Santiago Wanderers. Estará en la formación del domingo frente a Atacama en Playa Ancha. El y el suspendido Zapata serán los arqueros "catreros" para la presente temporada.

INMOBILIARIA LAHSEN HERMANOS S.A.C.

Autorizada y legalmente instalada por Decreto Supremo de Hacienda Nro. 14.471 de 6 de Noviembre 1958

BALANCE al 31 de Diciembre de 1980

CAPITAL:
Autorizado \$ 435.000
Suscrito 435.000
Pagado 435.000
RESERVAS 4.911.990,55

ESTADOS FINANCIEROS

Activo Circulante	3.373.161
Pasivo Circulante	(413.707)
	2.959.454
Activo Fijo	2.462.662
Pasivo a Largo Plazo (No hay)	
Patrimonio Neto	5.422.116

Ingresos de Explotación	2.830.420
Costo de Explotación	(10.712)
Margen de Explotación	2.819.708
Gastos de Administración	(1.780.285)
Resultado Operacional	1.039.423
Otros Egresos fuera de Explotación	(221.515)
Corrección Monetaria	(678.788)
Resultado antes de Impuesto Renta	139.120
Impuesto a la Renta	(63.995)
UTILIDAD NETA	75.125

GUILLERMO LEYTON SALCEDO
Contador
Reg. 5.286

ELIAS LAHSEN TARE
Gerente General

INDUSTRIA METALURGICA TROTTER S.A.

ESTADO FINANCIERO

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980

RESULTADO ENTRE EL 01 DE ENERO 1980
Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1980.

ACTIVO CIRCULANTE	\$ 166.459.176,83
PASIVO CIRCULANTE	(41.284.869,78)
CAPITAL DE TRABAJO	125.174.307,05

INGRESOS DE EXPLOTACION	\$ 189.538.185,91
COSTO DE EXPLOTACION	(112.129.696,31)
MARGEN DE EXPLOTACION	77.408.489,60

ACTIVO FIJO	46.256.490,97
OTROS ACTIVOS	

GASTOS DE ADM. Y VENTAS	(51.075.117,04)
RESULTADO OPERACIONAL	26.333.372,56

PASIVO DE LARGO PLAZO	(- - -)
-----------------------	-----------

OTROS INGRESOS (EGRESOS)	
--------------------------	--

PATRIMONIO NETO	171.430.798,02
-----------------	----------------

NETOS NO OPERACIONALES	1.889.209,51
------------------------	--------------

CORRECCION MONETARIA	(11.507.700,25)
----------------------	-----------------

RESULTADO ANTES DE IMPETO A LA RENTA	16.714.881,82
--------------------------------------	---------------

IMPUESTO A LA RENTA	(7.363.084,20)
---------------------	------------------

UTILIDAD NETA	\$ 9.351.797,62
---------------	-----------------

URSUS TROTTER SCHIFKO
Gerente General

COL. DE 20 TROTTER
REG. N. 5.354
NICOLAS BARAHONA ARAYA
DIRECCION

San Felipe

Se recuperan lesionados

SAN FELIPE. (Por Manuel Castro Toro). — Con el pie derecho debió San Felipe en el torneo oficial de 1981. En el inicio del certamen debió enfrentarse con su vecino y tradicional rival Trasandino de Los Andes. La victoria final por la cuenta mínima se encuentra justa porque los jugadores y cuerpo técnico locales, porque se procuraron las mejores ocasiones de gol a través del match. Si bien es cierto, que el goleador Tapia fue buena figura, también tuvo mucho trabajo el veterano Oliva, quien manifestó por otra parte que ya no vuelve a Wanderers de Valparaíso.

ESTADIO FISCAL

Este cotejo con Trasandino, se jugó en el estadio Fiscal de esta ciudad, al primer match asistió una buena cantidad de espectadores (3.036 personas) controlados. A esto hay que sumarle las que ven desde los cercos sencillos. Polla Gol, San Felipe hizo de local en Llave Llave con singular apoyo del público. Es digno de consignar respecto a este encuentro que el arbitro Roberto Luengo, no sancionó ninguna tarjeta amarilla ni menos roja, lo que para un partido "clásico" es considerado poco menos que un récord.

RECUPERACIONES

En el plantel, no hay jugadores lesionados, salvo el "Hallullu" Guillermo Muñoz, quien sufrió una fractura de la clavícula y está en pleno periodo de restablecimiento. Su vuelta a las canchas puede ser en un par de fechas más. Otro más, que se recupera es Sergio Fuentes quien también estuvo enyesado. Se espera contar con sus servicios para los próximos compromisos.



BALUARTE. — El meta de San Felipe, Humberto Tapia, fue gran figura en el último clásico con Trasandino. Atajó todas las intentonas de los andinos, para colaborar así al triunfo de su equipo por la cuenta mínima, en partido jugado en el estadio fiscal de San Felipe.

Choque de campeones

Arica = Cobreloa juegan a las 21,30 horas en el estadio Carlos Dittborn

ARICA. (Por Julio Sotelo). — Un partido que seguramente va a llenar nuevamente el estadio Carlos Dittborn de esta ciudad sostendrán hoy en la noche, a las 21.30, Cobreloa y Deportes Arica. Este duelo de campeones, encuentra en muy buen pie a la escuadra local, porque recién se obtuvo por primera vez en la historia del club desde que se está en el profesionalismo un título de importancia, como lo es el Polla Gol. Además el respaldo del público a sido generoso hasta el momento. En cuanto a Cobreloa, son los actuales campeones de Chile, y ya pasaron a la otra ronda en la Copa Libertadores. Les dieron algún descanso al plantel y ya están nuevamente haciendo fútbol. Se presentarán con su gente.

NICHIPORUK Y ANANIAS

Desvirtuados quedaron los rumores que circularon en el sentido que Arica contrata los servicios de Nichiporuk de Santiago Wanderers, puesto que según los directores es muy caro, y por lo demás ya estaban en conversaciones con un brasileño, que ha impresionado bien en las prácticas, como es el caso de Joao Ananias de Jesús, de 22 años, que viene de Palmeiras y es el arriete que al parecer estaba faltando, puesto que Bianco pasa más lesionado que en la cancha. Esta será la prueba de fuego para el brasileño y del partido con Cobreloa dependerá su contratación.

PARTIDO A BENEFICIO

El encuentro de hoy, es muy "súper", puesto que no ocurre frecuentemente en nuestro fútbol, que sean los propios integrantes del plantel, en este caso Deportes Arica, quienes se las den de empresarios y organicen todos los aspectos necesarios para que sea para ellos un buen negocio.

Encabeza Alemania:

Austria-Bulgaria, partido clave en grupo 1 de Europa

VIENA, Mayo 27 (UPI). — La Selección de Fútbol de Austria enfrentará mañana a la de Bulgaria en un partido del Grupo 1 europeo de clasificación para el Campeonato Mundial de 1982 que podría poner fin a la carrera del entrenador austriaco, Karl Etotz, en caso de derrota.

El presidente de la Asociación Austria de Fútbol, Karl Sekanina, dejó en claro que Etotz será despedido si no logra la victoria a la que se considera clave para clasificar al equipo para el Mundial de España.

Austria y Bulgaria empatan con seis puntos el segundo puesto del grupo, que encabeza Alemania Occidental con ocho. No hay dudas de que el ganador del encuentro de mañana será el mejor dotado para lograr el pase a España con los alemanes, a los que se considera seguros ganadores.

Las estadísticas favorecen ampliamente a Austria, que ganó tres de los cuatro encuentros que jugó hasta ahora con Bulgaria y empató el otro.

Pero las actuaciones internaciona-



GARANTIA. — El meta Cárdenas de Arica, tendrá dura labor en noche cuando su elenco enfrente a los artilleros de Cobreloa en partido amistoso jugarse en Estadio Carlos Dittborn, a beneficio total de los jóvenes aricaños.

Los jugadores de Arica no cobraron premios extras por haber sido campeones en el Polla Gol. Por ellos los dirigentes autorizaron para que hicieran este partido a su total beneficio pero lógicamente acatando los posibles riesgos. Por ser un partido a beneficio no habrá entrada libre. La posible formación para esta noche será con Cartes, Sáez, Ibarra, Ampuero, Díaz, Gómez, Vicentello (Torres), Castillo, Moscoso (Ananias), Carrera.

Los jugadores de Arica no cobraron premios extras por haber sido campeones en el Polla Gol. Por ellos los dirigentes autorizaron para que hicieran este partido a su total beneficio pero lógicamente acatando los posibles riesgos. Por ser un partido a beneficio no habrá entrada libre.

La posible formación para esta noche será con Cartes, Sáez, Ibarra, Ampuero, Díaz, Gómez, Vicentello (Torres), Castillo, Moscoso (Ananias), Carrera.

Etotz dijo que su equipo respetó a su rival y que no subestima a los búlgaros, pero protestó contra las amenazas del presidente de la asociación referidas a su posible despidido. "Si bien sabía que me contratarían para un solo partido nunca habría aceptado el puesto. Por supuesto, haré todo lo posible para ganar mañana. Si el resultado final será el de la clasificación, no el de un partido

Etotz dijo que su equipo respetó a su rival y que no subestima a los búlgaros, pero protestó contra las amenazas del presidente de la asociación referidas a su posible despidido. "Si bien sabía que me contratarían para un solo partido nunca habría aceptado el puesto. Por supuesto, haré todo lo posible para ganar mañana. Si el resultado final será el de la clasificación, no el de un partido

Etotz dijo que su equipo respetó a su rival y que no subestima a los búlgaros, pero protestó contra las amenazas del presidente de la asociación referidas a su posible despidido. "Si bien sabía que me contratarían para un solo partido nunca habría aceptado el puesto. Por supuesto, haré todo lo posible para ganar mañana. Si el resultado final será el de la clasificación, no el de un partido

Designados árbitros para el grupo II

LIMA (ANSA).— El director técnico de la selección peruana de fútbol, Elba de Padua Lima, "Tim" se declaró conforme con los jueces designados para arbitrar los partidos ante Uruguay y Colombia, en el grupo II eliminatorio para el Mundial de España '82.

En especial elogió a sus compatriotas César Coelho, Romualdo Arpi Filo y Carlos Félix Ferreira, designados jueces del encuentro que dirimirán Perú y Uruguay en Montevideo, el 6 de septiembre.

También se refirió a la brillante trayectoria del argentino Antonio Iturralde y del venezolano Vicente Llobregat y el chileno Juan Silvagni.

Iturralde figura con Claudio Busca y Teodoro Nitti en la terna argentina que arbitrará el encuentro Colombia de Perú, el 26 de julio en El Campín de Bogotá.

Llobregat, con los venezolanos Mario Fiori y José Castro, será el juez del partido entre Perú y Colombia en el Estadio Nacional de Lima el 16 de agosto.

Federación está de aniversario

La Federación Chilena de Boxeo realizará este sábado una reunión solemne en la que entregará estímulos deportivos a diferentes personeros, tanto antiguos deportistas como dirigentes y periodistas.

La ceremonia se llevará a efecto a las 12.30 horas, en la sede del Almirante Simpson N° 5, con motivo de cumplirse 66 años de existencia de la entidad deportiva, que además durante este mes ha efectuado actos relativos al aniversario.

Se aprovechará la oportunidad para entregar los premios a los ganadores del campeonato de baby fútbol, que se organizó como acto celebratorio, y en el que intervinieron equipos de medios periodísticos.

El trofeo se llama "Tani Loyza" en honor al desaparecido ex pugilista de fama mundial.

Por otro lado, también se acordó en reunión de directorio federativo que el gimnasio que la entidad posee en Chiloé con Pedro Mira se llame ahorra "Estanislao Loyza", cuya placa será confeccionada para ser puesta en el frontis del edificio.

Problemas en Roland Garros

Multado Teitscher

PARÍS, (LATIN REUTER).— El estadounidense Eliot Teitscher fue multado con 2.500 dólares por empujar a un árbitro tras haber perdido ayer su encuentro de la primera ronda en el Torneo Abierto de Tenis de Francia, informó el presidente del comité del certamen, Philippe Chatrier.

Teitscher, que estaba preclásifico- do décimo, discutió una decisión de un juez de línea en el último game de su partido contra el rumano Ilie Nastase y el árbitro Patrick Flodrops dijo a los periodistas que el estadounidense lo había empujado e insultado cuando abandonaba la cancha.

Teitscher sostuvo que solamente había empujado al árbitro mientras caminaba entre la multitud. Pero el comité, compuesto por representantes de jugadores, organizadores del torneo y entidades del tenis internacional, lo multó porque resulta inaceptable para un tenista poner sus manos sobre un árbitro, dijo Chatrier en conferencia de prensa.

El comité había estudiado pese- las del incidente y tomó en cuenta las difíciles condiciones al finalizar el en- cuentro cuando la multitud invadió la cancha, agregó el funcionario.

Ycaza sorprendió en Roland Garros

PARÍS (UPI).— El ecuatoriano Ricardo Ycaza derrotó al norteamericano Vitas Gerulaitis en lo que calificó "el mejor triunfo" de su carrera en la primera rueda del Campeonato Abierto de Tenis de Francia.

Al suspenderse el día anterior el en- cuentro por lluvia, el sudamericano de 23 años ganaba por dos sets. El en- cuentro con el norteamericano de 26 años finalizó hoy con marcador 4-6, 6-2, 7-5 y 7-5.

Había razones para la emoción de Ycaza, ya que está clasificado 42° por la Asociación de Tenistas Profes- sionales y venció en partido vibrante al subcampeón del torneo francés del año pasado.

Gerulaitis se negó a presentarse en la conferencia de prensa posterior al partido y dijo: "Prefiero pagar la multa". Ycaza, en cambio, se mostró muy comunicativo.

Durante la reunión declaró: "La detención del encuentro debería haber favorecido a Gerulaitis, porque una interrupción es siempre buena cuando uno pierde".

Y agregó: "Añoche no me podía dormir porque practicaba saques mentalmente. Ya he sufrido la misma experiencia en tres o cuatro oportunidades de manera que no estaba nervioso".

Ycaza se mostró sorprendido por el cambio de táctica de Gerulaitis des- pués que éste ganó el primer set. Atacaba muy bien, pero en el segun- do set, se mantuvo en el fondo de la cancha. Yo tenía un poco de miedo, pero cuando vi que no era muy preciso con sus disparos decidí pasar al ata-



LOS VIAJEROS.— Añoche partieron a Europa los juveniles de Universidad Católica, para intervenir en el Mundial Juvenil de Le Croix. Viajan 18 jugadores bajo la dirección técnica de Andrés Prieto y Darto Sepúlveda.

Paraguay inscribió sus 22 jugadores

El plantel para enfrentar a Chile incluye a Cabañas y Jara Saguer

ASUNCION (Especial).— Los jugadores Julio César Romero y Carlos Jara Saguer llegaron aquí y se incorporaron hoy a la selección paraguaya de fútbol que jugará los partidos del grupo eliminatorio contra Ecuador y Chile.

Romero actúa en Cosmos de los Estados Unidos y Jara Saguer en Cruz Azul de México.

El director técnico José María Rodríguez dijo que Romero será titular ante Ecuador el domingo mientras que la inclusión de Jara Saguer aún no fue definida.

Asimismo, la Liga Paraguaya de Fútbol dio a conocer la lista de buena fe para el encuentro que sostendrá contra Chile el 7 de junio en Asunción.

En la nómina fue incluido el delantero Roberto Cabañas que milita en Cosmos y que será reemplazante de Milciades Morel, otro de los reforzados del extranjero.

La lista se integra así:

Arqueros: Ever Hugo Almeida, Roberto Hernández y Jorge Battaglia; defensores: Atilio Solalinde, Secundino Aifuchi, Juan Bautista Torales, Roberto Paredes, Flaminio Sosa y Wladimir Schettina; mediocampistas: Juventino Osorio, Aldo Florentin y Gustavo Benítez; delanteros: Evaristo Isasi, Miguel María Michelagnoni, Roberto Cabañas, Carlos Jara y Carlos Diarte.



SEGURO TITULAR.— Romero fue inscrito para jugar contra Chile y el técnico Rodríguez le aseguró que sería titular en el mediocampo paraguayo.

Juvenil de Católica viajó anoche a Francia

Los partidos

Anoche viajó a Miami, para dirigirse desde allí a Europa, el plantel juvenil de Universidad Católica, que participará en el Campeonato Mundial de esa serie en Le Croix, Francia, del cual es actual propietario del título.

El equipo universitario intervendrá en la serie eliminatoria en que además participan el Hayduk de Yugoslavia y el Eindhoven de Holanda. La delegación fue despedida en el terminal aéreo santiaguino por numerosos familiares de los jugadores y un nutrido grupo de hinchas católicos, que acompañaron el bus especial que trasladó al plantel desde la casa central de la Universidad Católica.

La actividad que cumplió ayer la juvenil de la UC comenzó al mediodía con una reunión con el rector de esa casa de estudios superiores, Jorge Swett, quien les despidió y les deseó pleno éxito en los compromisos inter-

nacionales que deberán sortear para revalidar su título de campeón mundial juvenil.

Posteriormente — por la tarde — los juveniles fueron despedidos con una once — junto a familiares y amigos — en el casino del Estadio Santa Rosa de Las Condes.

La delegación viaja encabezada por el dirigente Nelson King y a cargo, en la parte técnica, de Ignacio Prieto y el preparador físico Dario Sepúlveda. La nómina de los integrantes es la siguiente: Marco Muñoz, Camilo Chacón, Carlos Schulz, Carlos Soto, Alejandro Cerda, Luis López y Omar Valladares, defensas; Juan Castillo, Marcial Padilla, Mario Lepa, Eduardo Soto y Gastón Cid, mediocampista; Mauricio Müssiet, León Barrientos, Mauricio Núñez, Sergio Navarrete, Carlos Ascensio, y Rodrigo Astudillo, delanteros.

Este año tomarán parte en el torneo Mundial de Le Croix catorce equipos, todos ellos alguna vez ganadores del certamen. Las actividades de Universidad Católica fuera de Chile serán las siguientes: Viernes 29, amistoso con un equipo de Miami; sábado 6, debut oficial frente al Hayduk-Splitz de Yugoslavia; domingo 7, partido con el Eindhoven de Holanda. Lunes 8, encuentros si clasifican por primera y segunda lugar; o si queda eliminado, por la ronda de consuelo. Miércoles 10, UC-Dovai (Francia) amistoso; sábado 13, UC-Valenciennes (Mary) amistoso; viernes 17, UC-Miami (Estados Unidos) amistoso. El regreso a Chile está programado para el viernes 19 por la noche.

Anoche en el Estadio Chile

Víctor Nilo noqueó a Wheatley

En un combate que estuvo rodeado de irregularidades reglamentarias y que incluso se realizó fuera de la categoría pactada, mediomedianos, Víctor Nilo noqueó a los treinta segundos del tercer round al ecuatoriano Wellington Wheatley.

La pelea anunciada por el título continental de la división mediomediana, en la que Nilo es campeón nacional, debió realizarse en el peso de los medianos ligeros y fue la pelea estelar del programa efectuado anoche en el Estadio Chile.

Nilo había lanzado a la lona a su rival durante el transcurso de la segunda vuelta, en dos oportunidades, pero el árbitro peruano, Juan Salardi, no estimó que Wheatley estaba fuera de combate, pese a notarse realmente sentido el peleador visitante.

En la primera caída, producto de una bien calzada derecha de Nilo, el ecuatoriano se levantó visiblemente mareado. El árbitro ordenó seguir, tras lo cual Nilo remató con otra derecha lanzada con fuerza hacia abajo. Cayó fulminado Wellington hacia atrás, chocando contra las cuerdas de su rincón. Nueva cuenta parcial y fin del rival caído.

Ya en la tercera vuelta, con un Wheatley sin defensas y tratando de lanzar golpes para impactar un nocaut, recibió una golpiza que Nilo remató con un recto de izquierda, semirecto de derecha al mentón y remate de gancho con la izquierda, cuando el rival cayó.

La razón oficial que se entregó para que el combate no fuera por el anunculado título continental fue el que los pugilistas se pasaron de peso en la mañana de ayer, aunque también existía un cablegrama, procedente de la Comisión de Campeones Continentales que preside Ignacio Amador de la Peña, dirigido a Ricardo Linao, promotor del combate, en el que se le anuncia que la disputa

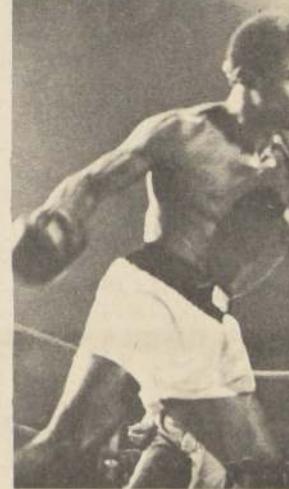
viano junior, perdió por nocaut ante el argentino Norberto Reyna, quien lo mandó a la lona en dos ocasiones, noqueándolo definitivamente en la vuelta sexta a los 2' 40". El combate se realizó en la división liviana, a diez asaltos.

Una actitud antideportiva por parte de Miranda, que lanzó a su rival, después de finalizado el combate, una botella con agua, fue repudiada por el público, que castigó duramente al chileno y aplaudió al visitante.

En el preliminar, Héctor Velásquez se impuso por puntos sobre Nelson Alcázar, en la categoría gallo a seis asaltos.

PEDRO MIRANDA DEFRAUDÓ

En el combate de semifondo, Pedro Miranda, campeón continental li-



GANO NILO, PERO NO ES CAMPEON.— Víctor Nilo noqueó a Wheatley, pero la pelea no fue válida para el título continental de los mediomedianos.

Ganó 1-0 a Real Madrid, en París

Liverpool, campeón de la Copa Europa

PARÍS. (Por Winsor Dobbin, AP).— El Liverpool ganó anoche, por tercera vez en cinco años, la Copa Campeones de Europa, al vencer al Real Madrid por 1-0.

El primer tiempo del partido jugado aquí ante 48.350 espectadores en el Estadio Parc des Princes, terminó sin goles.

El tanto, que dio a un equipo inglés el máximo trofeo futbolístico de Europa a nivel de clubes por quinto año consecutivo, fue anotado por el defensa Alan Kennedy a los 81 minutos.

El Liverpool ganó el trofeo en 1978 y 1980, y el Nottingham Forest en 1979 y 1980.

Kennedy aprovechó un descuido de la defensa española ante un saque de banda hecho por Ray Kennedy y, libre de marca, penetró al área de los campeones españoles y fustiló a Agustín.

Este gol liquidó las esperanzas del Real Madrid de ganar el trofeo por séptima vez. El Real tiene la distinción de haber ganado la Copa de Campeones en los cinco primeros años en que se disputó, cuando contaba en sus filas con jugadores de la talla de Alfredo Di Stefano y Ferenc Puskás.

A pesar de la ausencia de goles, el partido fue muy emocionante debido al intenso trájin de los dos equipos. Los madrileños hicieron uso de una técnica más depurada, pero los ingleses respondieron con un derroche de energía y mejor uso de su velocidad.

Ironicamente, el alero inglés Laurie Cunningham, que juega para el Real Madrid, estuvo a punto de abrir el marcador en el primer minuto de juego, después de eludir a tres defensores.

Pero el Liverpool se repuso y pasó a dominar en los primeros 20 minutos, aunque con pocas amenazas de gol.

El Real, apoyado en sus tres mediocampistas, Juanito, Vicente del Bosque y José Camacho, se sacudió el dominio inglés y desató una serie de ataques. En dos ocasiones consecutivas Juanito creó oportunidades de gol, pero Carlos Santillana y después Camacho, remataron desviado, por poco.

El partido comenzó a adquirir contornos de reciedad y a los 28 minutos el árbitro húngaro Palotai mostró tarjeta amarilla a Ray Kennedy por cometer falta contra el arquero Agustín.

Tres españoles empujaron a Kennedy, pero Palotai puso término al incidente.

Unos 25.000 aficionados ingleses, agitando banderas y bufandas con los colores rojo y blanco del Liverpool, dieron una nota de colorido al espectáculo.

El segundo tiempo perdió intensidad, tanto por el normal agotamiento físico como por las tácticas conservadoras de ambos equipos, especialmente a medida que transcurrieron los minutos.

Sin embargo, apenas a los tres minutos de esta etapa, Camacho recibió excelente pase al vacío de Antonio García Navajas, pero desperdió la brillante oportunidad al regatón alto al asalto.

Este gol liquidó las esperanzas del Real Madrid de ganar el trofeo por séptima vez. El Real tiene la distinción de haber ganado la Copa de Campeones en los cinco primeros años en que se disputó, cuando contaba en sus filas con jugadores de la talla de Alfredo Di Stefano y Ferenc Puskás.

Este gol liquidó las esperanzas del Real Madrid de ganar el trofeo por séptima vez. El Real tiene la distinción de haber ganado la Copa de Campeones en los cinco primeros años en que se disputó, cuando contaba en sus filas con jugadores de la talla de Alfredo Di Stefano y Ferenc Puskás.

Este gol liquidó las esperanzas del Real Madrid de ganar el trofeo por séptima vez. El Real tiene la distinción de haber ganado la Copa de Campeones en los cinco primeros años en que se disputó, cuando contaba en sus filas con jugadores de la talla de Alfredo Di Stefano y Ferenc Puskás.

Este gol liquidó las esperanzas del Real Madrid de ganar el trofeo por séptima vez. El Real tiene la distinción de haber ganado la Copa de Campeones en los cinco primeros años en que se disputó, cuando contaba en sus filas con jugadores de la talla de Alfredo Di Stefano y Ferenc Puskás.

Este gol liquidó las esperanzas del Real Madrid de ganar el trofeo por séptima vez. El Real tiene la distinción de haber ganado la Copa de Campeones en los cinco primeros años en que se disputó, cuando contaba en sus filas con jugadores de la talla de Alfredo Di Stefano y Ferenc Puskás.

Este gol liquidó las esperanzas del Real Madrid de ganar el trofeo por séptima vez. El Real tiene la distinción de haber ganado la Copa de Campeones en los cinco primeros años en que se disputó, cuando contaba en sus filas con jugadores de la talla de Alfredo Di Stefano y Ferenc Puskás.

Este gol liquidó las esperanzas del Real Madrid de ganar el trofeo por séptima vez. El Real tiene la distinción de haber ganado la Copa de Campeones en los cinco primeros años en que se disputó, cuando contaba en sus filas con jugadores de la talla de Alfredo Di Stefano y Ferenc Puskás.

Este gol liquidó las esperanzas del Real Madrid de ganar el trofeo por séptima vez. El Real tiene la distinción de haber ganado la Copa de Campeones en los cinco primeros años en que se disputó, cuando contaba en sus filas con jugadores de la talla de Alfredo Di Stefano y Ferenc Puskás.</



BATA SIGUE TRIUNFANDO. — Con el triunfo obtenido en la fecha pasada, "Thomas Bata" quedó a dos puntos de "Andarivel", que es el líder. — Este domingo se enfrentan en el Estadio Municipal de El Monte, en el mejor encuentro de la fecha.

Andarivel y Thomas Bata en un clásico

La programación de la décima tercera fecha del torneo de fútbol Regional Zona Central se jugará este domingo, destacando el partido entre "Andarivel", de El Monte, con 19 puntos y "Thomas Bata" de Peñafiel, que va a la zaga con 17.

En el Estadio Municipal, de Las Cabras, "Ferroviarios-Comercial" hace de local ante el Arrieta Guindos. Los Ferroviarios llevan 8 puntos

contra 10 de su rival.

Estadio Municipal, de San Bernardo, "Autobuseros" (12 puntos) es local ante Granja Juniors, de Puente Alto (10).

Estadio Cerrillos: LAN Chile recibe al Comercio, de Buin. LAN lleva 11 puntos y su rival 6.

Estadio Cementero, de Polpaico: Unión Cepol (14) con Metáurgico Faro de Nos (12).

Estadio Chilectra, de Panamericana Norte: Chilectra (17 con Municipio de Las Condes (12).

Estadio Gasco: Locales tendrán como rival a Soinca (17). Gasco va con 11 puntos.

Estadio Industrial, de Maipú: Piñarrense (10) con Unión Veterana de Peumo (16).

Todos los encuentros están programados para las 15.00 horas.

Autorizada legalmente por Resolución N° 22
Exenta del 17 de Enero de 1973
Subscripción F.S. N° 33 vuelta, N° 17
Registro de Comerciantes de Temuco.

BALANCE GENERAL

CORREAS Y CUEROS CROMOFLEX S.A.I.C.

Presidente: Jorge Lailhacar Racoifert
Directores: Aymand Lailhacar Cintolesi - Emilio Lailhacar Cintolesi
Máster Barrera Retamal - Daniel Brard O'Connell

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980

Grupos y Conceptos	Parciales	Totales	Grupos y Conceptos	Parciales	Totales
ACTIVO			PASIVO		
CIRCULANTE			CIRCULANTE		
Financiero Kreditencias	3.374.504,84 2.425.852,57	5.800.357,41	Corte Plazo	12.404.048,55	
Total Active Circulante		5.800.357,41	Total Pasivo Circulante		12.404.048,55
FIJO			CAPITAL Y RESERVAS		
Físico Deprec. Acumulada	8.943.087,04 (1.854.204,60)	7.088.882,44	Capital Capital Propio Art. 41 Capital Propio Art. 35 Revalorización D.L. 110 Reserv. Aumento Capital	213.318,00 76.277,18 17.488,66 3.423.289,71	1.244,50 3.731.618,05
			RESULTADO DEL EJERCICIO		
			Pérdidas del Ejercicio Pérdidas Anteriores	(403.184,81) (2.843.241,94)	(3.246.426,75)
TOTAL ACTIVO		12.889.239,85	TOTAL PASIVO		12.889.239,85

CUENTAS DE ORDEN

Grupos y Conceptos	Parciales	Totales	Grupos y Conceptos	Parciales	Totales
DERE Ganancias del Directorio.	49.380,60	49.380,60	HABER Responsabilidad por Garantía del Directorio		49.380,60

CUENTAS DE RESULTADOS

GRUPOS Y CONCEPTOS		
RESULTADOS OPERACIONALES		
Ingresos de la Explotación		9.824.842,13
Costo de la Explotación		(6.155.544,43)
UTILIDAD BRUTA		3.669.297,70
Gastos de la Función Administrativa	5.732.158,21	
Gastos de la Función Ventas	365.600,89	6.097.759,10
RESULTADO OPERACIONAL		(2.428.461,40)
RESULTADOS NO OPERACIONALES		
Ingresos fuera de la Explotación		18.049,36
Resultado Antes Corrección Monetaria		(2.410.112,04)
Corrección Monetaria		2.007.227,23
RESULTADOS DEL EJERCICIO		(403.184,81)
Pérdida del Ejercicio		

NOTAS EXPLICATIVAS AL BALANCE

- El presente Balance fue preparado de acuerdo a las normas vigentes sobre la Corrección Monetaria, contenidas en el D.L. 824. La explicación de dichas normas significa un mayor bono a resultados por \$ 2.007.227,23.
- Las existencias han sido valorizadas a costo reposición.
- El Activo Fijo está representado a su valor de Adquisición más las revalorizaciones correspondientes.

ROARIO RIGOLL MONALVE
R.C.C. 29391
R.U.T. 4.546.482-3

RESPONSABLE LEGAL

EMPRESA COMERCIAL ABUHADBA S.A.

ESTADOS FINANCIEROS

(En miles de pesos)

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1980		RESULTADO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1980	
Activo Circulante.....	136.626	Ingreso de Explotación.....	366.466
Pasivo Circulante.....	(93.442)	Costo de Explotación.....	(313.992)
Capital de Trabajo.....	43.184	Margen de Explotación.....	52.474
Activo Fijo.....	128.546	Gastos de Administración y Ventas.....	(35.640)
Otros Activos.....	6.457	Resultado Operacional	16.834
Pasivo a Largo Plazo....	(104.420)	Otros ingresos netos no Operacionales.....	6.161
Patrimonio Neto.....	73.767	Corrección Monetaria.....	90
		Resultado antes de Impuesto a la Renta.....	23.085
		Impuesto a la Renta.....	(11.390)
		Utilidad Neta.....	11.695

Eduardo P. Abuhadba Fernández
Gerente General

Lautaro Torres Flores
Contador
Reg. 8.135.-

Programa de TV en Brasil

"El mejor fútbol del mundo"

RIO DE JANEIRO, BRASIL (UPI). — "El mejor fútbol del mundo" es el nombre de un programa semanal de televisión que difunde los partidos más importantes de la selección de Brasil.

Y los brasileños tienen buena razón para reclamar el título de "MEJOR" en el concurso del fútbol mundial. Su equipo ha ganado la Copa Mundial en tres oportunidades, algo que ningún otro país ha conseguido.

Pero después que en el último título ganado en 1970, el fútbol local decayó notablemente y la selección finalizó cuarta en 1974 y tercera en 1978, los críticos dijeron que el fútbol brasileño se había tornado anti-Brasil y que había perdido su rapidez y creatividad.

Ahora, en 1981 Brasil descubrió nuevamente la alegría de su fútbol y ha emergido como el favorito número uno para la Copa Mundial de España en 1982.

El equipo ha recuperado su viejo arte y habilidad. En la Copa de Oro en Uruguay, Brasil venció a Argentina y luego superó a Bolivia y Venezuela para transformarse en clasificado para las finales de la Copa Mundial. Todo eso sumado a las victorias que logró en su reciente gira por Europa, sobre Inglaterra, Francia y Alemania Occidental.

QUE GRATO!

Los entrenadores rivales han elogiado al equipo brasileño y a sus astros como Zico, Sócrates, Junior y Cerezo y al director técnico Tele Santana.

"Qué grato es ver a los brasileños de nuevo jugando su fútbol esplendoroso, de toque e incomparables clásicos", dijo el ex entrenador español Ladislao Kubala.

César Luis Menotti, el entrenador de la archi-rival Argentina, manifestó que Brasil ha reconquistado su personalidad, confianza y moral y su juego parece una música.

"Los brasileños son fantásticos", indicó el entrenador francés Michel Hidalgo. "Dos o tres golpes mágicos a la pelota y están en el arco rival".

Gran parte del crédito es para Santana, de 49 años quien se hizo cargo del equipo hace 15 meses.

El goleador mediocampista Arthur Antunes Coimbra, "Zico", dijo que "es realmente increíble el compañerismo que existe en el equipo. Creo que todo es resultado del estilo franco y abierto de Telé".

El capitán Sócrates, brasileño de Oliveira, estuvo de acuerdo en lo mismo: "El principal secreto es que éste es más que un equipo. Es un conjunto de amigos. Y cualquier persona que conoce el fútbol internamente sabe cuán importante es esto", agregó Sócrates.

Parte de los méritos corresponde a



PRIMEROS ACTORES — La selección de fútbol de Brasil, "El mejor fútbol del mundo", es la base del programa de televisión del mismo nombre que está impactando en el país carioca. Todos los encuentros que libre el "scratch" serán la base de esas filmaciones especiales. El grabado muestra a los brasileños durante uno de sus recientes entrenamientos en Europa.

En opinión de Menotti la crisis brasileña "Comenzó con la pérdida de sus estrellas que le dieron gloria" y luego Brasil comenzó a hacer experimentos tratando de importar jugadores.

Repentinamente el fútbol brasileño fue forzado a jugar como los alemanes, los holandeses o los ingleses. El resultado fue desastrosos.

El equipo decayó en tal forma que en 1979 Brasil fue eliminado por un débil Paraguay en las semifinales de la Copa América.

Pero llegó Santana, le devolvió a Brasil el fútbol de ataque y comenzó una nueva era que quizás culminaría en España en 1982".

Lamentó no se haga amistoso previo

Para Labruna, Brasil es gran favorito, pero con Argentina

RIO DE JANEIRO 27 (ANSA). —

Un técnico del "River Plate", Angel Labruna, considera al seleccionado brasileño de fútbol como uno de los grandes favoritos al título de la Copa del Mundo en España, al lado de Argentina, naturalmente.

El otro famoso jugador de la selección argentina —que comandó su equipo en el amistoso contra el "Fluminense" defendió la idea del técnico César Luis Menotti de promover un partido entre los seleccionados de Argentina y Brasil.

Labruna lamentó que la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) no

considere conveniente la confrontación entre ambos plantel, e hizo notar que el propio Tele Santana (técnico de la selección brasileña) concordó en tal evento.

El partido —observó— sería beneficioso no sólo para Argentina, sino también para Brasil, porque ambos podrían extraer provechos y corregir errores antes de la Copa del Mundo".

Según el ex famoso jugador, el conjunto argentino progresó después del "Mundialito", al igual que Brasil, como lo demostró éste en su presentación en Europa (venció a Inglaterra, Francia y Alemania Federal).

3 por 0 en el Azteca

Selección de México goleada por S. Paulo

MEXICO D.F. 27 (AP). — El equipo Sao Paulo aprovechó las fallas defensivas de la selección nacional de México para lograr una clara victoria por 3-0 en un encuentro de fútbol celebrado anoche en el estadio Azteca.

El primer tiempo terminó 1-0 a favor de Sao Paulo.

Serginho, Renato y Waltinho fueron los anotadores por el equipo visitante.

El primer gol se produjo en el minuto 38 cuando Zé Sergio, Renato anotó el segundo gol en una excelente jugada individual en el minuto 21 de la segunda parte. México ejecutó un tiro de esquina retrasado que José Luis Aldrete no pudo controlar. Re-

nato tomó el balón, le ganó la carrera a los defensas y anotó disparando desde la orilla del área con un tiro cruzado.

Waltinho clavó el tercero gol al rematar un balón que Castrejón no había podido controlar, después de un tiro directo.

BRASIL, Tonho, Getulio, Oscar, Gasem, Almir,

Chilenos en Mundial Junior

Sólo seis atletas actuarán en México

Isabel Kurth puede hacerlo si manda antecedentes

Definitivamente sólo seis atletas juveniles chilenos estarán presentes en el campeonato "Santiago Nakazawa", en Ciudad de México, los días 12 y 13 de junio, y sólo se espera el informe que envíe la juvenil Isabel Kurth desde Estados Unidos, para determinar si se unirá a la delegación el 9 de ese mes en la capital mexicana.

Hasta ahora los atletas que superaron las marcas mínimas impuestas por la Comisión Técnica de la Federación de Atletismo como requisito previo para el viaje, son Carolina Kittsteiner, en el lanzamiento de la jabalina; única dama; Jaime Silva y Francisco Cumplido, en salto con garrocha; Marcelo Cárcamo, en el salto largo; Pablo Squella, en los 400 metros con vallas y George Biehl en los 110 metros vallas. Este último atleta no hizo la marca mínima pero como sólo le faltó una décima para ello, ratificó esa marca en dos controles, se le incluyó.

En la lista de los viajeros destaca el hecho que ningún atleta juvenil de Concepción o Lota logró cumplir las

exigencias pedidas y eso que en la preselección la Comisión Técnica nombró a ocho deportistas de la VIII Región. En los controles decepcionaron algunos y otros sufrieron lesiones.

Es destacable el hecho que Viña del Mar envíe a dos representantes al torneo en Ciudad de México que tiene carácter de mundial junior hasta 19 años. Jaime Silva, actual record sudamericano juvenil en la garrocha y el vallista George Biehl, que también logró una gran participación en el torneo sudamericano juvenil pasado.

Cabe señalar que sólo Francisco Cumplido y Carolina Kittsteiner no han actuado anteriormente en este torneo mundial por lo que la experiencia del reducido equipo chileno es bastante. Si Isabel Margarita Kurth -actualmente becada en Estados Unidos- justifica que hizo las marcas mínimas, se unirá al grupo pero ya intentando otra prueba. Isabel Kurth es la velocista más destacada de Chile, pese a sus 15 años, y según se anuncia, está incursionando en los 400 metros planos.

VIAJE

Raúl Maturana, presidente de la Federación de Atletismo, señaló que la delegación que irá a cargo de un director y entrenador, viajará el martes 9 de junio para iniciar el día 12 su participación en ese torneo. Los cuatro días de antelación se escogieron para que los atletas se adapten a los más de 2 mil metros de altura en que está situada la capital mexicana.

El mismo director señaló que el hecho que se efectúe en La Paz, a 3.900 metros de altura, significará hacer una selección más rigurosa especialmente en los atletas de semifondo y fondo. "En todo caso Chile irá y tratará de hacerlo con su mejor equipo".

España no irá a Copa Mundial de Hockey

Chile estará presente en Santa Clara

España no irá al campeonato "Copa del Mundo" de patín-hockey que se efectuará en el mes de julio próximo en Santa Clara, Estados Unidos, según lo anuncia un comunicado oficial que la Federación Internacional hizo llegar a la Federación Chilena de Hockey y Patinaje.

La ausencia del seleccionado, actual campeón del mundo, a juicio del presidente de la federación nacional, León Medina, restará prestigio al torneo ya que no se contará con el mejor equipo, aunque eso mismo aumentaría la chance chilena para conseguir una buena clasificación.

En reemplazo de los españoles se ha solicitado el concurso de Holanda o Italia, países que deberán confirmar su presencia en los próximos quince días. Al torneo "Copa del Mundo" concurrirán las cuatro primeras selecciones ubicadas en el reciente campeonato mundial efectuado en Chile, más Estados Unidos que entra por derecho propio al ser sede.

Este evento, de gran importancia y al que está invitado nuestro país por obtener el cuarto puesto en el mundial, formará parte de los Juegos Mundiales de deportes no olímpicos y que se espera repetir en forma continuada dependiendo del éxito de este.

BAJA

El seleccionado chileno que consiguiera el cuarto puesto en el reciente mundial —la mejor ubicación en la historia de este deporte— ha sufrido diversas modificaciones y prácticamente a San Clara irá un equipo nuevo integrado sólo por jóvenes.

Ante el retiro anunciado por el arquero, Jaime Cabello y del volante Sandro Pifferi, también renunciaron al primer equipo el arquero Jorge Andreu y el defensa Rivero. Por encontrarse fuera del país tampoco integrarán ese equipo Eduardo Tapia, volante, y el delantero René Muñoz a lo que se suma ahora el retiro del goleador Osvaldo Rodríguez, quien mantiene su exigencia a la Federación.

Actualmente el seleccionado nacional continúa su preparación semanal en el patinódromo del Parque O'Higgins a cargo del entrenador, Mario Spadaro y del preparador físico Alberto Villarreal, con dos equipos. La selección adulta y la joven entre los que se determinará la nómina de viajeros para Estados Unidos y posteriormente Europa para actuar en otra versión de la "Copa Basilea" en Suiza.

SUDAMERICANO

"El torneo Sudamericano juvenil que efectuará Brasil en noviembre, será antirreglamentario y aún si quisiera se asegura que se haga, por lo que es muy posible que Chile no concurra", aseguró ayer León Medina.

El directorio explicó que en una comunicación que enviaron los directivos brasileños aseguran que ellos "POSSIBILMENTE" harían el sudamericano pero en todo caso sin incluir las carreras lo que ya es antirreglamentario. "Además, según sabemos, Argentina tampoco irá ya que está a sólo 15 días de la 'Copa del Mundo' y eso restaría aún más la importancia. No aseguro que no iremos, eso lo veremos más adelante". El Sudamericano se efectuará del 9 al 11 de julio en São Paulo.

Cinco mil personas lo vitorearon al terminar travesía

"Tiburón" Contreras, atracción en Talcahuano

CONCEPCIÓN (Por Exequiel Ramírez. Fotos de Jorge Alvarado). — Víctor Contreras, el fondista nadador porteño, acaparó la atención del público de Talcahuano, con oportunidad de la travesía que realizó el jueves, lanzándose a la bahía de Concepción desde Isla Quiriquina para rematar en el muelle de Abrigo, más exactamente frente al gimnasio municipal "La Tortuga". El calificado deportista empleó para las 6 millar marinas (11 kilómetros) el tiempo de 3 horas y 27 minutos, con un promedio de 2 nudos (3,7 K.P.H.).

Contreras fue despedido por todo el plantel de la Escuela de Grumetes, recibiendo el estímulo de los futuros marinos. El nadador retribuyó ese afecto, besando la arena antes de echarse a las frías y encrespadas aguas. En el continente lo esperaba una gran multitud calculada en no menos de cinco mil personas que se congregaron en Avenida Blanco Encalada. Tal cantidad de público sibera con larguero el arrastre que tienen los cuadros profesionales de fútbol en esta zona. Un bote que era tripulado por el entrenador de

Contreras, Julio Sáez, más tres embarcaciones de la Universidad Católica de Talcahuano, acompañaron durante toda la travesía al campeón chileno.

La presentación de Contreras en Talcahuano fue posible gracias a una invitación que le extendió la Municipalidad local como número especial del "Mes del Mar" y a las festividades del 21 de Mayo", en este puerto, y el éxito fue absoluto. Con esta nueva demostración de capacidad Víctor Contreras puso término a su preparación con miras al cruce del Estrecho de Gibraltar. Junto a su profesor Julio Sáez se trasladarán a fines de julio a España para fijar allí el día que realizarán el cruce intercontinental. La distancia a cumplir son 9,5 millas (18 kilómetros) donde las condiciones climáticas son muy similares a las del Estrecho de Magallanes, en lo que a flujo y refluxo se refiere.

"MI TRIUNFO SE LO DEDICO A LA ESCUELA!"

Una fuerte protección policial le "abrió calle" a Víctor Contreras luego de finalizar la prueba. Muchos aficionados querían conocerlo de cerca. Fue un fenómeno difícil de describir. En escasas 48 horas, el nadador de Valparaíso conquistó a Talcahuano. Ni el día frío y amenazante ahuyentó a la gente que de muy temprano esperó el acontecimiento final. Otros lo hicieron desde los botes y embarcaciones que se encontraban en el muelle de abrigo. Fue largamente vitoreado el ya famoso fondista que defiende los colores de Universidad Católica de Valparaíso.

"Este triunfo se lo dedico a toda esta gente que sólo supo darme palabras de aliento, pero en forma muy especial al director de la Escuela de Grumetes y a su contingente porque me dieron un gran apoyo moral al iniciar la prueba".

Al ser consultado sobre las dificultades que encontró en la travesía manifestó:

"La mar rizada no era extraña para mí. Lo había realizado pero en distancias más cortas. Esta vez tuve que bajar el rendimiento en los tramos finales porque tragé bastante agua. Me siento muy feliz en este momento y espero darle a Chile una satisfacción grande cruzando el Estrecho de Gibraltar".

"DIFÍCIL QUE HAYA EN CHILE OTRO COMO EL..."

En el camarín de Víctor Contreras se brindó con champaña. En un costado abordamos a Julio Sáez, profesor de educación física con quien entrena el campeón.

"Víctor es por sobre todo un deportista cabal. Difícil que haya otro con su enorme amor propio que pone para entrenar. Lo hace en los jardines, sin dejar de asistir a sus tareas diarias de técnico electrónico de la Católica a la cual pertenece". No molesta en nada a sus jefes, salvo cuando tememos que realizar estas giras. Es un permiso que está contemplado en la ley por lo demás. Estoy completamente seguro que nadie le dedica tantas horas a la preparación física, ni siquiera los deportistas profesionales. Ahora nos preparamos para viajar a España el 30 de julio, para hacer el intento en la primera quincena de agosto. Como ustedes lo vieron, está en la plenitud de sus medios. Edad (34) y peso (74) ideal para este tipo de competencias. Pienso que el mayor problema que tendrá allá será la temperatura que es alta y segun no han dicho abundan los tiburones.

Para evitar cualquier imprevisto la Armada española se preocupa de proteger a Víctor. Esperamos que su presencia en Talcahuano sirva de ejemplo para los niños y jóvenes que sienten atracción por la natación".

IDOLO. Víctor Contreras fue tratado como un ídolo por los habitantes de Talcahuano e incluso el alcalde de ese puerto, Eugenio Cantuarias, le entregó 2 mil dólares para apoyarlo en su viaje a España.



SOLITARIA. — Carolina Kittsteiner, lanzadora de la jabalina del Stade Francais, es, hasta ahora, la única atleta femenina que representará a Chile en el Mundial Juvenil del 12 al 14 de junio.

Director de DIGEDER en Antofagasta

Desde ayer se encuentra en Antofagasta, el Director de Deportes y Recreación, General Iván Dobud Urqueta, quien conocerá todas las proyecciones de la II Región en informes de las autoridades locales. Uno de los proyectos más ambiciosos, es el del Complejo Deportivo-Recreativo en el Balneario de "Las Almejas".

La intensa actividad desplegada por el General Dobud, primeramente en la zona Sur, luego en Iquique y ahora en Antofagasta, es de positivas dimensiones para el Deporte Regional del país.

El Director General de Deportes y Recreación, está dando a conocer la integración de las Municipalidades hacia los Canales, teniendo en cada comuna sus propios torneos, laborales, escolares y vecinales.

Los Consejos Locales de Deportes, de todo el país, recibirán próximamente la planificación a ejecutar, dependiendo de los municipios.



Connors encabeza el "Grand Prix"

LONDRES, Mayo 27 (UPI). Los argentinos Guillermo Vilas y José Luis Clerc y el paraguayo Víctor Pecci figuran entre los quince jugadores que ocupan las primeras posiciones del Grand Prix de Tenis, del que se disputarán en el año 34 torneos SM.

Las posiciones generales del Grand Prix son las siguientes:

1. Jimmy Connors, EE.UU. 980 puntos
2. Iván Lendl, Checoslovaquia, 771
3. Roscoe Tanner, EE.UU. 694.
4. Guillermo Vilas, Argentina, 605.
5. Gene Mayer, EE.UU. 542.
6. Yannick Noah, Francia, 510 M.
7. Harold Solomon, EE.UU. 507.
8. Víctor Pecci, Paraguay, 472.
9. John McEnroe, EE.UU. 425.
10. Wojciech Fibak, Polonia, 396.
11. Balazs Taroczy, Hungría, 379.
12. Tomás Smid, Checoslovaquia, 370.
13. Brian Gottfried, EE.UU. 367.
14. José Luis Clerc, Argentina, 300 y
15. Peter McNamara, Australia, 300.

SEGURIDAD...?
NEUMATICOS ANCHOS SON YA UNA SEGURIDAD.
MEJORES FRENADAS - MAYOR ESTABILIDAD
Firestone, Good Year y otros.
NUEVOS - RECAUCHADOS DE OCASIÓN
Todas las medidas en GIGANTES
AV. ESPAÑA 72
FONOS: 97305-98548



SERVICIO DATSUN REPUESTOS
ATENDEMOS SU DATSUN
Incluso desde nuevo y en período con garantía de fábrica.
Servicio Autorizado CIDEF
DEYMA LTDA
IRARRAZAVAL 1200 FONO 498393

CLINICA DEL TUBO DE ESCAPE
Silenciadores
Tubos de Escape
Fabricamos, colocamos y reparamos para toda clase de vehículos
CARMEN
171
F: 398456.

RUEDAS CHILENAS
Los únicos en línea matrizada con bujes de acero
Para todo tipo de vehículos, 20 modelos diferentes
Modelo Sport
Aros Especiales
Para Camionetas y Jeep con tuercas
Oferta aro 10 Panal mini \$ 1.250 c/u
REPARAMOS Y CENTRAMOS LLANTAS DE ACERO
Ruedas Chilenas Ltda.
Libertad 40 Santiago - Fono: 95677



Este domingo en Cavancha

Iquique abre temporada nortina de automovilismo

En Iquique se correrá este domingo la primera de una serie de pruebas automovilísticas en la zona nortina, en las que tomarán parte los coches que corren en el campeonato nacional, en Santiago.

La carrera de este fin de semana, programada para el ex aeródromo de Cavancha, contará justamente con máquinas que se adaptarán muy bien a su tipo de piso —carpetas de rodado— pues es especial para los neumáticos "Slick" (lisos), que usan los coches de Fórmula 4, Turismo de Carretera y los Kartings, que también estarán en las competencias de la zona norte.

Ayer viajaron, embarcados en camiones, los autos que deberán llegar a Iquique, a más tardar mañana, para que el día sábado puedan entrenar.

En un camión viaja hacia el nortino puerto, el Charade de María Angélica Gac, quien participará en la competencia, aunque no haya serie damas. Así lo aseguró a La Nación, esta entusiasta conductora de Colo Colo, que ya lleva dos triunfos en las dos carreras en que ha participado: "Estoy fe-

liz de poder participar en el norte y trataré de ganar igualmente en Iquique. Sé que puede ser mucho más difícil, pues no es seguro que corra junto a otras damas, por lo que deberá correr con los hombres, pero no me importa, igualmente haré empeño por ganar".

Maria Angélica viajó anoche, a las 22 horas, en compañía de su padre, Juan Gac, quien correrá la liebre, en turismo de carretera. Ellos viajan en su camioneta, remolcando el coche de carrera de Gac.

Por otro lado en un camión especial, fueron ayer seis coches de Fórmula 4 y siete kartings. Las máquinas embarcadas en el taller de Remo Ridolfi, son las integrantes del equipo Viceroy, en el que forman Juan Carlos Ridolfi, Sergio Santander y Kurt Horta. Además en el mismo camión de la firma respaldadora del team, van los autos de Marcos Donoso, Angel Guerra y Jorge Vera quien debutará en F-4.

Los pilotos viajaron mañana viernes, salvo Sergio Santander, (hijo) quien ya se encuentra en Iquique.



HACIA IQUIQUE: Instante en que embarcan el Fórmula 4 de Marcos Donoso, en el camión de Viceroy, junto a otros cinco coches, entre los que están el de Juan Carlos Ridolfi, Sergio Santander y Kurt Horta, del team Viceroy.

Ciclismo rutero

Doble Viña-Quillota cierra "Mes del Mar"

VIÑA DEL MAR. (Hernán González Pozo). El ciclismo de la V Región culminará la intensa y destacada actividad del Mes del Mar, el próximo domingo con la prueba caminera, Viña del Mar — Quillota — Viña del Mar, con un recorrido aproximado de 110 kilómetros.

La carrera es organizada por el Club Ciclista "Raleigh — Chile", y se contempla en la programación oficial 1981 de la Asociación Regional, con la participación de figuras locales y nacionales.

La partida está fijada para las 9 horas desde Servicentro, Verschae en la Av. Jorge Montt, luego los pedaleros enfilaron por el camino costero al balneario Concón, para tomar la ruta internacional desembocando en la rotonda de Quillota e iniciar el regreso a la Ciudad Jardín, para arribar a la meta que estará ubicada en el paradero 12 de Achupallas.

DOBLE SAN PEDRO

La programación, para el próximo mes de junio comenzará el domingo 7 con la doble Viña del Mar — San Pedro — Viña del Mar, organizada por el Club Ciclista "Quilpué".

La prueba será largada en Uno Norte con Av. Los Castaños con el siguiente recorrido. Variante Achupallas, camino a Quilpué, variante San Pedro, Ruta Internacional a Concón Subida ENAP, para arribar a la meta, ubicada en el paradero 12 de Achupallas.

**No sólo es cosa de vida o muerte:
La velocidad
excesiva también tiene
puntos intermedios.
Como éste:**



Cuidese.

Queremos que usted viva.

**Entre las****Guerreras**

BOXEO EN DIRECTO

HOMOLOGACION DE ARANEDA

Mañana se enfrentarán en el combate estelar del programa "Boxeo en Directo", Miguel Cea, número uno del ranking nacional y el argentino Aldo Carmona, en la categoría mediopesado, a ocho asaltos.

El segundo combate lo protagonizarán Arturo Neira y Jorge Araya, en la división gallo, a seis asaltos.

La programación se iniciará a las 21.20 horas en el Estadio Chile.

PALMA-BATISTA EN JUNIO

BUENOS AIRES, 27 mayo 81 (DPA).— El argentino campeón del mundo de los supergallos, Sergio Victor Palma, combatirá el 5 de junio con el brasileño Danilo Batista, pero sin poner el título en juego.

La confrontación se hará en la provincia del Chaco (a 1.000 kilómetros de Buenos Aires) y será a diez vueltas.

La pelea es parte de la intensa preparación de Palma con miras a la próxima defensa de su corona (la tercera), prevista para julio o agosto de este año, posiblemente ante el norteamericano Fred Roach que figura en el décimo lugar en el ranking de la Asociación Mundial de Boxeo.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Este combate ha sido ratificado para el 10 de junio próximo, aunque nadie se ha dicho en torno a la autorización chilena al respecto.

ILUFFI-REYES

Entre los compromisos de Roberto Iluffi, tiene en perspectiva el título por la división mediomediano con Victor Nilo y su propio cinturón nacional frente a Juan Cruces, y su pelea por el título latinoamericano con el dominicano Félix Reyes.

Clásico "Raúl Ovalle U."

Rey Vital ganó fácil y con un inesperado dividendo

REY VITAL, cuatro años por Rey Claro II y Tereshko, va por Espacio Vital, se impuso por amplia ventaja —3 1/4 cuerpos— sobre el favorito Jaenes en la milla del clásico, premio "Raúl Ovalle U.", disputado en pista pesada del Club Hípico. El pensionista de Teófilo Facial dio un dividendo de casi veinte veces lo apostado.

La Carrera. Largaron con Rey Vital en punta, situación que mantuvo escasos metros. Muy pronto apuró el tranco Abecedario relegándolo al segundo puesto. Enseguida se colocaron Niño Moro, Emblema, Carolino, Actino, Jaenes, Naublin y Torremar. En los últimos lugares se encontraban Maillihue y Venado.

Frente al poste de los últimos mil metros, Abecedario mantenía un claro de tres largos sobre Rey Vital. Tercero iba Carolino, cuarto Naublin, quinto Jaenes, sexto Torremar, séptimo Niño Moro, octavo Actino, noveno Emblema, penúltimo Venado y último Maillihue.

Próximo al codo de los 800 metros, Abecedario se mantenía en la delantera. Mientras Rey Vital, Carolino, Naublin y Jaenes eran exigidos al máximo por sus respectivos conductores, quienes trataban de aproximarse al lí-

der. Maniobra que no dio resultado, ingresando al tramo decisivo, en el orden ya indicado.

Faltando 200 metros para el término del recorrido surgió con grandes brios Rey Vital dominando sin mayor apremio al puntero. El colorado aumentó gradualmente la ventaja que lo separaba del resto del lote, llegando al disco final con una diferencia de tres cuerpos y un cuarto sobre Jaenes, animal que recién pudo descontar terreno cuando quedaba muy poco para finalizar el trayecto, precedido por 3/4 cuerpo a Carolino. Cuarto arribó Niño Moro, a un cuarto quinto Abecedario, a cabezas sexto Maillihue, a 2 1/4 cuerpos noveno Emblema, a 2 1/4 cuerpos, penúltimo Naublin, a un cuarto, y último Venado, a 1 1/4 cuerpo. No participó Recinto, animal que botó a su jinete —Juan Duarte— momento antes de la largada. El citado fático resultó con un esguince en el tobillo izquierdo.

El ganador cubrió la milla en 1 minuto, 36 segundos y 1/10. Registro de calidad, tomando en cuenta el estado del piso.



HOLGADO triunfo logró Rey Vital en el Clásico de 1.600 metros, Premio Raúl Ovalle U, donde relegó al favorito Jaenes por tres cuerpos y un cuarto. El pupilo de Teófilo Facial entre-

go \$ 19.80 a ganador.

Gustavo Barrera

"El falso tren perjudicó a Jaenes"

Fue imposible remontar posiciones al favorito de la prueba central del Club Hípico, Jaenes, quien en tierra derecha, cuando empezaba a dominar la situación, se vio impedido ante la superioridad del puntero Rey Vital, que se desprendió con suma facilidad instantes previos a la meta.

Gustavo Barrera, jinete del pensionista de Alvaro Breque, comentó a La Nación:

"Creo que todo se debió al falso tren emprendido por Rey Vital que impidió a mi caballo arremeter en forma cuando creía que podíamos adjudicarnos el clásico Handicap. Todo se debió a un contratiempo que tuve con el potrillo a la altura de los mil metros, porque al tratar de pasar por los palos, repentinamente otro competidor se detuvo y debí parar subrepentinamente para no toparlo. En esos instantes mi conductor perdió todo el tren inicial que llevaba, para cambiar por tercera línea y buscar nuevas expectativas."

Crees que esos instantes fueron los que perjudicaron a Jaenes debido a que me obligado a dar la curva demasiado abierto, hecho que se constituyó a que perdiera considerable terreno sobre los punteros. Traté por todos los medios de encauzar nuevamente al hijo de Jalón, pero no fue posible, porque además de arremeter violentamente, Rey Vital fue exigido mayormente logrando atravesar la

meta por más de tres cuerpos sobre el mío.

Considero que si la mala fortuna no produce ese contratiempo, seguramente habría alcanzado al puntero y tal vez, hasta superarlo, puesto que Jaenes venía entero en una posición muy cómoda por los palos y el hecho de tener que abrirse fue crucial para que no obtuviera el tan ansiado primer lugar. Quizás si el trayecto hubiera sido más largo, las condiciones habrían cambiado ya que el pupilo de

Breque llegó totalmente entero a la meta...

Lástima no haber podido responder a la afición del Club Hípico que hizo amplio favorito a mi monta, caballo que en todo momento pensé que ganaría porque en el papel y en la cancha era el mejor. Pero la suerte muchas veces es injusta en este tipo de pruebas donde no siempre vence el que lleva la primera opción finalizó diciendo el jinete penquista..

Grupos ganadores

1 CARRERA	2 CARRERA	3 CARRERA	DOBLE	TRIPLE
14	14	14		
24	24	24		
34	34	34		
44	44	44		
54	54	54		
64	64	64		
74	74	74		
84	84	84		
94	94	94		
104	104	104		
114	114	114		

"Pollón de los miércoles". Se confeccionaron 10.600 tarjetas. Hubo nueve aciertos con 10 puntos. Cada uno cobrará \$ 32.870, además hubo 59 aciertos con 9 puntos. Cada uno cobrará \$ 2.150.

Apuestas. Se registró un total de juego que ascendió a la suma de 21 millones 556 mil 650 pesos.

CONDICIONAL. La potranca "Qué Furia", del preparador Pedro Bagú logra su primer triunfo de su corta campaña. Conducida magistralmente por Mario Alvarez cruzó la meta por tres cuerpos sobre "Lo Siento". Cabe destacar que el aprendiz se adjudicó doblona en la reunión de ayer.

Resultados del Club Hípico

1^a Carrera. 1.200 metros. Condicional. Potrancas de 2 años no ganadoras.

1^a (13) QUE FURIA 51 kilos, por Paderossi y La Fia, del Stud "Continental".

Jinete: M. Alvarez

1.747 4.10

2^a (10) Lo Siento 53 G. Lizama

2.336 3.10

3^a (14) Busia 53 J. Espinoza

213 33.80

4^a (4) Doctora Chiripa 52 J. Manett

3.381 F. 2.10

5^a (3) Bombonera 53 L. Toro

326 22.10

6^a (3) Caraba 53 Fco. González

185 38.90

7^a (1) Belchon 51 O. Jara

629 11.40

8^a (5) Fortuna 53 J. Duarte

758 9.50

9^a (1) Grajeda 53 P. Castillo

44 163.70

10^a (11) Tapillera 51 P. Vega

373 19.30

11^a (6) Golden Smile 52 J. Fco. González

93 77.40

12^a (12) Pleitera 53 V. Rojas

73 98.60

13^a (15) Taipana 53 J. Diaz

129 55.80

Total: 10.287.

GANADA por 5, el 3^a a 3/4, el 4^a a 1/2 cbza, el 5^a a 1 1/2 y el 6^a a 1/2 a 1. Tp. 1.13 3/5. Prep. Pedro Bagú. No corrieron: (8) Jotita, y (11) Madame Señor. Div. \$ 4.10; 1.60; 1.40 y 5.50. Primera válida para la apuesta Triple, el corral (13) Qué Furia y (14) Rústica, con 1.747 vales. Valor nominal \$ 410.

2^a Carrera. 1.500 metros. Condicional. Potrillos y potrancas de 3 años no ganadoras.

1^a (10) LIRICO 54 kilos, por Cielo y La Patti, del Stud "Guzo".

Jinete: M. Alvarez

478 9.50

2^a (3) Chene Chene 56 O. Escobar

1.050 4.30

3^a (2) Gran Maestra 56 C. Amestelly

171 26.50

4^a (12) Palín 56 O. López

1.315 3.40

5^a (5) Estirón 56 G. Lizama

268 16.90

6^a (15) Marafa 49 W. López

66 65.60

7^a (8) King Kong 56 P. Castillo

1.804 F. 2.50

8^a (13) Pinchador 55 J. Fco. González

284 15.90

9^a (9) Liciado 56 N. Urrutia

333 13.60

10^a (6) Luchito 54 O. Jara

Corral Estrión

11^a (2) Sudeste 56 C. Leighton

694 6.50

Total: 6.471

GANADA por nariz, el 3^a a 1/4, el 4^a a 1, el 5^a a 1/2 cbza, y el 6^a a 1/2 a 1. Tp. 1.32 2/3. Prep. Eleuterio Cortés. No corrieron: (1) Batelero y (4) Eslogan. Div. \$ 9.50; 7.30; 2.10 y 6.70. Segunda válida para la apuesta Triple, el corral (10) Lirico y (11) Brega, con 58 vales. Valor nominal \$ 8.313.

3^a Carrera. 1.500 metros Condicional. Potrillos de 2 años no ganadores.

1^a (1) BARRAQUEÑO 56, por Zorro Rojo y Boniclaire del Stud "Pungue".

Bol. Pag.

2^a (5) Kilán 56 L. Ramos

2.394 2.00

3^a (2) Bello Horizonte 56 J. Duarte

966 5.10

4^a (3) Challenger 56 F. Diaz

2.196 2.20

5^a (7) Promulgado 56 S. Azocar

435 11.30

6^a (6) Mi Crack 56 N. Urrutia

223 22.00

7^a (4) Camaleón 56 C. Leighton

70 70.00

Total de boletos jugados: 7.002

GANADA por 34, el 3^a a 1/2 cbza, el 4^a a 1, el 5^a a 1 1/4 y el 6^a a 1 1/2. Tp. 1.34. Prep. Juan Sánchez. Corrieron todos. Div. \$ 2.00; 1.60 y 1.90. Tercera válida para la apuesta Triple: a 1^a lugar (1) Barraqueño, con 26 vales. Div. \$ 14.830 c/u. a 2^a lugar (5) Kilán con 4 vales. Div. \$ 24.110 c/u. Póllón Grupo N° 1.

4^a Carrera. 1.600 metros. Clásico Premio "Raúl Ovalle U."

1^a (2) REY VITAL 55, por Rey Claro II y Tereshkowa, del Stud "Mamota".

Bol. Pag.

2^a (5) Jaenes 51 C. Barrera

749 19.80

3^a (10) Carolino 48 L. Toro

8.255 1.80



SCHARPLY, dos años por Sharp-Eyed Quillo y Good Girl por Bristol, tuvo serios inconvenientes que le privaron de un justo triunfo en los 1.300 metros del clásico "Augusto Breyer E.". El sábado estará animando el premio "Diario El Mercurio", compromiso al que llegará precedido de sobresalientes cotejos.

"Scharply", su apronte le abre puertas al triunfo

SCHARPLY, destacó en los ejercicios realizados por pista de trabajos del hipódromo de la Avenida Fermín Vivaceta. Montado por Miguel Olgún cubrió 600 metros de bajada en 34 segundos y 3 quintos. Otro apronte que llamó la atención estuvo a cargo del pupilo de Enrique Vidal, CORONEL. Guiado por Luis Rivera empleó 29 segundos y 2 quintos para 500 metros. El hijo de Comet y Coronada también estará presente en el evento central de la reunión sabatina.

En seguida entregaremos detalle de lo controlado:

PISTA DE SUBIDA

400 metros
MAIKA, A. González en 24 3/5

400 metros del partidor bajada
CRIATURA, J. Castillo en 22 3/5
PALMEIRA, G. Pinto en 22
SALADINA, O. Pérez en 22 2/5
ROYAL CAFE, J. Castillo en 23
GINEBRA, J. F. González en 22 1/5
GERENCIA, H. Galaz, en 22 3/5
JADARA, E. Cabrera en 23
RENOIR, M. Sepúlveda en 22 3/5

500 metros

QUEBRANTADA, G. Pinto y AN-TUMAPU, H. Galaz en 30 1/5, iguales
SANTO, V. Rojas en 30
MINIMO, A. Gutiérrez en 30
CORONEL, L. Rivera en 29 2/5
SILEN BOY, A. Gutiérrez en 31 2/5
VERANO, R. Herrera en 31
C'EST FINI, M. Olgún en 30 2/5

600 metros
FOCONAZO, aprendiz en 37
NO PARKING, L. Espinoza en 26
SCHARPLY, M. Olgún en 34 3/5
de bajada
PICK UP, O. Pérez en 36 3/5

VIP, C. Leighton en 37 2/5

FALASTIN, J. Castillo en 35 2/5, pista descarrera

PRIPOL, R. Herrera en 37

ENTINTO, A. Gutiérrez en 37

BIENVENIDO, Leo. Ramírez en 37

EILAT, R. Herrera en 36 3/5

700 metros
AD VALOREM, M. Sepúlveda en 43 4/5

VÍNITA AZUL, H. López en 43 3/5

RAFAEL, J. Castillo en 42 de bajada

RECLAMADO, M. Olgún en 43 3/5

800 metros
PERGAMINO, N. Vargas en 50

KURDISTAN, R. Herrera en 49 1/5

COMBATE, J. Tobar en 50 2/5

1.000 metros
TIO PEPINO, J. Tobar en 1.01

PALMETO, J. Tobar en 1.03

CAMPO ALEGRE, G. Pinto en 1.01

1.200 metros
JOLITO, J. Castillo en 1.15 2/5

VIENTO SALVAJE, V. Rojas en 1.17

AFFECTADO, A. Pérez en 1.17 2/5

LAUREL, H. Galaz en 1.17

Clásico central sabatino

"Es una carrera muy abierta..."

□ La Nación dialogó con los encargados de los diferentes potrillos que estarán presente en el Clásico para dos años, y todos manifestaron que la distancia y el alto número de competidores permite hacerse una idea que todos tienen las mismas posibilidades de triunfo

Un grupo de excelentes clásicos se enfrentarán este sábado en la pista palmeña en el clásico de 1.400 metros, Premio "El Mercurio", que tendrá a especialistas dosaferos de reales condiciones que se medirán tras una bolsa de \$ 300.000 al ganador. El alto número de participantes han hecho expresar los jinetes que estarán a cargo de la conducción de los potrillos y de sus preparadores, que la prueba presenta condicionantes para todos iguales, ya que los animales que se han mostrado veloces, esta vez demuestran si llegan a la distancia o cambian su modalidad para enfrentar el trayecto.

OLIVERIO MARTINEZ
(preparador de Azúan)

Por los cotejos que le hemos visto en la arena del Sporting estoy muy confiado en que podemos repetir su uti-



CALAVERON, según declaraciones de Carlos Tapia, su preparador, está con posibilidades intactas de ganar, puesto que su última carrera no será tomada en cuenta por la conducción desatinada de su jinete.

mo gran triunfo en el Hipódromo Chile. La distancia ahora varía pero también hemos modificado los entrenamientos de Azúan, que sinceramente le veo una opción asombrosa porque día a día se ve en mejor estado.

Luis Valencia lo conoce y sobre todo sabe las condiciones que le presentarán la pista palmeña. La partida uno que le tocó puede transformarse en un escenario difícil, pero le tengo confianza al jinete porque conoce muy bien al animal y sabrá maniobrar de acuerdo a lo que ha mostrado en su conducción.

Hay rivales serios como por ejemplo Calaverón y Mocito Libre, que se muestran con bastante opción también.

CARLOS TAPIA
(preparador de Calaverón)

Esta vez le hemos cambiado de jinete a mi potrillo porque la última vez no debió perder. La mala conducción a que fue sometido por Gustavo Barrera impidió que mi animal perdiera el invicto y, más aun, que fuera distanciado. Creo que las condiciones de Calaverón están intactas y su última carrera no se la tomó en cuenta porque fue falsa. Las instrucciones no se cumplieron y eso sólo bastó para que ahora sea Oscar Escobar el que lo conduzca. Este jockey tiene más experiencia, sin menoscabar la de Barrera que es jinete innato, y sé que ambos pueden hacer cosas bastante positivas juntos.

OSCAR ESCOBAR

Estoy muy conforme con lo que se ha logrado con el potrillo porque en todos los trabajos nos hemos acomodado juntos y creo que no habrá problema en responder al amplio favoritismo que tendrá nuestro potrillo. Todos sus cotejos los ha realizado en pista de arena del Hipódromo. El último de 1.400 metros los pasó en 1.28.4/5.

Pese a que vamos con caballos con muchas posibilidades de alcanzar el primer lugar, no hay que desentenderse de los otros que por las condiciones de la carrera tienen la misma opción que el mío.

ENRIQUE VIDAL
(preparador de Verano y Coronel)

Mire, pienso que llevó a dos caballos con bastante opción. Los dos vienen precedidos de primeros lugares y eso ya nos entrega ciertas posibilidades de llegar entre los punteros. "Coronel" ganó con suma facilidad la última vez que compitió descartado.

El trayecto será duro para todos los competidores porque en su gran mayoría se trata de animales de dos años que sienten el cambio de distancia. En ese aspecto pienso que la función del jinete es primordial ya que ellos serán los que en definitiva hagan vencer o no al potrillo.

Ojalá siga en la racha ganadora que últimamente ha logrado con estas dos ilusiones del corral. El potrillo "Verano" corre donde se le manda, por eso que no me preocupo que los punteros se agoten entre ellos, ya que nosotros seguiremos hasta el trayecto final donde le sacaremos la arremetida del caballo que es un rival deservido antecedentes por la forma de ganar últimamente. Además la partida que le tocó es por fuera y eso le permitirá hacer el trayecto planeado.

ADOLFO GONZALEZ
(jinete de Mocito Libre)

Otro de los caballos favoritos es Mocito Libre, que en su última presentación logró un rotundo triunfo que se manifestó en la diferencia de siete cuerpos que sacó a sus similares. Adolfo González, que definitivamente se trasladó al Hipódromo Chile por no encontrar la ayuda que deseaba entre los profesionales del Club Hípico, dijo: "El trabajo que hice ayer me dejó contento y me hace pensar que debe estar entre los tres primeros. Por la forma que ganó en su carrera última es señal que llega sobre de distancia".

Respecto a los 1.400 metros de la prueba, pienso que va a influir en todos los que corren, puesto que la gran mayoría viene de hacerlo en 1.200 metros. En ese sentido las posibilidades son parejas.

Estoy seguro que responderá a Hernán Miranda que me ha dado una muestra de confianza al entregarme a Mocito Libre, un caballo que tiene condiciones como para estar entre los grandes de los futuros clásicos que se avecinan.

Pese a que no lo he conducido nunca en carrera, sostengo que con lo que lo hemos trabajado hasta y sobre, ya que además es muy dócil y uno se ambienta con él al primer momento".

DELFIN LOPEZ
(Preparador de Rafael)

Nuestro animal tiene el derecho de estar presente en este clásico porque con lo que ha realizado es bastante y da como para hacerse ilusiones de una buena carrera. En cuatro presentaciones ha logrado dos primeros lugares, un segundo y un tercero. Por eso que creo que esta vez las cosas deben andar muy bien, primero porque su jinete lo conoce a la perfección, y segundo porque los posibles favoritos tendrán un duelo aparte por alcanzar el liderato. De todas formas veo a este clásico muy abierto y dar un pronóstico es demasiado difícil porque además el alto número de competidores



hace incierta la situación. Lo único que le digo es que tengo una fe muy grande y que trataremos de hacer lo mejor en la cancha.

ROBERTO HERRERA
(Jinete de Reclaro)

Llevamos una gran diferencia por sobre los demás competidores que se refiere a la mayor experiencia del potrillo en esta distancia ya que ha ganado en el tiro. Ahora hay otro factor que puede ser determinante en su desempeño y que es la pista de arena. Es primera vez que se traslada al Hipódromo Chile, por lo que es una verdadera incógnita.

Se trabaja por pista del Chile en los 1.400 metros y me dejó contento porque el cronometraje es 1.27. Respecto a lo que puedo hacer sobre el animal, pienso que estamos en condiciones de llegar en la tabla porque nos hemos ambientado a la mano y a la pista. Trataremos de correr un tanto abierto para que la arena no le impida hacer una buena presentación.

Para demostrarle la confianza que le tengo le diré que tenía tres compromisos de montas para esta carrera, pero me quedé con Reclaro.

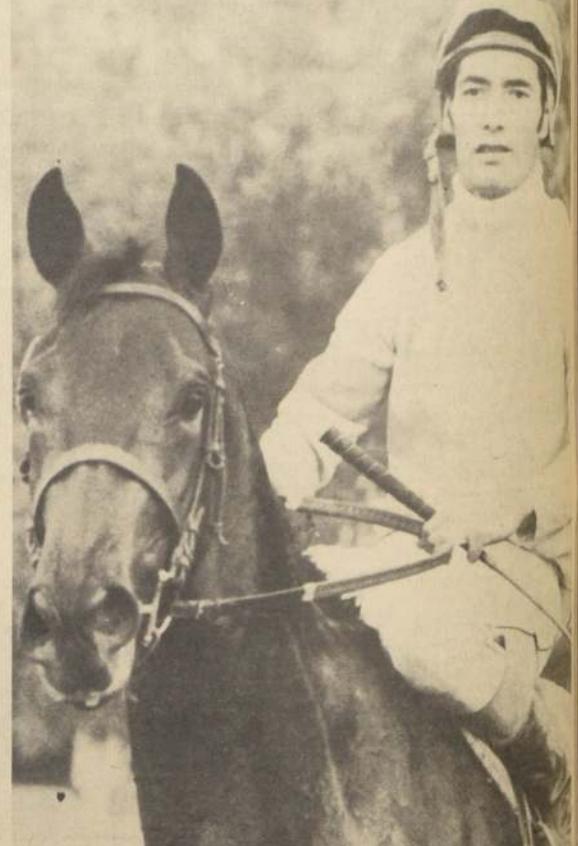
PEDRO CERON
(Jinete de Zaire)

Mire, dentro del papel, la posibilidad de mi conducido se encuentra muy lejana a los favoritos Calaverón, Mocito Libre y Azúan. Pero oímos no es posible adelantarnos a un veredicto final, pienso que trataremos de hacer las cosas de la mejor forma para tratar de quedar entre los primeros. La veo una carrera muy abierta... A los caballos rápidos les va a costar llegar

más a la distancia porque las van a cambiar ahora y el tren, como es lógico, tendrá que ser diferente. Muchas veces hay caballos que por el alto número de buenos competidores no se les ven posibilidades de triunfo, son los que a la larga vencen los grandes clásicos. En este caso no me quiero adelantar, pero puede ocurrir que como iré tranquilo pueda aprovechar la lucha de los punteros para materializar algo que muchos tal vez ni se les había pasado por la mente.



PEDRO CERON conduce al potrillo de Bezenberg, "Zaire", y aunque él mismo considera que la opción es secundaria, piensa que las posibilidades pueden darse por el alto número de competidores, ya que los punteros tendrán su propia carrera, hecho que permitiría a los de más atrás opción de vencer en el último momento.



OSCAR ESCOBAR es el nuevo jinete de Calaverón, uno de los grandes favoritos de la justa central sabatina. El jinete cree que realizará una buena carrera, porque el potrillo es de condiciones excepcionales.

Stud "Felicidad" remató hijo de Tussock en 600 mil pesos

TORRENTE, potrillo colorado nacido el 17 de octubre de 1979 en el haras El Morro, e hijo de Tussock y Estilizada (Rev Claro II), fue el precio más alto en las subastas de otoño que está realizando la Sociedad de Criadores de Caballos F.S. de Carrera. El entrenador Carlos Urbina, se lo adjudicó en \$ 600.000 para el stud "Felicidad" de Renato Forno, en Viña del Mar. Este potrillo es hermano materno de El Viento, ganador de 5 carreras y numerosas figuraciones.

Para un total de 12 productos vendidos, este haras totalizó \$ 3.580.000 entregando un promedio de \$ 298.333 por cada animal.

El resultado de este remate fue el siguiente:

DILUVIANO, Tussock, Discoba, Welsh Honey, hermano materno de Delfin en \$ 480.000 al stud de Las Condes.

MR. MANDARINO, Tussock, Medora, Congolese, hermano materno de Melodioso, exportado a Colombia, en \$ 460.000 al stud Esperanza.

MADRUGON, Tussock, Madrugadora, Admiral Terek, hermano materno de Mahi (ganadora) en \$ 360.000 a Pedro Molina.

TRANSITO, Tussock, Panduero, Pandillero, hermano materno de Paraje (3 carreras en Chile y 3 carreras en México), en \$ 340.000 a Carlos Tapia.

SOY LOLA, Tussock, Mi Lolita, Cingulum, propria hermana de Otonal, que debutó cuarto el domingo en \$ 250.000 a Carlos Tapia.

DULCIBELLA, Tussock, Descontenta, Mister, hermana materna de Villa Verde, 2 años en \$ 240.000 al stud "Toytia".

MIRABELLE, Tussock, Meditación, Snow Crown, hermana materna de Postada, ganadora en Ecuador en \$ 220.000 al stud "Mascota".

PARRILLADA, Tussock, Baphina, Yanpez, propia hermana de Burgos, 2 años y materna de Baby Blue 2 carreras en Colombia. Línea materna de Naspor, Nueria, Nassa, Coi Coi, etc. en \$ 220.000 al stud Ingrid.

ZARCILLA, Tussock, La Zarzuela, Shearwater, propia hermana de Valdemoro 2 años exportado a EE.UU. en \$ 170.000 a Mario Puig.

CANCIONERA, Tussock, Cananá, Cantilius, hermana materna de Caserio, exportado a Colombia en \$ 150.000 a Luis Toledo C.

PASCUERO, Blue Nile Paralela, Snow Hill, primera cría de la yegua ganadora de 3 carreras y hermana materna de La Vacuna (7 carreras en Chile y ganadora en España), en \$ 90.000 al stud "Tit".

DEFENSAS:

VERANITO, Tussock, Veronique, Matasiete, en \$ 320.000.

PINTAROSA, Tussock, Pinta Fina, Serpenyoe, en \$ 180.000.

MARICRUZ, Tussock, Mayte, Congolese, en \$ 170.000.

TARA KING, Tussock Diana Rigg, Tale of Two Cities, en \$ 150.000.

TROVADOR, Tussock, Tea Bamburé en \$ 70.000.

HARAS "PAULINA"

Este haras presentó 13 productos con una venta total por \$ 999.000 y promedio de \$ 76.846 por cada



EL VIENTO (por el centro) es hermano materno de TORRENTE, potrillo de año y medio que alcanzó el más alto precio en los remates del martes pasado: \$ 600.000 pagó el Stud Felicidad. Criador, haras El Morro.

pieza rematada y que fueron todas. Los precios más altos fueron para dos hijos de Potencial II.

ARMET: Potencial II, Armadans, Master Boing, propio hermano de Apurado, ganador de 3 carreras en \$ 150.000 a Ernesto Inda Sánchez.

CONDUEÑO: Potencial II, Considerada, Vaticino, línea materna de Merano y Mi Racha, en \$ 150.000 a Gabriel Reyes (Viña).

AMIGABLE: Anglo American, They're off Pink Horse, propia hermana de Arriving y materna de Puch Togheter, en \$ 100.000 al stud "Cita".

SATISFACTORIA: Trébol Rojo, Sorpresiva, Anglo American, hermana materna de Lara siempre en \$ 95.000 a Luis Toledo S.

CONDAL: Anglo American-Congelación-Daemon, propio hermano de Sir Francis, ganador de 9 carreras, en \$ 90.000 a Pedro Inda.

Hipódromo Chile:

Modificaciones en el programa de temporada

La Sociedad Hipódromo Chile acordó modificaciones sobre la programación de algunas pruebas clásicas correspondientes a la Temporada de Otoño. Los cambios en cuestión son los siguientes. El premio "Haras Pirque" del día sábado 6 de junio se reemplaza por el "Consejo Superior de la Hipica Nacional", sujeto a estas bases: 1.300 metros. Para potrancas de dos años. Peso: 50 kilos. Recargo de tres kilos a las ganadoras de dos o más carreras. Recargo extra de dos kilos a las ganadoras de clásicos. Incripción: \$ 3.000. Premio: \$ 300.000 a la primera.

El premio "Haras Pirque" que se correrá el día sábado 13 de junio tendrá las siguientes condiciones: 1.300 metros. Para potrancas de dos años. Peso: 52 kilos. Recargo de tres kilos a los ganadores de dos o más carreras. Recargo extra de dos kilos a los ganadores de clásicos. Incripción: \$ 3.000. Premio: \$ 300.000 al primero.

INAUGURAN SEDE

La Asociación Gremial de Preparadores del Hipódromo Chile, inaugura su sede que se encuentra ubicada en el interior del recinto de carreras de La Palma hoy al mediodía. A la ceremonia han sido invitados altas autoridades de la hipica y representantes de la prensa especializada.

HARAS LOS BOLDOS

De seis productos presentados, este haras de la señora Mónica Fierro vendió cinco con una recaudación de \$ 485.000 y promedio de \$ 97.000 por cada uno.

LAMBRIJA: Irish Sweeper-Amphora-Attention, propia hermana de Amphibio, 2 años. Línea materna Royal Enclosure, en \$ 105.000 a Enrique Vidal.

DRUG: Irish Sweeper-Cantorcita-Jalón, Propio hermano de Careto y materno de San Anselmo, ganador, en \$ 100.000 a Manuel Quezada.

TRIFASICO: Irish Sweeper-Tripolina-Trevieres, hermano materno de El Púquen, 2 carreras, en \$ 95.000 a José Nicolí.

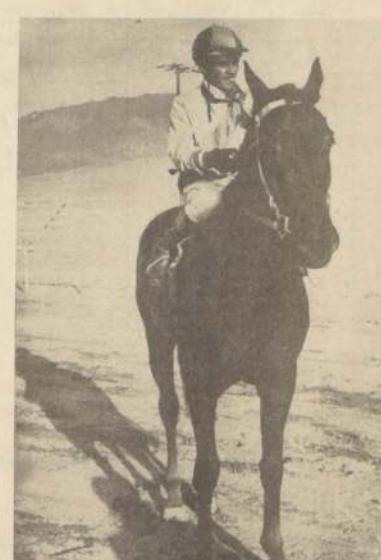
ALBA: April Fool-Quebal-Balouf, primera cría de la yegua hija de Quebella, propia hermana de La Tempestad, en \$ 95.000 al stud "Pinky".

ROLLIZA: Persaldo-Rosonera-Fez, hermana materna de FUENTE NEGRO (8 carreras en Colombia incluso clásicos Polla de Potrillos, Selección, Comparación, Derby Colombiano y 3º en el Gran Premio Nacional) en \$ 90.000 a Juan Sánchez.

DEFENSA:

PAG: Irish Sweeper-Puerta del Sol-Polymero, en \$ 90.000.

Los remates prosiguen mañana viernes con los productos de los haras Diguillín, Roblería y La Cañadilla.



BARBUDO: se transformó en el crack indiscutido de la afición antofagastina de La Chimbilla, al adjudicarse brillantemente el Clásico Arturo Prat Chacón sobre 1.500 metros. El hijo de Los Teques relegó al favorito Impio al sexto lugar.



A LA ESPERA de tiempos mejores está el preparador Mario Muscatt, quien está logrando actualmente una campaña sostenida en el Hipódromo Chile y Valparaíso Sporting Club.

"Barbudo" nuevo crack antofagastino

ANTOFAGASTA: "Barbudo", potro mulato, hijo de Los Teques y Brujas, por Biriatau, reconocido como uno de los más veloces de la capital mientras estuvo compitiendo, se transformó en el crack indiscutido de la pista de arena de "La Chimbilla", al adjudicarse brillantemente el clásico Arturo Prat Chacón, con la energía conducción de Juan Morales. El pensionista de Jorge Covarrubias venció por tres cuerpos a "Arquelino" y "Sedoso" en los mil quinientos metros, mientras que el favorito, "Impio" (60 kilos), remataba sexto bajo la conducción de Carlos Trejo, jinete ganador de la estadística de Pe-

ñuelas. Cuarto fue "Mozambo", quinto "Inflamable", séptimo "Gentil" y en los últimos puestos se ubicaron "Bochinche" y "Mony Mony", ambos con hemorragias. "Barbudo" es de propiedad de Luis Guerrero, director del Hipódromo local, mientras que Arlequino, que se ubicó segundo, pertenece a Moisés González.

Cabe destacar que el hijo de Los Teques venía de ganar a "Sedoso" junto a Carlos Trejo, en la central del domingo 17 del presente y anteriormente se había ubicado segundo de "Rodglagui" en un handicap de 1.200 metros, índice 55 al 53.

Con apuesta mínima se llevaron los millones del Pollón de Oro

CLUB HIPICO DE SANTIAGO

POLLÓN DE ORO

REUNION N° 31 Tarceta N° 1417131

Nombre e C. Ident. Sociedad

TOTAL DE APUESTAS A PAGAR

2 X 15,00 = \$ 30

TABLA DE COMBINACIONES

Dobles Triplics Apuestas Valor Dobles Triplics Apuestas Valor

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

1 1 60,00 2 1 60,00 3 2 100,00 4 2 100,00

clasicados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

1 JUDICIALES
Y LEGALES

POR robo queda nulo talónario de boleta del 201 al 250 a nombre José Bahamondes Letelier. 26-27-28

QUIEBRA: Juan Rabi Seguán. Décimo Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago. Por resolución de fecha 22 de mayo de 1981, tuvo por alegado inventario confeccionado por el Sindicato. Se tendrá por aprobado si no se objetara dentro del plazo legal. Secretario. 26-27-28

POR robo queda nulo el libro de Inventarios y Balances de la Empresa Squirrel y Cia. Plásticos Rut: 92483.000 K. 26-27-28

NULO por robo cheques Serie 21-21 cuenta corriente 21-18110-9 desde el 0027801 al 0027850 Banco Nacional-Central. 26-27-28

QUIEBRA: Manufacturas Gales Ltda. Noveno Juzgado Civil Santiago. Resolución de 10 marzo de 1981 tuvo por acompañado inventario bienes fallida. Se tendrá por aprobado si no fuere objetada dentro plazo legal. Secretario. 26-27-28

QUIEBRA: Empresa Constructora Jorge Torres Fernández. Quinto Juzgado Civil Santiago. Resolución 4-11-80 tuvo por ampliada Nómica Créditos Reconocidos con siguientes: Créditos Preferentes Reconocidos: Fisco de Chile \$ 272.783,20 art. 2472 N° 5 CC.; Crédito Valista Reconocidos: Banco Osorno y La Unión \$ 835.249,00 e intereses y \$ 186.026,54. Secretario. 26-27-28

QUIEBRA: Adán Domínguez Guíbez. Primer Juzgado Civil Santiago. Resolución 28-04-81, tuvo por presentada la cuenta general de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro plazo legal. Secretario. 26-27-28

POR extravío queda nulo depósito a plazo N° 4124055 por \$ 1009.000,00 a nombre de Adriana Pasteur Alvarez del Bco. Osorno y La Unión. 26-27-28

ORDEN no pago cheque N° 85.658 cuenta 1708-6 Banco do Brasil. 26-27-28

QUIEBRA Alvaro Ceballos Vargas. Décimo Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago. Resolución 19 de noviembre de 1980. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Valistas: Alfonso Pacheco Alvarado por \$39.079. Financiera Cash S.A. por \$387.489,00; Acumuladores Helvetia S.A. por \$241.800,00; Lanera Chilena S.A. por \$2.174.713,76. Preferentes: Servicio de Seguro Social por \$87.588,71 preferente Art. 2472 del Código Civil y art. 69 D.L. 2.200; Banco Osorno y la Unión por \$103.904.102,72 preferente Hipotecario Ley 4.558 art. 102 y art. 65; Banco Unido de Fomento por \$ 8.322 U.F. E.M. a fecha de pago preferente Hipoteca art. 2470 y 2477; Fisco de Chile por \$60.678,12 preferente Art. 2472 N° 5 del Código Civil; Pedro Barrios Muñoz y otros por \$1.246.500 preferente Art. 2472 N° 7 del Código Civil sobre 15 ingresos mínimos. Secretaria. 26-27-28

QUIEBRA: Adán Domínguez Guíbez. Primer Juzgado Civil Santiago. Resolución 28-04-81, tuvo por presentada la cuenta general de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro plazo legal. Secretario. 26-27-28

POR extravío queda nulo depósito a plazo N° 4124055 por \$ 1009.000,00 a nombre de Adriana Pasteur Alvarez del Bco. Osorno y La Unión. 26-27-28

ORDEN no pago cheque N° 85.658 cuenta 1708-6 Banco do Brasil. 26-27-28

QUIEBRA Alvaro Ceballos Vargas. Décimo Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago. Resolución 19 de noviembre de 1980. Declaró cerrado el procedimiento ordinario de verificación, verificándose los siguientes créditos: Valistas: Alfonso Pacheco Alvarado por \$39.079. Financiera Cash S.A. por \$387.489,00; Acumuladores Helvetia S.A. por \$241.800,00; Lanera Chilena S.A. por \$2.174.713,76. Preferentes: Servicio de Seguro Social por \$87.588,71 preferente Art. 2472 del Código Civil y art. 69 D.L. 2.200; Banco Osorno y la Unión por \$103.904.102,72 preferente Hipotecario Ley 4.558 art. 102 y art. 65; Banco Unido de Fomento por \$ 8.322 U.F. E.M. a fecha de pago preferente Hipoteca art. 2470 y 2477; Fisco de Chile por \$60.678,12 preferente Art. 2472 N° 5 del Código Civil; Pedro Barrios Muñoz y otros por \$1.246.500 preferente Art. 2472 N° 7 del Código Civil sobre 15 ingresos mínimos. Secretaria. 26-27-28

QUIEBRA: Adán Domínguez Guíbez. Primer Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago. Resolución 28-04-81, tuvo por presentada la cuenta general de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro plazo legal. Secretario. 26-27-28

POR extravío queda nulo depósito a plazo N° 4124055 por \$ 1009.000,00 a nombre de Adriana Pasteur Alvarez del Bco. Osorno y La Unión. 26-27-28

QUIEBRA: Adán Domínguez Guíbez. Primer Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago. Resolución 28-04-81, tuvo por presentada la cuenta general de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro plazo legal. Secretario. 26-27-28

POR extravío queda nulo depósito a plazo N° 4124055 por \$ 1009.000,00 a nombre de Adriana Pasteur Alvarez del Bco. Osorno y La Unión. 26-27-28

QUIEBRA: Adán Domínguez Guíbez. Primer Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago. Resolución 28-04-81, tuvo por presentada la cuenta general de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro plazo legal. Secretario. 26-27-28

POR extravío queda nulo depósito a plazo N° 4124055 por \$ 1009.000,00 a nombre de Adriana Pasteur Alvarez del Bco. Osorno y La Unión. 26-27-28

QUIEBRA: Adán Domínguez Guíbez. Primer Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago. Resolución 28-04-81, tuvo por presentada la cuenta general de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro plazo legal. Secretario. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesiones efectivas: Primeros y Metales Fulmet S.A. Quinto Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago. Resolución 11 de mayo de 1981. Tuvo por presentada la cuenta general de administración. Se tendrá por aprobada si no fuere objetada dentro plazo legal. Secretario. 26-27-28

POR robo queda nulo talónario de boleta del 201 al 250 a nombre José Bahamondes Letelier. 26-27-28

QUIEBRA: Juan Rabi Seguán. Décimo Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cantidad de Santiago. Resolución de fecha 22 de mayo de 1981, tuvo por alegado inventario confeccionado por el Sindicato. Se tendrá por aprobado si no se objetara dentro del plazo legal. Secretario. 26-27-28

POR robo queda nulo el libro de Inventarios y Balances de la Empresa Squirrel y Cia. Plásticos Rut: 92483.000 K. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

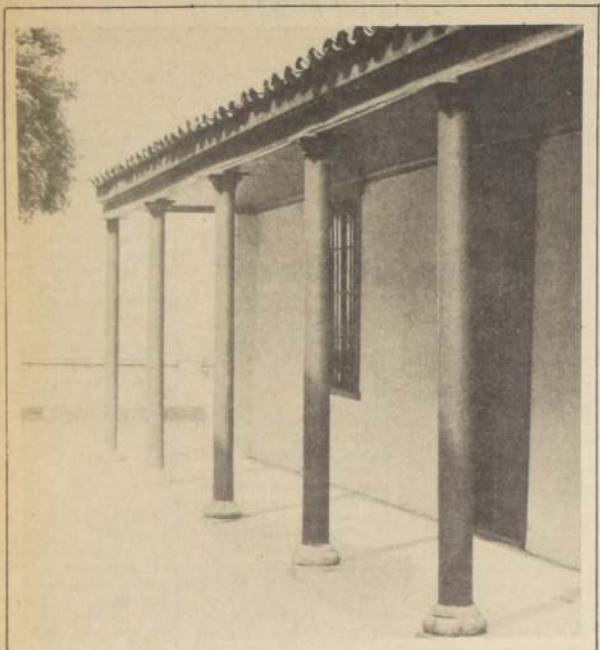
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo, sin perjuicio derechos María Zegers Rodríguez, como cónyuge. Practicaré Secretaría inventario solemne veintinueve mayo 1981, quince horas. 26-27-28

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Luis Puelma Lara, para Carmen, Alvaro, María, Beatriz, Ignacio, y Jaime Puelma Acosta, Gonzalo, José, Luis y Rodrigo Puelma Calvo,

Visite los museos de la V Región



Un aspecto de la antigua casa del Museo Lord Cochrane.

2 CITACIONES

RADIO Publicidad S.A. Citase a Junta Ordinaria de Accionistas de Radio Publicidad S.A., para el día 11 de junio de 1981, a las 12:00 horas, en las oficinas de la Sociedad, ubicadas en Huérfanos 1373 oficina 1211. A la Junta corresponde pronunciarse sobre la Memoria y Balance anual al 31 de diciembre de 1980, elegir Directores titulares y suplementares para el período 1981-1983 e Inspectores de Cuentas para el próximo ejercicio. El Presidente. 26-27-28

S.A. JAHUEL de Aguas Minerales y Balseo. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y en conformidad a lo dispuesto en los Estatutos Sociales, citase a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria, que se llevará a efecto el día viernes 29 de mayo de 1981, a las 11 horas, en el local de calle Franklin N° 741, a fin de tratar las siguientes materias: 1) Pronunciarse sobre la Memoria, Balance y Distribución de utilidades correspondientes al ejercicio finalizado al 31 de diciembre de 1980; 2) Designación de Inspectores de Cuentas, titulares y suplementares; 3) Tratar y resolver sobre cualquier otra materia que sea de competencia de esta Junta. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y en conformidad a lo dispuesto en los Estatutos Sociales, citase a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria de Accionistas que se llevará a efecto a continuación de la Junta General Ordinaria, en el local de calle Franklin N° 741. Esta Junta General Extraordinaria de Accionistas tiene por objeto someter a la consideración de los señores accionistas una proposición del Directorio para introducir a los estatutos sociales las siguientes modificaciones. 1. Modificar y ampliar el objeto social; 2. Modificar las normas estatutarias referentes al dominio social; 3. Modificar el plazo de vigencia de la sociedad; 4. Modificar el capital social, fijándolo en pesos y ampliándolo hasta \$ 100.000.000, dividido en 10.000.000 de acciones de un valor nominal de \$ 10.000 hasta el momento que la Junta determine; 5. Modificar las normas estatutarias referentes a las Juntas de Accionistas y en particular a su fecha de celebración, quórum de reunión y decisión, objeto; 6. Modificar las normas estatutarias referentes a los Directores, y en particular a su número y garantías que deben constituir, facultades y remuneraciones, suprimiendo, además, la obligación de ser accionista para poder ser Director; 7. Modificar las normas estatutarias referentes a la elección del Directorio, quórum de reunión y decisión de éste; 8. Modificar las normas estatutarias referentes al Presidente de la Sociedad y a sus atribuciones; 9. Establecer la elección de un Vicepresidente de la Sociedad y fijarle sus atribuciones; 10. Establecer normas especiales aplicables a las sociedades de inversión.

y en particular la de que

ningún accionista podrá poseer más del 90% de las acciones de la sociedad y de que la sociedad informará de la nómina de sus inversiones; 11. Modificar y precisar las normas referentes a los Gerentes y Subgerentes, estableciendo sus facultades; 12. Modificar las normas referentes a Inspectores de Cuentas; 13. Modificar las normas referentes a fecha y confección del Balance e Inventarios; 14. Modificar y precisar las normas referentes a distribución de utilidades; 15. Modificar las normas referentes a disolución de la sociedad y a los quórum actualmente contemplados para tal efecto; 16. Suprimir las normas especiales referentes a adquisición de otros activos en sociedades ajenas; 17. Modificar las normas referentes a liquidación de la sociedad y arbitraje; 18. Adaptar las normas estatutarias conforme a lo prescrito en la Ley 17.308; 19. Eliminar de los estatutos todas aquellas normas y artículos que por ser repetitivos de normas legales o reglamentarias resultan redundantes o superflusos; 20. Reemplazar los artículos transitorios; 21. Variar la numeración de los artículos, refundiéndolos en un texto definitivo; 22. Adoptar los demás acuerdos que sean pertinentes para la vigencia de las modificaciones estatutarias y para hacer efectiva la Reforma de Estatutos. Clasificación de Poderes: Los poderes serán calificados el día de la Junta y hasta el momento de su iniciación. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas: Para los efectos de determinar el derecho de los señores accionistas a asistir a las Juntas Generales Ordinarias y Extraordinarias, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 25 al 29 de mayo de 1981, ambas fechas inclusive. El Gerente General. 20-28-29

PRODUCTOS QUÍMICOS TANAX S.A.C. Junta General Ordinaria de Accionistas. Por acuerdo del Directorio y en conformidad a lo dispuesto en los Estatutos Sociales, citase a los señores accionistas a la Junta General Ordinaria, que se llevará a efecto el día viernes 29 de mayo de 1981, a las 11:30 horas, en el local de calle Franklin N° 741, a fin de tratar las siguientes materias: 1) Pronunciarse sobre la Memoria, Balance y Distribución de utilidades correspondientes al ejercicio finalizado al 31 de diciembre de 1980. 2) Designación de Inspectores de Cuentas, titulares y suplementares; 3) Tratar y resolver sobre cualquier otra materia que sea de competencia de esta Junta. Dividendo N° 6. La Sociedad pagará a los señores accionistas un dividendo de \$ 2,60 por acción, con cargo a las utilidades del ejercicio terminado el 31 de diciembre de 1980, a contar del 8 de junio de 1981, en nuestras oficinas ubicadas en calle Franklin N° 741. Junta General Extraordinaria de Accionistas. Citase, asimismo, a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria de Accionistas que se efectuará a continuación de la Junta General Ordinaria, en el mismo local, antes mencionado. Esta Junta General Extraordinaria tiene por objeto someter a la consideración de los señores accionistas una proposición del Directorio para introducir a los estatutos sociales las siguientes modificaciones. 1. Modificar y ampliar el objeto social; 2. Modificar las normas estatutarias referentes al dominio social; 3. Modificar el plazo de vigencia de la sociedad; 4. Modificar el capital social, fijándolo en pesos y ampliándolo hasta \$ 100.000.000, dividido en 10.000.000 de acciones de un valor nominal de \$ 10.000 hasta el momento que la Junta determine; 5. Modificar las normas estatutarias referentes a las Juntas de Accionistas y en particular a su fecha de celebración, quórum de reunión y decisión, objeto; 6. Modificar las normas estatutarias referentes a los Directores, y en particular a su número y garantías que deben constituir, facultades y remuneraciones, suprimiendo, además, la obligación de ser accionista para poder ser Director; 7. Modificar las normas estatutarias referentes a la elección del Directorio, quórum de reunión y decisión de éste; 8. Modificar las normas estatutarias referentes al Presidente de la Sociedad y a sus atribuciones; 9. Establecer la elección de un Vicepresidente de la Sociedad y fijarle sus atribuciones; 10. Establecer normas especiales aplicables a las sociedades de inversión

de los señores accionistas una proposición del Directorio para introducir las siguientes reformas a los Estatutos Sociales. - Primero: Aumentar el capital social hasta \$ 250.000.000 dividido en 62.500.000 acciones de un valor nominal de \$ 4, reemplazando el artículo 5 y el artículo transitorio de los Estatutos Sociales. Para estos efectos se reducirá el valor nominal de 1.500.000 de acciones existentes que es de \$ 16 cada una a \$ 4 cada una, quedando la propiedad dividida en 6.000.000 de acciones de un valor nominal de \$ 4 cada una. Además, se emitirán 56.500.000 acciones del nuevo valor nominal de \$ 4 que se pagarán mediante la emisión de acciones liberadas, capitalizando fondos presentes o futuros provenientes o no de utilidades y/o mediante la alternativa de emisión de acciones de pago. Segundo: Aumentar el monto de la garantía de los Directores por el desempeño de sus cargos, modificando el artículo estatutario correspondiente, conforme a lo dispuesto en el artículo 38 del D.L. 3538. Tercero: Establecer que la dieta mensual de cada Director por asistencia a sesiones será equivalente a un Ingreso Mínimo Mensual. Cuarto: Adoptar los demás acuerdos que sean pertinentes para la vigencia de las modificaciones estatutarias y para hacer efectiva la Reforma de Estatutos. Clasificación de Poderes: Los poderes serán calificados el día de la Junta y hasta el momento de su iniciación. El Presidente. Cierre del Registro de Accionistas: Para los efectos de determinar el derecho de los señores accionistas a asistir a las Juntas Generales Ordinarias y Extraordinarias, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 25 al 29 de mayo de 1981, ambas fechas inclusive. El Gerente General. 20-28-29

REMANES: Quiebra Enrique Burmester Hopfenblatt. Décimo Juzgado Civil Santiago. Resolución 20 mayo 1981 fijó audiencia 15 junio 1981, 16 horas, para rematar la propiedad denominada "Chacra Santa Ana", ubicada en Peumo, provincia de Cachapoal, VI Región, inscrita a fojas 171 N° 136 del Registro Propiedad del Conservador Bienes Raíces Cachapoal, correspondiente al año 1961 y a fojas 1339 N° 232 del Registro de Propiedad del Conservador Bienes Raíces de Cachapoal, correspondiente al año 1977, con una superficie aproximada de 41 hectáreas. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma de \$ 14.050.000.00. 3.- El precio del remate: 60% al contado, saldo 2 cuotas a 6 y 12 meses plazo desde la fecha de la subasta más reajuste I.P.C. e interés 8% anual y máximo posible estipular en caso de e

3 REMATES

REMANES: Quiebra Enrique Burmester Hopfenblatt. Décimo Juzgado Civil Santiago. Resolución 20 mayo 1981 fijó audiencia 15 junio 1981, 16 horas, para rematar la propiedad denominada "Chacra Santa Ana", ubicada en Peumo, provincia de Cachapoal, VI Región, inscrita a fojas 171 N° 136 del Registro Propiedad del Conservador Bienes Raíces Cachapoal, correspondiente al año 1961 y a fojas 1339 N° 232 del Registro de Propiedad del Conservador Bienes Raíces de Cachapoal, correspondiente al año 1977, con una superficie aproximada de 41 hectáreas. 2.- El mínimo para comenzar las posturas será la suma de \$ 14.050.000.00. 3.- El precio del remate: 60% al contado, saldo 2 cuotas a 6 y 12 meses plazo desde la fecha de la subasta más reajuste I.P.C. e interés 8% anual y máximo posible estipular en caso de e

La V Región está en plena promoción de su turismo invernal, a través de un bono de descuento que el comercio detallista otorga a los visitantes, permitiéndoles —de esta manera— abaratar su estada en esa.

Apunte de este atractivo que ofrece la zona, están aquellos de interés cultural, como los museos que mantienen viva la historia de los pueblos y sus costumbres.

Valparaíso cuenta con varios, entre ellos el Museo Municipal de Bellas Artes situado en el Cerro Alegre, en las dependencias del antiguo Palacio Baburizza. En sus muros cuelgan colecciones de pintura europea y nacional de los siglos XIX y actual. El mobiliario también es de la época decimonónica, al igual que algunas esculturas de artistas chilenos. Para llegar hasta él basta tomar el ascensor El Peral, en la Plaza Justicia, que conduce directamente al Paseo Yugoslavo en Cerro Alegre.

Lord Cochrane, el almirante inglés de destacada actuación en la marina chilena allá por los años 1800, recibe el homenaje de los portones en el Museo del Mar Lord Cochrane. En la vieja casona construida en 1842 se conservan recuerdos de su estada en Chile y una colección de marinas pertenecientes al poeta Pablo Neruda. También se puede apreciar un comedor donado por la reina Isabel II y que le imprime un sello de hogar a la casa. Está ubicado en la calle Merced, en el Cerro Cordillera.

Lord Cochrane, el almirante inglés de

La V Región está en plena promoción de su turismo invernal, a través de un bono de descuento que el comercio detallista otorga a los visitantes, permitiéndoles —de esta manera— abaratar su estada en esa.

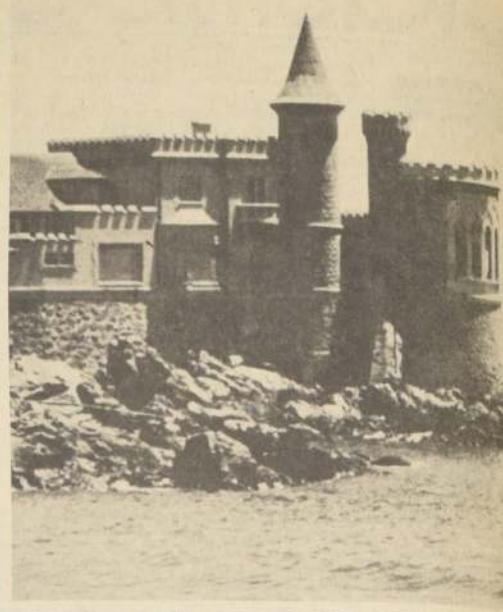
Viña del Mar, además de sus playas, invita a conocer su Museo de Bellas Artes en el interior de la Quinta Vergara fundado en 1941 por la Municipalidad de ese balneario. Posee valiosas pinturas de artistas chilenos. Allí, funciona además la Escuela de Bellas Artes que imparte cursos de pintura, dibujo, escultura e historia del arte.

En los salones del Castillo Wulf, que data de 1920, está el Museo Naval, donde se exhibe uniformes, armas, documentos y partes de la corbeta Esmeralda, todos testimonios del Combate Naval de Iquique.

La Sociedad Arqueológica, por su parte, exhibe en el centro cultural Benjamin V. Mackenna diversos estudios sobre el hombre, culturas antiguas, razas y pueblo prehistóricos. Está situado en la Avenida Libertad y se llama Museo Arqueológico Francisco Fonck.

Y, a 7 Kms. de San Felipe se levanta el Museo Colonial de Curimón, pequeño pueblo cuya iglesia franciscana (de 1737) alberga valiosas obras religiosas cuzqueñas de los siglos XVI, XVII y XVIII, además de otros objetos coloniales utilizados en los oficios.

Este y otros recorridos turísticos culturales de gran interés tales como monumentos históricos, pueden visitarse en la V Región a poco más de dos horas de la capital.



Castillo Wulf que alberga al Museo Naval de Viña del Mar.

clasificados

AGUSTINAS 1269-CASILLA 81-D-FONO 82222

en calle Cachapoal 75, actualmente 2 de octubre 95, Bancagua, inscrita a fs. 1105 N° 2070, Registro de Propiedad, Conservador de Bienes Raíces, Santiago. Estos lotes de terreno se rematarán por separado: 2.- Mínimos: Lote N° 2: \$ 8.035.200,00; Lote N° 3: \$ 8.838.893,34; y Lote N° 5: \$ 9.732.900,00. -3. Precio del Remate: Lote N° 2: 40% al contado, saldo seis cuotas iguales y sucesivas a 3, 6, 9, 12, 15 y 18 meses contados desde fecha subasta; Lote N° 3: 40% contado, saldo cuatro cuotas iguales sucesivas a 3, 6, 9 y 12 meses plazo desde fecha subasta, y Lote N° 5: 40% contado, saldo seis cuotas iguales y sucesivas a 3, 6, 9, 12, 15 y 18 meses plazo desde fecha subasta.

27-28-29

REMANES: Quiebra Ferroloza S.A. Industria de Metales. Séptimo Juzgado Civil Santiago. Resolución 14 mayo 1981, fijó audiencia 10 junio 1981, 16 horas, para rematar lotes de terreno de la fallida ubicados entre las calles Tarma Tambo, Tres de Mayo, Coronel Alvarado y Las Araucarias de la Comuna de Conchalí. Dichos lotes corresponden a N° 2 de Avenida Las Araucarias N° 2703; al N° 3 de Tarma Tambo N° 2706, y al N° 5 de calle Las Estrellas N° 2706. Los titulares de dominio se encuentran inscritos a fs. 2482 N° 2976 año 1963; fs. 16442 N° 17940 año 1964; fs. 89 N° 153 año 1955; fs. 6669 N° 13190 año 1944.

27-28-29

REMANES: Primer Juzgado Civil Santiago, rematará el 9 de junio, 15 horas, predio denominado Quebrada Honda, ubicado en Tercera Región, provincia y comuna de Huasco.

27-28-29

REMANES: Ante Undécimo Juzgado Civil Santiago se rematará el 9 de junio, 15 horas, predio denominado Quebrada Honda, ubicado en Tercera Región, provincia y comuna de Huasco.

27-28-29

REMANES: Ante Undécimo Juzgado Civil Santiago se rematará el 9 de junio, 15 horas, predio denominado Quebrada Honda, ubicado en Tercera Región, provincia y comuna de Huasco.

27-28-29

REMANES: Ante Undécimo Juzgado Civil Santiago se rematará el 9 de junio, 15 horas, predio denominado Quebrada Honda, ubicado en Tercera Región, provincia y comuna de Huasco.

27-28-29

REMANES: Ante Undécimo Juzgado Civil Santiago se rematará el 9 de junio, 15 horas, predio denominado Quebrada Honda, ubicado en Tercera Región, provincia y comuna de Huasco.

27-28-29

REMANES: Ante Undécimo Juzgado Civil Santiago se rematará el 9 de junio, 15 horas, predio denominado Quebrada Honda, ubicado en Tercera Región, provincia y comuna de Huasco.

27-28-29

REMANES: Ante Undécimo Juzgado Civil Santiago se rematará el 9 de junio, 15 horas, predio denominado Quebrada Honda, ubicado en Tercera Región, provincia y comuna de Huasco.

27-28-29

REMANES: Ante Undécimo Juzgado Civil Santiago se rematará el 9 de junio, 15 horas, predio denominado Quebrada Honda, ubicado en Tercera Región, provincia y comuna de Huasco.

27-28-29

REMANES: Ante Undécimo Juzgado Civil Santiago se rematará el 9 de junio, 15 horas, predio denominado Quebrada Honda, ubicado en Tercera Región, provincia y comuna de Huasco.

27-28-29

REMANES: Ante Undécimo Juzgado Civil Santiago se rematará el 9 de junio, 15 horas, predio denominado Quebrada Honda, ubicado en Tercera Región, provincia y comuna de Huasco.

27-28-29

REMANES: Ante Undécimo Juzgado Civil Santiago se rematará el 9 de junio, 15 horas, predio denominado Quebrada Honda, ubicado en Tercera Región, provincia y comuna de Huasco.

27-28-29

REMANES: Ante Undécimo Juzgado Civil Santiago se rematará el 9 de junio, 15 horas, predio denominado Quebrada Honda, ubicado en Tercera Región, provincia y comuna de Huasco.

27-28-29

REMANES: Ante Undécimo Juzgado Civil Santiago se rematará el 9 de junio, 15 horas, predio denominado Quebrada Honda, ubicado en Tercera Región, provincia y comuna de Huasco.

27-28-29

REMANES: Ante Undécimo Juzgado Civil Santiago se rematará el 9 de junio, 15 horas, predio denominado Quebrada Honda, ubicado en Tercera Región, provincia y comuna de Huasco.

27-28-29

REMANES: Ante Undécimo Juzgado Civil Santiago se rematará el 9 de junio, 15 horas, predio denominado Quebrada Honda, ubicado en Tercera Región, provincia y comuna de Huasco.

27-28-29

REMANES: Ante Undécimo Juzgado Civil Santiago se rematará el 9 de junio, 15 horas, predio denominado Quebrada Honda, ubicado en Tercera Región, provincia y comuna de Huasco.

</

Danza Moderna en Chileno-Italiano

Con un espectáculo denominado "Salto-Fuera", el grupo de danza "Centro" inicia su cuarto año de actividades. Su labor se caracteriza por una búsqueda constante en el terreno técnico y expresivo del ballet.

El grupo "Centro" ha experimentado diversas técnicas corporales (Tai-Chi, Masaje, Sico-calistenia, Hatha-joga, Capoeira, voz, etc) a modo de preparar sus cuerpos, mentes y espíritus, a las necesidades de expresar las problemáticas que surgen de su proceso interno.

Las coreografías creadas se caracterizan por su visión específica y particular en cuanto al hombre y sus manifestaciones actuales. Han surgido de esta manera "La Celda", "Corriente de Conciencia" y otras que enfocan conceptos como hombre-máquina, rutina, tiempo y sentimientos.

SALTO FUERA

Esta coreografía se ofrecerá mañana a las 19.00 horas, en el Instituto Chileno Italiano de Cultura (Huérfanos 1820) y es una síntesis de trabajos anteriores del grupo. Mostrará además elementos que "Centro" incorporó en su reciente gira Brasil el verano pasado y nuevas realizaciones como "Las Bach-adas", un trío sonata de J.S. Bach, ideada en labor conjunta por todos sus integrantes.

Este particular equipo de danza lo integran Pilar Lorca, Miguel Angel González, Marcela Hederra, Silvia Salas, Gregorio Fassber y Cecilia Aguayo. La visualización gráfica es de Keko Silva, la iluminación de Jaime Morales y la fotografía de Ricardo Correa y Francisco D'Ambruglio.



La coreografía "Salto-Fuera" presenta mañana el grupo de danza moderna "Centro", en el Instituto Chileno-Italiano de Cultura.



El grupo "Alhué", cuyo propósito es investigar y difundir las expresiones folklóricas.

Con recital grupo "Alhué" celebra su 10º aniversario

Con motivo de la celebración de su décimo aniversario, el grupo Alhué ofrecerá un recital folklórico el martes 9 de junio, en la sala del centro cultural "Los Andes" Alonso Ovalle 1465.

En esta ocasión el grupo presentará el programa "Alhué, diez años en el cantar de Chile", síntesis de tres de los recitales más relevantes realizados por el grupo hasta hoy: "Presencia del amor en el canto", "Caminos de poesía" y "Cantos populares y folklóricos de Chile".

Este conjunto nació en 1971 con el propósito de investigar y difundir las expresiones folklóricas del país. En este sentido ha desarrollado una extensa labor a través de radio y televisión y de numerosas instituciones culturales y educacionales. Representó a la televisión chilena en el Primer Festival Iberoamericano de Folklore de la OTI, efectuado en Argentina. Logró una distinción especial en el Octavo Festival Nacional de Folklore y un segundo lugar en el II Congreso Nacional de Música de Raíz Folklórica.

Música para novios" en Iglesia de la Providencia

"Música para novios" ofrecerá el "Grupo Cámara Chile", en su primer concierto oficial para 1981. La presentación es el próximo domingo, a las 19.00 horas en la Iglesia de la Providencia.

La finalidad de este concierto es "permitir que los novios y novias, sus padres, parientes y amigos, tengan una idea objetiva del repertorio más adecuado por lo que desearían escuchar en una ceremonia nupcial propia o ajena".

El programa consulta 40 obras que van desde el Canto Gregoriano Medieval hasta composiciones contemporáneas, pasando por los grandes músicos renacentistas como Victoria, Palestrina, Hassler, Melchior, Franck, Callus y Gabrieli y los notables barrocos Schütz, Buxtehude, Bach, Haendel, Telemann, Gregor Formé y Charpentier, además de Mozart, Haydn, Schubert, Wagner, Mendelssohn y César Franck.

"El "Grupo Cámara Chile" que Baeza presentará en su concierto del

domingo, estará formado por 24 voces seleccionadas, dos organistas, un clavicinista y seis instrumentistas de viento.

Para dar un ambiente propicio, el conjunto musical eligió la antigua Iglesia de la Providencia, ubicada en la calle del mismo nombre, entre Condell y Salvador.

Es el único templo de Santiago dotado de dos tribunas o balcones de coro, con dos órganos que se miran frente a frente lo que permite una adecuada interpretación de los coros dialogados.

El concierto denominado "Música para novios" estará dividido en diez partes, que corresponden a los diez momentos de la misa y ceremonia nupcial en que es posible la participación de elementos musicales. Estos son la entrada o cortejo, el perdón, entrelecturas, el sermón, la bendición nupcial, ofertorio, sanctus, canon, comunión y retirada de los novios y sus acompañantes.

...

Tres estrenos en cines de Santiago

□ Se trata de "Carnaval", "Más allá del amor" y "Parece que fue ayer"

En los próximos días la cartelera cinematográfica de Santiago incorporará tres estrenos: "Parece que fue ayer", dirigida por Jay Sandrich; "Carnaval", de Robert Taylor, y "Más allá del amor", de Claude Chabrol.

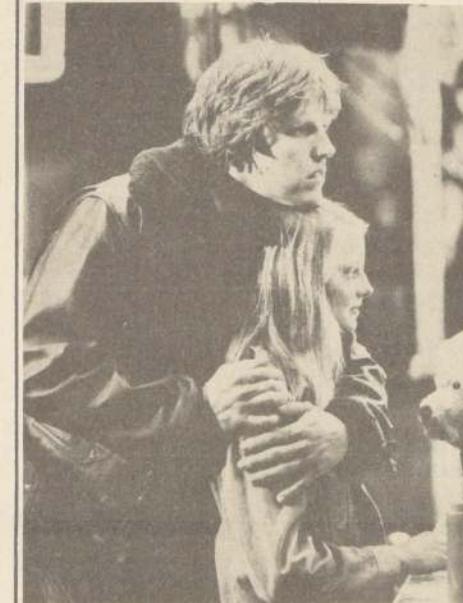
"Parece que fue ayer" está anunciada para el 1º de junio. Es una comedia romántica inspirada en las populares realizaciones de este tipo durante los años 30. En los roles protagónicos actúan Goldie Hawn (Glenda), Chevy Chase (Nick), Charles Grodin (Ira), Robert Guillame (Fred) y Harold Gould (Juez), entre otros.

ARGUMENTO

Un novelista separado de su esposa escribe en una apartada casa junto al mar. Su tranquilidad es interrumpida al ser secuestrado por dos ladrones que lo obligan a asaltar un banco. El escritor acude para salir del problema ante su esposa, una abogada liberal casada ahora con un fiscal con aspiraciones políticas. Ella, sin mayores obstáculos, emprende una campaña para salvarlos a todos, ya sean personas o animales envueltos en divertidas situaciones.

"Carnaval" está programada para los primeros días del próximo mes con la interpretación de Gary Bussey, Jodie Foster, Robbie Robertson y Meg Foster. La realización es un drama humano y cálido entre dos amigos, cuya amistad es sometida a prueba por una buenamorada jovencita. La historia se desarrolla en medio de un carnaval, sobre la base de una aventura romántica. Jodie Foster, la "niña actriz", hace el papel de una camarera llamada Donna que escapa de la opresión de la vida de un pueblo pequeño para introducirse en la alegría del carnaval y "comprometerse" física y emocionalmente con dos hombres.

Para la actriz, de 16 años, el tema que plantea la película después de "Taxi driver", "Bugsy Malone" y "Little girl", no representa ninguna apertura hacia roles adultos.



"Carnaval" es un drama cálido y humano protagonizado por Jodie Foster y Gary Bussey.

Todo el mundo me repite constantemente que debes pasar por esta gran cosa de la transición -expresa Jodie-. Eso ya lo superé hace tiempo. No creo que mis anteriores actuaciones puedan ser consideradas de una adolescente típica. Todos estuvieron relacionadas con sentimientos reales que puede tener una persona de 35 u 80 años.

Y agrega "No creo que alguna vez se me haya considerado niña-actriz. Siempre hay algo de profundidad en la actuación, por lo menos así lo espero. Quizás, ahora en "Carnaval", la actitud del equipo de filmación hacia mí ha sido diferente.

El personaje que representa -Donna- a final es más conocedor, hay una evolución en el personaje que no había tenido la oportunidad de actuar anteriormente.

OTRO ESTRENO

"Más allá del amor" comenzará a exhibirse en la cinta a partir del 15 de junio. En los roles estelares actúan Sylvia Kristel, Charles Vanel y Fernando León.

El director, Claude Chabrol, ha querido mostrar en este filme un relato a la manera de los maestros de la literatura y de la cinematografía fantástica, mezclando a Jorge Luis Borges, Jean Cocteau y Lewis Carroll.

La trama se desarrolla a través de la historia de Alice, una joven que comprende en un determinado momento que no puede vivir más junto a su esposo y lo abandona. La despedida la realiza en un día de tormenta. En el trayecto, sin rumbo, el automóvil que conduce a gran velocidad sufre un desperfecto en el parabrisa. Solicita ayuda en una mansión ubicada cerca del camino, que está habitada por un anciano y su sirviente. Alice permanece toda la noche en el hogar misterioso y a la mañana siguiente se encuentra con la sorpresa que no había nadie, excepto la comida que se la habían dejado preparada. La mujer decide no abandonar el lugar hasta descubrir el misterio de sus habitantes.



Junto a Goldie Hawn actúan seis perros de distintas razas en la comedia cinematográfica "Parece que fue ayer".

Conciertos en Concepción

Con la presentación del trompetista norteamericano Eugene King acompañado de la orquesta dirigida por Wilfried Jung se inaugura mañana viernes 29, a las 19.45 horas, la trigésima temporada de conciertos de la Universidad de Concepción.

Así lo señalaron el Vicerrector de Extensión de esa casa de estudios, Hagen Gleisner, y el gerente local del Banco Concepción Alejandro Acuña, quienes agregaron que al igual que otros años la entidad crediticia apoyará financieramente la temporada.

El Banco cancelará los gastos inherentes a la

contratación de los solistas e invitados extranjeros que participen en el ciclo de conciertos sumando la ayuda un total de 30 mil dólares.

Hagen Gleisner y Alejandro Acuña informaron al respecto sobre el éxito de las gestiones desarrolladas este año para tal aporte, expresando el personero académico que "sin duda significa asegurar la presentación de espectáculos de elevada calidad a la comunidad de Concepción".

Gleisner indicó también que "este año se han hecho los mejores esfuerzos para que la temporada resulte todo un éxito".

Hoy en Espectáculos

TEATROS

ANTONIO VARAS. Morandé 25 (61200) 19 Hrs. "Lysistrata" \$ 250 y \$ 200. Estud. 50%.

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (61412) 19 Hrs. "La niña madre" \$ 250 y \$ 100.

CASA KAMARUNDI. A. Prat. 935 (227876). Domingo 11 horas. "El terrible guerrero".

CAUPOLICAN. San Diego 840 (85912). revista musical. Martes a domingo: "1.000 años de Jazz". Última semana.

DEL ANGEL. San Antonip 255 (33605) 19.45 Hrs. "Carrascal 4.000" \$ 250.

EL GALPON DE LOS LEONES. Av Los Leones 238 (749716) 19.30 hrs. "Seis personajes en busca de un autor", 22 hrs. "Dios vives pánicos", \$ 150 Estud. \$ 80.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669). Rot. 20.30 y 22.30 hrs. "Isauro esclavo del lolly" \$ 200. Con la vedette Teresita Rouge, vedettes, strip tease, lindas chicas, cómicos, Johnny Amado, Los Bonecos.

INST. CHILENO ALEMÁN. Esmeralda 650 (383185) Exposición 16 a 19 hrs. "Franz Kafka". Concierto 19.15 hrs. "Colegio Alemán de Santiago: Coro" Entrada Libre.

INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (63215) Viernes "El don del coraje". (Cine).

LA CIGARRA. Seminario 141 (226793) 21.30 hrs. "Escandalosísimo" \$ 250.

KAFFEE ULM. Alameda 151. 22 hrs. "Jueves Musicales". Adhesión voluntaria.

MONEDA. Moneda 0920 (715451) Cia. Américo Vargas. 19 hrs "Berlín 1930" \$ 200.

TEATRO OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11.00 hrs.: "Show con strip tease" y cine \$ 80. V. y S. función trascnoche a las 23 hrs.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "Abren cancha, la risa avanza" \$ 250. Con: Charlote y su mu-

CINES

ALFIL. Alameda 778 (35357). Hor. Pel.: 11.15, 13.15, 15.15, 17.15, 19.15 y 21.15 hrs.: "Noches de cabaret" (21) \$ 60. M. y M. \$ 40.

ASTOR. Estado y Huérfanos (398488). Desde las 13 hrs.: "Siete muertes sospechosas" (21) \$ 80. Desde las 17.30 hrs. \$ 100. M. y M. \$ 50.

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082). Desde las 13 hrs.: "El matrimonio de María Braun" (18) \$ 100. M. y M. \$ 60.

HUELEN. Huérfanos 779 (31603). Desde las 12.30 hrs.: "Gente como uno" (Mary Tyler Moore) (14) \$ 80. M. y M. \$ 60.

HUÉRFANOS. Huérfanos 930 (36707). Desde las 11 hrs.: "Llámame a Los Angeles" \$ 80 y \$ 60.

IMPERIO. Estado 215 (397960). Desde las 11.15 hrs.: "La máquina de matar" (21) \$ 100. M. y M. \$ 60.

NILO. Monjitas 879 (391201). Festival mexicano. Desde las 10 hrs.: "Tizoc amor indio" y "Como gallos de pelea" (14) \$ 60. V. "No basta ser charrío" y "El Rey me llaman por guapo". S. "Angelito negro" y "El moro de cumbas". D. "Si Adelita se fuera con otro" y "Mi caballo cantante" (Men.) \$ 45.

MONJITAS. Monjitas 879 (391201). Festival mexicano. Desde las 10 hrs.: "Tizoc amor indio" y "Como gallos de pelea" (14) \$ 60. V. "No basta ser charrío" y "El Rey me llaman por guapo". S. "Angelito negro" y "El moro de cumbas". D. "Si Adelita se fuera con otro" y "Mi caballo cantante" (Men.) \$ 45.

MAYO. Monjitas 879 (391201). Festival mexicano. Desde las 10 hrs.: "Tizoc amor indio" y "Como gallos de pelea" (14) \$ 60. V. "No basta ser charrío" y "El Rey me llaman por guapo". S. "Angelito negro" y "El moro de cumbas". D. "Si Adelita se fuera con otro" y "Mi caballo cantante" (Men.) \$ 45.

METRO. Monjitas 1022 (66687). Desde las 12.30 hrs.: "Por justicia propia" (18) \$ 80. M. y M. \$ 60.

NILO. Monjitas 879 (391201). Desde las 10 hrs.: "Las reinas del sexo" y "Tu placer es el mío" (21) \$ 60. Miér. \$ 40.

OPERA. Huérfanos 837 (30176). Desde las 11.00 hrs.: "Susana quiere per-

der...eso" y strip tease en vivo (21) \$ 80. V. y S. función trascnoche a las 23 hrs.

PLAZA. Compañía 1068 (84714). Desde las 10 hrs.: "Ases del Kung Fu", "Mad Max" y "Quemados por una gran pasión" (21) \$ 80. Miér. \$ 50.

REAL. Compañía 1040 (65555). Desde las 11 hrs.: "El hombre del río profundo" (Meme Lay) (18) \$ 80. M. y M. \$ 50.

REX. Monjitas 735 (31144). Desde las 12 hrs.: "Los perros de la guerra" (18) \$ 90. M. y M. \$ 60.

RIOT. Monjitas 734 (33346). Desde las 11 hrs.: "Desayuno con langosta" y "La alacena" (Ornelia Mutti) (21) \$ 60.

ROXY. Huérfanos 1055 (80809). Desde las 10 hrs.: "La azafata" y "Las variaciones del amor" (21) \$ 70. Miér. \$ 50.

SANTA LUCIA. Alameda y San Isidro (36666). 15.18 y 20.30 y 21.30 hrs.: "La batalla de Midway" (Charlton Heston) (Men.) \$ 100. Miér. \$ 60.

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021). Desde las 12.30 hrs.: "Delito perfecto" (18) \$ 80.



El Ballet de Israel que actuará el 5, 6 y 7 de junio en el Teatro Municipal de Santiago cuenta con una laureada trayectoria.

Para el día 3 de junio está anunciada la llegada a Chile del destacado Ballet de Israel que cumplirá acuerdos en el Teatro Municipal de Santiago el 5, 6 y 7 del próximo mes. El programa que ofrecerá en nuestro país contempla la pieza "Carmen", "Dvorak's Variations" y "Opus 35" de Shostakovich.

La compañía se fundó en el año 1967 por Hillel Markman y Berta Yampolsky, pareja artística y matrimonio. Como solistas, actuaron en las más importantes compañías de ballet de Europa y Estados Unidos. Decidieron regresar a Israel, lográndolo con enorme esfuerzo. Se instalaron en Jerusalén y formaron la compañía con dinero de sus propios ahorros.

Crearon la más importante escuela de danza de Israel y enrollaron a las mejores bailarinas "Zabras" (nativos de Israel, quiere decir cactus: duro y con espinas por fuera y dulce por dentro).

El éxito, sin precedentes ha llegado a todos los continentes, incluso actuaron en Egipto, Juego del Tratado de Paz de Sadat y Begin y se constituyeron en la primera compañía de ballet israelí que actuaba en un país que antes era enemigo.

Realizador, creativo, energético son algunos de los términos con que se ha calificado al Ballet de Israel. Los más grandes coreógrafos participaron en el creciente auge de la compañía. Los mejores trabajos de Balanchine, Lichine y otros formaron parte de su repertorio. Los más famosos bailarines del mundo actuaron invitados por este ballet: tales como Villela y Godunov. También se ha dicho de esta compañía que es "una fuerza emergente".

Ballet de Israel a Chile

gente de la danza", "la piedra más brillante de la tierra de la danza mundial".

Han demostrado al mundo entero su categoría, que tiene doble mérito: unir la sacrificada carrera del ballet

con su categoría de soldados, actuando en las diferentes ramas de las Fuerzas Armadas de un país, que vive cada día en alerta de guerra. Se cambian atuendos tan diversos como son traje de baile del escenario y el uniforme de trinchera.



Plasticidad y belleza ofrece la Compañía de Ballet de Israel que bailará "Carmen", "Dvorak's Variations" y "Opus 35" en el principal escenario de nuestra capital.

Comenzaron jornadas de cine científico italiano

VALPARAISO. Con la participación de destacados realizadores cinematográficos y científicos italianos, se iniciaron ayer en la Universidad Católica de Valparaíso, las jornadas internacionales de cine científico.

El evento se inaugura a las 11.15 horas en el Salón de Honor de la casa central, con la presencia de autoridades locales universitarias, profesores y alumnos.

Las jornadas son auspiciadas por el Instituto Italo Latinoamericano, entidad que gestiona la visita de los profesores Virgilio Tosi, presidente de la Asociación Italiana e Internacional de Cinematografía Científica, Ernesto Capanna, profesor de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Roma, y Fernando Armati, realizador cinematográfico de programas científicos y didácticos.

CINE CIENTÍFICO COMO INSTRUMENTO DIDÁCTICO

Fernando Armati posee una amplia trayectoria como cineasta de programas científicos y cumple actualmente, funciones como Secretario de la Asociación Italiana de Cinematografía Científica.

Su amplia experiencia le ha permitido trabajar junto al famoso director y cineasta Roberto Rossellini en la elaboración de documentales.

Consultado sobre la importancia de esta actividad señaló "el principal interés de los especialistas es estimular el cine, no sólo como instrumento de enseñanza universitaria, sino como medio de difusión de los conocimientos científicos".

Es importante — agregó — utilizar este valioso instrumento que es el cine para preparar a los jóvenes, a enfrentar la vida con mentalidad científica, acorde con el vertiginoso avance de la tecnología actual".

Con respecto al papel que le corresponde al cine científico en el futuro, Armati expuso que en las sociedades tecnológicas, es importante que las ciencias básicas (físicas, químicas, biología y matemáticas) sean presentadas en forma sencilla para educar a los jóvenes en la nueva sociedad.

Sobre estas jornadas internacionales de cine científico, organizadas por la Dirección General de Extensión y Comunicaciones de la UCV, declaró que su objetivo principal es iniciar un intercambio de información y de cooperación internacional entre el Instituto Italo-Latinoamericano y las universidades chilenas, con miras a desarrollar el cine científico en nuestro país.

PROGRAMA DE TRABAJO

Las sesiones de trabajo de este encuentro internacional se realizarán a las 16.00 horas, en el Salón de Honor de la UCV, con una mesa redonda y proyecciones de películas científicas.

Fernando Armati presenta tres documentales en estas jornadas. Ellos son "Cultura cíntesica de Nápoles" y "La metamorfosis de los lepidópteros" y "El problema sísmico en Italia".

castrodonoso

Casimires Ingleses
Telas. Marzolla 100% lana peinada
Fianetas \$ 299 mnt
Sweats \$ 899
Escoceses \$ 799

castrodonoso
Moneda 950 — Fono 718769 - 710324
Bucarest 25 - Bandera 627 - Fono 85312
(Aire acondicionado)

PARA BOUTIQUES
96

BOUTIQUE CLUB 96
Ventas detalle: Huérfanos 1023

Mujeres & Niños - Docena

Abrigos, impermeables
chaquetas norteamericanas
chaquetones piel de conejo
importados.
Blazer, faldas tweed y escocés
vestidos exclusivos.

BOUTIQUE CLUB 96
Ventas detalle: Huérfanos 1023

Mujeres & Niños - Docena

Ventas por mayor
Fábrica: Teatinos 446
Fono. 84876

Tres directores extranjeros en la próxima Temporada Sinfónica

□ Se desarrollará a partir del 5 de junio en la Sala O'Higgins de la Escuela Militar

El viernes 5 de junio parte la XI Temporada Sinfónica 1981, que organiza la Facultad de Artes de la Universidad de Chile. Para este año hay varias novedades, entre estas el cambio de teatro, ya que la música se trasladará a la Sala O'Higgins de la Escuela Militar, que recientemente abrió sus puertas a las manifestaciones de la cultura con la Temporada de Ballet, cuando se presentó "Cascanueces". En esa oportunidad recibió elogios por su ubicación, comodidad y acústica.

DIRECTORES EXTRANJEROS

Tres directores extranjeros han sido invitados a esta Temporada Sinfónica y se alternarán en el podio con su titular, el maestro Víctor Tevah.

Uno de ellos es el norteamericano Werner Torkanowsky, director ampliamente conocido en nuestro medio que ha visitado en reiteradas oportunidades. Torkanowsky es director musical y titular de la Orquesta Filarmónica de Nueva Orleans y dirigirá la Sinfónica de Chile en el tercero, cuarto y quinto concierto. Ha actuado frente a los principales conjuntos orquestales de Francia, España e Italia. También lo ha hecho en los Festivales de Ravinia, de Los Dos Mundos en Spoleto, Internazionale de Santander y otros.



Víctor Tevah, director titular de la Orquesta Sinfónica.

El director austriaco ha estado frente a conjuntos sinfónicos de su país, República Federal de Alemania, Inglaterra, Escocia, Francia, Holanda, Bélgica, España, Suiza, Italia, Noruega, Hungría, Polonia, Japón, Canadá y los Estados Unidos, además del mencionado Brasil. Asimismo, ha tenido destacada intervención en los festivales de Salzburgo, Spoleto y Ravinia, Chicago.

Completa el trío el maestro alemán Carl Bunte, quien se ha presentado en Gran Bretaña, Francia, Japón, Dinamarca, Suecia, Grecia y España. En numerosas oportunidades ha dirigido con gran éxito conjuntos internacionales de prestigio como las Orquestas Filarmónicas de Berlín, Munich, Tokio, BBC de Londres, Concerts Lamoureux de París, Filarmónica Hungarica y de la Radio de Baden-Baden.

El maestro Bunte reside en Tokio, donde ha tenido bajo su batuta a la mayoría de las orquestas sinfónicas allí establecidas. Asimismo, se desempeña como catedrático de la Universidad Nacional de Bellas Artes y Música de dicha ciudad.

Los abonos para esta temporada — que se lleva a cabo por un convenio entre la Facultad de Artes de la U. y la Municipalidad de Las Condes — se encuentran a la venta en Compañía 1264, primer piso.

Panorama cultural

Roberto Bravo regresa al Teatro Municipal luego de su éxito en el concierto de la semana pasada. El famoso pianista radicado en Londres cumple este año una cuarta visita a su patria y anuncia para hoy un recital con lo mejor de su repertorio.

El concierto se realizará a las 19 horas con obras de Brahms, Chopin y Beethoven, de quien entregará la Sonata Opus 27 N.R. 2 en Do sostenido menor. Claro de Luna y la Sonata Opus 57 en Fa menor, "Apasionata".

TEATRO

En el Salón Filarmónico se presenta desde hoy al domingo la obra de Egon Wolff, "Alamos en la Azoeta", creada especialmente para el conjunto Teatro de Cámara. Actúan en este drama chileno actual Tennyson Ferrada, con Ana María Palma, Paz Irrázaval, Mario Lorca y dirección de Jaime Vadell. El autor también es representado en estos días por el grupo independiente Imagen con su excelente drama "Niñamadre".

CELLISTA HUNGARO

Con el debut del afamado cellista húngaro Janos Stark, acompañado al piano por Elvira Savi, se inicia el domingo en el Teatro Oriente la temporada abonos "C", que organiza la Agrupación Beethoven.

La función está programada para las 11.30 horas.

Elvira Savi es una de las grandes pianistas chilenas que ha actuado como solista con todas las orquestas nacionales y cuya especialización es la música de cámara, razón por la cual la Agrupación Beethoven la ha elegido como acompañante permanente de los solistas extranjeros que vienen al país.

El programa incluye obras de Couperin, Boccherini, Kodály y Beethoven.

Nacido en Budapest, Janos Stark emigró a Estados Unidos en 1948. Luego de sus estudios en la Academia de Música Franz Liszt de esa capital, fue primer violoncelo en la Budapest Symphony Orchestra y en la orquesta de la Ópera. En USA actuó también como primer violoncelo de la Metropolitan Opera Orchestra y en la Dallas Symphony.

Para este año contempla actividades actuando en orquesta y como solista en Estados Unidos, Canadá, México.



Roberto Bravo, quien ofrecerá un recital el viernes 29 donde interpretará música de Brahms, Chopin y Beethoven.

CREACIONES RÖLUTEX

PARKAS (Gorros con piel) \$ 450 c/u.
PANTY Selección Extra \$ 360 Docena.
SLIP Toalla Adulto \$ 480 Docena.
ZOQUETES Finos de Hombre \$ 280 Docena.
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

STA. ISABEL 0217
ESQ. DE SEMINARIO

Nuevamente los magníficos ASTROS de "DOÑA FLOR Y SUS DOS MARIDOS"

Sonia Braga (DOÑA FLOR)
José Wilker (VADINO)

La pareja.

Ud. los vió en esa inolvidable película que fue "DOÑA FLOR Y SUS DOS MARIDOS" y ahora los verá en la más genial y divertida comedia del año.

Enamorados... apasionados... pelean... discuten... pero los dos creen realmente que se aman.

CONATE **hoy** **WINDSOR** **LAS CONDES**



EL DESAFIO.— Para García ganar es un desafío constante. Por eso el gesto optimista se asocia siempre a la mejor sonrisa de confianza.

Cuando relevó a Pedro Morales en la conducción técnica del equipo más importante del país, pocos se marginaron del escepticismo por ver en Colo Colo a un entrenador de trayectoria breve y antecedentes exigüos. Una mayoría —no exenta de los mismos hinches que hoy lo vitorean— prefirió asirlo al escepticismo para aguardar una caída natural “por su propio peso”. No obstante aquella actitud eclectica —nadie lo descalificó tajantemente pero de igual forma fueron escasos los elogios exuberantes— Pedro García supo dejar al tiempo y a los resultados su defensa en un juicio que le traspuso de culpable a héroe...

Al llegar al club se insistió bastante en aquél comentario de que Abel Alonso me había impuesto en la dirección técnica de Colo Colo. Reconociendo mi amistad con Abel, que viene desde los tiempos de Unión Española, igual me dolía que, a lo menos, no se reconociera mi campaña con Concepción y se buscara el lado oscuro a un asunto bastante claro. Por fortuna los resultados y toda la campaña del equipo han terminado para demostrar que lo único valeido en el fútbol es el trabajo. En todo caso, para quienes le buscaron resquicios extraños a mi elección como entrenador, les diría que ya el hecho de tener ese respaldo, del que se habló, de Abel Alonso significa para mí un real orgullo.

Al parecer ni siquiera el regreso a Colo Colo dejó de tener para Pedro García los matices discordantes que tinieron su carrera de jugador y luego le marcaron en otras actividades como técnico...

—Esto de volver a Colo Colo —del que yo me había ido siendo jugador, luego de una fractura— fue en verdad muy emocionante y a la vez un desafío difícil, que me autoimpuse. De acá me fui un poco frustrado porque esa desgraciada lesión se produjo justamente cuando andaba mejor en lo futbolístico y las ilusiones crecían a la par de los éxitos, del gran cariño que entregaba cuando una persona, técnico o jugador, le demuestra entrega total. Por todo eso que el día cuando fuimos campeones del Polla Gol y la barra gritaba ¡García, García! no puede dejar de relacionar esa emoción con otra idéntica que sentí hace varios años, un día que le hice dos goles a Guarani, jugando en una Copa Libertadores. Fue como unir mi pasado y mi presente en este Colo Colo que siempre será un amor incomparable.

Acaso por historia, García tipifica al profesional del que la fortuna no ha sido mejor amiga. Como jugador supo de varias lesiones graves que al cabo terminaron por desviarme hacia la dirección técnica, donde —también— conocí de momentos poco gratos. Como aquél de la selec-

□ En cinco meses, y con un equipo “hechizado”, Colo Colo no ha perdido nunca. De allí, un reconocimiento irrefutable para su técnico:

POR PEDRO GARCIA HABLAN LOS RESULTADOS...

- Su elogio al plantel campeón del Polla Gol: “Los antiguos demostraron su vigencia y los jóvenes insinuaron estimables condiciones”
- El pensamiento de sus dirigidos: “Maneja muy bien el trato con el jugador y se preocupa mucho de la relación humana para cimentar cualquier exigencia profesional”



EL GRAN ACIERTO.— García trajó a José Luis Alcárez desde La Serena cuando muchos sabían de sus goles pero nadie confiaba en su juventud. Paradojalmente, la alegría alba por tener a “Pele” duró poco, ya que la Selección lo “robó” muy luego...



CUALQUIER CAMPAÑA GIRA EN TORNO A VASCONCELOS.— Y la opinión del jugador también aprueba a García: “Sabe manejar muy bien el trato personal con el jugador”.



LO ULTIMO DEL INVICTO.— Frente al Español, Colo Colo cerró su racha ganadora de campeón e invicto. Santander y Vasconcelos cumplieron en ese empate a uno.

que llegó en enero nunca el plantel ha tenido necesidad de pedir una reunión especial con los dirigentes. ¿Y lo futbolístico?

Funcionó más allá de lo previsible considerando que al final terminamos jugando sin siete seleccionados y con varios resentidos importantes en la formación. Con todo, los muchachos respondieron de excelente manera y aunque en el Polla Gol se habló bastante más de Audax, pienso que al cabo fuimos un campeón meritario.

Por qué buscó refuerzos jóvenes? Son más permeables a las enseñanzas. Por eso traje a Rojas y Santander que —aunque ya están consagrados— son jugadores de 20 años. Además, mi pretensión siempre ha sido ir más allá de la simple dirección futbolística del equipo, tratando de ser una especie de educador. Me interesa mucho el buen futbolista, pero más la persona...

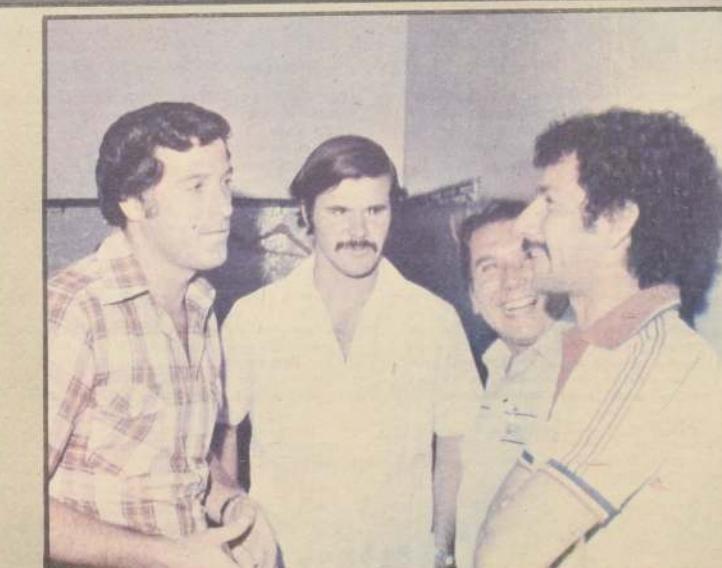
Hubo alguna baja de rendimiento individual en el Polla Gol?

En general el cuadro anduvo sin problemas y lo importante es considerar el alza evidente de varios que en dos años no habían tenido oportunidad de jugar, de otros que mostraron su vigencia, y de algunos jóvenes que lucieron estimables condiciones. Quizás Vasconcelos haya tenido una leve disminución —pasajera, por cierto— de su producción, pero recuperó su mejor nivel cuando más necesitaba el equipo de su talento: en la etapa final del torneo.

Tiene algún otro “desafío” por cumplir?

Quiero ser campeón con Colo Colo durante mucho tiempo...

Daniel Pérez Pavez



LOS BUENOS TIEMPOS.— Desde que llegó a Colo Colo, el técnico sólo supo de instantes felices. Los resultados y la relación humana con el plantel le asegura la mejor recepción en cualquier charla. Como en esta con Yego Inostroza y los doctores Reyes y Rodríguez.

LOS NUMEROS DE LA CAMPAÑA

RIVALES	COPA VIÑA DEL MAR		TORNEO “PILLA GOL” (Primera Rueda)	Naval	3-0	Santander y Alvarado	Concepción	0-0
	B E S U L T A -	D O S	GOLEADORES					
Everton	5-3		Alvarado (2), Santander, Vasconcelos y Rodríguez (autogol)	Palestino 1-1 U. Católica 1-1 A. Italiano 1-1 U. de Chile 2-0 U. Española 2-2	Inostroza Vasconcelos L. Miranda J. L. Alvarez J. L. Alvarez v. B. Santander	Everton 2-0 Saavedra y Horazabal	Deportes La Serena 7-0	(Ormeño 3, Luis Diaz, Neculir, Vasconcelos y Cardem)
Cobrelos	6-5		Definición por penales. Vasconcelos, L. Diaz, D. Diaz, Neculir, Alvarado y Cordero.	Palestino 3-0 U. Católica 2-2	Vera, Ormeño y Tom (autogol) Santander y Ormeño	A. Italiano 3-1 Saavedra	SEMIFINAL	
				A. Italiano 1-1	Vasconcelos (2), D. Diaz, Saavedra y Santander			
				PARTIDOS INTERNACIONALES				
				Camerún (EE.UU) 1-0 Strikers (EE.UU) 2-0 Sele. Chilena 1-0 Español 1-1	L. Miranda J. L. Alvarez J. L. Alvarez Saavedra	Comercial 10-1 Ferroviario (Las Cabras) 10-1 Gral. Velásquez (San Vicente) 3-1		
				PARTIDOS AMISTOSOS				
				CUARTOS DE FINAL				
				Naval 3-0 Santander (2) y Miranda				

RESUMEN DE LA CAMPAÑA
Partidos Jugados: 24
Partidos Ganados: 17
Partidos Empatados: 8
Partidos Perdidos: 9
Goles a Favor: Seisenta y cuatro (64)
Goles en Contra: Dieciocho (18)
Goleadores: Severino Vasconcelos y Rodrigo Santander con siete tantos cada uno. Nota: La estadística no incluye los goles anotados en los amistosos de pretemporada, en Las Cabras y San Vicente.
Estadísticas: Carlos Baera.

Eduardo Cuevas, el más ortodoxo, el más irreal estilo de trepador que tiene el ciclismo chileno; todo es cierto, pero por hoy es...

EL REY DE LA MONTAÑA

Por Tito Paris

Sus horas de gloria son erizadas por el cuestionamiento que se le hace a su extraño estilo, de escalar la montaña. En la historia del ciclismo chileno en su escasa pero notable lista de trepadores nadie logró el prestigio ni hacer despertar tanto el interés de como pistonea sus piernas hacia arriba como lo ha hecho en estos últimos meses el pedalero Eduardo Cuevas.

Analizado desde el punto meramente técnico, tiene defensores que lo aceptan en su estilo, tal cual, y otros hacen polémica por su paso, pero estos últimos no lo atacan ni ponen en duda sus triunfos. El defensor del club "Pilsener Cristal" en las dos últimas temporadas, bastante intensas de la ruta chilena, ha conseguido una corona admirable: ES EL REY DE LA MONTAÑA.

LAS MARCADAS DIFERENCIAS

En las pasadas versiones de la Vuelta a Chile cuando se plantearon las disputas entre los colombianos y chilenos se dio comienzo a la polémica, que provocó el dilema: ¿Debe mantenerse la etapa a Portillo si los pedaleros nacionales no tienen ninguna opción al triunfo? ¿Para qué insistir en esa etapa si los extranjeros humillan a los nuestros? Voces con criterio bastante egoísta insistieron que debía eliminarse

el premio de la montaña y aplicar más tramos planos para así impedir el triunfo de los "escarabajos". Sin embargo éstos han ofrecido el mejor rezo. "Han ganado en todo terreno, son tan buenos caminantes en la montaña como en el plano..."

Otras voces menos disonantes aconsejaron en la solución al problema, que todo podía anular ante el dominio extranjero con una fórmula de entrenamiento más integral en la y hacia la montaña. Uno de esos racionamientos pertenece al veterano ex astro Raúl Torres, que puntualizó: "Me niego a creer que en Chile no hay trepadores. Lo que ocurre es que nadie se interesa en pulsar virtudes, por descubrir esos talentos tan valiosos como son los escaladores. Para alcanzar notoriedad, incluso se debe vivir allá arriba, en la misma montaña para que la oxigenación sea mejor aceptada para el físico del corredor. Pero en Chile no se puede llegar a una "vuelta" con una preparación deficiente como se ha venido observando.

Yo recuerdo un hecho de hace años. Por entonces Viña del Mar tenía una cantidad admirable de escaladores. Los había de todo tipo y tamaño. Lo que ocurría era que todos los ciclistas de la época aquella vivían en los cerros, debían salir al plan sobre sus bicicletas y volver a sus hogares montando su "bi-

ci". Sus piernas fueron adquiriendo la agilidad y el ritmo, el hombre ese temperamento vital que se necesita para escalar. Por entonces muchos de esos subidores eran panaderos, repartidores de menestras. Dijo entonces que cuando llegara la fuerza motriz, la comodidad, los trepadores en Viña del Mar desaparecerían por encanto, y es lo que ocurrió. Los colombianos viven ahí en la montaña, los nuestros por razones superiores en el socio-económico tienen vigencia en el plano. Pero los chilenos bien adaptados pueden sobresalir".

Sin embargo, tras los increíbles triunfos de los colombianos sobre los chilenos en la etapa a Portillo surgió la duda: ¿Cuándo los nuestros alcanzarían llegar a ese lugar cordillera en iguales condiciones que los colombianos? Desde hace cuatro años se mantuvo la duda. Pero las diferencias en los arribos de 15 a 20 minutos que los escarabajos les tomaban a los chilenos se vinieron verticalmente abajo. ¿Qué había ocurrido?

Fue en 1980 que se produjo lo inesperado. La respuesta que desde años maraba a todos. De pronto las marcadas diferencias entre los escarabajos hacia los chilenos se estrecharon al mínimo. En Portillo hubo el reventón de la sorpresa y de loca duda.

Eduardo Cuevas consiguió quebrar

la increíble frialdad y mediocridad con que se debatía el pedaleo local, para enfrentar a los escaladores de la tierra del café. De aquellos quince minutos que habitualmente perdía el mejor chileno en Portillo en relación al líder, el espiado defensor de la divisa "oro" la hizo polvillo, pues la acortó a sólo DOS MINUTOS Y CUATRO SEGUNDOS con el ganador el colombiano Antonio Agudelo, quién empleó 2 horas 07 minutos 03 segundos, nuevo récord para el escalamiento a Portillo. Pero hubo algo más que se anudó a la hoja de buenos expedientes de Eduardo Cuevas. Fue la versión aquella donde actuó el equipo de los "escarabajos" con mayor certeza técnica y táctica en toda su historia de nuestra "Vuelta". Entonces ubicó a Agudelo como vencedor, seguido de Fabio Navarro (el del doping), Abelardo Ríos y el líder de la prueba Plinio Casas que estratégicamente fue ordenado a quedarse con el chileno para impedir el rebalse que el chileno pudiera darle a Ríos y Navarro. Desde entonces, el ciclista nuestro comprendió que el miedo y la mediocridad habían sido aliados de la vergüenza en muchas otras versiones para tratar de anular ese dominio extranjero ejercido en la cordillera.

Desde 1980, entonces, la diferencia entre colombianos y chilenos en la

Jueves 25 de Mayo de 1981
1981 25 de Mayo de 1981
1981 25 de Mayo de 1981

tenía como único objetivo meter bulla durante toda la noche frente al hotel de los chilenos. Para eso se pedía que la gente acudiera con ollas, perros, gatos y loros. Si la manifestación se hizo, nunca se supo. Porque todos los jugadores chilenos durmieron con tapones de algodón en los oídos.

Y aquellos que tenían pensado echar insecticida en el vestuario de Chile tampoco pudieron hacerlo porque el vestuario tres del Estadio Modelo fue ocupado por Emelec, equipo que jugó en el primer preliminar y cuyo arquero es el ex colocolino Miguel Angel Onzari. Por eso, cuando llegó Juanito Tobar con las camisetas rojas tuvo que esperar más de media hora hasta que los ecuatorianos terminaron de vestirse.

Algo para quienes sostienen que "tal como juega Chile de visitante no vale la pena invertir dos años de trabajo". Son los mismos que se olvidan, por ejemplo, de lo anodino que era el juego de Eduardo Bonvallet antes de caer en las manos de Luis Santibáñez. Por eso, una de las piezas tácticas más importantes del equipo nacional no vacila en declarar que "si el entrena-

La única vez que Osbén follo de alto. El arquero saltó con Quiñones y no le dio a la pelota. En todo el resto del partido estuvo impecable.



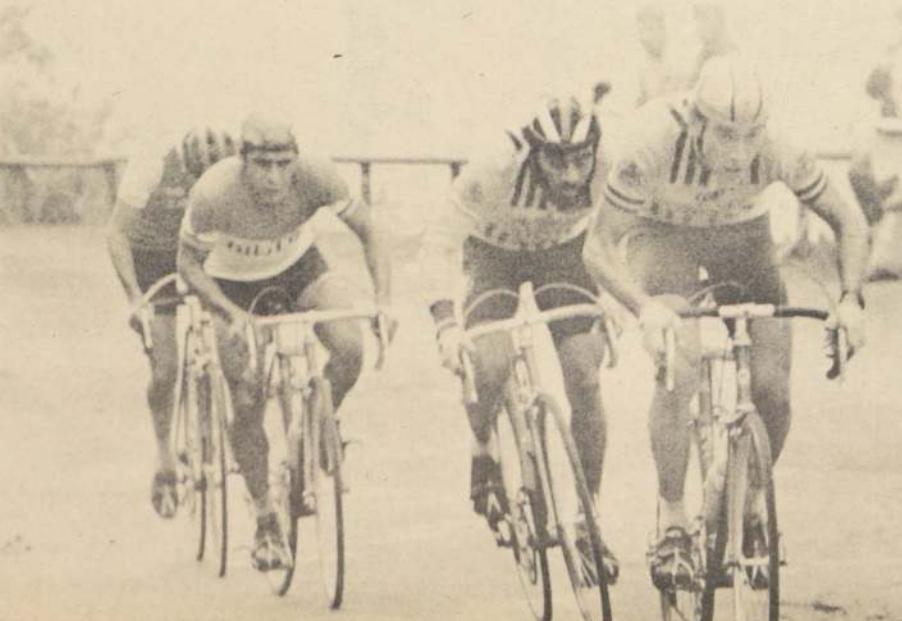
La barra de los chilenos que vivían en Guayaquil sencillamente se pasó. Nunca en el extranjero habíamos visto semejante apoyo al equipo nacional. No abandonaron en ningún momento al equipo.



Así reaccionaron los jugadores ecuatorianos tras el empate. Mutismo y pesar fue la característica des- de ese camaron.



Eduardo Cuevas, que emergió al ciclismo desde la ciudad de Rancagua y más tarde alcanzara cierta notoriedad en Chuquicamata, para luego enroscar en el cuadro "cervecero" y elevar considerablemente su rendimiento hasta el nivel internacional



Con poco equilibrio elástico sobre su máquina, es reacio a parar en los pedales y atacar la escalada, a la inversa de su compañero Roberto Muñoz y de Jaime Brettin mucho más dinámico que Cuevas, pero carente de la potencia del "Rey".

dor me pidió que vaya y coma pasta, yo voy y como pasta".

Y otro ejemplo, quizás si el más claro de todos, es el de Gustavo Moscoso. Siempre se sostuvo que era uno de los delanteros con más condiciones del fútbol chileno, pero hasta ahora no lo había demostrado. Sin embargo, en esta su nueva etapa en la selección nacional, ha sido un crack en todo el sentido de la palabra. Su actuación en Ecuador terminó de consolidarlo como un auténtico crack. No sólo por lo que jugó sino porque además demostró que es un chileno con clase y con corazón. Como fue practicamente el delantero que más inquietaba a la defensa ecuatoriana "cobró todos los premiados". Pero, de la única manera en que pudieron dejarlo en tierra fue cuando Perlaza le dio un puntapié en la cara. Sin embargo, ni siquiera así pidió cambio y siguió jugando con la cara ensangrentada. ¡Bien Gustavo...! ¡Felicitaciones!

(Viene de la página anterior)

Todo lo que no se supo de la OPERACIÓN GUAYAQUIL

ma" Rodríguez también entró a jugar con un volante (Aguayo) disfrazado de puntero y después sacó a Florentín, un medio campista de creación, para poner a Kiese que es un jugador de marca. ¿Cuándo se decidió a incluir a otro delantero?... Cuando ya perdía por uno a cero. Lo mismo que hubiera hecho Luis Santibáñez si Ecuador hubiera abierto el marcador.

Ahora, se dice que con Patricio Yáñez en la cancha a lo mejor Chile hubiera ganado el partido con Ecuador. Yo también creo lo mismo.

Pero, no fuese las palabras que estamos empleando: A LO MEJOR Y CREO. Todo condicional. Vale decir que también es posible que con Patricio Yáñez se hubiera perdido el partido con los ecuatorianos.

Pero el objetivo de la "Operación Guayaquil" era traerse un punto por lo menos para Chile.

Y eso nadie puede negar que se consiguió.

BANANAS

GUAYAQUILEÑAS

Comenzamos esta serie de "bananas guayaquileñas" con una alusión al señor periodista Eduardo Rojas. Sí, el colega del diario La Tercera. El mismo que ha escrito sobre "los dolores de cabeza de Gerardo Ayala, los paseos matinales de Pedro Carcuro, los baños sauna de Carlos Alberto Bravo y las rabietas de Alejandro Moreno.

Pero, lo que no ha contado ni escrito el señor Rojas es que EL se convirtió en la figura central del show internacional de la conocida boîte ecuatoriana "300 millones". Su interpretación aguardentosa de los temas de "El Temucano" emocionaron hasta las lágrimas a Guillermo Zurita Borja y al resto de los reyes de las noches calurosas de Guayaquil. Incluso, un periodista paraguayo lo entrevistó "para culminar su espectacular presentación en el show".

Lo único malo es que no le pagaron ni siquiera un sucre por su actuación; Y lo que es peor aún: tuvo que dejar la chaleca como "prenda" para poder regresar al hotel.

Por el contrario, los chilenos que sí merecieron todo tipo de aplausos fueron los compatriotas que viven en Ecuador. Llegó a ser abnegada la forma como se unieron para proteger a los seleccionados nacionales durante su corta estadía en Guayaquil. También en nuestro deber agradecerles a todos por la forma como facilitaron la labor de los enviados especiales de Chile poniéndose a nuestra completa disposición para lo que fuera necesaria.

La noche que llegó la selección nacional había una manifestación preparada por un locutor que se autodefine como "El rey de la cantera" y que



¡Qué gran jugador!... Gustavo Moscoso atravesó por un momento excepcional. En Guayaquil fue una figura tremenda.



La decepción en el camerino paraguayo después de la derrota. Kiese es consolado por un compatriota por su falla en el gol.



El almuerzo en el Consulado de Chile en Guayaquil. Todo en un ambiente de suma cordialidad.



lucha por el dominio en la montaña se fue acortando. Quedó en claro que nuestro pedal estaba en condiciones de afrontar en el plano individual una lucha de igual a igual con los "escarabajos".

La polémica de diferencia de estilos y cualidades entre los mencionados equipos pasó a segundo plano. Ahora el debate comenzó si Cuevas poseía el estilo adecuado para ser un buen subidón...

Es cierto que no tiene la agresividad de Raúl Carvajal o de Erasmo Marín, menos la combatividad que ejercía otro viñamarino como Lucho Bahamondes, los primeros por ser livianos, de peso justo y brevilineas poseían la facultad de maniobrar en cualquier terreno. Cuevas tampoco luce la agilidad felina de un recordado Federico Canaval o el ritmo de Roberto González. Ninguna de esas virtudes las muestra Eduardo Cuevas, sólo el rancagüino expresa su musculosidad con potente pistoneo tal vez abusando de una multiplicación demasiado alta y que ahora por ser joven puede dominar. Pero su estilo es único, no puede tener imitadores, ya que es deficiente en su elasticidad sobre la máquina, le cuesta mucho equilibrarse sobre la "bici", todo puede ser muy valioso, pero ocurre que Cuevas camina y sube a su manera en ese "su" estilo obtiene importantes dividendos. Sobre sus piernas están aseguradas ó financiadas todas las posibilidades del pedal chileno en las pruebas donde la montaña exige un valioso paquete.

¿POR QUÉ LAS CRÍTICAS?

Reiteramos que las críticas al actual poseedor del mejor escalador son basadas exclusivamente en el terreno técnico. Nadie puede desconocer sus triunfos y la forma cómo los ha logrado.

La polémica está en su estilo y para ello lo analizamos tras de observarlo detenidamente en sus incansables tentativas de los últimos meses.

Por ejemplo, por seguir la pauta de los colombianos utiliza un tipo de coronas con cinco piñones que no son los más aceptables para un hombre de ritmo como lo es Cuevas. Este debería usar una multiplicación que esté de acuerdo incluso a la dimensión de las palancas que DEBIERAN SER HECHAS A SU MEDIDA, así su paso

alcanzaría una mayor dinámica. Llevar incluso los dobles-platos con uno de los 42 dientes que le sea más fácil la variación, sin que sus piernas sufran el constante de un paso de desarrollo a otro más fuerte.

Reviste suma importancia lo que decía el famoso Fausto Coppi. Antes de la guerra era usual que los escaladores de Los Alpes o los Pirineos utilizaran doble-plato de 48-46 dientes, porque entendían que era más fácil el ataque a la Galibier, Iseran o el Izoard. Sin embargo, Bartali, Gaul, Bahamondes, Jiménez y otros nos percatamos que para atacar con brios una muralla no era necesario la fuerza... más valiosa era la agilidad para escalar. Las diferencias entre los vencedores y sus escoltadores se acortaron, pero la lucha por alcanzar la cima se hizo más espectacular y los hombres no ofrecieron el triste espectáculo de verlos desalazar en la cumbre o en el descenso...

El defensor de la "malla oro" conversó con la prensa tras su espectacular triunfo en los 500 kilómetros de esta semana recién pasada. En dicho diálogo, explicó a su manera justamente cómo actúa en el pleito con la montaña:

"Nunca he pretendido ser un exquisito de la bicicleta escalando montañas. Yo subo a mi manera, como creo sentirme más comodo. Tal como se lo aprendió a los colombianos que no poseen técnica pero escalan en forma increíble. Inagó-



Recepción en la etapa final de los 500 kilómetros. Un triunfo de notable rendimiento. En la etapa a Portillo consiguió demostrar que está en un gran nivel de producción, aun cuando fue ordenado tácticamente a proteger a sus compañeros. En la llegada a Valparaíso aparece junto a Miguel Droguet

Posición ideal del hombre-relojista. Que conforma una bella línea sobre su máquina. Actitud aerodinámica en alto porcentaje, pero que no lo es para el escalador que ahora es Eduardo Cuevas

tables y violentos. Deseo ser incluido entre los grandes escaladores que ha tenido Chile. Por tal razón me entreno y busco la entrega total. No me digan que debí seguir oceñirme a una técnica depurada. Soy así. Sé que tengo comentarios adversos a mi estilo... pero ocurre que así gano. ¿Cómo puedo cambiar entonces?

El Rey de la Montaña tiene sus razones, equivocado o no es vital que debe escuchárselas con respeto. Eso que tiene en mente es digno de ser considerado: "QUIERO ALCANZAR UN SITIAL ENTRE LOS GRANDES ESCALADORES DEL PAÍS...". Eso es suficiente. Sus ambiciones de gloria deportiva son más importantes que la satisfacción materialista que pueda alcanzar. Eso es valioso.

EL VALOR DEL ESCALADOR

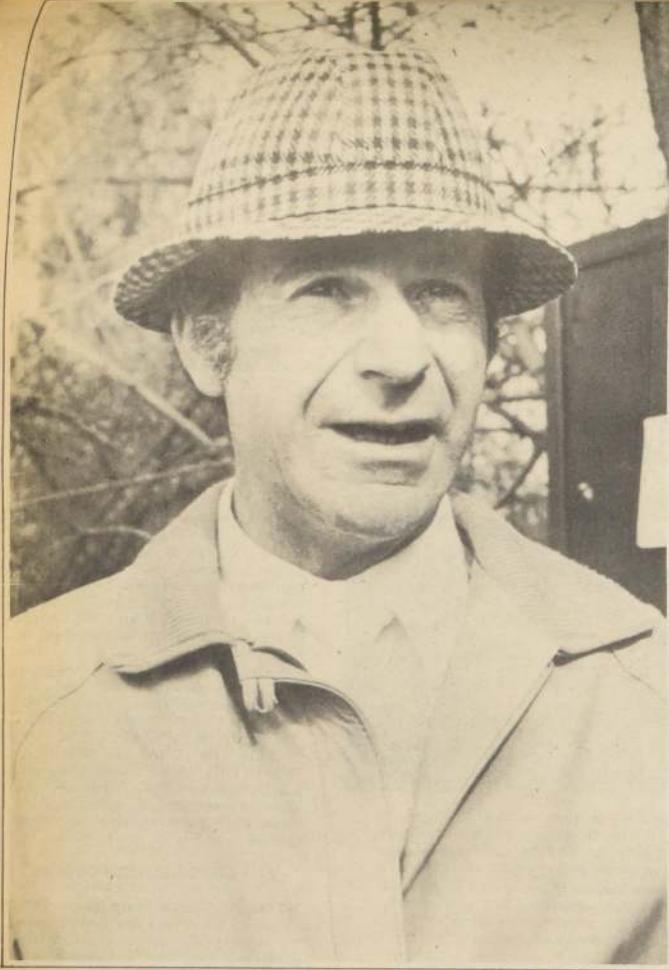
Llegaré a muy breve plazo que la "Vuelta a Chile" sea diagramada para que la gane Eduardo Cuevas. Entonces se dirá que este "tour" fue ideado nada más para que se la lleve un local. Ojalá que ese hecho se concrete a la realidad. Porque los seguidores por ser "escaladores" emergen con notoriedad, continuidad de las filas pedaleras, pero juzgadlo que ninguno sea imitador del rancagüino porque su estilo es único para que sólo él pueda lucirlo. Es de su exclusividad.

Cuando se habla tanto del valor del escalador que es diferente al resto de los escaladores que posee el ciclismo, se adquiere una notabilidad superior a todos.

Porque escalar la montaña es un desafío muy personal que tiene el pedalero. Es una constante pugna en cada curva. Cuando el hombre mira hacia la cumbre es como una lucha que se encara en silencio: vencer o morir y la frase no es pecado. Muchas veces pedaleros que se bajaron extenuados en la cumbre misma, sólo afirman a responder: "prefería morir aquí en la cumbre antes que abajo... no me iba a salir vencido..."

El escalamiento se hace en silencio, aun por muy breve que sea. El rostro no refleja dolor ni agotamiento alguno. La entrega es total pero vital para conseguir el éxito. En la montaña se mode la al auténtico ciclista. Al más varón de los varones. En la cima de la montaña el ciclista tiene el instante de la gran verdad, es como cuando el torero sale a enfrentar a la bestia. Qué gran desafío.

Por eso que el solo hecho que Eduardo Cuevas mantenga un reinado tan absoluto en el ciclismo chileno es que se haya levantado tanta polémica sobre su tan increíble estilo. Pero ahora la lucha la tiene ganada el defensor de "Pilsener Cristal", aun cuando le quede bastante camino por recorrer o... montañas que escalar... Pero por ahora es EL REY DE LA MONTAÑA y habrá que respetar sus determinaciones.



SEGUNDO. — Piensa ahora, a los 44 años, que la única forma de lograr un nivel internacional destacado es dándole importancia a la élite deportiva y que la masa puede, pasar a segundo plano y no a la inversa.

El fin de semana pasado nuevamente estuvo allí, participando en una competencia ecuestre y considerado favorito para ganar un nuevo premio. Porque Américo Simonetti, último exponente de una generación gloriosa, no quiere dejar paso a la juventud, "que me ganen ese derecho" y espera seguir plenamente vigente unos cuantos años más.

Con 44 años y unos cuantos miles de caballos, menos que cuando en 1949 incursionara por primera vez en un torneo, esta leyenda viva de este deporte mantiene todas sus condiciones de extraordinario jinete y aún sueña, se esfuerza y desvela con la posibilidad de representar por enésima vez a Chile en torneos internacionales.

Su constitución física delgada le ha ayudado mucho en el increíble equilibrio en la "cresta de la ola" por ya 32 años. Tampoco sabe ni quiere practicar otro deporte y es por eso que dejó de lado sus esporádicas incursiones en el mundo de los negocios, para retirarse a su parcela de Malloco, donde escucha el cocear y el relincho de sus 14 caballos fina sangre.

"Vivo rodeado de caballos, ya que soy casi parte de ellos y ellos lo son de mí".

Simonetti no sólo sigue plenamente vigente, sino que además tiene ideas muy particulares sobre el futuro de este deporte nacional. Tiene planes concretos para su proyección y una idea clara de lo que se debe hacer, para buscar una superación deportiva.

Es claro cuando señala que se quiere conseguir campeones con ideas hermosas. No le importa si sus palabras pueden causar escocor en los directivos nacionales: "No se ayuda a los deportistas buenos. Eso de la masifica-

ción es importante, pero sólo hasta cierto punto. Una masa de mediocres no gana una olimpiada".

RECUERDOS

Cuando no está compitiendo o practicando, Américo se recluye en su casa campestre y muchas, cientos de veces, recibe a amigos, de los tantos y tantos que ha conocido por este deporte. Se recluye en su sala especial, rodeado de centenas de copas, trofeos y escarapelas y la conversación siempre gira en torno a eso: El mundo del deporte ecuestre.

Fue en El Monte donde aprendió a montar y ya a los cuatro años galopaba como un experto. La comunicación que logró con estos animales, la sensación especial de poderío que sentía de pequeño, alzado sobre un alto corcel, el increíble placer de devorar kilómetros y, especialmente, sortear obstáculos pronto, lo fueron arraigados de manera especial hacia estos animales que gran parte del día pasaba al lado de ellos.

Cuando su padre ingresó como socio al Santiago Paperchase Club, el pequeño Américo fue el primero que vistió un uniforme de equitador y se lanzó a sortear obstáculos. "En 1949 participé en mi primer torneo. Parece increíble que han pasado ya 32 años desde entonces", señala.

CABALLOS ANTES QUE UNIVERSIDAD

Sus progresos fueron notables y quizás por eso mismo es que no se interesó en seguir una carrera universitaria y no bien terminó el colegio, todo su esfuerzo fue volcado hacia este deporte. Primero fue un caballo,

AMERICO SIMONETTI: leyenda que sigue construyendo historia

Por Mario Morales

Fotos: Marcelo Agost y de Archivo



PRESENTE. — "Kaleh", su mejor caballo actual, con el que piensa seguir plenamente vigente por varios años más, porque a los 44 años "recién se está comenzando en este deporte".

Bien puede hablarse de una operación Guayaquil. Por todos los detalles increíbles que fueron enmarcando desde un comienzo esta confrontación futbolística entre Chile y Ecuador y que culminaron en esa tarde dramática en el Estadio Modelo en que el fútbol se hermanó con el dolor.

Lo conversábamos con Caszely en los camerinos una vez terminado el partido y los dos concordábamos en que muy difícilmente se haya producido algo igual en la historia del fútbol mundial. Nos referíamos, naturalmente, a la muerte del Presidente Roldós, pero sacando las cuentas no era lo único inusual que aconteció en Guayaquil.

Por de pronto, me decía Caszely, a él jamás le había tocado ser testigo de un recibimiento tan extraordinario en tierra extranjera para un seleccionado nacional. Porque la verdad es que fue impresionante la forma como se movilizaron aquellos compatriotas que viven en Ecuador para hacer sentir a los jugadores como si estuvieran punto menos que llegando a Santiago. Millares de banderas en el aeropuerto y escolta permanente de vehículos a lo largo del camino y durante la estadia en el Gran Hotel Guayaquil.

Esa noche los chilenos comenzaron a ganarse el respeto y la admiración de los ecuatorianos. Y terminaron por asentir ese sentimiento cuando se unieron al dolor del pueblo moreno en los momentos en que por los altavoces se anunciablea oficialmente la muerte de Jaime Roldós Aguilera.

PERO, ADEMÁS HUBO FUTBOL

Con todos esos ingredientes bastaría para concluir ratificando que fue una jornada deportiva como no hubo ni habrá otra en la historia del deporte.

Pero, lo más importante para nosotros es que también hubo un partido de fútbol y el resultado ha dejado a Chile con una tremenda opción a tomar parte nuevamente en un Campeonato Mundial de Fútbol.

Al respecto, es un hecho que la polémica entre los amantes clásicos del "fútbol espectáculo" y los pragmáticos defensores del "fútbol resultado" proseguirá hasta el término de las eliminatorias, ya que es muy difícil conciliar ambas posiciones. Incluso, presumimos que la discusión aumentará aún más cuando Chile juegue en Asunción.

Aquí no vale la pena insistir en quién tiene la razón porque todos los argumentos son valederos. Pero, lo importante es definir y no caer en la demagogia como lo hizo el señor entrenador paraguayo José María Rodríguez.

Dicho en otras palabras: LOS QUE CRITICAN TANTO EL SISTEMA EMPLEADO EN GUAYAQUIL Y HAN DICHO "QUE ASÍ NO VALE LA PENA JUGAR FUTBOL" QUE DESPUES NO SE SUMEN AL CARRO DE LA VICTORIA SI CHILE SE CLASIFICA.

Y por qué el ejemplo del entrenador paraguayo?... Simplemente porque él, muy suelto de cuerpo, ha dicho que Chile sólo se dedicó a defender en Guayaquil y se olvidó que Paraguay entró a hacer lo mismo ante Ecuador.

La diferencia es que enfrentaron a un equipo ecuatoriano que jugó menos y que actuó sin la motivación que tenía cuando enfrentó a Chile. En este último partido los jugadores locales crecieron animicamente y por eso entraron a atacar como lo hicieron. Ante Paraguay, en cambio, fueron mucho más respetuosos de la capacidad del rival e incluso llegaron a sub-



Chile celebró el empate sin mucho aspaviento en el centro de la cancha respetando el dolor del pueblo ecuatoriano por la muerte del Presidente Roldós.

estimarse ellos mismos. Por eso le entregaron la iniciativa al adversario.

¿Pero qué fue lo que hicieron los paraguayos en esas circunstancias?... Incluso, podemos asegurar, que se crearon menos ocasiones de gol que las que tuvo Chile. En el primer tiempo una pelota que el "Lobo" Duarte trató de levantarle por encima de la cabeza al arquero Delgado cuando lo enfrentó libre y un tiro indirecto de Isasi que el meta tapó arrojándose a tierra. En todo el resto del partido lo único que hicieron los guaranes fue levantar centros para el lucimiento de Klinger y el propio portero. En cambio Chile tuvo dos llegadas libres de Caszely y otra de Moscoso en las que incluso enfrentaron solos a Delgado. Hubo, además, un centro de Garrido que Rivas no conectó en "palomita" por centímetros y otro centro de Moscoso que rechazó Paes desde la línea cuando Dubó entraba solo por el otro sector frente al arco.

Entonces, que no se diga que Paraguay fue más ofensivo que Chile. Las circunstancias fueron distintas, lo que es muy diferente. Pero, el "Che-



Los integrantes del ala izquierda de Paraguay, Aquino y Romerito. Ninguno de los dos es puntero, lo que demuestra que ellos jugaron con el mismo esquema que Chile en Guayaquil. La diferencia es que no les dio resultado.

(Pasa a la Pág. 6)

Todo lo que no se supo de la OPERACION GUAYAQUIL...



Una de las ocasiones de gol que tuvo Cazelly. Con una media vuelta se sacó de encima a Klinger, pero cuando remató al arco la pelota rebotó en Paes que alcanzó a cruzarse.



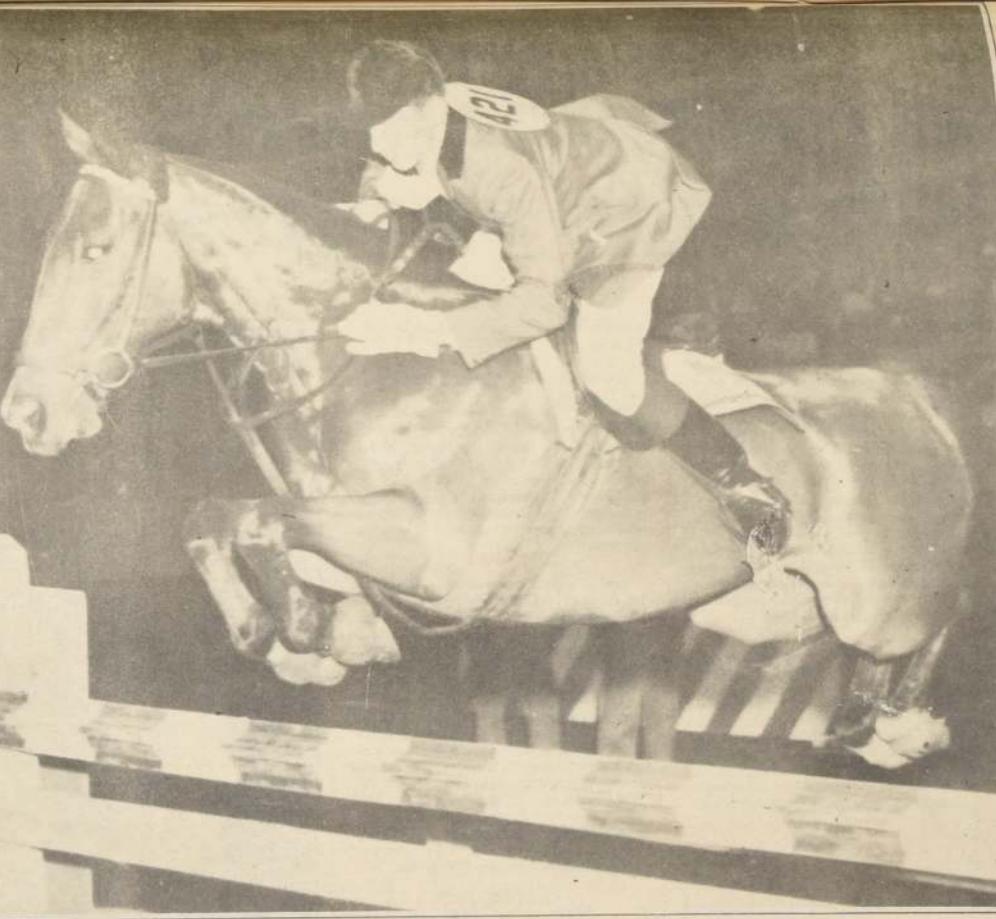
Manuel Rojas sale del Hotel Guayaquil para abordar el bus que llevó al equipo al Estadio Modelo. El talento del mediocampista no aprecio por Ecuador.



El pueblo ecuatoriano entero se coló en su apoyo tras la selección. La banda del Regimiento de Infantería del Guayas no cesó en su aiento durante los 90 minutos de juego.

Declaraciones, hechos y anécdotas que sucedieron antes, durante y después del empate a cero entre Chile y Ecuador

Por Gerardo Ayala
(enviado especial)



DEBUT.— En 1958 Simonetti logró una excelente participación en el Madison Square Garden de Nueva York, en su primera incursión al exterior como representante nacional, luego perdería la cuenta.



RECUERDO.— Con "Gitano", el mejor caballo que haya tenido nunca y que enloqueció y murió cuando viajaba a Tokio para actuar en los Juegos Olímpicos.

luego dos, posteriormente uno, pero de los buenos, luego dos, y así, mientras las cabalgaduras mejoraban se fue esforzando por limar las pequeñas imperfecciones como jinete, hasta perder completa la noción de lo que pasaba en el mundo en ese instante.

"No hice nada más que preocuparme de la equitación. Era una pasión absorbente. Una obsesión increíble. Hasta ahora sigo pensando que si un deportista, o quien sea, quiere progresar, necesita gran dedicación. Aun me impacta el caso de un mediofondista chileno que fue a la Olimpiada de Tokio. Me contaba que entraba a las 6 de la mañana porque a las 8.30 entraba a trabajar a la Casa de Moneda. Tenía cinco hijos y una situación económica no muy buena. Imagínese qué podía esperarse de él: Si un deportista tiene condiciones se le debe dar todo y dejarlo que entrene y entrene todo el día. Allí tendríamos un campeón o por lo menos a una figura a nivel mundial. Cada día nos dejan más y más atrás las potencias. Ese romanticismo de nuestros dirigentes deportivos es enfermante".

En las pocas incursiones que ha hecho "hacia el mundanal ruido" fue socio con su cuñado de Dimaco y luego en Mademsa también fue socio, pero esporádicamente aparecía por la oficina. Ahora es accionista de varias empresas de regular porte, que le proporcionan sólo en la medida que le den para vivir y dedicarse por completo a su pasión.

CÍRCULO VICIOSO

Asegura que este deporte no logra llegar al público, ya que no tiene publicidad y precisamente no tiene publicidad porque no llega al público. En suma un círculo vicioso que poco a poco quieren ir rompiendo. "Es efectivamente un deporte caro, pero no necesariamente debe serlo para el público. En esto hay algo claro y específico. Si alguien quiere practicar

equitación como un pasatiempo, es un deporte carísimo. Pero para quien quiera practicarlo en forma competitiva, puede comenzar de abajo y si es bueno no le faltará cabalgadura. Por

último al público este deporte le cuesta menos que otros. Lo que pasa es que todos lo miran como una práctica y resulta que también lo pueden hacer como espectador".

Américo Simonetti, jinete ecuatoriano, tiene: "América tiene su pasatiempo, que es el deporte. Para él no es tan importante que todo el mundo practique un deporte que tampoco se opone, sino que lo que interesa es la élite. Que todos practiquen deporte es algo bonito pero una utopía. Se puede lograr algo parecido pero como pasatiempo. Ojo con eso. Pasatiempo. El problema es que se confunde con lo competitivo. La élite necesita apoyo. En la misma equitación se pueden tomar a dos o tres jóvenes y mandarlos a Europa y tendrímos figuras de relieve internacional. Lo mismo en otros deportes. Se debe buscar un grupito y a ellos darles de todo, como en los países socialistas o los capitalistas. La masa no da triunfos y ese es un gran error".

MUY RIESGOSO

Asegura que los premios y triunfos que ha logrado en torneos diversos en el mundo los ha obtenido con propio esfuerzo, lo mismo que todos los otros ganadores. "La Federación o autoridades deportivas nos ha ayudado en Panamericanos con estada y pasaje, pero el riesgo lo corremos nosotros. No sacan nada con ponerles un uniforme un par de días antes y mandarlos a un torneo internacional. El trabajo debe ser constante.

"Este deporte —agrega— es bastante riesgoso. Por ejemplo al "Copa Club Ecuestre Internacional" llegó con "Kaleh" —su mejor caballo actual— en un camión. Suponiendo que se hubiera pegado en una pata y se le hubiera hinchado, no habría podido atender y todo por nada".

EXPERIENCIAS

No recuerda exactamente cuántos torneos ha ganado ni cuántas veces ha representado a Chile en Panamericanos o incluso en torneos de importancia mundial. Tiene especial cariño por el segundo puesto que logró en el Gran Premio de Europa, realizado en 1972 en Rotterdam ("pese a que en Chile se ignoró por la prensa"). También tiene el orgullo de haber sido elegido, en 1976, como el mejor jinete sudamericano en Colombia. No ha tenido fortuna en las Olimpiadas y sólo recuerda un noveno lugar por equipo.

El mejor caballo que ha tenido fue "Gitano", animal de gran alzada y un fenómeno pocas veces visto en nuestro país. "Fui el único seleccionado para ir a los Juegos Olímpicos de Tokio. Con "Gitano" hacíamos un binomio extraordinario. Creí que jamás te habría tenido tanta confianza como esa vez. Estaba seguro de conseguir una medalla. En el viaje de avión, "Gitano" enloqueció y murió, y yo me quedé en la tribuna".

FUTURO

Piensa seguir por "muchos años más". También desea volver a subir junto a los otros jinetes en el nivel mundial. "No hemos bajado de nivel, lo que pasa es que los otros han subido", explica con filosofía al recordar las "hazañas" de los chilenos en este deporte hace un par de décadas. Insiste en que se debe apoyar a una élite como mejor ejemplo, señala la compra de varios caballos que hizo el Comité Olímpico. "Salieron "Antillanca" que tiene Daniel Walker, yo tengo otro, todos muy buenos. Eso es lo que se debe hacer".

"Jet Round", que ganó la Copa del Mundo en Inglaterra, es un caballo que costó 300 mil dólares, pero ese mismo animal había ganado un Panamericano y una Olimpiada. No pudo eso, pero se debe buscar un perfeccionamiento".

Y Américo Simonetti se pierde en cavilaciones. Vuelve nuevamente a sus caballos, a los que busca perfeccionar estando no importa cuántas horas enseñándole a girar levemente una mano cuando efectúa un salto. No quiere ser una leyenda de tribuna, quiere seguir haciendo historia, porque 44 años es recién el comienzo. "Pero si en las Olimpiadas van jinetes con hasta 70 años", asegura.

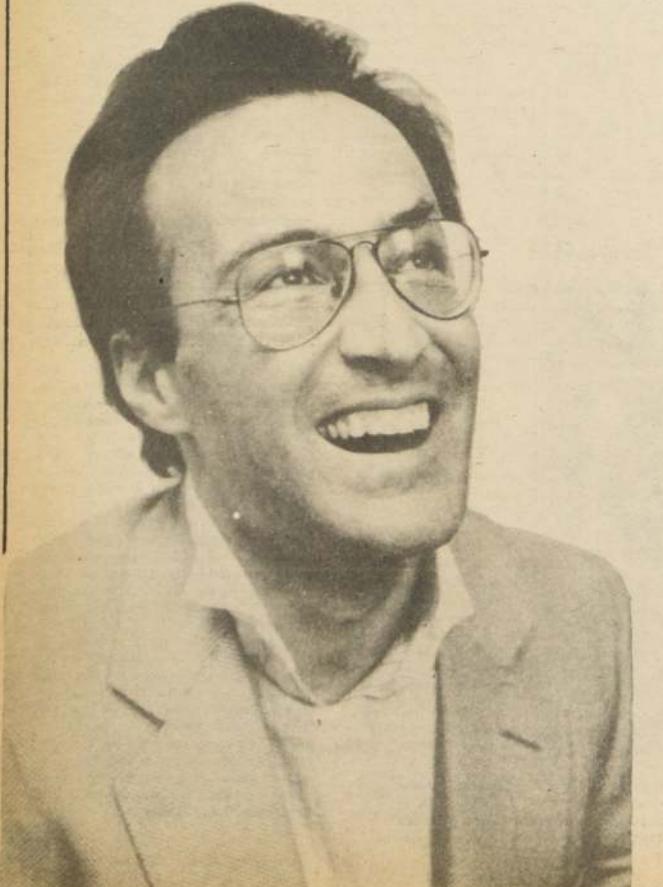
Vincenzo Cascino, quiere seguir disfrutando la vida:

Con el motociclismo metido en la sangre

El piloto que estuvo al borde de la muerte, cuenta a "La Nación" detalles de su accidente y posterior recuperación. Su única meta, volver a correr

Daniel Martínez Mc Grath
Fotos de Helmut Rosas

ALEGRIA.—Después de la inquietud la tranquilidad. Vincenzo Cascino sonríe al conocer la noticia de que todo marcha bien en su recuperación. Radiografías indicaron que no hay fracturas y el electroencefalograma, que no hay alteraciones.



Vincenzo Cascino, ¿Estuvo realmente en peligro de muerte?

"Sí. Quizás no debiera decirlo, pero la explicación que me dieron los médicos en Alemania acerca de mi traumatismo encéfalo craneano grave, fue el estado post accidente se equilibró solamente en la evolución del traumatismo, que, afortunadamente, gracias a una serie de considerables, fue favorable y no ocasionó daños cerebrales, permitiendo así la mejoría y yo debo agregar que gracias a la inmediata y diligente atención pasé el trance y estoy aquí, dispuesto a seguir en el motociclismo y muy optimista, seguro de que me recuperaré totalmente."

Cascino es enfático y pese a que se siente débil aún, se nota la firmeza y convicción con que habla. Para él, ese accidente que sufrió mientras corría en el circuito de Hockenheim, en una de las pruebas por el campeonato mundial de motociclismo, en su EUROMOTO de 350 centímetro cúbicos, quedó atrás. Eso ya es parte de la experiencia acumulada, que sólo servirá para anali-

zársele y en el futuro no repetir la misma acción.

CUMPLIA PLAN DE CARRERA

Fue parte de lo planeado, se corrió en la norma establecida y el régimen de carrera estaba dando sus frutos. Eran 19 vueltas al circuito, y se habían prefijado que los primeros giros serían de contención, librándose del pelotón, para asegurar posiciones de privilegio ya que eran más de cincuenta motos en carrera.

Las primeras cinco vueltas logró estar en el grupo de avanzada, en el giro sexto, empezó a asegurar una sólida posición puesto que el pelotón principal estaba a pocos metros. Las vueltas séptima y octava le ubicaron entre los punteros —dentro de los 10 primeros— pasó la novena y llegó a la primera curva de "mixtos" en el sector del Stadium del autódromo alemán, curvó a derecha, abrió su radio de ataque y cerró la curva hacia la cuerda interna. De pronto se clavó y perdió todo control. De allí para adelante no recuerda más. Sólo que cinco días después en una sala del Hospital de Ludwigshafen, cuando habló con el preparador de la moto y su representante Luciano Bolognesi.

EL ACCIDENTE

¿Qué había pasado?

"No lo sé realmente. Hay varias posibilidades que no están totalmente claras. Lo cierto es que no entré, como se dijo en un momento, ni más rápido ni más lesto de lo que era correcto. No cerré el radio de giro ni lo abrí más allá de lo permisible para la pasada. Ahora bien; en la vuelta anterior se había caído allí mismo el sudafricano John Ekerold, y la mancha de aceite se trató con un elemento químico que neutraliza su aceitosidad y la elimina. Bueno, en la orilla de la pista se pone una cinta adhesiva de plástico que no absorbe y queda igualmente mojado y resbaladizo. Es posible que en el giro haya tocado con la rueda con neumáticos "Slick" (lisos) esa cinta y la moto se resbaló. Puede ser también que la rueda viñera empapada con aceite de una mancha por la que tuve que pasar metros antes, en una "Chicana" (sector diseñado para disminuir la marcha) de otro piloto que había caído.

EL FUTURO

En todo caso —agrega— el accidente se produjo cuando tenía muy cerca a los punteros y sólo faltaban nueve vueltas. Eso me da mucha rabia y me abruma enormemente haber caído y perdido una buena oportunidad que en todo caso no será la última".

"El accidente me preocupa, y agradezco estar bien y recuperándome, pero como debo dejarlo atrás, de ahora para adelante lo único que más me interesa: es lo que debo hacer para volver lo más rápido a montar en una moto y correr. Ojalá pueda hacerlo en el Campeonato Continental, que es en septiembre. Es mi anhelo, pero no me vuelvo loco. Correré si estoy bien. Haré todo lo posible por estarlo".

Las primeras informaciones hablan de fracturas, heridas y algunas versiones hacen creer que su recuperación será punto menos que imposible.



EN EL HOSPITAL.—Saliendo de la Clínica de la Universidad Católica, después de efectuados los exámenes médicos que le entregaron la feliz noticia de que su restablecimiento es seguro.

"Es lógico. Las primeras informaciones se basan fundamentalmente en lo que informa un especializado de primeros auxilios, que marca en un diagrama del cuerpo, los lugares afectados y las posibles fracturas. Con este dato, empiezan los médicos a trabajar y auscultar. Entre el punto primero y segundo ya las noticias están saliendo y generalmente puede ocurrir en algún involuntario error. Después estuvo latente la posibilidad de una operación y era una posibilidad cierta.

Gracias a Dios no fue necesaria, pero eso no quiere decir que no había estado en grave peligro, no debe entenderse que uno está grave solamente cuando está lleno de heridas. Mi estado —dice finalmente— fue más grave que eso y si no tuve quebraduras, mayores heridas o fracturas en mi cráneo, fue exclusivamente porque los elementos de seguridad que uso son de óptima calidad.

Tanto mi casco "Bell Helmet" (integral) como el buzo antiflama, el buzo protector externo y guantes que son muy resistentes".

Jueves 28 de Mayo de 1981



De ese Colo Colo legendario del '41' pasaron los años y se seguirá hablando. Porque sabía defender y sabía hacer goles. Más un mediocampo que hablaba el idioma del fútbol. Dos incrustaciones foráneas, el arquero argentino Obdulio Diano y el enteraula peruviano César Socarras. El resto Ud. los vió jugar o los ha oido mencionar. Salfate y Camus; Hormazábal, Pastene, Medina y Sorrel, Domínguez, Norton, Contreras y "rata" Rojas. ¡Cuántos millones de dólares valdrían hoy! ¿Se pondría en la banca un talento como Platcko, que fue figura mundial jugando y dirigiendo?

LA MEJOR DEFENSA, UN BUEN ATAQUE

La televisión puso a todos los chilenos en situación de ver el partido de fútbol entre ecuatorianos y chilenos. Por lo tanto, estaban frente a "la tele" los

níos que están recién vibrando con Patricio Yáñez, Manuel Rojas o Caszely y que de Elias saben "pero no mucho"; las señoras de la casa, que de fútbol en



Es una delantera tomada al pasar, en nuestro archivo, luego de una noche en que golearon a Alianza de Lima en 1965. Pluto Contreras, el "gran Elias", que ya era baltuarte, José González, el "cabezón" Aravena (uno que conoce lo que enseña), "Fifo" Eyzaguirre y Manolo Astorga. Hincados, Méndez (el portero), Yemo Yácar, el ciñamarino Escudero, Tito Fouilloux y el "chico" Araya. Como para dormir tranquilo con esa delantera, que sabía hacer goles, porque los cinco eran delanteros de verdad. No se había inventado la "mentira" en el fútbol.

Jueves Deportivo
La Nación

Jueves 28 de Mayo de 1981

DIRECTOR

Jaime Valdés

EDITOR JEFE DE DEPORTES

Hugo Gasc Opazo

SUBJEF DE DEPORTES

Tito Paris

DIRECTORA DE ARTE

Susana González

REDACTORES

Daniel Pérez
Daniel Martínez
Adolfo Schweitzer (ASCHWE)
Gerardo Ayala
Mario Morales

COLABORADORES

Jorge Abufhele
Rodolfo Donoso
Carlos Baeza

Y correspondentes en todo el país

JEFE DE FOTOGRAFIA

Humberto Guerra

tienden poco pero opinan y los hombres, jóvenes y mujeres. Todos tuvieron la noche del domingo su opinión.

La que al final del debate nos convenció más, fue lógicamente, la de quienes vienen viendo el fútbol en los últimos 30, 40 ó 50 años. Los que vibraron con la época de oro de Raúl Toro, los que supieron de esa máquina goleadora que era el Colo Colo del 41, con Sorrel, Socarras, Domínguez, Norton y Rojas, aquellas de los albos con Colo Colo Muñoz, Cremaschi o Robledo (en esa delantera jugaban cinco) o los que, algo más tarde, conocieron de las hazañas del "ballet azul".

Por supuesto que el más simple análisis de lo que fue el fútbol y lo que es el fútbol de hoy -no el de Santibáñez, sino que el que juegan todos los "DT" de hoy, al parecer con la excepción de los brasileros— dejaba en muy mal pie a la actual generación futbolera. No se concibe que se vaya a Ecuador y se disponga de una formación con sólo dos atacantes que, en la práctica, generalmente fue uno. O estaba Caszely solo frente a tres o cuatro rivales del Guayas, o era Moscoso el "náufrago".

Entonces, el autor de esta nota recordaba que en una situación en algo parecida —cuando Chile sacó el famoso "punto de oro" en Moscú— Caszely fue al sacrificio sólo contra la defensa soviética. Pero en aquel entonces todo era distinto. Chile jugaba en Moscú contra un rival "que no deseaba ese partido y mucho menos venir a la revancha a Chile". Un equipo soviético "ordenado desde arriba que tenía que ganar". La selección nuestra, si no asustada, por lo menos avisada de que en Moscú serían detenidos luego del partido, jugaba esa brega con una temperatura en el momento del inicio de la brega, de 8 grados bajo cero y con el conductor del cuadro, Francisco Valdés, con gripe y una temperatura de 38 grados en el momento de ingresar al campo del Estadio Lenin.

Ese equipo jugó a la defensiva 90 minutos. En dos ocasiones Caszely o Véliz (una vez cada uno), lograron llegar a las cercanías de la portería de los rusos. Pero, la diferencia era más o menos importante. Se estaba jugando en Moscú, con las agravantes anunciatas y ante la Unión Soviética, con uno de los equipos más poderosos de Europa. El domingo se jugó en Guayaquil ante la selección de Ecuador solamente, que si bien venía de vencer a Paraguay, bien sabemos todos el "via crucis" que había de soportar la oncena guaraní.

Por eso, cuando los antiguos que vieron el fútbol por la TV señalaban que siempre "la mejor defensa ha sido un buen ataque", no podíamos menos que encontrarles la razón, porque con todo el respeto que nos merece el entrenador chileno actual y su planificado trabajo, para el cual ha contado con los medios que nunca antes se tuvo, el domingo se jugó solamente un partido de fútbol contra Ecuador. Y las estadísticas no mienten. Cuando Chile jugaba con cinco delanteros llegó a hacerle a Ecuador 6 y 7 goles también. Y de eso no ha pasado mucho, aunque si ha sucedido que la "técnica y la táctica" han invadido el mundo futbolístico y sólo pueden seguir jugando con cierta soltura equipos como "Brasil", que siendo visitantes en Wembley o en Frankfurt, siguen venciendo. Porque para ganar lo único que se necesita es hacer goles e impedir que se los hagan. Si se trata de igualar a cero, es mejor no viajar, ni perder tiempo y "arreglarse a la buena". Un punto para cada uno y las vallas invictas.

DONUGO

REPORTEROS GRAFICOS

J. Vicente Pérez, Subjefe de Fotografía.
Alberto Bravo
Marcos Muga Jr.
Pedro González
Guillermo Hidalgo
Helmut Rosas
Johnny Lepe
Joaquín Donoso
Laboratorista Gastón Acuña

JEFE DE DIAGRAMACION

Tito Jara

Caballitos de madera



Otro de los cursos para entrenadores. El "profe" Gustavo Graef recibe a los alumnos, mientras lo escuchan atentamente Luis.

"Colador"

El próximo mes en el Complejo Deportivo Juan Pinto Duran comenzarán las clases para los monitores, que al aprobar este curso obtendrán licencia para dirigir equipos tanto de Primera como Segunda División.

Hasta el momento, se han inscrito más de noventa futuros alumnos, la mayoría jugadores de fútbol, pero de antemano se sabe que el "colador" será muy grande, ya que los profesores o entrenadores pueden ver amenazadas sus plazas, con "tanto tiraje"...

Informe clínico

Después de que fuera dado de alta en el Hospital Ludwigshafen, de Alemania, Vincenzo Cascino, debió someterse en Chile a otros dos exámenes: electroencefalograma y radiografía de tórax.

En el primero, el diagrama no detectó alteraciones, lo que indica que la recuperación es positiva, teniéndose que determinar algunos puntos con respecto al proceso evolutivo hacia una mejoría total.

El segundo examen, la radiografía de tórax, también permitió determinar que no hay fracturas de ningún tipo en el cuerpo del piloto, salvo la fractura del pulgar izquierdo, producida durante el accidente.

Al respecto el doctor Iván Ipinza, de la Unidad de Radiología, dijo a "La Nación": "No se han detectado fracturas y solo lo que podría visualizarse como hematomas producto de los golpes recibidos. En lo interno no hay nada de preocupación así que Cascino puede estar tranquilo. Tampoco hay desviaciones óseas, por lo que se puede decir que fue muy afortunado puesto que en una caída como la que él sufrió, era muy fácil que se hubiera producido alguna fractura".

Con peineta de goma...

La notoria calvicie del árbitro de boxeo Hugo Sierra, le hace habitualmente ser víctima de las "tallas" de las tribunas altas.

Cuando la otra noche arbitraba un combate en el Estadio Chile, de pronto se destacó una potente voz

que le gritó: "He árbitro, ¿te peinaste con una peineta de goma, que se te borró el pelo?"

Sierra, que es muy ducho en esta materia, siguió arbitrando, se pasó la mano por la cabeza y esbozó una sonrisa.

Ciclismo conquista amigos

Cabildo el hermoso pueblo minero y agrícola de la V Región, enclavado en un amplio valle tuvo un gesto realmente admirable. Desde su gobernador hasta el alcalde (subrogante) y el más modesto vecino lugareño se preocupó de festejar y atender al ciclista en los 500 kilómetros últimos.

El pueblo tuvo prácticamente una vida distinta durante 24 horas. Lució sus mejores galas para brindar al "forastero" todo lo de calidad que el lugareño posee. Algo realmente emotivo.

Tanto que Pedro Concha y Roberto Martín, gestores principales de esta competencia, llegaron hasta las autoridades locales para agradecer todas las atenciones entregadas a la caravana... No hubo un adiós definitivo ni tampoco "hasta siempre"... Lo dijo el gobernador... "Aquí van a encontrar siempre al amigo dispuesto a apoyar todo lo que sea en beneficio de nuestra juventud, por lo tanto los esperamos el próximo año..."

Y eso mismo ocurrió en La Ligua, Papudo y Zapallar, puntos "descubiertos" por el ciclismo que siempre está haciendo más amigos.



"Amigos" por unos minutos

La declarada rivalidad entre las barras de Colo Colo y la Universidad de Chile es una verdad indesmentible. Sin embargo, aunque fue por unos minutos, la selección nacional las unió, cuando en los estudios de un sello grabador juntaron sus voces para interpretar las canciones dedicadas al "equipo de todos".

Durante la grabación todo fue amistad, pero cuando terminó, emergió lo otro. Unos a otros se acusaban de ser las "desafinadas...". Al final, Juan Azúa ofició de juez para manifestar que las "desafinadas" era atribuible a ambos. Y todos se fueron felices.

Crudo estudio sobre el fútbol

Continuamente se realizan estudios de todo tipo intentando dar interpretaciones diversas al fútbol como fenómeno social. Sin embargo, un último libro aparecido en Madrid parece ser el más revolucionario de todos, a la luz de sus impactantes derivaciones. El ensayo se llama "El fútbol: mitos, ritos y símbolos" y su autor es Vicente Verdú.

En uno de los párrafos iniciales del estudio-sociológico, sociológico, antropológico, semiológico, según su autor Verdú establece una definición bastante peculiar del futbolista. Textualmente dice: "El jugador puede ser un varón normal en su vida diaria, pero en su vida deportiva en el aspecto mental, se halla homosexualmente vinculado a sus camaradas de sexo y su disposición frente a la mujer es hostil".

El original y controvertido enfoque de Verdú acude continuamente a fundamentos freudianos para darle sexuadas interpretaciones a todo lo relacionado con el fútbol. Aunque el estudio es totalmente serio a muchos les va a parecer poco atendible... quizás por lo crudo y poco "diplomático"...

Eduardo Cuevas "El sin rival"



Las medallas en la mano, confirman que Eduardo Cuevas no tiene rivales...

Guía Polla Gol de "La Nación"

Por: Carlos Baeza A.
Concurso N° 267

PARTIDO	EQUIPOS	PRONÓSTICOS DE GARA	PARTIDOS JUGADOS	CAMPÁNA			ÚLTIMO RESULTADO	PUNTOS	MÉRITO	MÉRITO	MÉRITO
				TRIUNFOS	EMPATOS	DERROTAS					
1	PARAGUAY	L	14	8	1	5	Ecuador	(0-1)	26	21	*
	ECUADOR		9	3	2	4	Chile	(0-0)	6	14	*
2	S. WANDERERS	L	1	0	0	1	Cobresal	(0-4)	0	4	0
	ATACAMA		1	0	0	1	Calera	(0-1)	0	1	0
3	LINALES	L	1	0	0	1	Rangers	(1-3)	1	3	1
	CALERA		1	1	0	0	Atacama	(1-0)	1	0	2
4	HUACHIPATO	E	1	0	0	1	Aviación	(0-3)	0	3	0
	RANGERS	V	1	1	0	0	Linares	(3-1)	3	1	2
5	S. MORNING	L	1	0	1	0	Iberia	(1-1)	1	1	2
	AVIACION		1	1	0	0	Huachipato	(3-0)	3	0	2
6	SAN ANTONIO	L	1	0	0	1	Coquimbo	(0-2)	0	2	0
	IBERIA		1	0	1	0	S. Morning	(1-1)	1	1	1
7	TRASANDINO	L	1	0	0	1	San Felipe	(0-1)	0	1	1
	COQUIMBO	V	1	1	0	0	San Antonio	(2-0)	2	0	2
8	OVALLE	E	1	0	0	1	Arica	(1-2)	1	2	0
	SAN FELIPE		1	1	0	0	Trasandino	(1-0)	1	0	2
9	MALLECO	L	1	0	1	0	Talag. Ferro	(1-1)	1	1	1
	ARICA		1	1	0	0	Olave	(2-1)	2	1	4
10	GREEN CROSS	L	1	0	0	1	Lota	(0-1)	0	1	0
	TALAG. FERRO		1	0	1	0	Malleco	(1-1)	1	1	1
11	ANTOFAGASTA	L	1	0	1	0	Colchagua	(1-1)	1	1	1
	LOTA		1	1	0	0	Green Cross	(1-0)	1	0	2
12	COBRESAL	L	1	1	0	0	S. Wanderers	(4-0)	4	0	2
	COLCHAGUA		1	0	1	0	Antofagasta	(1-1)	1	1	1
13	ARGENT. JUNIORS	E	19	4	9	6	Independiente	(0-4)	25	32	17
	RIVER PLATE		19	6	7	6	V. Sarsfield	(3-3)	30	32	19



TOMA VUELO.— Con una contundente victoria 3x0 sobre Huachipato inició Aviación su participación en el torneo oficial. Ahora tendrá como rival a Santiago Morning en un cotejo de difícil acierto en el concurso 267 de los pronósticos deportivos.



OPTIMISTAS.— Con suma tranquilidad espera San Felipe su compromiso frente a Deportes Oalle. Viene de ganar a sus tradicionales rivales Trasandino de Los Andes, y será hueso duro de roer en el torneo oficial.

LA GANADORA CONCURSO N° 266

TOTAL DE APUESTAS		A PAGAR
15,00-\$		
GANAR LOCAL	EMPATE	GANAR VISITANTE
ECUADOR	X	CHILE
COBRESAL	X	S. WANDERERS
COQUIMBO	X	COLCHAGUA
LOTA	X	GREEN CROSS
TALAGANTE-FERRO	X	ALMELCO
ARICA	X	OVALLE
SAN FELIPE	X	TRASANDINO
COQUIMBO	X	SAN ANTONIO
IBERIA	X	S. MORNING
TRASANDINO	X	AVIACION
ANTOFAGASTA	X	RANGERS
COBRESAL	X	ATACAMA
ARGENT. JUNIORS	X	RIVER PLATE

LA NUESTRA CONCURSO N° 267

TOTAL DE APUESTAS		A PAGAR
15,00-\$		
GANAR LOCAL	EMPATE	GANAR VISITANTE
PARAGUAY	X	ECUADOR
S. WANDERERS	X	ATACAMA
LINALES	X	CALERA
HUACHIPATO	X	RANGERS
S. MORNING	X	AVIACION
SAN ANTONIO	X	IBERIA
TRASANDINO	X	COQUIMBO
OVALLE	X	SAN FELIPE
MALLECO	X	TRASANDINO
GREEN CROSS	X	LOTA
ALMELCO	X	ANTOFAGASTA
OVALLE	X	COLCHAGUA
IBERIA	X	ARGENT. JUNIORS
TRASANDINO	X	RIVER PLATE
SAN ANTONIO	X	COBRESAL
S. MORNING	X	LOTA
AVIACION	X	IBERIA
RANGERS	X	S. WANDERERS
CALERA	X	HUACHIPATO
ATACAMA	X	LINALES
PLATINIK	X	BOCA JUNIORS

LA PROXIMA CONCURSO N° 268



SANTIAGO MORNING, VICECAMPEON Y PRINCIPAL ANIMADOR DEL TORNEO "POLLA GOL"

De pie: Italo Faletto, Germán Rodríguez, Lawrence Tapia, Humberto Martínez, Adrián Tapia y Francisco Silva. Hincados: Sergio González, Julio Ramírez, Manuel Baeza, Ned Barbosa y Jaime Ramírez Jr.

